

L'EXPRESS

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL FONDÉ LE 2 OCTOBRE 1738

NEUCHÂTEL

Opposition retirée

L'Association du quartier du Mail a retiré son opposition au projet de complexe «La Maladière», à Neuchâtel. ■ page 6

TÉLÉRÉSEAU

Sitebco menace

Le syndicat intercommunal n'accepte pas que Colombier et Gorgier aient vendu leur réseau à Vidéo 2000. Action en justice étudiée. ■ page 9

BASKETBALL

La bonne voie

Malgré la valse des étrangers qui secoue Union Neuchâtel, son président Nicolas Nyfeler ne se fait pas de souci pour l'avenir. ■ page 25

Santé: Couchepin parle d'un «plan B»

Le président de la Confédération, après le rejet de la 2e révision de la Lamal, a présenté, hier à Berne, à grands traits, une nouvelle esquisse des dossiers santé, «un plan B», comme l'a appelé Pascal Couchepin. Le Conseil fédéral doit en effet faire face à une série d'échéances qui doivent trouver une solution avant 2005. Il s'agit du financement hospitalier, de la com-

pensation des risques, du gel de l'ouverture de nouveaux cabinets médicaux et du financement des soins à domicile et dans les établissements médicosociaux. Face à tous ces dossiers, le président de la Confédération a des idées, mais entend avant tout mener une série de consultations avec tous les partenaires concernés. Il s'est donc montré très prudent. ■ page 18

La fin d'un malaise

Relations entre autorités ■ Plutôt que de condamner les protagonistes, la CEP propose des réformes institutionnelles



Des difficultés relationnelles additionnées à des lacunes institutionnelles sont à l'origine des tensions vives entre le Conseil d'Etat neuchâtelois et l'appareil judiciaire cantonal qui avaient conduit, en août 2002, au dépôt de deux plaintes pénales. Telles sont les conclusions des quatre députés membres de la commission d'enquête parlementaire (CEP) formée pour l'occasion. Ils les ont présentées hier à Neuchâtel. De gauche à droite, Alain Bringolf, Claude Borel, Damien Cottier et Rolf Graber. PHOTO MARCHON ■ page 3

Des idées, pas des têtes

Beaucoup de bruit pour rien. Derrière ce titre shakespearien, certains verront passer l'ombre d'une déception. Pas de traître à la patrie, pas de magistrat ripou, pas de tête mise à prix, pas de crime d'Etat. Rien qui ait l'éclat d'une tragédie. Le rapport de la CEP (commission d'enquête parlementaire) a beau admettre que les rapports entre pouvoirs en République neuchâteloise ne sont pas toujours empreints de cordialité, on est à mille lieues de la haine entre les Montaigu et les Capulet dans la Vérone de Roméo et Juliette. Rideau. Sauf qu'ici, nous ne sommes pas au théâtre. Ce n'est pas sur des personnages de fiction que la CEP a porté son regard critique. Son mérite n'est donc pas mince d'avoir rappelé que l'exercice du pouvoir – le vrai, pas celui qu'on met en scène – est le fait d'hommes et de femmes agissant avec leurs forces et leurs faiblesses, leurs qualités et leurs défauts, leurs enthousiasmes et leurs emportements, leurs audaces et leurs craintes. Et que la gestion boiteuse d'un dossier est parfois autant imputable à une succession

de maladresses qu'à une volonté délibérée de nuire. Mais derrière leur apparente austérité, ces 160 pages recèlent bien davantage encore. La CEP ne se contente pas de tancer les protagonistes d'aujourd'hui. Elle propose des solutions, en tout cas des pistes de réflexion, pour ceux qui seront aux commandes demain. Elle le fait avec une volonté d'ouverture et de dialogue, autant de qualités indispensables à qui veut manier avec efficacité les armes de lutte contre les formes modernes de criminalité. Que cela plaise ou non, ce champ d'investigation aux dimensions planétaires ne s'accommode pas de querelles de chapelles, de portes claquées et de fins de non-recevoir. Mais de collaborations, d'échanges et de dialogues constructifs conférant à la séparation des pouvoirs une image tenant plus de la complémentarité que du cloïsolement. En ouvrant cette lucarne sur l'avenir, la CEP a fait bien mieux que de couper des têtes.

Stéphane Devaux

OPINION

La présidente jette l'éponge

Parti socialiste ■ Christiane Brunner laisse la direction aux «forces neuves». Hommage



Après trois ans passés à la tête du parti socialiste, Christiane Brunner remet son poste en jeu. Elle laisse le soin à des forces neuves de définir la stratégie de résistance que devra adopter le parti face au coup de barre à droite. PHOTO KEYSTONE ■ page 17

À LA UNE

SITE DE CERNIER

Landi cherche à s'implanter

■ page 7

SKI ALPIN

Didier Cuche confirme

■ page 27

SOMMAIRE

Feuilleton	8
Télévision	12-13
Cinés-loisirs	15
Dessin d'Elzingre	21
Bourse	23
Sports	25-29
Adresses pratiques	30
Carnet	31

HORLOGERIE

Ebel: intérêt de Movado?

Un faisceau d'indices laissent penser que le groupe américain Movado s'intéresse sérieusement à l'horloger chaud-de-fonnier Ebel. Même si les principaux intéressés démentent, d'étranges allées et venues, cette semaine, ont alimenté les discussions dans la Métropole horlogère. ■ page 3

PUBLICITÉ

La lentille astigmatique progressive existe!

OPTIQUE SANDOZ
Tél. 032 731 12 61
CAP 2000 - 2034 Peseux

L'épidémie de grippe se fatigue

Santé ■ Le virus recule dans le canton. Pour mieux revenir?

L'approche des fêtes, c'est plutôt une bonne nouvelle: l'épidémie de grippe qui enfievre la population neuchâteloise depuis un mois présente des signes de fatigue. Le Centre national influenza (CNI), qui suit de près les assauts de la maladie qui a frappé inhabituellement tôt cette saison, a enregistré cette semaine une baisse de l'ordre de 20% du nombre des cas recensés dans les cantons de Neuchâtel et Genève, qui étaient d'ailleurs les premiers touchés en Suisse par le fléau. Mais presque partout ailleurs dans le pays, la grippe bat son plein: la grande majorité des cantons essuie actuellement l'épidémie.

Premier cas à Neuchâtel

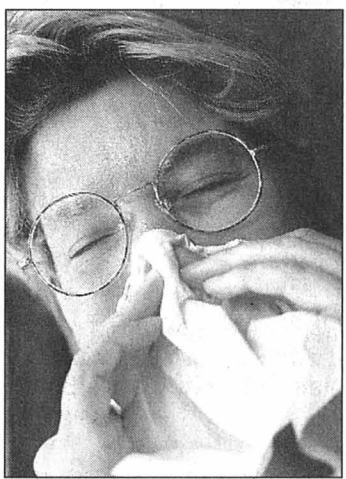
Il n'empêche, mieux vaut rester sur ses gardes: le virus qui sévit actuellement (de type A) pourrait revenir à l'assaut, avertit le docteur Yves Thomas, spécialiste ès gripes au CNI. Auquel cas, les personnes ayant déjà été contaminées une première fois par cet agent infectieux seront protégées. Tout comme celles et ceux qui ont opté pour le vaccin: selon le centre, l'injection s'est avérée efficace.

Mais plus vraisemblablement, c'est un autre scénario qui se produira, prédit le biolo-

giste: une nouvelle épidémie de grippe frappera cet hiver, en deuxième partie de saison, à la période où le fléau sévit habituellement. Le vecteur du mal sera cette fois-là un virus de type B.

Déjà en août!

Reste que l'entrée en scène de la grippe est cette année exceptionnellement précoce. «Il y a très longtemps qu'une épidémie ne s'était manifestée aussi tôt»: le premier cas suisse de l'année, relève Yves Thomas, avait été enregistré à Neuchâtel... au mois d'août déjà, en pleine canicule. «C'était un des premiers signes qui montrait que le virus était déjà présent.» /bre



Le virus qui sévit est de type A. Il se fait rare, mais le B pourrait arriver. PHOTO ARCH

Etude de la nouvelle ligne adjugée

Réseau urbain neuchâtelois ■ Des spécialistes du cru et d'autres cantons diront comment mieux relier les villes du canton



Afin de mettre en place le Réseau urbain neuchâtelois (RUN), il s'agira notamment d'étudier la suppression du rebroussement de Chambrelieu. Ce qui ne pourra se faire que lorsque le concept global du RUN sera connu. PHOTO ARCH-MARCHON

Un consortium formé de spécialistes de trois bureaux privés et de l'Université de Neuchâtel rédigera l'étude qui doit déterminer le concept du futur transport urbain entre Neuchâtel d'une part, La Chaux-de-Fonds et Le Locle d'autre part. La réalisation de cette ligne de transport rapide représentera la première étape de la mise en place du Réseau urbain neuchâtelois (RUN).

Les membres de l'équipe pluridisciplinaire, à qui cette étude a été adjugée travaillent les uns pour la société Citec, à Genève, d'autres pour la société Metron, à Brugg (AG), d'autres encore au bureau Pla-

nair, à La Sagne, alors que les universitaires appartiennent à l'Institut de recherches économiques et régionales (Irer), à Neuchâtel.

«Cette équipe réunit des compétences en matière de transport urbain, d'aménagement du territoire d'économie et de développement durable», relève avec satisfaction Nicolas Grandjean, chef de l'Office cantonal des transports. Qui ajoute que si l'Etat a reçu six offres «de bonne qualité», le dossier retenu se distingue par sa «démarche convaincante», notamment dans sa manière d'intégrer transport, urbain et développement territorial.

Sous réserve d'un recours d'une des équipes écartées -

le délai est presque échu -, le travail commencera par une toute prochaine réunion entre le mandant et les mandataires. Il est vrai qu'il ne s'agit pas de traîner: l'étude devrait être terminée fin juin si l'on veut que le dossier puisse entrer dans les projets de transport d'agglomération de la Confédération, autrement dit recevoir quelques sous fédéraux.

L'étude à venir ne donnera pas encore la forme définitive de la nouvelle ligne de transport urbain. Elle dira ce que le RUN représentera en flux de personnes et présentera différentes manières de les transporter. «Il s'agira ensuite de sélectionner la variante la plus perfor-

mante et de l'élaborer en détail avant de revenir devant le Grand Conseil», indique Nicolas Grandjean.

Le précédent passage devant le parlement cantonal avait permis, le 28 janvier, de financer l'étude à venir, qui coûtera environ 250.000 francs, ainsi qu'une étude de génie civil relative à la suppression du rebroussement de Chambrelieu, devisée à 300.000 francs. «Mais cette étude technique ne sera réalisée qu'une fois que le concept sera connu, autrement dit, à la fin de ce printemps», précise le chef de l'Office des transports. Autrement dit, on ignore encore qui en sera chargé. /JMP

Trente-cinq nouveaux assermentés

Police cantonale ■ Etape importante franchise jeudi

Au terme de leur formation dispensée dans le cadre de l'Ecole d'aspirants de la police cantonale, 35 hommes et femmes ont prêté serment, jeudi à la collégiale de Neuchâtel. En présence des conseillers d'Etat Monika Dusong et Thierry Béguin, ainsi que du président du Grand Conseil Frédéric Cuche.

En musique

Les lauréats sont cinq aspirantes et quinze aspirants gendarmes; deux aspirantes et trois aspirants inspecteurs; un nouvel officier instructeur; une inspectrice et deux inspecteurs scientifiques; cinq collaboratrices et un collaborateur des services généraux.

La Chorale de la police cantonale et la Musique militaire

de Neuchâtel ont accompagné la cérémonie en musique. /comm

Les nouveaux assermentés

Aspirants gendarmerie: Bastien Aubry, Caroline Borel, Tristan Eigenheer, Lucie Gomez, Nicolas Gremion, Sébastien Humair, Yannick Plumettaz, Achille Ponzio, Cindy Rothenbuhler, Etienne Schaer, Alexandre Kubler, Valérie Liand, François Marchand, Emmanuel Mathys, Jean-Claude Ochs, Cédric Perroux, David Schneider, Julien Semperboni, Carline Sprunger, Christophe Valceschini. **Gendarmerie:** Cédric Doleyres. **Aspirants police de sûreté:** Laurent Daerendinger, Alexandre Fluekiger, Murielle Greber, Nicolas Mather, Laurence Muriset. **Service d'identification judiciaire:** Sami Hafsi, Séverine Quadri, Steve Rosset. **Services généraux:** Aline Christen, Maria Misa, Stéphanie Muriset, Maude Spaetti, Nathalie Stoons, Michel Tosalli.

Le Beagle 2 s'est bien détaché

Mars Express ■ Les caméras neuchâteloises ont entamé leur approche finale de Mars hier matin. Atterrissage dans cinq jours

«Beagle is separated!» Après avoir patienté de longues minutes, le temps de recevoir la confirmation de leur réussite, les scientifiques de l'Agence spatiale européenne (ESA) ont pu enfin l'annoncer: le Beagle 2, qui emporte trois caméras miniatures de conception neuchâteloise sur Mars (notre édition d'hier), s'est bien détaché de l'orbiter. Hier à 9h31, il s'est lancé dans son approche finale de la mythique planète rouge, sur laquelle il devrait se poser très tôt jeudi prochain, jour de Noël. «La mère (l'orbiter) et l'enfant (Beagle 2) se portent bien!», a plaisanté

le directeur du département scientifique de l'ESA David Southwood, heureux que tout ce soit «impeccablement» déroulé.

Le petit Beagle 2 n'ayant aucun moyen propre de propulsion, il fallait l'éjecter dans la bonne direction et au bon moment pour qu'il puisse emprunter le chemin qui le conduira jusqu'au sol martien. Avant-hier, la trajectoire de l'orbiter a été modifiée en conséquence. Cette manoeuvre fut la plus précise qu'ait jamais dû effectuer l'ESA, ont précisé les responsables.

Pour doucement éjecter le Beagle hier matin, il a fallu

envoyer 115 commandes à l'orbiter. Dont celle ordonnant la rotation, sur un centimètre, d'un anneau de verrouillage. Précision: l'ensemble de l'opération s'est déroulée à 400 millions de kilomètres de la Terre. L'exploit a gonflé le moral: «Nous sommes très confiants quant à la réussite des prochains pas majeurs», a déclaré David Southwood.

Rendez-vous sur Mars

Les prochains pas majeurs? Il y en a deux et ils seront tentés dans cinq jours: le Beagle 2 devra réussir son atterrissage sur les sables martiens, et l'orbiter devra quitter sa trajectoire actuelle pour se mettre en or-

bite autour de la planète rouge.

«L'Europe se rapproche de Mars!», a résumé fièrement David Southwood. La mission Mars Express est en effet la première que mènent vers la planète rouge les scientifiques du Vieux Continent. Le fruit d'une collaboration de nombreux pays, dont la Suisse.

Si tout se passe bien, les trois caméras conçues par les chercheurs de la société neuchâteloise Space-X devraient commencer leur travail peu après que le Beagle - une grosse montre-gousset - se soit ouvert. Une aventure à découvrir dans notre édition du 27 décembre. /NHU

PUBLICITÉ

Gucci · Chanel · Bulgari · Christian Dior · Bevel · DKNY Du sur-mesure, pour vous uniquement

comminot.s.a. Maîtres opticiens et optométristes

C'est vite VU!
en 2004
vous serez toujours
notre star!

L'équipe de Comminot SA vous souhaite une nouvelle année pleine de bonheur et de réussite!

Neuchâtel Rue de l'Hôpital 17 032 725 18 91
Cortaillod Littoral Centre 032 842 32 32

ans 1903-2003

Concilier sans condamner

Commission d'enquête parlementaire ■ Les tensions entre exécutif et justice ne justifient pas de couper des têtes. Mais il faut revoir des institutions cantonales

Par
Stéphane Devaux

Quand des difficultés relationnelles entre des personnes représentant deux autorités se doublent de lacunes institutionnelles, le malaise s'autoalimente. C'est à tenter de casser ce «cercle vicieux» des tensions entre Conseil d'Etat, justice et police que la Commission d'enquête parlementaire (CEP) du Grand Conseil neuchâtelois a travaillé durant quatorze mois. Hier, elle a rendu un rapport final qui veut privilégier la conciliation à la condamnation. En clair, elle ne veut la tête de personne. Au contraire, elle invite les protagonistes à «mettre de l'eau dans leur vin plutôt qu'à jeter de l'huile sur le feu». Surtout, elle propose un certain nombre de réformes visant à redonner une meilleure place au pouvoir judiciaire et à clarifier la notion de séparation des pouvoirs. Le Grand Conseil sera en principe nanti de ce rapport lors de sa session de fin janvier.

Procédé unique

Flash-back. Août 2002. Double coup de tonnerre sur la Ré publique. Le 21, le Conseil d'Etat dénonce au ministère public le juge d'instruction économique, Yann Decnaeck, pour violation du secret de fonction. Le 30, à son tour, le Tribunal cantonal adresse une dénonciation contre inconnu, toujours pour violation du secret de fonction. La démarche vise la transmission d'informations de la police judiciaire à un ou des membres du gouvernement.

De ce procédé unique dans l'histoire neuchâteloise est née



Les quatre membres de la CEP au rapport hier au château de Neuchâtel. De gauche à droite, Alain Bringolf, Claude Borel, Damien Cottier et Rolf Graber.

PHOTO MARCHON

la CEP, seconde de ce nom après celle qui, en 1996-97, avait enquêté sur «l'affaire Amodio-Jacot». Au terme de son examen, qui a porté sur cinq ans et qui a nécessité plus de 60 auditions et consultations, elle n'a couché aucun fait grave sur le papier de son épais rapport (160 pages). Mais la «superposition des susceptibilités», «les mauvaises interprétations» et «la présence de fortes personnalités» ont contribué à pourrir la situation. Que ce soit

entre le juge incriminé et la police (en particulier la brigade de lutte contre la criminalité économique) ou entre la conseillère d'Etat en charge de la Justice et de la Police, Monika Dusong, et le Tribunal cantonal.

Vu sous l'angle des relations personnelles, la CEP estime qu'il n'est pas trop tard pour «recoller les pots cassés». Certes, en remettant un dossier à un de nos confrères (ce qui a entraîné la plainte du

Conseil d'Etat), Yann Decnaeck a eu une «attitude déloyale». Par ailleurs, il devrait remettre en question son comportement personnel (on le dit hautain et arrogant) et la commission demande «instamment» au Tribunal cantonal d'analyser la qualité de son travail.

De même, le Tribunal cantonal a une interprétation de la séparation des pouvoirs qui confine au «cloisonnement» et le Conseil d'Etat (qui, jusqu'à

2001, exerçait la surveillance sur ledit tribunal) n'a de fait pas usé de cette compétence. Quant à la cheffe du DJSS, elle est invitée à faire preuve de «plus de retenue et de diplomatie face à la magistrature».

Car si chacun y met du sien, concluent les membres de la CEP, les réformes institutionnelles qu'ils proposent (sept réformes législatives, voir ci-dessous) auront d'autant plus de chances d'atteindre l'efficacité escomptée. /SDX

Réactions contrastées

Commission. Comme la CEP «Amodio-Jacot», la commission qui a rendu son rapport hier était constituée d'un membre de chaque groupe au Grand Conseil. Soit Damien Cottier (rad, président), Rolf Graber (lib-PPN, vice-président), Claude Borel (soc, rapporteur) et Alain Bringolf (PopEcoSol, membre). Elle a bénéficié de l'assistance d'un expert, Pascal Mahon, professeur de droit constitutionnel, et d'une secrétaire, Pauline Lièvre, avocate et assistante à l'Université. Claude Perrenoud, du Service du Grand Conseil, a aussi apporté son appui.

Plaintes. Des deux plaintes déposées en août 2002, l'une (plainte contre inconnu) a été classée par le juge Jean-François Egli, procureur suppléant extraordinaire. Quant à Yann Decnaeck, il a été condamné, via une ordonnance pénale, à une amende. Ayant fait recours, il sera entendu par un tribunal.

Juge d'instruction. Sur le plan professionnel, le juge Decnaeck n'est pas aussi performant qu'il le faudrait, estime la CEP. Mais elle lui reconnaît des circonstances atténuantes. Premier juge d'instruction économique, il a été

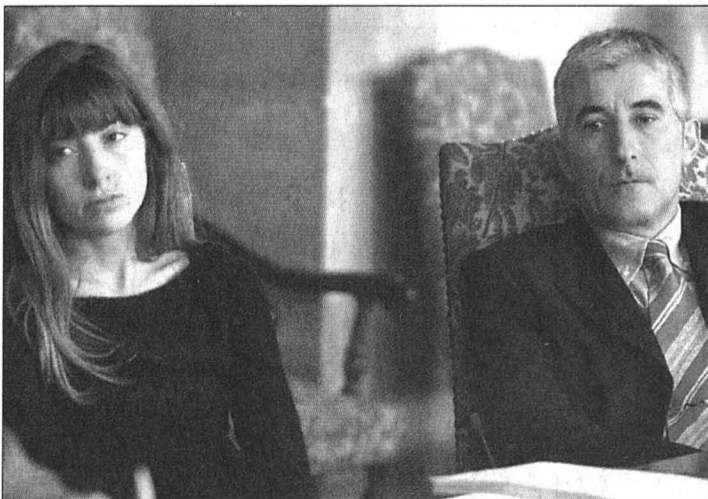
élu en 1999 alors qu'il n'était pas un spécialiste de ces questions. Les débuts difficiles, à la même date, de la brigade contre la criminalité économique, ainsi que le départ, l'année suivante, de l'analyste financier, n'ont pas facilité sa tâche.

Réaction (1). Le rapport de la CEP comprend, en fin de volume, les prises de position du Conseil d'Etat et du Tribunal cantonal. Le premier remercie la commission d'avoir proposé des mesures concrètes pour améliorer les relations. Il dit assurer le Grand Conseil de son soutien à toute démarche contribuant à «établir un fonctionnement serein entre les institutions». Même s'il n'est pas convaincu qu'il faille accroître l'autonomie financière et administrative de la justice.

Réaction (2). Le Tribunal cantonal, de son côté, se dit frappé du décalage entre les propositions visant à redonner une meilleure place au pouvoir judiciaire et le regard critique posé par la CEP sur ce même pouvoir. Il en appelle à un rééquilibrage entre l'appareil judiciaire (qui coûte annuellement 85 fr. par habitant, 57% de la moyenne suisse) et les tâches de police (445 fr., 108%). /sdx

Le Grand Conseil surveille

Des réformes sur lesquelles le Grand Conseil sera appelé à se prononcer, l'une n'émane pas de la CEP, mais de la commission législative. Elle est néanmoins intimement liée à la problématique traitée, puisqu'elle règle, via un projet de loi, tout ce qui touche aux compétences judiciaires de ce même parlement. Compétences qui ne sont pas moindres: la nouvelle Constitution cantonale lui confère la haute surveillance de la gestion du Tribunal cantonal, qui était depuis 1858 l'apanage du Conseil d'Etat. Ce projet de loi devrait être soumis au plénum parallèlement au rapport de la CEP.



Pour qu'il y ait dialogue entre les pouvoirs, il ne faut pas qu'un soit trop dépendant des autres, estime le professeur Mahon. A gauche, Pauline Lièvre.

PHOTO MARCHON

Les propositions de la CEP elle-même sont au nombre de sept. L'une touche à la Constitution même et elle propose l'institution d'un **Conseil de la magistrature**, chargé, au sein même du pouvoir judiciaire, de la surveillance des magistrats.

Les autres se présentent toutes sous forme de projets de loi. C'est ainsi qu'elle suggère d'accroître l'autonomie administrative et financière des autorités judiciaires. Ces compétences élargies seraient exercées par une **commission de la magistrature**, représentant l'ensemble des corps judiciaires. Afin de rompre l'isolement des juges d'instruction,

elle propose de désigner parmi eux un «**primus inter pares**», une sorte de «doyen».

Il lui paraît aussi opportun de régler, dans le corps des lois, le problème du **secret de fonction de la police judiciaire**. Sous forme d'un assouplissement au profit du (ou de la) chef(fe) du DJSS. De même, il lui semble souhaitable que les **analystes financiers** aient qualité d'agents de la police judiciaire et que les questions de procédure liées à une commission d'enquête parlementaire soient réglées dans la loi.

Enfin, dans le but de redonner au pouvoir judiciaire «sa juste place», elle propose que les magistrats soient **assurément devant le Grand Conseil**.

Par ailleurs, au chapitre des recommandations, elle place le dialogue entre les pouvoirs comme la pierre angulaire d'un système ne remettant pas en cause leur séparation, héritée de Montesquieu. Dans cette optique, elle invite le Tribunal cantonal à «repenser sa politique de communication».

En revanche, elle ne partage pas le point de vue de ce dernier, qui, dans une lettre au Grand Conseil en août 2002, se demandait s'il fallait faire cohabiter, dans un même département du Conseil d'Etat, la justice et la police. /sdx

HORLOGERIE

Movado: vues sur Ebel?

Le groupe horloger Movado Inc, basé aux Etats-Unis, aurait-il des vues sur Ebel, société chaux-de-fonnière aux mains du géant français LVMH? Si les deux groupes, cotés l'un à la bourse de New York, l'autre à Paris, démentent en bloc toute intention de rachat, un faisceau d'indices montre qu'il s'est passé quelque chose cette semaine à La Chaux-de-Fonds.

D'abord, un senior vice-président du groupe Movado, Peter Philipp, était hier à La Chaux-de-Fonds, officiellement pour remettre une montre au Musée international d'horlogerie. Mais hier également, le responsable du pôle Montres & Joaillerie du groupe LVMH, Philippe Pascal, était attendu chez Ebel pour une visite impromptue, en fin de journée. Enfin, une délégation de Movado a visité en début de semaine, «en détail», selon une source bien informée, les locaux du fabricant chaux-de-fonnier. La rumeur a donc enflé dans la Métropole horlogère, même si, officiellement, le démenti est formel.

Ces allées et venues, certes, ne prouvent rien. Après la mise à pied de son directeur général Guillaume Brochard en septembre dernier, Ebel avait affirmé, par la voix de Philippe Pascal, que la marque n'était pas à vendre et qu'un projet de repositionnement était en chantier. Mais on sait qu'Ebel n'a jamais réussi, depuis sa reprise par LVMH en 1999, à retrouver son éclat des années 1980. Et que les dirigeants du groupe de luxe se sont peut-être aventurés, avec leur pôle horloger, un peu trop loin de leurs activités de base. Du côté de Movado, le groupe cherche, depuis quelques années, à faire des acquisitions. Il a déjà entrepris des négociations dans ce sens en Suisse et, surtout, semble être le seul, mis à part Swatch Group, à avoir de quoi mettre un peu de cash sur la table.

Car le groupe américain, qui possède les marques Movado, Concord (à Bienne), Coach, ESQ et Tommy Hilfiger Watches, réalise, en plein marasme horloger, des résultats excellents. Pour le troisième trimestre 2003, ses ventes ont bondi de plus de 10%, à 100 millions de dollars, et la marge opérationnelle s'est accrue de 11% à 15 millions de dollars. Sur neuf mois, et alors que tant Richemont que LVMH accusaient des reculs de leurs activités horlogères, Movado affichait quant à lui une croissance de 8% de ses ventes.

Alors? Réponse, peut-être, avant la fin de l'année... /frk

PUBLICITÉ

OPTIQUE des Arcades

PATRICK ET MARIE-ANNE
LAMBOLEY
OPTICIEN DIPL. SSOO

VARILUX
SPÉCIALISTE 2003

Tél. 032 725 11 38
Faubourg de l'Hôpital 3 • Neuchâtel

Nocturnes

**GROUPEMENT
NEUCHÂTELOIS DES
GRANDS MAGASINS**

Carrefour - Manor - COOP - EPA
JUMBO - Migros - Globus - VAC

Il court, il court le Père Noël!

Dernière nocturne le mardi 23 décembre jusqu'à 21h30. Ouverture les lundis matin 22, 29 décembre 2003 et 5 janvier 2004. Vos Grands Magasins vous souhaitent un joyeux Noël et une bonne année!

132-141394/DUO

MODELCO SA

CH-2000 Neuchâtel
Tél. 032 / 721 12 12
Fax 032 / 721 12 13



Märklin 29859 Fr. 899.-

Tamiya 43511 Fr. 398.-

Le centre du modéliste romand

Votre spécialiste dans les domaines télécommandés des avions, bateaux, voitures, hélicoptères ainsi que du train et miniatures. 5000 photos avec des actions sur www.modelco.ch



028-420403

avis divers

bijoux

carolinefriedli

bijoutière propose **cours** et atelier
désirer un bijou et le créer soi-même...
créer des formes plaisantes en argent.

séminaire de trois journées hebdomadaire. fr. 690.-
série de dix lundis, soirées hebdomadaires. fr. 690.-
[28 et 40 périodes - outillage à disposition - argent inclus]

delémont dès le 12 janvier la chaux-de-fonds dès le 17 janvier

bijoux-atelier / rue jean prévôt 8 / case postale 2157 / 2800 Delémont
web : www.oxor.ch / e-mail : bijoux@gmx.ch / tél rep. fax 032 422 96 15

STYLISTE D'ONGLES REMODELAGE

Début des

COURS

SAMEDI 17 JANVIER

Renseignements et inscriptions

ADAGE -YLANG

ÉCOLE ESTHÉTIQUE ET DE MASSAGE
Rue de Neuchâtel 39, 2034 Peseux
Tél. 079 633 35 45 E-Mail: info@adage.ch

028-423165/010

Votre nouveau home cinema?



CREDIT
SUISSE

ARGENT LIQUIDE
0800 800 100
rapide + simple

Le Crédit privé, pour une plus grande marge de manœuvre. Simple, rapide et discret. Nous vous conseillons volontiers. Téléphone: 0800 800 100 (gratuit, 24h sur 24) ou conclusion directe à l'adresse www.credit-suisse.com/credit-prive

Pour un crédit de CHF 10'000.- et un taux d'intérêt annuel effectif compris entre 9,9% et 12,5%, les coûts totaux pour 12 mois se situent entre CHF 520,40 et CHF 652,40. Au sens de la loi: l'octroi d'un crédit est interdit s'il occasionne un surendettement.

144-121238/ROC

manifestations



THEATRE DE LA CHAUX-DE-FONDS DU 27 DEC. AU 4 JAN. 04

VIENNE A VEGAS

Découvrez le monde dansé et chanté au travers des dernières nouveautés du Niki's Dance
Plus de 200 costumes en plumes, strass et paillettes vous feront rêver le temps d'une soirée

La Revue de fin d'année à ne pas manquer!
Prix de chf. 10.- à 45.- Enf. Jeunes, AVS réduction chf. 10.-

Locations: billetterie de L'heure bleue 032 967 60 50
Renseignements: 076 396 12 14 www.nikisdance.ch

132-141394/010

Lundi 22 décembre

OUVERTURE
de tous nos
magasins

dès

8h.



MIGROS

028-423772/010

MATCH AU LOTO

Boudry, salle de spectacle

Dimanche 21 décembre 2003, à 19 heures
(ouverture des portes 18 heures)

30 tours à Fr. 10.- la carte

Trites portions, bons d'achat,
jackpot

Royale valeur Fr. 1000.-

Assisté par Lototronic

Organisation: Société des Pêcheurs de Basse-Areuse.

028-424362

Mot caché

Solution: Le mot à former de la grille avec les lettres inutilisées est:

ACANTHE

20/10/03

L'EXPRESS

Editeur:
Fabien Wolfrath

Directeur des rédactions
et rédacteur en chef:
Mario Sessa

Tirage contrôle: 29.028 exemplaires
(REMP, mars 2003)
Lecteurs 61.000 (Mach Basic 2003)

RÉCEPTION

4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel
Tél. 032 723 53 00
Ouverture: du lundi au vendredi,
8 h à 12 h et 13 h 30 à 18 h
(vendredi: 17 h).

ABONNEMENTS

4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel
Tél. 032 723 53 90
Fax 032 723 53 99
Adresse E-mail: clientele@lexpress.ch

Tarifs pour la Suisse
3 mois Fr. 88.- 6 mois Fr. 166.- 12 mois Fr. 312.-
Y compris TVA 2,4%

PUBLICITÉ

Régie des annonces: Publicitas SA
4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel
Tél. 032 729 42 42
Fax 032 729 42 43

Délais: 2 jours avant la parution à 12 h.
Edition du lundi: jeudi à 12 h.

Avis mortuaires, naissances et tardifs:
Du lundi au vendredi, les avis susmentionnés sont à remettre à la réception de Publicitas.
En dehors des heures d'ouverture (jusqu'à 21 h) ainsi que les dimanches et jours fériés, (de 16 h 30 à 21 h), ces avis sont à déposer rue de la Pierre-à-Mazel 39, ou à communiquer par téléphone au 032 723 53 00, par fax au 032 723 53 09 ou par e-mail à l'adresse redaction@lexpress.ch

903240

gastronomie



Landgasthof Kreuz

Dorfstrasse 42, 3234 Vinelz
Tél. 032 338 70 77 Fax 032 338 70 79

Menu de Noël

Mousse de saumon
sur salade d'hiver

Potage célestine

Filet Wellington, sauce morilles

Garniture de légumes

Pommes Williams

Vacherin garni de fruits et crème

Menu complet Fr. 52.-
Viande et dessert Fr. 41.-

D'autres bons plats se trouvent sur
notre carte à des prix raisonnables.

Votre Kreuz-Team
se réjouit de votre visite.

163-7275/18

VILLE PRATIQUE
URGENCES

- **Police:** 117.
- **Urgences-santé et ambulance:** 144.
- **Feu:** 118.
- **Intoxication:** 01 251 51 51.
- **La Main tendue:** 143.
- **Dentiste de garde:** 144.
- **Pharmacie de service:** Vauseyon, rue des Poudrières, sa 8-20h, di et jours fériés 10-12h30/17-20h (en dehors de ces heures, le 032 722 22 22 renseigne).
- **Médecin de garde:** 144.
- **Permanence ophtalmique:** 032 722 22 22.
- **Hôpitaux:** Cadolles (poli-clinique médicale et chirurgicale) 032 722 91 11, Pourtalès: (poli-clinique chirurgicale, pédiatrique et gynécologique) 032 713 30 00, Providence 032 720 31 11.
- **Violences:** centre de consultations LAVI - aide aux victimes 032 889 66 49 ou 032 919 66 52 ou la main tendue (143) ou la police (117). S.O.S. racket-violence 079 270 92 06. Solidarité-femme 032 968 60 10.

PISCINES

■ **Piscines du Nid-du-Crê:** (intérieures) lu-ve 8-22h, sa 8-21h, di 9-20h. Tél: 032 722 62 22.

PATINOIRES

■ **Patinoires du Littoral.** Halle principale: di 13h45-16h. Halle secondaire: di 10h15-11h45/13h45-16h30.

AGENDA

AUJOURD'HUI

- **Soupe** Dès 10h50, rue de l'Hôpital: distribution de la "Soupe du coeur".
- **Humour** A 17h30 et à 21 heures, au théâtre du Passage: "La Revue de Cuche et Barbezat".
- **Conférence** A 18 heures, au café L'Aubier: "Les 13 nuits saintes", conférence de Luciano Perissinotto sur les treize nuits séparant Noël de l'Épiphanie et la connaissance humaine.
- **Piano** A 19 heures, à la salle de concerts du Conservatoire: audition d'élèves de la classe de Sylviane Deferne, piano.
- **Théâtre** A 20 heures, au théâtre du Pommier: "Les Schwoutzmagueules", par la compagnie Actmis.
- **Cabaret-théâtre** A 20h30, au Tabasko, avenue de la Gare 3: "Y a-t-il une vérité?", cabaret-théâtre par Les Exclusés, dans le cadre de Formation en fête 2003.
- **Case** A 22h30, à la Case à chocs: Gnu (pop-rock/CH) et Daran (pop-rock/France).

DEMAIN

- **Concert** A 15 heures, à l'église rouge: concert de Noël, par Les Petits Chanteurs de Marin et le groupe folklorique Lè Tsêrdziniolè, de Treyvaux (FR).
- **Noël** De 15 à 22 heures, à la ferme de Pierre-à-Bot: Noël pour tous. Organisation: Internos et l'Association de défense des chômeurs.
- **Chant** A 17 heures, à la salle de concerts du Conservatoire: audition d'élèves de la classe de Rose-marie Meister, chant.
- **Concert** A 17 heures, au temple du Bas: concert de Noël par Georges-Henri Pantillon, à l'orgue et au piano. Oeuvres de Beethoven, Mozart, Bach, Drischner, Guilmant, David, Debussy, Chopin.
- **Théâtre** A 17 heures, au théâtre du Pommier: "Les Schwoutzmagueules", par la compagnie Actmis.
- **Humour** A 18 heures, au théâtre du Passage: "La Revue de Cuche et Barbezat".

L'énergie de la révolte

Humanitaire ■ Depuis dix ans, l'association Enfants du Brésil se bat pour rendre leur dignité aux bambins des favelas

Par
Yvonne Tissot

Ses interlocuteurs désirent voir le visage des enfants que son association aide? «Pas de problème!» Monique Joly, présidente d'Enfants du Brésil, à Neuchâtel, se lève d'un bond et part fouiller dans des enveloppes posées sur une commode, à l'autre bout de la pièce. Puis elle disparaît quelques minutes au

premier étage de sa coquette maison du quartier de Clos-Brochet.

A son retour, un éventail de sourires et de bidonvilles entre les doigts, elle lance: «Nous sommes allés les voir au mois d'octobre. Nous avons de gros soucis au sujet de Jacqueline, que son père menace d'assassiner si elle ne retourne pas sur le trottoir. Chaque fois que le téléphone sonne, j'ai peur de recevoir une mauvaise nouvelle à son sujet. C'est une gamine très intelligente, qui a rattrapé si vite sa scolarité... Regardez comme les enfants de Wellington nous ont accueillis en chantant: avec un drapeau suisse collé sur le ventre... Cette mère vit avec huit enfants - de huit pères différents - sur un tas d'ordures... Une des adolescentes du cirque Oi oi oi est en train de passer ses examens de bac!»

Des parents adoptifs

Intarissable, Monique Joly l'est, au sujet des dix années d'actions de l'association qu'elle mène avec passion, en collaboration avec une dizaine de personnes, de Neuchâtel et de Genève. «A la base, nous étions une équipe de parents et de grands-parents adoptifs d'enfants brésiliens. Voir les conditions dans lesquelles grandissent des millions d'enfants, à la rue dans les favelas, a été pour nous un électrochoc.»

On est loin de la destination de vacances idéalisée et de la liesse du carnaval: selon les statistiques, 32 millions d'enfants (sur une population de 160 millions d'individus) vivent à la rue dans les bidonvilles des grandes villes brésiliennes, la plupart du temps abandonnés par leur père et vivant dans le dénuement le plus total et un climat de violence récurrente. «A Recife, il y a 7 à 10 meurtres chaque semaine... Exploitation, maltraitements, viols et prostitution sont le lot quotidien. Beaucoup de filles deviennent mères à 13-14 ans et ne peuvent offrir d'éducation à leur enfant. C'est l'éternel recommencement.»

Loin d'être abattue par cet état de fait, Enfants du Brésil est plutôt stimulé par la révolte



Monique Joly a visité cet automne les enfants brésiliens parrainés par les membres de son association. PHOTO MARCHON

contre l'inacceptable. Les voyages répétés vers le Brésil et les résultats positifs enregistrés entretiennent ce feu. «Même si ce n'est qu'une goutte dans l'océan, bien sûr...»

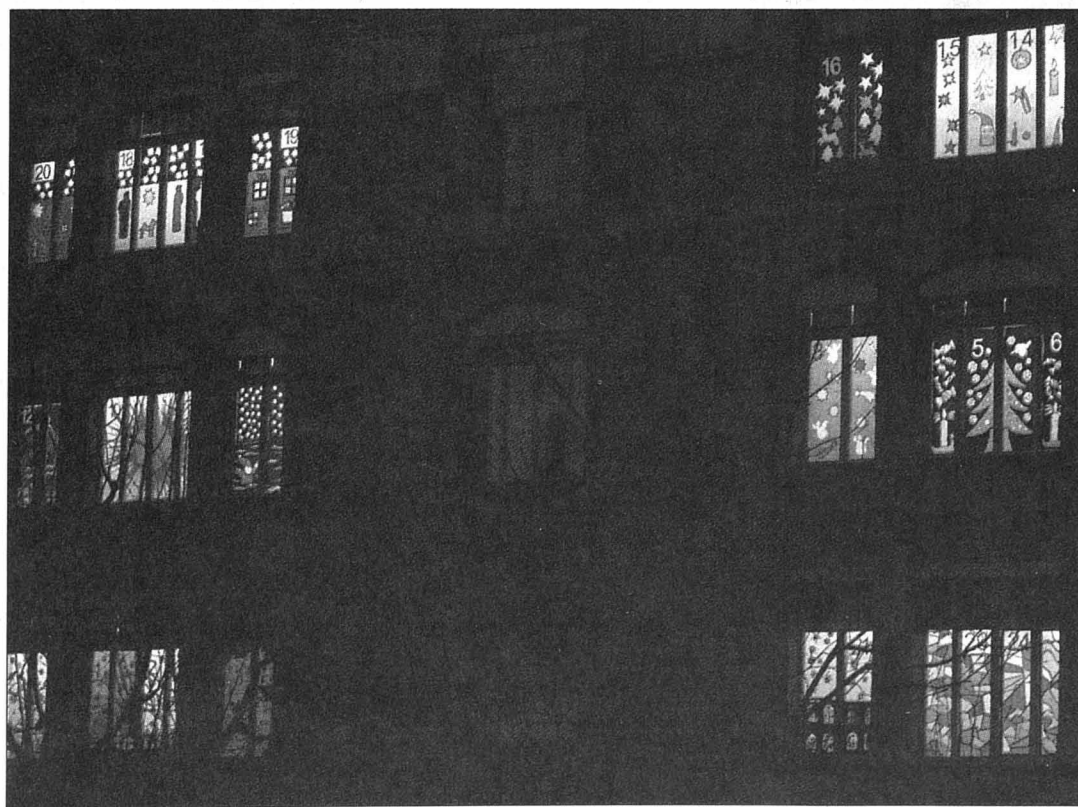
Le goût du partage

Les activités de l'association s'orientent principalement vers le développement de lieux d'accueil et de formation pour enfants et adolescents, ainsi que le parrainage. «D'une part, nous recherchons des financements pour soutenir des projets élaborés par des gens du terrain, associations locales, mais aussi Sentinelles

ou l'Unicef. D'autre part, nous gérons le parrainage d'une trentaine d'enfants pour assurer leur nutrition et leur formation.»

Pour fêter ses dix ans, l'association n'a pas fait de gros flonflons: «Nous avons calculé le budget d'une fête et l'avons consacré à nos activités au Brésil...», sourit Monique Joly, qui s'insurge lorsqu'on lui parle de charité et d'humanitaire: «Ces mots ne devraient pas exister. Ça devrait tout simplement être naturel.» Comme en-tête de son rapport annuel, la pimpante grand-maman a écrit: «Rien ne m'intéresse qui ne puisse se partager.» /YVT

Fenêtres ouvertes sur l'an neuf



Belle surprise de l'Avent, hier soir au collège primaire de Vauseyon, à Neuchâtel. Les fenêtres décorées avec soin et plaisir par l'ensemble des élèves de l'école se sont toutes illuminées, pour la plus grande joie des pa-

rents, enfants et autres spectateurs. Fendant la nuit de gerbes colorées, cette animation est à découvrir chaque soir de 17h30 à 22 heures, jusqu'au 24 décembre. /flh

PHOTO MARCHON

EN BREF

REPAS-SPECTACLE ■ Des chômeurs au théâtre. Les Exclusés, troupe de théâtre née au sein de l'entreprise d'entraînement Littoral-Trading, présente, ce soir, un repas-spectacle intitulé «Y a-t-il une vérité?», dans le cadre de Formation en fête 2003. Tout ce beau monde est à découvrir au Tabasko, avenue de la Gare 3, à Neuchâtel, dès 19 heures pour le repas et 20h30 pour le spectacle uniquement. /flh

AVISTARDIFS

LOTO
AUVERNIER Salle Polyvalente
Samedi 20 décembre à 20h00
contrôlé par ARTHUR **30 tours**
Q = 50.- D = 100.- C = 200.-
Fr. 10.- Hors abonnement
la carte. Vous achetez 5 cartes
par personne, vous recevez
la 6e gratuite.
Organisation: FC Auvernier Juniors
Le programme des lotos Arthur sur
www.arthur-loto.ch

Hôtel du Chasseur
Enges
Noël - 25 DÉCEMBRE 2003
Méli-méli de poissons fumés
sur salade à la crème de raifort
ou
Feuilleté aux champignons des bois
à la crème
Consommé aux diabolitos
Chapons de ferme
poché à la crème de foie gras
ou
Rack de cerf «Chasseur»
ou
Filets mignons de porc
à la moutarde de Meaux
Petits légumes tournés
Pommes cocotte
Truffon aux marrons
et coulis d'orange
ou
Parfait glacé à la Chartreuse
Menu complet: Fr. 56.-
Tél. 032 757 18 03

LOTO
CORTAILLOD Salle Cort'Agora
Dimanche 21 décembre à 15h00
contrôlé par ARTHUR **35 tours**
Q = 40.- D = 80.- C = 120.-
Fr. 10.- Hors abonnement
la carte. Fr. 5.- 3 cartes
Fr. 9.- la planche
Organisation: ARTM
Le programme des lotos Arthur sur
www.arthur-loto.ch

SERVICE D'INCENDIE
ET DE
SECOURS
NEUCHÂTEL

Cinq interventions

Entre jeudi à 17 heures et hier à la même heure, le Service d'incendie et de secours (SIS) de Neuchâtel est intervenu, au total, à cinq reprises.

– Les véhicules du feu ont été appelés une fois pour une sortie sans intervention pour un léger dégagement de fumée, avenue Edouard-Dubois à Neuchâtel, hier à 09h15.

– Les ambulances ont été sollicitées à quatre reprises pour: une urgence médicale avec l'intervention du Service mobile d'urgence et de réanimation (Smur), rue Emile-Argant à Neuchâtel, jeudi à 23h25; une urgence médicale, rue FC-de-Marval à Neuchâtel, hier 1h50; un malaise avec intervention du Smur, rue des Brandards à Neuchâtel, hier à 7h05; une urgence médicale, rue Louis-Favre à Boudry, hier à 16h35. /comm-réd

L'EXPRESS
Noël
L'Express ne paraîtra pas jeudi 25 et vendredi 26 décembre.
Les bureaux, réception et ateliers seront fermés ces jours-là.
Délais pour la réception des annonces:
Edition du
Mercredi 24 décembre
Lundi 22 décembre, à 12h
Jeudi 25 décembre
Pas d'édition
Vendredi 26 décembre
Pas d'édition
Edition du
samedi 27 décembre
Mardi 23 décembre, à 12h
Edition du
lundi 29 décembre
Mardi 23 décembre, à 12h
Edition du
mardi 30 décembre
Mardi 24 décembre, à 10h

PUBLICITAS
Rue St-Maurice 4 • 2001 Neuchâtel
Tél. 032 729 42 42 • Fax 032 729 42 43

Premier retrait d'opposition

«La Maladière» ■ Convention avec l'Association du Mail

Selon toute probabilité, le chantier préparatoire à la construction du complexe «La Maladière» s'ouvrira en avril 2004. L'Association du quartier du Mail, qui avait fait opposition au permis de construire, a en effet retiré son opposition hier, après une rencontre avec des représentants de la Ville de Neuchâtel. Il n'y a donc plus qu'un opposant, avec lequel la Ville est sur le point de signer une convention qui débouchera sur... le retrait de son opposition (notre édition de mercredi). Il ne reste donc plus qu'un obstacle formel à franchir pour le plus gros projet privé de l'histoire du canton: il est devisé à 200 millions de francs.

Si l'Association du quartier du Mail a retiré son opposition, c'est parce que, là aussi, une convention a permis de satisfaire les uns et les autres. Signée par le conseiller communal Didier Burkhalter d'une part, par la présidente de l'association Nadine Babaianz d'autre part, cette convention porte sur les conséquences de l'ouverture de «La Maladière»

en matière de circulation en général, de sécurité des piétons et des cyclistes en particulier. L'association estime en effet que le projet présente d'«importantes lacunes» dans ce domaine, d'où son opposition.

Solutions concertées

C'est ainsi que la convention signée hier prévoit «une collaboration active et participative» de l'association, ce qui «permettra de trouver des solutions cohérentes et satisfaisantes pour chacun». La Ville «s'engage à intégrer l'Association du quartier du Mail dans les réflexions et différentes études de circulation».

Cette réflexion sera basée «sur les propositions émises dans le rapport de l'association de septembre 2003 (réd: notre édition du 25 novembre), ainsi que sur les analyses menées par la Ville et ses mandataires. Les réalisations seront le résultat de solutions concertées et acceptées par les parties.»

Le futur complexe comprendra notamment un stade de football, un centre commercial, une caserne pour le SIS et des salles de sport. /PHO

New York, USA, Acte I, Scène 1

Théâtre ■ Le comédien neuchâtelois **Matthieu Béguelin** passera six mois à Big Apple, il entend écrire et créer

Par **Alexandre Caldara**

Le jeune comédien et metteur en scène neuchâtelois Matthieu Béguelin séjournera à New York du 1er août 2004 au 31 janvier 2005: «Pendant les élections présidentielles américaines», se réjouit le jeune homme. Il est lauréat de la bourse culturelle du canton de Berne: «Je suis originaire de Tramelan. J'ai effectué ma scolarité obligatoire à La Neuville et mes papiers sont déposés dans cette localité. Mais en temps qu'homme de théâtre francophone, la majorité de mes activités se sont déroulées à Neuchâtel.»

Recherche de pièces

Il bénéficiera d'une somme de 3000 francs par mois, d'un petit logement et d'un grand atelier à Manhattan, dans l'East Village: «C'était un quartier mal famé, mais aujourd'hui on y tourne la série télévisée NYPD Blue, ça fait partie des informations que l'on me donne», sourit Matthieu Béguelin.

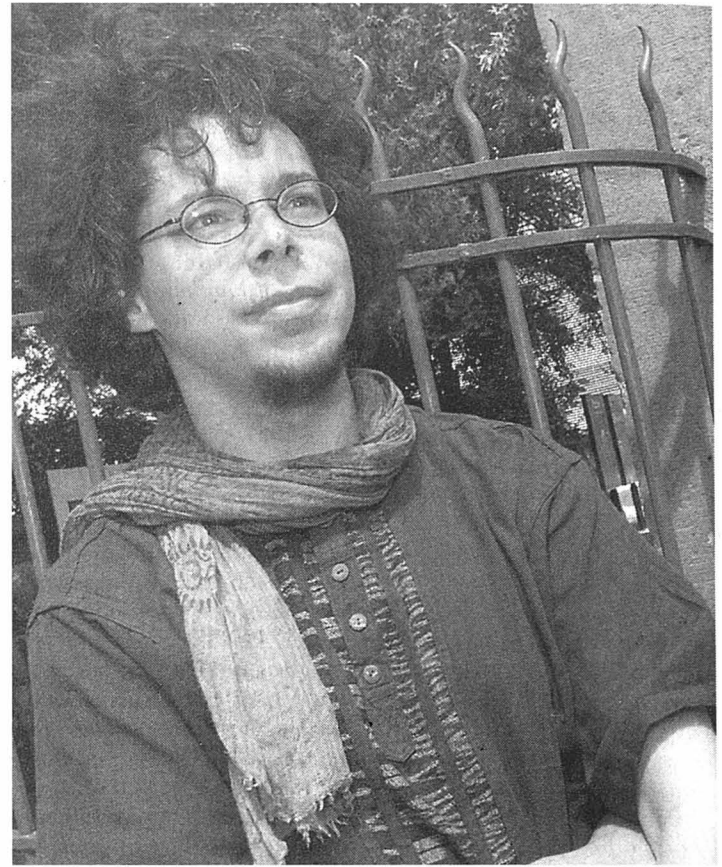
Son dossier de candidature pour cette bourse comprend un projet d'écriture, le travail sur deux mises en scène, une familiarisation avec les méthodes du mythique Actors Studio

et la recherche de pièces contemporaines. «Depuis longtemps, je m'interroge sur la possibilité d'écrire une pièce. Je me sens prêt à travailler sur un texte parlant de comédiens qui répètent le «Roi Lear» de Shakespeare. Ce texte sera mon grand compagnon de voyage.»

Ambiance multiculturelle

Matthieu Béguelin travaillera aussi à deux textes se déroulant à New York et qu'il entend monter à son retour en Suisse romande. «J'ai toujours eu une attirance pour ce centre culturel et pour le foisonnement de cette ville qui m'a fasciné dans les films de Spike Lee ou d'Abel Ferrara. Le théâtre contemporain américain est très riche et pas toujours suffisamment traduit en français. Je vais aussi partir à la pêche aux textes.»

De manière moins précise, mais tout aussi volontaire, le comédien entend aussi s'imprégner de l'ambiance et de l'offre culturelle de la ville: «Hollywood fait le cinéma, New York fait le théâtre. J'ai envie de voir beaucoup de pièces, mais aussi de profiter de toutes ces cultures si différentes. C'est un peu une bulle du monde.» Mais aussi une mégapole qui vit à un rythme hallucinant: «Comme dit un des mes potes,



Matthieu Béguelin partira en août à New York.

PHOTO ARCH-MARCHON

New York est bourré de mecs qui vivent des pizzas la journée et se défoncent sur des scènes la nuit», ironise Matthieu Béguelin. Mais avant de partir il s'atta-

quera encore à quatre mise en scène d'auteurs contemporains, trois au collège de la Promenade et une à la Maison du concert. /ACA

PUBLICITÉ

L'Eglise catholique romaine
dans le canton de Neuchâtel
vous souhaite un joyeux Noël et
vous présente ses vœux chaleureux
pour la nouvelle année.

Elle dit sa reconnaissance à tous ses
membres pour leur collaboration et leur soutien.

Un grand merci également à celles et ceux qui ont versé,
ou qui verseront, leur contribution ecclésiastique,
indispensable à la vie de notre Eglise.

028-423381/DUO

manifestations

EXPO LOTO MONTILIER
Autoroute sortie Morat

Judi 14.30 Uhr	Vendredi 20.00 h	Samedi 19.30 h	Dimanche 19.30 h	Mercredi 20.30 h
-------------------	---------------------	-------------------	---------------------	---------------------

Fr. 15'700.-
en espèces et bons d'achat
7x1'000.-
17x300.- 24x100.- 24x50.-

Série Voiture:
6 voitures par année d'une valeur totale de Fr. 120'000.-
Série Diana:
En faveur d'organisations caritatives

Abonnement pour 22 séries: Fr. 12.-
Carte supplémentaire pour 5 séries: Fr. 3.-
Cartes pour séries Voiture et Diana: Fr. 2.-

Information: Tél. 0900 223 223 (Fr. 1.19/min)

Je. 25.12.: FC Gurmels
Ve. 26.12.: Jungschützen Salvenach-Jeuss
Sa. 27.12.: FC Misery-Courtion Seniors
Di. 28.12.: Männerchor Courtepin
Me. 31.12.: Freizeitverein Lugnorre

Car gratuit: La Chaux-de-Fonds - Valangin - Neuchâtel
Tél. 032 954 13 83 163-727579/DUO

Cliquez sur: **cinéma**

Les films à l'affiche des salles
et nos critiques sur les dernières
sorties.

L'EXPRESS
www.lexpress.ch

manifestations

LE PLUS GRAND LOTO DU JURA

50'000.- de prix + 1 voiture Ford Ka

10 heures de loto non-stop

Valeur des lots

- > Quine: Fr. 80.-
 - > Double-quine: Fr. 120.-
 - > Carton: Fr. 200, Fr. 500.- et plus
- La moitié des lots sous la forme de bons d'achats

Salle des Fêtes, Alle

Dimanche 21 décembre 2003

à 14 h précises

Ouverture des portes: 12 h 30

www.loto10heures-ajoie.ch

Lots

8 VTT, 4 téléviseurs, 4 lecteurs DVD, 4 chaînes Hi-Fi, 4 bons de voyage de Fr. 500.-, semaines de vacances, 4 machines à café, paniers garnis, bons d'achats, lots de vin, etc.

Organisation:

Ensemble Tremplin

4 Lotos de 25 séries

- > 14 h, 16 h 30, 19 h, 21 h 30
- > Loto Ford: Fr. 15'000.- de lots

NOUVEAU:

- > Mini Bingo et Bingo
- > Quatre lotos gratuits

Déplacements gratuits en car

- Départ de Neuchâtel (11 h 15), Boudevilliers, La Chaux-de-Fonds (11 h 40), Saignelégier (12 h 15)
 - Départ des Breuleux (11 h 45), Malleray (12 h 15), Moutier (12 h 30), Delémont (12h45), Bassecourt (13 h 10)
 - Départ de Glovelier (12 h 50), St-Ursanne (13 h), Courgenay (13 h 15)
- Inscriptions obligatoires chez Joly voyages au 032 954 13 83**



JOLY VOYAGES

Agence de voyages - Autocars
2345 Les Breuleux
Tél. 032 954 13 83

CHEZ GABY, Restaurant-Auberge-Ferme

1873 Champoussin (VS) - Tél. 024 477 22 22 - www.chezgaby.ch

Capacité d'accueil à maintenir

Couvet ■ Les finances n'empêchent pas de vivre

Séance longue, jeudi soir, pour le Conseil général de Couvet, avec des débats rythmés par la situation financière préoccupante de la commune. L'administrateur communal Michel Weil a avoué hier «transpirer» quelque peu sur la gestion du ménage covasson, mais tout en affirmant, avec l'exécutif, vouloir garder des prestations suffisantes pour qu'il reste attractif. A cet égard, l'acceptation jeudi soir des plans spécial et d'alignement du quartier de Champ-du-Tronc a montré que les élus voulaient doter leur village de possibilités d'accueillir de nouveaux habitants. «Nous avons par année une dizaine de demandes que nous ne pouvons satisfaire», a souligné l'administrateur.

Prudence financière

Le budget établi pour 2004 constituait le plat de résistance de cette dernière séance de l'année. Avec 1,52 million de déficit pour seize millions de charges, le résultat des prévisions a été avalisé sans problème particulier. Toutefois, le souverain covasson ayant refusé une augmentation du coefficient fiscal récemment, le village doit faire très attention à ses sous. «Nous attendons beaucoup du deuxième volet du désenchevêtrement des tâches», a

expliqué Michel Weil. La commission spéciale qui a travaillé à ce dossier cantonal a notamment proposé à l'Etat de reprendre à son compte les charges liées à la santé, à la prévoyance sociale et à l'enseignement au secondaire supérieur. «Mais il faudra aussi s'aider soi-même», a ajouté l'administrateur covasson.

La vente d'un immeuble communal situé à la rue Louis-Pernod n'a pas suscité de problèmes autres que l'éternel débat entre la nécessité d'assurer un apport d'argent frais et la réticence à se défaire d'un bien.

Pérenniser la crèche

L'espace Mille-Pattes, à savoir la crèche communale, pourra engager une personne qualifiée supplémentaire pour répondre à la législation cantonale sur l'accueil de la petite enfance. Histoire de pouvoir accueillir plus d'enfants, et dans la suite logique du crédit de 90.000 fr. voté par le Conseil général en décembre 2002 pour l'aménagement de la structure. Enfin, le crédit de 50.000 fr. destiné à l'introduction de l'informatique à l'école a aussi passé la rampe, et les élus ont autorisé leur Conseil communal à emprunter en 2004, selon les modalités habituellement en cours à Couvet. /phc

EN BREF

BOVERESSE ■ Terrains vendus. Le Conseil général de Boveresse s'est penché, mercredi soir, sur le budget 2004, déficitaire de quelque 281.000 francs pour des charges totales de 1,832 million de francs. Il a été accepté à l'unanimité, non sans constater que la commune fonçait droit dans le mur. Et c'est toujours à l'unanimité que le Conseil général a approuvé la vente de deux parcelles de terrain à bâtir dans le nouveau quartier de la Courte-Creye. /mdc

NOIRAIGUE ■ Budget 2004 approuvé. Le Conseil général de Noiraigue s'est réuni mercredi pour étudier le budget 2004, déficitaire pour quelque 72.000 francs compte tenu d'un total de charges de 2,137 millions de francs. Le budget a été accepté, tout comme une demande de crédit de 18.000 francs pour le changement de l'informatique à l'administration communale et un crédit de 9500 francs pour l'intégration des technologies de l'information et de la communication à l'école primaire. Enfin, le Conseil général a reconduit son bureau, avec Stéphane Burgat à la présidence. Quant au poste à repourvoir au Conseil communal, il demeure vacant faute de candidat. /mdc

BUTES ■ La bonne année. Le musée la Mémoire du sel à Buttes s'est dernièrement enrichi d'un document acquis aux enchères à Paris, un vélin sur lequel on atteste du paiement de travaux réalisés à Salins en 1356, 20 ans après un

terrible incendie qui détruisit la ville. Dans une précédente édition, nous avions faussement attribué la date de 1556 à ce document, lui faisant perdre toute sa valeur historique. Les faits sont rétablis. /mdc

COUVET ■ Home Dubied certifié. Le home médicalisé Dubied à Couvet vient d'être certifié aux normes ISO 9001-2000 et Healthmark. Cette reconnaissance intervient au terme d'une démarche initiée en 2001, une démarche complexe puisque touchant à l'être humain. «Cette procédure a été entamée avant tout pour des raisons éthiques: le résident n'a que peu de moyens d'évaluer les soins qu'il reçoit. La certification lui donne la garantie que le maximum est fait en terme de qualité. La démarche de certification est en outre motivante, elle implique tous les secteurs et la dynamique de l'amélioration continue devient un réflexe de bon sens. En outre, en terme de gestion, la démarche permet d'éliminer les doublons, tout en développant la crédibilité de l'institution avec pour maître mot la transparence», souligne Leila Soualili, directrice. /mdc

VAL-DE-RUZ ■ Sauveteurs primés. Le super-cross nautique de la Société de sauvetage du Val-de-Ruz s'est terminé au collège de La Fontenelle par la remise des prix, une baignade et une fête de Noël fréquentée par de nombreux parents. Les lauréats de ces joutes aquatiques sont Maudé Schmid et Herwin Dangeli chez les non-brevetés, ainsi que Gaëlle Langel et Thibaud Pignolet chez les brevetés. /comm

Commerce rural en interface

Site de Cernier ■ Agriculteurs vaudruziens disposés à étudier la construction d'un nouveau magasin Landi



Les membres du comité Christian Hostettler, Bernard Geiser, le président Daniel Kuntzer et le gérant Jean-Philippe Schenk (de gauche à droite), peuvent poursuivre l'étude de l'implantation d'un nouveau magasin au Val-de-Ruz. PHOTO CHOPARD

Par
Philippe Chopard

Daniel Kuntzer, président de la Société d'agriculture du Val-de-Ruz (Saval), et son comité pourront depuis hier poursuivre l'étude entamée pour implanter un magasin Landi sur le Site de Cernier. Saisis officiellement, les agriculteurs de la région ont décidé de s'engager à pouvoir discuter à très court terme des contours financiers et économiques d'un tel aménagement. Le coût du projet est d'ores et déjà estimé à 4,5 millions.

La prise de température du monde agricole vaudruzien d'hier matin avait valeur de test pour un comité qui n'a pas encore engagé un franc dans cette aventure. Daniel Kuntzer et son équipe ont en effet confié le soin d'étudier la possibilité de réorganiser et d'étendre l'activité de leur office commercial, actuellement implanté aux Hauts-Geneveys.

Landi suisse, sa fiduciaire, et une maison spécialisée ont donc été mandatés. Une démarche que leur base a saluée hier, même si certains agriculteurs se sont montrés critiques, craignant pour la liberté d'approvisionnement dont jouit encore leur société.

En jeu, à ce sujet, l'existence des panneaux Landi apposés il y a quelques années sur le silo du centre collecteur des Hauts-Geneveys. «Nous n'avons plus réellement la possibilité de choisir nos fournisseurs», a indiqué hier le gérant de l'office Jean-Philippe Schenk. «Nous pouvons sortir du concept Landi, si vous le désirez. Toutefois, Landi suisse nous offre entre 35.000 et 50.000 fr. de publicité gratuite si nous vendons son assortiment.»

Landi Val-de-Ruz va-t-il s'implanter à Cernier, sur le Site? Ce sera aux agriculteurs de la région d'en décider, une fois que tous les aspects du projet seront définis. «J'espère que nous pourrions vous solliciter en mars

2004 à ce sujet», a précisé Jean-Philippe Schenk. Bref retour en arrière: devant le développement constant des activités de son magasin des Hauts-Geneveys, la Saval a d'abord pensé agrandir sa surface commerciale. «Nos clients sont à l'étroit dans nos rayons et l'accès à nos étalages ne présente pas toutes les garanties de sécurité voulues par la législation», a rappelé Jean-Philippe Schenk. La solution de l'extension sur place a dû être abandonnée, les attentes économiques n'étant pas celles espérées.

C'est alors que le Site de Cernier est entré en scène. Son directeur Renaud Tripet cherche à implanter une structure commerciale dans sa constellation d'entreprises et d'associations diverses. Les mandataires de la Saval ont donc étudié depuis le mois d'avril la possibilité de construire un magasin et une station-service, sur un terrain situé au nord des établissements horticoles de la Ville de Neu-

châtel, en bordure de la route de La Taille, entre Cernier et Chézard-Saint-Martin. «Nous espérons viser les 18% du marché local ce futur magasin», a précisé Jean-Philippe Schenk.

Un tel projet s'inscrit dans celui des «viabilités» du Site de Cernier, qui consiste notamment à tracer une route desservant la parcelle intéressante la Saval. «Le Grand Conseil discutera de l'amélioration des infrastructures du Site au printemps prochain», a promis hier le conseiller d'Etat Bernard Soguel. «Avec votre projet, vous créez un interface intéressant entre votre profession et la population», a encore précisé Renaud Tripet. «Nous maintiendrons les activités du centre collecteur aux Hauts-Geneveys», a encore assuré Daniel Kuntzer, qui a avoué, hors débat, être encore à la disposition de la commune pour discuter du maintien du passage à niveau CFF du bas du Crêt-du-Jura, emprunté par le trafic agricole lourd. /PHC

L'administration devra déménager

Coffrane ■ Etude en cours pour trouver des locaux

La banque Raiffeisen du Val-de-Ruz souhaite depuis quelque temps pouvoir utiliser la totalité du bâtiment qu'elle partage avec le bureau communal de Coffrane. Cela pour répondre aux directives de la faïtière. Cela oblige l'exécutif coffranien à une réflexion de fond pour chercher où implanter son administration, étant donné qu'un déménagement se révèle inévitable.

Le président de commune Christian Hostettler a expliqué hier que le Conseil général avait débattu du problème jeudi soir. «Nous n'avons pas encore de solution pour notre bureau, a-t-il déclaré. Nous sommes en train de chercher, étant donné qu'il nous faut un point de chute pour notre administration. De même, il nous reste à réfléchir sur l'avenir du bâtiment où se trouve la ban-

que, immeuble qui nous appartient.» De son côté, la banque Raiffeisen du Val-de-Ruz, dont le siège social se trouve précisément au village, a manifesté son attachement à y rester, même si sa faïtière est aussi amenée à participer activement à la réfection en cours.

Le Conseil général a aussi avalisé le budget pour 2004 et son déficit «supportable» de 117.000 fr. pour un total de charges de 2,8 millions. Il a aussi évoqué les discussions en cours avec Montmollin et Les Geneveys-sur-Coffrane pour la gestion commune de l'approvisionnement en eau. Un syndicat devrait être créé à ce sujet. Rappelons que la gestion du réseau est, de par la volonté des trois villages, téléguidée depuis les installations de pompage de Neuchâtel. /phc

Des relations de bon voisinage

Le Pâquier ■ Les déchets iront bientôt à Dombresson

Le village du Pâquier ira certainement vite en besogne pour permettre à ses habitants de déposer leurs déchets à la déchetterie intercommunale de Dombresson-Villiers. Le Conseil général a en tout cas appuyé la démarche menée par l'exécutif à ce sujet, qui pourra être effective dans le courant du printemps prochain. Le rapprochement avec les deux villages voisins prendra par contre un peu plus de temps en ce qui concerne les pompiers, puisque ce processus demandera plus de travail administratif. Les Corbeaux ont en tout cas salué la volonté d'ouverture manifestée la veille, soit lundi dernier pour Dombresson et Villiers, à l'égard de leur demande.

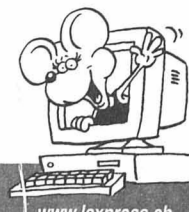
Le Conseil général a aussi classé la motion qu'il avait

adressée au printemps dernier pour demander le réexamen de la convention conclue pour l'école enfantine, toujours avec leurs voisins immédiats. Les élus avaient demandé en vain que la Fondation François-Louis Borel soit partenaire de la structure, comme c'était le cas par le passé. La petite hache de guerre déterrée à l'est du Val-de-Ruz en décembre 2002 est donc rangée. Les conseillers généraux ont enfin accepté leur budget pour 2004 et son important déficit de 122.000 fr. pour un total de charges de 1,5 million. /phc

Rubrique Val-de-Ruz

Philippe Chopard

Tél. 032 853 16 46
Fax 032 853 43 31



Immobilier à vendre



CABANES DE JARDIN OU CHALETS, toutes dimensions, bas prix. Tél. 079 206 31 84 - 027 746 44 53. 036-196339

Immobilier à louer



BOUDRY, appartement de 2 1/2 pièces meublé. Tout de suite ou à convenir. Fr. 600.- charges comprises. Tél. 032 842 51 63. 028-424995

CENTRE SAINT-BLAISE, appartement à saisir 3 1/2 pièces de 90 m² + cave. Proche commerce, lac et TN. Agréable et spacieux. Libre au 01/01/2004. Fr. 1580.- charges comprises. Tél. 076 566 20 74. 028-424696

CORCELLES, 2 appartements 3 1/2 pièces confortables. Près TN. A personnes calmes. Fr. 1140.- / Fr. 1170.- + charges. Tout de suite / fin mars. Tél. 079 450 72 27. 028-424965

CORTAILLOD, 2 1/2 pièces, cuisine agencée. Libre tout de suite ou à convenir. Fr. 930.- charges comprises + place de parc. Tél. 079 431 88 52. 028-424951

LA CHAUX-DE-FONDS, Parc 99, 2 1/2 pièces, libre tout de suite, 1^{er} étage. Fr. 660.- charges comprises. Tél. 079 42 89 516. 132-142739

LE LANDERON, Rue des Granges 37-39, studio meublé, cuisine/bain, place de parc. Fr. 480.- charges comprises. Tél. 032 751 13 65. 028-425031

LE LOCLE, grand 4 pièces, cuisine habitable, balcon, jardin, garage individuel. Fr. 1100.- charges comprises. Tout de suite. Tél. 032 914 16 40. 028-425004

LIGNIÈRES, 4 1/2 pièces, cuisine agencée, cheminée de salon, 2 balcons, cave, place de parc, garage, situation tranquille. Libre dès le 01.02.2004. Tél. 032 751 53 26 - 079 286 80 77. 028-424923

NEUCHÂTEL, Jaquet-Droz 2, tout de suite, local commercial, 87 m². Fr. 1860.-. Tél. 076 452 40 34. 132-142236

LA CHAUX-DE-FONDS, rue de la Serre 15, appartement de 3 pièces, cuisine semi-agencée, chauffage central, libre tout de suite. Fr. 875.- charges comprises. Tél. 032 961 20 21. 014-098441

MÔTIERS, dès le 15.01.2004, grand 5 pièces, cachet, grand balcon. Fr. 1585.- charges comprises. Tél. 076 575 16 66. 028-424932

NEUCHÂTEL, tout de suite, 3 pièces, rénové, jardin, vue. Tél. 079 252 59 32 - 078 683 48 63. 028-425041

NEUCHÂTEL, rue des Parcs, grand 3 pièces rénové, dès 1^{er} février. Fr. 1100.- + charges. Pour visiter: tél. 079 433 04 12. 028-424740

NEUCHÂTEL, Chavannes, studio, libre 01.01.04. Fr. 540.- charges comprises. Tél. 078 721 43 20. 028-424629

NEUCHÂTE-LA COUDRE, garage individuel. Tél. 032 753 45 91. 028-424791

NEUCHÂTEL-RÉGION LA COUDRE, 3 pièces, 3^e étage sans ascenseur, balcon, vue, cuisine non-agencée. Fr. 830.- charges comprises. Tout de suite. Tél. 079 380 96 09, dès 19h. 028-425032

PETIT-CORTAILLOD, dans maison villageoise, appartement 3 pièces + part au jardin. Libre 01.02.04. Loyer Fr. 1200.-, charges, électricité, raccordement TV et place de parc compris. Tél. 078 790 24 48, de 9h à 16h. 028-424751

AUX PONTS-DE-MARTEL, libre au 1^{er} avril 2004, grand appartement 4 1/2 pièces, 115 m², cachet, ensoleillé, cuisine agencée, coin à manger, galetas et grande cave. Fr. 890.- charges comprises. Tél. 032 937 18 58 (heures des repas). 132-142771

VAL-DE-RUZ, dès le 01.01.2004, appartement de 2 1/2 pièces, environ 80 m², terrasse abritée, beaucoup de cachet, calme. Fr. 800.-/mois (garage Fr. 100.-). Tél. 079 706 21 12. 028-424990

VILLERET, appartement 4 pièces rénové, place de parc. Libre tout de suite ou à convenir. Tél. 079 603 49 48. 132-142380

Animaux



CHERCHE chaton mâle sociable pour tenir compagnie à jeune chatte d'appartement. Tél. 032 914 38 84. 132-142688

MATOU CHERCHE une grand-maman pour lui donner tout son amour en échange de nourriture et de câlins. Tél. 032 852 01 78. 028-424957



A vendre

CHAMBRE À COUCHER, état de neuf, en rotin, couleur vieux rose: un lit 140x200, une commode avec miroir, une armoire d'angle 8 portes, une table de nuit. Tél. 079 740 30 47. 132-142619

CHAMBRE À COUCHER, parfait état, lit longueur 1.90 m, largeur 1.30 m, matelas neuf, armoire longueur 1.40 m, largeur 0.55 m, hauteur 2.20 m + table de nuit. Prix à discuter. Tél. 032 951 11 73. 132-142749

CHICCO poussette avec landeau + poussette, état neuf. Modèle Cortina Air, année 2000, grandes roues. Prix: Fr. 400.-. Tél. 079 746 36 78. 132-142731

GALS, VENTE DE SAPINS DE NOËL "Nordmann" fraîchement coupés. Vendredi 12 au mercredi 24 décembre 2003. Lieu: Dorfstrasse 7, en face du Restaurant Kreuz, 2076 Gals. Tél. 032 338 24 10. 028-424160

MIEL DU VAL-DE-RUZ. Fr. 18.- le kg. Tél. 079 324 93 00. 028-424992

MUSIQUE. Batterie + accessoires de percussion, 50% du prix d'achat. Vide-grenier: articles divers, bas prix. Tél. 079 743 77 89. 028-424959

POMME MILLÉSIMÉE de 1967 à 1990, 42% vol. Fr. 12.- la bouteille de 75 cl. Tél. 032 731 69 66. 028-424967

POUSSETTE CHICCO, 3 roues avec nacelle, utilisée 3 mois, double emploi. Fr. 350.- (moitié prix). Tél. 032 730 44 50 ou tél. 079 290 18 40. 028-424988

SNOWBOARD NITRO TITAN, 155 cm, année 03/04, jamais utilisé, sans fixations, assurance 2004 incluse. Fr. 350.-. Tél. 032 841 36 43. 028-424931

SNOWBOARD 156 cm, boots et fixation. Fr. 300.- à discuter. Tél. 078 846 82 02. 028-424939

TRÈS BEAU GRAND MÉTIER À TISSER ancien. Fr. 500.-. Tél. 079 212 50 42. 028-425023

Rencontres



JEUNE FEMME, voudrais-tu être mon cadeau de Noël?!... Tél. 079 471 60 45, John. 028-425006

SEUL(IE) AUX FÊTES?... 350 partenaires libres! No gratuit: 0800 200 500 (24/24). 022-788675

Demandes d'emploi



FEMME CHERCHE TRAVAIL, garde de personnes âgées et ménage. Tél. 076 454 72 13. 028-424929

JEUNE FEMME DYNAMIQUE et consciencieuse, cherche à effectuer nettoyage de bureau. Tél. 032 730 49 87, le soir. 028-421429

Offres d'emploi



CHERCHE AUXILIAIRE DE CRÈCHE motivée. Délai: jusqu'au 3 janvier 2004. Ecrire sous chiffres W 028-425015 à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-s/Glâne 1

CAFÉ-RESTAURANT cherche personne avec patente. Tél. 078 609 54 02. 132-142607

Véhicules d'occasion



À BON PRIX achète voitures, bus, camionnettes, état indifférent. Tél. 079 200 91 77. 028-383097

A+A BON PRIX, achète voitures, bus, camionnettes, tout état. Tél. 079 606 09 55. 028-424235

AUDI A3 TDI 1.9, 58000 km, toute kitée. Fr. 28500.-. Tél. 079 682 93 59. 028-424633

AUDI A6 2.6, 04.95, 56000 km, verte, automatique, climatisation, roues été/hiver, airbag, expertisée 03.2003, état soigné. Fr. 12900.-. Tél. 079 665 10 03, le soir. 028-425028

CITROËN EVASION, 1996, 95000 km, expertisée du jour, climatisation, vitres électriques, etc. Fr. 11000.- (à discuter). Tél. 079 647 80 31. 028-425007

MERCEDES E240, seul. 74500 km, 4 roues été alu + 4 roues hiver alu (pneus neufs) climatisation, xénon, pack "Memory", Parktronic, radio/lecteur CD, peinture métallisée, etc. Fr. 28500.- à discuter. Tél. 032 753 61 17 ou 079 742 83 94. 028-424511

OPEL ASTRA COMFORT 1.8, 16V, automatique, 5 portes, année 2000, 44000 km, climatisation, radio CD, 4 roues hiver. Fr. 17000.- à discuter. Tél. 079 279 85 72. 132-142557

PEUGEOT 605 2.0 STI AUTOMATIQUE, bleu métal, 128000 km, toit ouvrant + vitres électriques, parfait état, expertisée, Fr. 4200.-. Tél. 079 301 38 82.

VW POLO BREAK 1.3 i STYLE, 1994, 102000 km, bleu foncé, excellent état, carnet de service, expertisée décembre 2003. Fr. 3900.-. Tél. 032 753 08 61 028-424744

Divers



À LOUER SONO, projecteur et karaoké. Tél. 078 860 44 44. www.impact-tv.ch 132-142772

CHÈRE MARIA CORNU, reçois de tout cœur nos vœux de bonheur à l'occasion de tes 40 ans! Fiesta, porto, sourire et humour pour toujours. François & Monica. 028-424420

COURS DE BRIDGE débutant, janvier 2004 à La Chaux-de-Fonds. Tél. 032 926 71 66. 132-142031

FAIS TOUT VOS MONTAGES vidéos et photos, sur CD, DVD ou mini DV. A super prix. Tél. 078 644 22 02. 028-424955

LES 13 NUITS SAINTES. Un chemin de connaissance de soi et des autres. Conférence les 20, 22, 23 décembre 18h, L'Aubier, le Café, Neuchâtel. 028-425033

ORCHESTRE, 2 MUSICIENS anime anniversaires, mariages, soirée privées. Excellentes références à dispositions. Tél. 032 753 64 86. 028-424933

PHOTO NUMÉRIQUE, réglage, composition, image et typo de vos imprimés. Atelier 10 x 2 heures, petit groupe photoshop. Démarrage semaine 5 janvier 2004. Tél. 032 913 72 86. 132-142631

ROBES DE MARIÉE, robes de soirée, smokings. Annette Geuggis, Cortaillod. Tél. 032 842 30 09. 028-425956

VIANDE DE POULET et huile de noix de la ferme. Tél. 032 757 28 85 + Fax - 079 272 65 51. 028-423783

C'est décidé... Je m'abonne!

L'EXPRESS
FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL
FONDÉ LE 2 OCTOBRE 1798
pour les générations futures

Je choisis le mode de paiement:

annuel Fr. 312.-
1 mois gratuit offert à tout nouvel abonné.

semestriel Fr. 166.-

trimestriel Fr. 88.-

Je désire recevoir la carte CLUB E réservée aux abonnés réguliers et profiter de réductions pour divers spectacles et manifestations.

Merci d'écrire en majuscules!

Nom et prénom: _____

Rue et no: _____

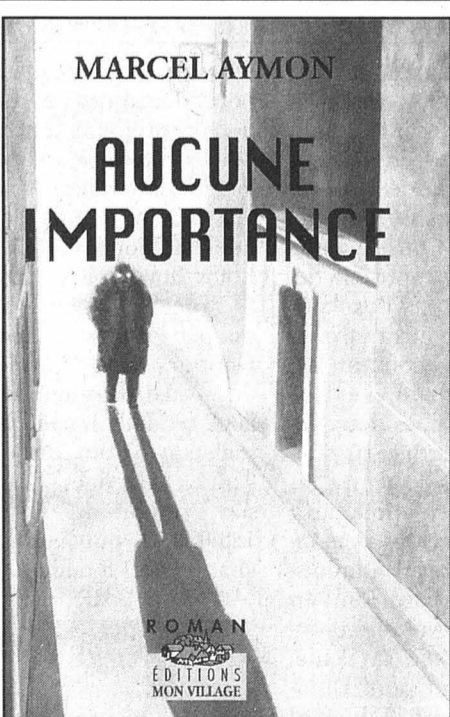
NPA/Localité: _____

Numéro de téléphone: _____

Date: _____ Signature: _____

Je réglerai ce montant au moyen du bulletin de versement qui me parviendra ultérieurement. (Pour la première période ce montant sera déterminé au prorata.)

Coupon à retourner à L'EXPRESS, service clientèle, rue de la Pierre-à-Mazel 39, 2001 Neuchâtel. Formulaire également disponible sur internet à l'adresse www.lexpress.ch - rubrique abonnés ou clientele@lexpress.ch.



«Parler et faire certaines confidences impersonnelles, ne me gêne pas. C'est avec les gens que j'éprouve des difficultés.»
L'horizon?
A travers le mur de pluie, il put apercevoir le grand bâtiment situé en face de l'endroit où il se trouvait. Il avait l'aspect d'un collègue. Un peu en dessous, il n'y avait pas pris garde lorsqu'il se hâtait dans l'escalier, des constructions un peu plus modernes aux façades orange. L'une d'entre elles abritait dans ses locaux un cours de danse. En se penchant un peu, sur sa gauche, il vit cette Cheneaux-de-Bourg par laquelle il était arrivé. L'entrée du restaurant était éclairée, joli spectacle d'une lumière froide jouant avec la façade ocre. Plus loin, dans la direction opposée, derrière les vieilles maisons de la place Centrale, une flèche

bleutée, c'était le clocher de l'église Saint-François qui émergeait par-dessus les toits.
Dormir! Où, comment?
«L'idéal serait derrière le bar. A cet endroit, se dit-il, je serais à l'abri du vent et d'éventuels regards indiscrets.»
Le sol était asphalté. Dormir à la dure, il s'y faisait facilement. Bien sûr, le bon matelas du lit de Chailly c'était mieux, mais cela s'apparentait déjà au passé. Rompre avec le passé!
Il fit le tour du bar. Il était constitué de deux éléments, simplement poussés l'un contre l'autre. En en déplaçant un peu l'un d'eux, le serrant contre le mur, il se couperait définitivement des vilains courants d'air. Avec ces quelques cartons vides et une pile de vieux journaux, il ferait un matelas, tout comme d'autres sans-abri, tout comme les clochards de Paris sous

leurs ponts, ou aux entrées des bouches de métro.
Etre au sec, le problème était résolu. Et comment s'organiser maintenant pour ne pas avoir trop froid? Tout à l'heure, sur la scène, il avait aperçu un panneau de bois aggloméré, vestige d'un décor de théâtre sans aucun doute. Il n'avait pas encore pensé, à ce moment-là, au profit qu'il pourrait en tirer.
La nuit finissait de tomber. A tâtons, il s'approcha du lourd plateau, le souleva, le tira à lui, le fit basculer, sur le bar d'abord, puis derrière.

RÉGION PRATIQUE

URGENCES

- Police 117.
- Urgences-santé et ambulance 144.
- Feu 118.
- Intoxication 01 251 51 51.

DISTRICT DE BOUDRY

- **Pharmacie de garde:** Bonhôte, Boudry, 032 842 18 12, dimanche et jours fériés 11-12h/18h-18h30. En dehors de ces heures, le n° gratuit 0800 832 800 renseigne.
- **Médecin de garde Basse-Areuse:** 079/387 21 00. **Médecin de garde Côte neuchâtoise:** 144. **Médecin de garde région Bevaix-Béroche:** 14.
- **Dentiste de garde:** 144.
- **Hôpital de la Béroche:** 032 836 42 42.
- **Vétérinaire de garde:** le tél. de votre vétérinaire renseigne.

ENTRE-DEUX-LACS

- **Pharmacie de garde:** du Landeron, Le Landeron, 032, 752 35 34, sa 8h-12h/13h30-18h, di 11h-12h/17h30-18h30.
- **Permanence médicale:** 0900 501 501 (2.50 fr/min).
- **Vétérinaire de garde:** le tél. de votre vétérinaire renseigne.

DISTRICT DE LA NEUVEVILLE

- **Police cantonale:** 032 751 75 81.
- **Médecin de garde:** Voir Entre-deux-Lacs.
- **Pharmacie de service:** voir Entre-deux-Lacs. Le soir pendant la semaine uniquement sur appel téléphonique préalable.

BIBLIOTHÈQUES & LUDOTHÈQUES

- **Auvernier** Bibliothèque pour enfants: lu/ve 15h30-17h, me 14-15h30. Bibliothèque publique: ma 9-11h, je 14-16h.
- **Bevaix** Bibliothèque communale: ma 14-19h, je 9-11/14-18h (fermé jusqu'au 5.1.04).
- **Bôle** Bibliothèque des jeunes (collège): lu/je 15h15-17h15.
- **Boudry** Bibliothèque communale: me 14-18h, je 15-19h (fermé jusqu'au 6.1.04).
- **Ludothèque de la Basse-Areuse:** ma 14-16h30, me 15h30-18h, je 16-18h30.
- **Colombier** Bibliothèque communale: me 14-18h, je 16-20h (fermé jusqu'au 6.1.04).
- **Corcelles** Bibliothèque communale: lu 18-20h, me 16-18h, je 15-18h.
- **Cortaillod** Bibliothèque communale: ma 15h30-18h30, me 14-17h, ve 15h30-17h30 (fermé jusqu'au 5.1.04).
- **Gorgier** Bibliothèque intercommunale de la Béroche: me-ve 15-19h (fermé jusqu'au 6.1.04).
- **Le Landeron** Bibliothèque communale et scolaire des Deux Thièlles: lu 13h30-17h, ma 9h30-11h30/13h30-16h, me 15-17h, je 15-19h, ve 10-12h (fermé jusqu'au 2.1.04).
- **Marin** Ludothèque (Fleur-de-Lys, 7): lu/je 15h30-18h; bibliothèque-médiathèque (Tertres 5a): ma 10-12h/15-19h, me 15-18h, je 15h30-19h, ve 9-12h (fermé jusqu'au 5.1.04).
- **Peseux** bibliothèque Jeunesse (collège des Coteaux): lu 13h30-17h, ma 14-17h, me 8-10h/13h30-17h, ve 8-12h.
- **Bibliothèque adultes** (maison de commune): ma 10-12h, me 17-19h, je 17-20h.

AGENDA

AUJOURD'HUI

- **Saint-Blaise** A 11 heures, au temple: concert de Noël par l'ensemble "La Stravaganza". Direction: Louis Panfillon et Carole Haering. Laurent Nicoud, piano. Dans le cadre des samedis "Promotion" du Conservatoire de musique de Neuchâtel.
- **Le Landeron** De 14h à 17 heures à la Fondation de l'Hôtel-de-ville: diaporama "Le Landeron au coin du feu", 4e week-end d'exposition.

DEMAIN

- **Le Landeron** De 14 à 17 heures à la Fondation de l'Hôtel-de-ville: diaporama "Le Landeron au coin du feu", 4e week-end d'exposition.

Problème juridique sur le réseau

Sitebco ■ Le syndicat menacé d'implosion suite à la décision des élus de Gorgier et de Colombier de vendre leur télé-réseau à Vidéo 2000 plutôt qu'à leur organe

Par **Santi Terol**

«**A** long terme, le syndicat est foutu!» Livrée abruptement par Adrien Laurent, président de Sitebco (Syndicat intercommunal de la station de télé-distribution), cette phrase résume l'ambiance...

Contrairement à Bevaix, Bôle, Boudry et Cortaillod, qui viennent de vendre leur télé-réseau à Sitebco, organe qu'ils intègrent depuis des années, les communes de Colombier et de Gorgier ont préféré céder leur infrastructure à Vidéo 2000, à Neuchâtel. Les conseillers généraux de ces six communes se prononçaient à l'occasion de la dissolution du syndicat intercommunal, appelé à devenir syndicat régional dès le 1er janvier prochain. Cette mue, purement juridique, devait précisément permettre à Sitebco de racheter les télé-réseaux de ses communes membres.

La majorité des élus colom-bins et belins ont cependant saisi l'occasion pour privilégier une offre plus généreuse de Vidéo 2000, dont les méthodes commerciales ont été qualifiées de «douteuses et à la limite de la concurrence déloyale», par des politiciens déçus.

Problème juridique

Sans se départir des traits d'humour qui le caractérisent, Adrien Laurent n'est pas dupe des décisions de Colombier et Gorgier. «On ne pourra pas les faire revenir en arrière», lâche-t-il sans illusions. Mais il soulève tout de même l'aspect juridique des choses. «La vente à Vidéo 2000 n'était pas le sujet de discussion prévu par Sitebco. Le Conseil intercommunal (réd: l'organe législatif du syndicat) avait voté,

à l'unanimité, la dissolution et la constitution du nouveau télé-réseau régional. Les communes pouvaient choisir entre deux formules d'adhésion au nouveau Sitebco. Nous allons donc étudier si la décision prise par Colombier et Gorgier n'est pas entachée d'un vice de forme», déclare Adrien Laurent.

Le comité directeur, l'exécutif de Sitebco, se réunira le 7 janvier pour réfléchir à une éventuelle action juridique. Car, avec quelque 10.000 prises desservies, Sitebco vivote, analyse son président. Sa taille réduite à 5600 abonnés seulement, la pérennité du syndicat est remise en question. «C'est pourquoi nous aimerions faire caser la décision des deux communes sécessionnistes, qui ont présenté les choses de manière non conforme», récrimine Adrien Laurent.

Réactions politiques

Outre le fait que la mise à mort du syndicat régional a peut-être été prononcée, ce dossier traduit dans les faits le bras de fer gauche-droite que se livrent les élus sur le plan communal. Député socialiste, Adrien Laurent reste fidèle à son obédience: «Ici, l'intérêt régional devait prévaloir sur les intérêts commerciaux de la télévision. Ce sont les milieux de droite qui ont encouragé la vente du télé-réseau à une entité privée». Ce combat contre la privatisation est donc perdu, regrette le président de Sitebco, pour qui «Colombier et Gorgier ont rompu la vision intercommunale des choses». Une analyse partagée par le groupe socialiste de Colombier. Qui s'est fendu, jeudi, d'un communiqué regrettant amèrement que la droite colombine ait refusé un consensus. «Le groupe socialiste de Colombier a démontré que l'augmentation à terme de l'abonnement aurait pour seule fonction

d'enrichir les actionnaires de la SA qui doit verser chaque année 800.000 francs, voir plus de dividendes».

Boule de cristal

Dénonçant la fragilité économique du consortium américano-britannique qui chapeaute Cablecom et Vidéo 2000, les socialistes de Colombier dénoncent encore le refus de leur amendement «exigeant que la commune puisse devenir actionnaire de Vidéo 2000 (réd:

c'est le cas de la Ville de Neuchâtel) de manière à pouvoir faire profiter les habitants des dividendes».

Rappelant que Colombier était, avec Boudry, à l'origine du syndicat, Adrien Laurent remarque simplement. «Le réseau de Vidéo 2000, à qui nous achetons le signal, n'est pas meilleur que le nôtre. Nous avons même été pionniers dans certains domaines, comme la télématique. Ils sont certes plus performants que nous, mais du point de vue du marketing.

C'est l'histoire du gros qui bouffe le petit!», conclut le président de Sitebco.

Reste qu'il est bien trop tôt pour savoir qui de la gauche ou de la droite détient la vérité. Les élus de droite arguent des rapides évolutions technologiques et qu'il était temps de vendre à bon prix. L'argument n'est peut-être pas erroné, sachant que la télévision pourrait également passer, à l'avenir, par des lignes... téléphoniques. Et vice-versa! /STE

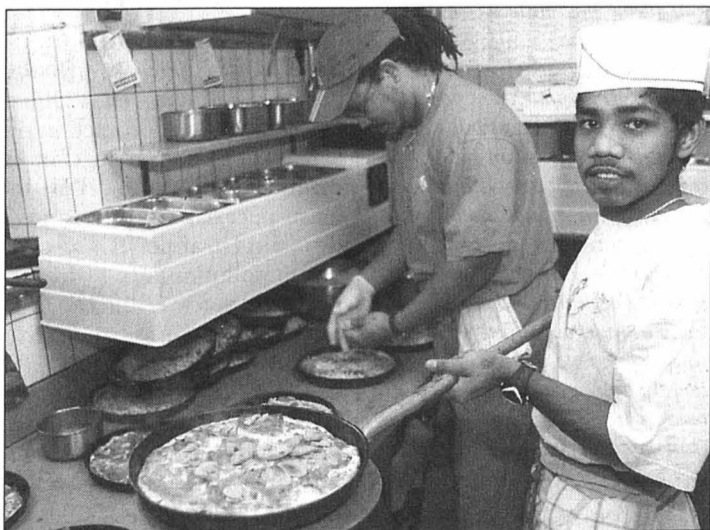


Érigée à Planeise, la station de tête de Sitebco a été mise hors service. Il n'est pas prévu que le syndicat la réactive au détriment du signal qu'elle achète à Vidéo 2000. PHOTO SP

Pizza de Noël pour gens esseulés Colombier ■ Le bar des Allées régale pour le réveillon

Fidèle à une tradition instaurée de longue date, le bar des Allées, à Colombier, offre le souper de Noël, ce mercredi 24 décembre, à partir de 18 heures. Les portes sont ouvertes à toutes les personnes seules ou ne pouvant compter que sur peu de moyens. Les restaurateurs offrent la salade, une pizza, le dessert et les

boissons non alcoolisés. A noter que la carte propose 200 pizzas. Certaines sont baptisées du nom des conseillers fédéraux ou de Lady Di, Che Guevara, Khomeiny, Lewinski. La pizza Bush côtoie Poutine mais également ben Laden, Saddam, Kadhafi... Bref, juste une affaire de goût puisque le coup de fusil est évité... /ste



Le soir de Noël, toute la brigade du bar des Allées sera aux petits soins avec les personnes seules. PHOTO MARCHON

Fermeture temporaire seulement Marin-Epagnier ■ La Coop s'en va, mais le commerce passera en d'autres mains

Fermée, le 29 novembre, la petite Coop nichée au cœur de Marin-Epagnier n'est toutefois pas morte. Les habitués du lieu pourront, en effet, continuer à faire leurs emplettes au même endroit. A l'instar de Primo, qui a investi l'ancien magasin Coop de Cressier, le groupe Usego, qui détient les enseignes Primo et Vis-à-Vis s'installera, dès janvier, au centre de Marin-Epagnier.

Les premières semaines de 2004 seront consacrées au rafraîchissement des locaux et le commerce de détail devrait ouvrir ses portes à la mi-janvier.

Aux yeux d'André Mislin, responsable de vente pour les cantons de Neuchâtel, Jura et Genève, ainsi que pour les hypermarchés, «l'avantage, c'est que ce commerce sera repris par un privé. Contrairement à notre groupe, lié à une convention collective, il pourra ouvrir, le dimanche matin, par exemple».

Dans un même périmètre, à Marin et à Saint-Blaise, Coop possédait deux magasins. Aussi a-t-elle choisi d'investir dans le plus grand, qui possédait, en outre, un parking. /flv



Le magasin niché au cœur du village ouvrira à nouveau ses portes en janvier, sous une autre enseigne. PHOTO MARCHON

PUBLICITÉ

OCCASIONS

50 voitures de toutes marques

Leasing taux **2,9%**

GARAGE DES 3 ROIS SA

BEVAIX
Tél. 032 847 07 17

NEUCHÂTEL
Tél. 032 721 21 11

Budget plutôt réjouissant

Saint-Blaise ■ Les prévisions se rapprochent du noir, mais les investissements à venir pèseront dans la balance

Par
Florence Veya

Bien que plutôt réjouissant et finalement adopté à l'unanimité, le budget 2004 soumis jeudi soir aux élus de Saint-Blaise a suscité moult questions de détail. Si bien qu'il a fallu près de deux heures au Conseil général pour tourner la cinquantaine de pages des comptes de fonctionnement et des investissements.

Faisant, dans un premier temps, fi des subventions scolaires qui dépendaient d'une décision du Grand Conseil, il annonçait un déficit de 416.000 francs. Un excédent de charges ramené à 330.000 francs (pour un total de 20,3 millions) à la suite de l'option prise par le canton.

Douce commune

Au nom du groupe socialiste, Pierre Leu a qualifié ce budget de sérieux, responsable et ambitieux. «Par ailleurs, nous avons tout lieu de croire que les comptes s'avèreront meilleurs que ces prévisions budgétaires. Nous sommes donc très heureux.»

Une satisfaction partagée par les deux autres groupes, même si, à l'instar de la commission financière, tous étaient d'avis que la stabilité du coefficient fiscal devait, en cette période incertaine, être maintenue.

«Cela, d'autant plus que nous avons de gros investissements en vue», a noté le libéral Claude Zweiacker, faisant allusion aux grands projets scolaires et préscolaires (voir encadré). Avec le lyrisme qui lui est propre, le conseiller général a en outre relevé la douceur et le plaisir de vivre dans une commune comme celle de Saint-Blaise.

La roue du moulin figurait parmi les nombreux points évoqués au détour des pages du budget. En réponse à une interrogation de Jacques Edouard Cuche (soc), Denis Struchen, conseiller communal en charge de l'Urbanisme, a expliqué qu'elle était totalement détériorée et que l'exé-



Vieux de 30 ans, le collège de Vigner sera entièrement rénové et agrandi. Mais l'exécutif tient à évaluer les besoins réels de toute la population du village.

PHOTO ARCH-GALLEY

cutif avait donc décidé de la remplacer.

«Bien qu'agé, son fabricant oeuvre toujours avec son fils, a-t-il indiqué. Il nous a fait une offre d'environ 40.000 francs pour une roue neuve. Elle sera donc installée au printemps et l'argent ne fera pas l'objet d'une demande de crédit, mais sera pris sur le boni émanant des travaux de réfection du moulin, puisque cette roue est un élément indispensable à cette bâtisse.»

Le club-house des Fourches, quant à lui, verra son contrat de location avec Xamax, qui prenait fin cette année, reconduit jusqu'en juin 2006. Ceci à condition, toutefois, que le club partage le lieu avec le FC Saint-Blaise.

La zone de rencontre, limitée à 20 km/h fait l'objet d'une étude destinée à la rendre la plus conviviale possible. Il est prévu à cet effet un investissement de 100.000 francs au budget. Directeur des Travaux publics, Pierre Contesse n'a pu garantir que sa réalisation finale soit effectuée en 2004, mais a affirmé que le projet était en gestation.

Le site internet nouvelle

formule est fonctionnel depuis mardi. La commune a adhéré au guichet informatique unique. Le crédit de 110.000 francs relatif à l'ex-

tension des réseaux a été adopté à l'unanimité.

Le crédit de 100.000 francs visant à poursuivre la réfection des routes, également. /FLV

Les radicaux mal vus

Le président de commune, Olivier Hausener, a donné aux élus une information relative au dossier scolarité et accueil de la petite enfance, dont le Conseil général avait adopté le principe lors de sa séance de septembre.

«Vous avez opté pour un grand collège de Vigner, a rappelé Olivier Hausener. Et nous allons dans ce sens. Par contre, nous avons dépensé 1,4 million de francs pour mettre en place des structures provisoires qui doivent nous permettre de respirer.»

Evoquant d'emblée diverses possibilités d'utiliser des habitations existantes avant de se lancer dans de nouvelles constructions de bâtiments communaux, le président de commune a estimé

qu'une étude de faisabilité, ciblant les besoins réels de toute la population du village, devait être réalisée avant tous travaux concrets.

«Ce dossier sera soumis au Conseil général durant le premier semestre 2004, a-t-il promis. Une commission ad hoc sera alors créée.» En dépit de ces affirmations, le groupe radical a déposé une motion urgente. Elle demandait justement la création d'une telle commission et précisait même les membres censés la composer.

Cette motion a suscité l'ire de nombreux élus. Après une suspension de séance houleuse, la clause d'urgence a été refusée et la caduque motion néanmoins reportée à la séance de février. /flv

Rompre avec le syndrome de Peter Pan

Parlement jurassien ■ Dernière séance de l'année marquée par le discours de Jean-François Roth, nouveau président de l'exécutif

Pierre-André Comte, député PS, et Jean-François Roth, PDC, ministre de l'Economie, ont été portés hier à la présidence du Parlement et du Gouvernement jurassiens. Evoquant la célébration, en 2004, du 25e anniversaire de

la création de l'Etat jurassien, Jean-François Roth s'est ainsi demandé si le Jura saurait profiter de l'événement pour «retrouver un nouveau souffle et entrer dans un âge adulte?». Une question provocante issue d'une tirade qui l'était tout autant.

«Vous êtes issu, a-t-il lancé au président Pierre-André Comte d'un petit village». «A vrai dire, a-t-il poursuivi, dans le Jura, tout y est petit: nous avons un petit canton avec une petite capitale, des petits villages avec autant de petits clochers, où sonne régulièrement le tocsin régionaliste, de petites entreprises qui réalisent de petits profits ou de petites pertes, de petites montagnes entre lesquelles s'insèrent de petites vallées parcourues par de petites rivières, de petits revenus et de petits hôpitaux (avec de gros déficits, il est vrai) de petites églises et même un petit casino.»

Ces flèches tirées, il a alors souhaité voir le Jura rompre avec «le syndrome de Peter Pan» attribué à celui qui refuse de sortir de l'adolescence. Lyrique, il a appelé les Jurassiens à s'attaquer à la réalisation et de leurs ambitions et de leurs rêves de grandeur, jusqu'à susciter l'envie du voisin. «Près

de 30 ans après les plébiscites sur l'indépendance du Jura, nos compatriotes du Jura bernois ne nous ont toujours pas rejoints», a-t-il souligné à ce propos. Pire, ils ne font même pas mine de vouloir la réunification!»

Autocritique et piquant il a ajouté: «Il ne nous vient pas à l'esprit d'envisager la possibilité que la cause de cette situation réside peut-être aussi pour partie dans le canton du Jura plutôt qu'ailleurs». Plus sentencieux, il a conclu en ces termes: «La souveraineté politique et l'appartenance à une même communauté ne suffisent pas à réunir des régions. Si la réunification doit un jour se réaliser, ce sera sur la base de considérations politiques, économiques et sociales objectives. Notre rôle est de travailler à l'aménagement des conditions de la réunification, et ces conditions passent par une amélioration sensible de notre attractivité.» /JST



Pierre-André Comte et Jean-François Roth, nouveaux présidents du Parlement et du Gouvernement jurassiens. PHOTO BIST

Municipalité muette comme une carpe

La Neuveville ■ Polémique de la Ferme aux enfants ignorée

Très remontée dans un premier temps contre un communiqué incendiaire émanant de la Ferme aux enfants, la maire de La Neuveville ne délivrera finalement pas ses états d'âme sur cette affaire qui empoisonne la vie politique de la Municipalité depuis de nombreux mois. «Nous en avons parlé lundi au Conseil municipal et avons décidé de ne plus nous exprimer publiquement sur ce dossier», explique Raymonde Bourquin, tout en précisant que son opinion n'a pas changé sur les locataires du domaine de Champfahy.

Selon le maire, l'affaire est close dès lors que le Conseil municipal ne veut plus rentrer dans la polémique. «Désormais, nous concentrons notre énergie à régler les modalités de départ de la Ferme aux enfants», donne-t-elle

pour toute explication. Bien décidée à ne pas rompre la collégialité, Raymonde Bourquin évite la question des 285.000 francs exigés en remboursement par la Ferme aux enfants en répondant simplement que «cela fait partie des modalités de départ à régler».

Récemment, l'animateur de la Ferme aux enfants avait jeté un froid en annonçant que le déménagement de l'institution serait accompagné d'une facture de 285.000 francs. Cette somme correspond, selon Paul Sautebin, au montant des travaux de rénovation des bâtiments à Champfahy, sous déduction des frais de location. Dès avril 2004, la Ferme aux enfants déploiera ses activités pédagogiques à La Ferrière, où l'association a acquis un domaine. /ste

Le canton de Berne incite à la fusion

Communes ■ Il en souhaite 300 au lieu de 400 en 2013

Afin d'aider les communes - surtout les plus petites - à relever les défis du futur, le canton de Berne veut soutenir financièrement les projets de fusion. Il est prêt à injecter 50 millions de francs, sur dix ans, dans ce but.

Werner Luginbühl, directeur de la Justice et des Affaires communales, présentait hier la loi sur l'encouragement des fusions de communes. Il ne s'agit pas d'imposer d'en haut des fusions, mais bien d'encourager les communes à le faire. En particulier «celles de petite et de très petite taille car ce sont elles qui sont les plus sollicitées par les nouveaux défis à relever», a-t-il affirmé. Si le canton compte 400 communes, plus de la moitié ont moins de 1000 habitants. Avec les tâches toujours plus complexes à accomplir, elles ont de plus en plus de peine à trouver des citoyens prêts à s'engager au Conseil municipal et à recruter du personnel qualifié pour l'administration. En clair, les communes doivent avoir une taille critique minimale pour pouvoir assumer leurs obligations.

De plus, à partir d'une certaine taille, les communes peuvent utiliser de manière plus rationnelle leurs infrastructures et l'exemple fribourgeois démontre que «pratiquement toutes les communes issues d'une fusion ont pu diminuer la pression fiscale».

Bas-Vallon: deux millions de francs...

L'objectif visé par le Conseil exécutif est de réduire le nombre de communes de 25 pour cent. Il est prêt à injecter 50 millions de francs dans cette opération, sur une période de dix ans. Le canton va subventionner le processus, à raison de 400 francs par habitant, des communes qui fusionnent. Incitation supplémentaire: si trois communes fusionnent, le montant octroyé sera multiplié par un facteur de 1,1. Il passera à 1,2 pour quatre communes, et ainsi de suite. Cela signifie que si le projet des six communes du Bas-Vallon aboutit, la somme qu'elles toucheront sera multipliée par un facteur de 1,4, soit près de deux millions de francs. /POU-JD

EN BREF

SAINT-URSANNE ■ Doubs pollué. Hier vers 11h, l'Office des eaux et de la protection de la nature (OEPN) du canton du Jura était informé d'un rejet suspect dans le Doubs, près de Saint-Ursanne. Il s'agissait d'une pollution aux hydrocarbures à la sortie d'une canalisation d'eaux claires, sur la rive gauche de la rivière, en aval de la zone industrielle du village. L'huile en cause devait provenir d'activités industrielles. La source de la pollution a été détectée à 12h30. Il n'y a pas eu de préjudice sur l'environnement. /mgo

TRAMELAN ■ Ne perdez pas la boule! Les services techniques tramelots ont constaté que des déprédations ont été causées aux décorations de Noël, soit le vol ou le bris des ampoules disposées sur les sapins, ainsi que l'arrachage des installations d'alimentation électrique. Ces actes de vandalisme gratuits et idiots peuvent causer un grave danger, en raison du courant électrique, et la commune déclina toute responsabilité en cas d'accident. En cette période festive, la commune «invite les individus qui pourraient perdre la boule à ne pas s'en prendre aux décorations de Noël, ce qui leur évitera de se faire sonner les cloches!» /comm-réd

En avant la musique pour la 9e édition

La Chaux-de-Fonds ■ Premier appel pour la Fête de la musique

Parler de la Fête de la musique, qui aura lieu le 21 juin, avant Noël? Eh bien, oui... Pour dire à tous les musiciens qu'ils peuvent se préparer et s'inscrire pour l'édition 2004, jusqu'au 2 mars.

«C'est vraiment la fête des musiciens, par opposition aux festivals, dont la programmation n'est faite que pour le public», rappelle Eric Tissot, président de l'organisateur Zebracrossing, à La Chaux-de-Fonds, et de l'Association suisse des fêtes de la musique. Tous les artistes sont les bienvenus, dans le respect du principe de la fête: elle est gratuite, sans cachet, diverse et a lieu le 21 juin.

«Jusqu'à présent, on a toujours pu caser tout le monde», note Eric Tissot, qui ajoute que la formule suscite la curiosité d'un public qui va volontiers à la rencontre des artistes.

Pas qu'aux musiciens

De tous les artistes: se faire connaître et se faire plaisir en public n'est pas réservé aux seuls musiciens. «La fête, c'est un état d'esprit différent, nous permettons à tous les artistes qui veulent s'exprimer sur le thème de la musique de le faire.» Peinture, ateliers, expos...

L'appel que lance Zebracrossing vaut également pour les commerces, institutions et autres qui voudront accueillir des concerts. «Il n'y a pas de restrictions, nous nous adressons à tout

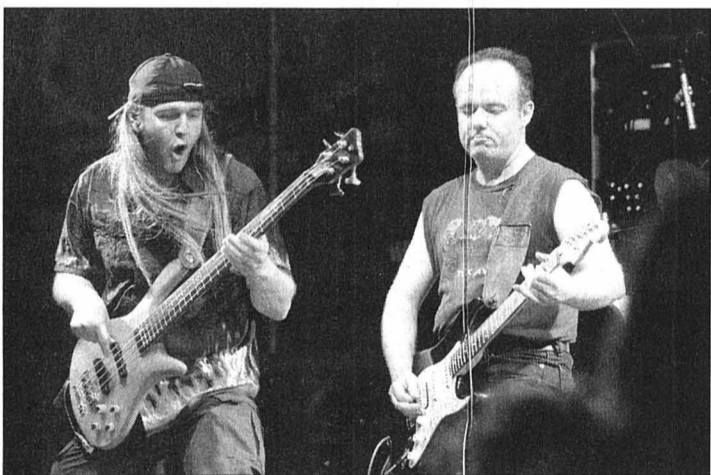
aux cafés-restaurants qu'aux cercles étrangers ou communautés religieuses», illustre Eric Tissot.

Le prix Girard-Perregaux d'encouragement à la création (1000 fr.) et le coup de cœur (une programmation dans un festival) seront reconduits. Contrairement à la fête elle-même, le concours donnera probablement lieu à une présélection, vu son succès croissant.

L'édition 2003 (un samedi) a connu un succès monstrueux: plus de 100 formations y ont participé. Le 21 juin 2004 tombant sur un lundi, la 9e édition de la fête jouera-t-elle quelques tons en dessous? «Il n'y a pas de raison», répond Eric Tissot, nous allons englober le week-end précédent, tout en restant fidèle au principe du 21 juin. C'est la disponibilité des artistes qui déterminera la taille de la fête le lundi.» Le président de la fête ajoute que la programmation que permet les inscriptions préalables n'exclut pas du tout la spontanéité de concerts improvisés partout (à heure raisonnable).

Eric Tissot précise encore que les musiciens d'ici peuvent aussi se produire ailleurs. «Notre réseau a permis des échanges avec Aoste, Pontarlier, Frameries et Blainville, au Québec, où ira un groupe chaux-de-fonniers», relève-t-il. En avant la musique! /RON

Renseignements inscriptions: tél. 032 968 79 82 ou www.zebracrossing.ch



Tweet Metal Quarter, lors de la dernière édition de la Fête de la musique, à La Chaux-de-Fonds. PHOTO ARCH-GALLEY

EN BREF

MOVADO ■ Don au MIH. La marque horlogère Movado est née à La Chaux-de-Fonds au début du XXe siècle. Aujourd'hui située à Bienne, elle continue à perpétuer le mythe d'une marque «toujours en mouvement». S'il est un modèle qui a fasciné des générations, c'est bien la «Museum Watch». Dessiné par Nathan George Horwitt, le modèle

n'a pas pris une ride. Célèbre pour son cadran épuré avec un soleil au zénith, il s'agit d'un classique. Directeur du marché suisse de Movado, François Boder a remis au conservateur du MIH Ludwig Oechslin deux modèles «Museum Automatic». Ils rejoindront dans la collection du musée la «Museum Watch» originale. /réd

RÉGION PRATIQUE

AGENDA

LA CHAUX-DE-FONDS

AUJOURD'HUI

- **Marché de Noël** Polyexpo, 200 artisans, 10h-22h.
- **Villa turque** Doubs 167, portes ouvertes, 11h-16h.
- **La Sagne** Grande salle de spectacles, Noël au village, 14h.
- **Marionnettes** La Turlutaine, rue du Nord 17 (032 968 75 35), «L'étoile de paille», par Denys Surdez, dès 6 ans, 15h et 17h.
- **Concert de Noël** Salle de la Croix-Bleue, Progrès 48, musi-

que des Cadets, 20h.

■ **Bikini Test** soirée punk-rock-ska, avec Lutin bleu et Xyamacca, 21h30-2h.

DEMAIN

- **Marché de Noël** Polyexpo, 200 artisans, 10h-19h.
- **Marionnettes** La Turlutaine, rue du Nord 17 (032 968 75 35), «L'étoile de paille», par Denys Surdez, dès 6 ans, 11h.

LE LOCLE

DEMAIN

- **Temple** concert (duo de piano et violoncelle), 17h.

Des colleries autocollantes

La Chaux-de-Fonds ■ Plonk & Replonk remettent une couche de facéties plus collante que la précédente. A coller sans retenue

Par Irène Brossard

Ce serait bien sous le sapin de Noël mais il faudra peut-être attendre un peu. Plonk & Replonk vient de sortir sa deuxième série «d'autocollants de classe internationale pour des lundis ineffables». C'est écrit ainsi sur le couvercle de la jolie boîte de fer blanc, fabriquée en matériau de récupération par des amis de Ouagadougou.

Cet atelier africain a du retard dans les livraisons mais, assure Jacques Froidevaux, de Plonk & Replonk, la série sera à nouveau disponible dès janvier. Pour se mettre un peu de colle sur les zygomatics, ouvrons le couvercle sur ces colleries autocollantes, avec «plus de pouvoir collant!» et «des extraits de betteraves ferrugineuses», destinés aux professionnels, lit-on encore en amorce.

Du gag à l'état pur: petites phrases décalées, maximes ou mots d'ordre farfelus sur petits papiers à coller sans retenue, recommandent les auteurs Jacques Froidevaux et Miguel Morales, complices en coleries.

Autour d'une table, ils ont cogité, méninges en ébullition et regard malicieux sur le monde environnant. «C'est plus pointu, moins gratuit et abscons que la première série (réalisée en 2001 et qui sera rééditée), se gondolent les auteurs. Nous sommes plus mûrs qu'à l'époque.»

Pourtant, à usage éternel, comme ils disent, les premiers autocollants édités ont bien tenu le coup, au propre – la



Jacques Froidevaux, de Plonk & Replonk, certifie un usage éternel pour les autocollants maison dont il a concocté une deuxième série avec son complice Miguel Morales. PHOTO GALLEY

colle est de qualité – et au figuré. Même, certains bons mots sont devenus cultes. Ainsi, plusieurs portes d'appartements affichent désormais la mention «J'habite chez moi». D'autres aficionados se sont découvert une vocation de Popeye helvète en affichant «Je soutiens les épinards suisses».

Numéro deux

Esprits terre à terre s'abstiennent: c'est le conseil que l'on pourrait donner avant d'ouvrir la petite boîte des colleries numéro 2.

Par contre, ceux qui aiment les lieux communs détournés, les sentences absurdes et l'ironie à diverses sauces seront comblés. Ils apprendront que «L'univers est parmi nous» et que «Tout emploi abusif du plafond sera signalé à la gérance». Ils pourront s'inscrire au «Corps suisse en cas de fin du monde» ou à «L'Association suisse des criminels de droit commun».

Certaines colleries s'imposent dans un usage immédiat et efficace. Par exemple, pour chouchouter sa bagnole, collez donc «Voiture à bord» sur le pare-brise; pour annoncer la

couleur, apposez «Je colle, car je suis un autocollant»; pour éloigner les intrus, indiquez «Entrez, frappez, sortez et ne revenez jamais»; et encore, pour militer efficacement, indiquez donc «Be cool! Be mou! Légalisons les drogues à pâte molle suisses!».

Ces divagations plonkiennes se vendent en librairie (chez Payot, La Chaux-de-Fonds et Neuchâtel, et à La Méridienne, La Chaux-de-Fonds). Il serait peut-être prudent de réserver son exemplaire ou de commander directement sur le site www.plonkreplonk.ch. /IBR

«Ce n'est pas la faute du Conseil communal»

Le Locle ■ Budget 2004 historiquement déficitaire accepté par le législatif. Les élus fustigent l'Etat et les radicaux disent non

À part une farouche et unanime opposition radicale, vraisemblablement une seule voix discordante exprimée dans les rangs libéraux-PPN (la majorité de ses représentants disant oui «à titre de signe d'encouragement»), le budget 2004 de la ville du Locle (par 28 voix contre quatre) a été accepté jeudi soir par le Conseil général. Malgré leur accord, les représentants des partis ont estimé que ces prévisions déficitaires de 2,8 millions sont inquiétantes, pour ne pas dire davantage. Les intervenants ont, dans l'ensemble, aussi reconnu que le Conseil communal était allé au maximum de ses possibilités d'économies puisque ce triste déficit record est surtout l'effet du report, sur les communes, des charges venues de Berne ou du Château. La gauche n'a d'ailleurs pas manqué de fustiger la droite qui a, par le biais d'un référendum, obligé l'exécutif loclois à revoir son taux fiscal à la baisse. Ce qui n'est pas sans incidence du côté des revenus de la péréquation.

Alain Rutti (rad) a simplement expliqué qu'il n'a rien à dire sur la manière dont ce budget a été «techniquement» préparé, mais qu'il ne peut l'accepter «sur le plan politi-

que». C'est dans la même ligne que le libéral Manuel Fragnière a argumenté son refus. «Une famille, sans risquer d'avoir rapidement beaucoup d'ennuis, ne peut dépenser plus que ce qu'elle gagne.»

En apportant l'accord de la majorité de son groupe, un autre libéral, (Pierre Castella) a toutefois adressé une mise en garde. «Dès l'année prochaine il nous faudra avoir le courage de revoir les prestations de la commune, d'aborder ses structures, son mode de fonctionnement pour fixer des priorités tant en ce qui concerne des objectifs – à fixer pour satisfaire aux réels besoins de la popula-

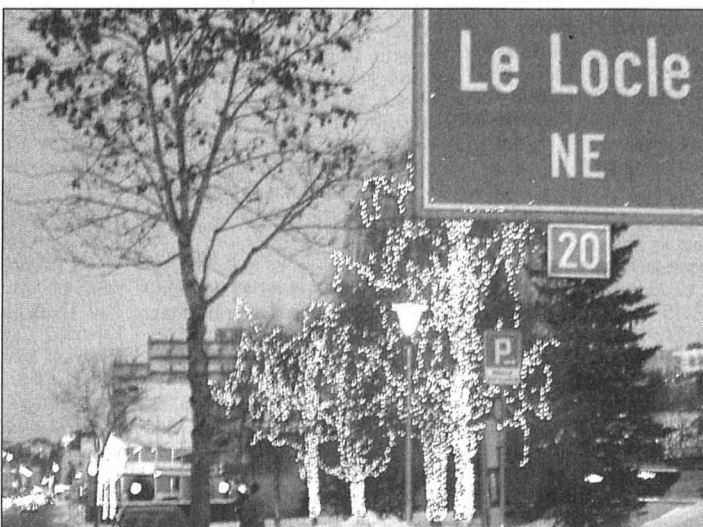
tion – que d'éventuelles mesures à prendre».

Les socialistes sont pour leur part contents en constatant que la commune, malgré des prévisions plutôt moroses, n'ont pas touché aux subventions, à la culture, ou n'envisagent pas la fermeture de classes. Frédy Faivre a aussi relevé qu'il n'était «pas question de privatisation pour l'exercice 2004».

Même sentiment du côté des Verts qui se demandent, par la voix d'André Frutschi «s'il ne faudra pas agir sur le coefficient fiscal pour réadapter les recettes aux dépenses». Le POP est aussi «inquiet» de ce

déficit, rôle contre ces reports de charges étatiques et s'étonne notamment de «l'explosion de coûts du SIS». Toutefois, son porte-parole, Cédric Dupraz a dit la célérité de la gestion du Conseil communal et sa justesse de poursuivre, malgré tout, sa politique en matière d'investissement.

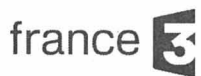
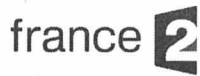
Pour Droit de parole, même si le budget 2004 est réaliste, il n'est plus tolérable que le rôle du législatif «consiste uniquement à éteindre les incendies allumés par les pyromanes qui siègent à Berne ou Neuchâtel», a déclaré Rémy Cosandey dans une belle envolée lyrique. /JCP



Malgré les décorations de circonstance, ce n'est pas Noël pour le budget 2004 de la ville du Locle. PHOTO PERRIN

Un plus pour la promotion

À la poste des honoraires du chargé de promotion de la ville, le budget 2004 a été augmenté de 12.900 fr. par rapport au budget 2003. «Après analyse du travail du délégué, nous avons souhaité augmenter ses honoraires. Sa charge de travail et ses mandats n'avaient aucun rapport avec les honoraires que nous pouvions lui octroyer au début. Le délégué passe 90% de son temps pour la promotion de la ville.» /cld



7.00 Euronews. **7.50** Quel temps fait-il ? **8.15** C'est mon choix. **9.05** Zig Zag café. **10.00** Jour de fête. Film. Comédie. France. 1947. Réal: Jacques Tati. Avec: Jacques Tati, Guy Decomble, Paul Frankeur, Maine Vallée. **11.15** Euronews. **11.50** Frasier. **12.15** Ma sorcière bien-aimée. **12.45** Le 12:45. **13.05** Le voyage extraordinaire de Tippi en Afrique. Documentaire. **14.00** Reba. Fini la lune de miel! **14.40** Papa est formidable. Film TV. Sentimental. France. 2003. Réal: Dominique Baron. **16.20** Rex. Le parfum de la mort. **17.10** C'est mon choix. **17.55** J'ai rien à me mettre. La fête, leurs tenues et leurs accessoires. **18.20** De Si de La Musique en Terre Sainte 4: Les airs du lac. **19.00** A.R.C. Appellation Romande Contrôlée. **19.20** Swiss Lotto. **19.30** Le 19:30. **20.05** Le fond de la corbeille

7.00 Les Zap. **10.25** Descente dames. Sport. Ski alpin. Coupe du monde. En direct. A Saint-Moritz (Suisse). **12.10** Descente messieurs. Sport. Ski alpin. Coupe du monde. En direct. A Val Gardena / Gröden (Italie). **13.55** Coupe du monde. Sport. Saut à skis. K120. 1re manche. En direct. A Engelberg (Suisse). **14.40** Supercross de Genève (Suisse). Sport. Moto-cross. Commentaires: Bernard Jonzier. **14.55** Coupe du monde. Sport. Saut à skis. K120. 2e manche. En direct. A Engelberg (Suisse). **15.50** Seaquest, le gardien de l'océan. Monstres des glaces. **16.35** Motorcops Triple jeu. **17.20** Stargate SG-1 Répliques. **18.05** Star Trek Les arbitres du cosmos. **18.55** Garage. **19.45** L'anglais avec Victor Lunch in the country. **20.00** Banco Jass

6.45 TF1 info. **6.55** Shopping avenue matin. **7.40** Télévitrine. **8.05** Téléshopping. **8.55** TF1 jeunesse. **11.20** 30 millions d'amis. **12.05** Attention à la marche!. Spéciale ventriloque. **13.00** Journal **13.30** Reportages Les enfants du bonheur. **14.05** Beethoven 4 Film TV. Comédie. Etats-Unis. 2001. Réalisation: David M. Evans. 2 heures. Inédit. Beethoven n'a pas changé: il fait toujours autant de bêtises. Cette fois-ci, ses malheureuses victimes sont les membres d'une riche famille bourgeoise. **16.05** Pacific Blue Mutinerie à bord. **17.05** Mes plus belles années Un héros ordinaire. **17.55** Sous le soleil La confusion des sentiments. **19.00** Star Academy **20.00** Journal

6.20 Chut! Déconseillé aux adultes (CD2A). **7.10** Terriblement déconseillé aux adultes (TD2A). **9.05** Karrément déconseillé aux adultes (KD2A). **11.40** Les z'amours. **12.20** A vos marques, prêts, cuisinez!. Spéciale Noël. Invités: Jérôme Bonaldi, Eglantine Emeyé. **13.00** Journal. **13.20** L'hebdo du médiateur. **13.50** Savoir plus santé. Merci pour tous! Invitées: Christelle, ancienne anorexique; Anaïs; Camille. Un vibrant hommage aux professionnels de la santé. **14.50** Premier de cordée Film TV. Aventure. France. 1998. Réalisation: Edouard Niermans et Pierre-Antoine Hiroz. 3 h 05. 1/2 et 2/2. Guides chevronnés, un père et son fils sont poussés par un client italien à poursuivre une ascension dans le massif du Mont-Blanc, malgré l'orage qui menace. **18.00** Face à l'image **18.55** Le grand zapping de l'humour **20.00** Journal

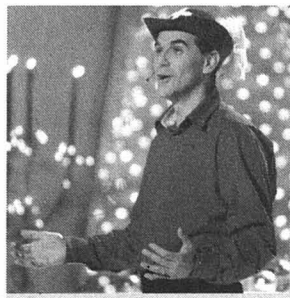
6.00 Euronews. **7.00** TO3. **8.25** Envoyé spatial. **8.55** La bande à Dexter. **9.45** Animax. **10.35** Spéciale Bunny et ses amis de Noël. **11.40** C'est pas sorcier. **12.10** Edition régionale. **12.30** 12/14 national. **12.55** Raymond. Régime sans graisse. **13.20** C'est mon choix pour le week-end. **15.05** Liées par le secret. Film. Comédie. Etats-Unis. 2000. Réal: Craig Shapiro. Inédit. Deux jeunes sœurs jumelles, témoins d'un vol, sont placées sous le programme de protection des témoins du FBI et doivent démentir en Australie. **16.40** 9e Festival international du cirque de Massy. Cirque. Animaux et artistes en piste. **18.20** Questions pour un champion **18.50** 19/20 national **18.55** Edition régionale et locale **19.30** 19/20 national **20.05** Euro millionnaire **20.30** Tout le sport **20.40** Supplément régional

6.50 M6 Kid. **9.05** M6 boutique. **9.55** Achats et Cie. **10.30** Hit machine. Spécial Noël. Invités: Natasha St Pier, Diams, Faudel, Patrick Fiori. **11.54** C'est quand même mieux sans la clope!. **11.55** Fan de. Au sommaire: «Michaël Youn». - «Jean-Seb». - «Tragedie». - «Chimène Badi». **12.30** Demain à la une. Chaud et froid. **13.25** 7 jours pour agir Le dieu du soleil. - Invasion. **15.10** Spécial O.P.S. Force Pris au piège. **16.20** La Loi du Puma Le traître. **17.15** Compte à rebours Film TV. Policier. Allemagne. 1996. Réalisation: Achim Bornhak. 1 h 50. Peu avant Noël, deux terroristes déterminés s'emparent d'une plateforme de forage, où se trouve un groupe d'enfants, et menacent de la faire sauter. **19.05** Turbo **19.50** Six'/Météo **20.05** Caméra café **20.40** Cinéfix

6.05 Les amphis de France 5. **7.00** Enigmes du passé. Meurtres dans la tourbière. **7.30** Debout les zouzous. **9.35** Marilyn Monroe. **11.10** Question maison. **12.00** Midi les zouzous. **13.30** Volcans, de cendres et de feu. **14.30** Des montagnes et des hommes. **15.25** Mystérieuses cités d'Asie. Pékin. **16.20** Salama, guépard solitaire. **17.25** Le plus beau des métiers.

arte

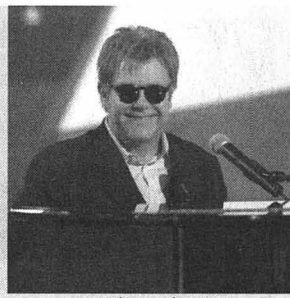
19.00 Flash info. **19.01** Le forum des Européens. La pauvreté en Europe. Au sommet de Lisbonne, en 2000, les Quinze décidaient d'une politique commune de lutte contre la pauvreté. Comment lutter contre ce fléau? Des reportages en France, en Allemagne et au Portugal permettent de mesurer les progrès accomplis et les obstacles rencontrés. **19.45** Arte info. **20.00** Le dessous des cartes. La Jordanie. **20.15** Palettes. Documentaire. Paul Gauguin (1848-1903): «Arerea», vers 1892.



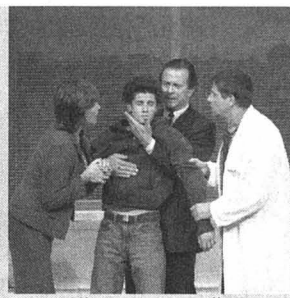
Tex.



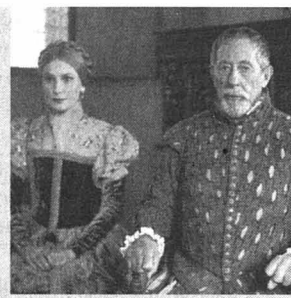
Christian Marin, à droite.



Elton John.



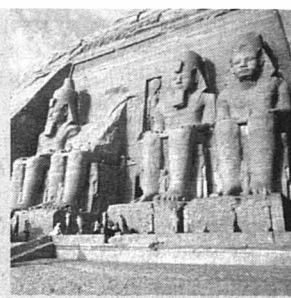
Delicates retrouvailles.



Caroline Veyt, Jean Rochefort.



Cynthia Gibb.



A la recherche de Ramsès II.

20.35 Les coups de coeur... Divertissement. «Les coups de coeur d'Alain Morisod». Présentation: Lolita Morena et Jean-Marc Richard. Spéciale Noël. Invités: Mireille Mathieu, Gérard Lenorman, La Compagnie Créole, Francine Jordi, le groupe vocal Intuition, Kapelle Oberalp, Tex, Philippe Rochat. Alain Morisod accueille notamment Mireille Mathieu, qui interprète quelques-uns de ses plus grands succès, mais aussi Francine Jordi.

20.05 Les Chevaliers du ciel Feuilleton. Aventure. France. 1967. Réal: François Villiers. Avec: Jacques Santi, Christian Marin, Michèle Girardon. A Istres, Tanguy est chargé de la mise au point du «Voltaire», un chasseur supersonique à décollage vertical. Il a pour suppléant son ami Leroux. La femme de celui-ci fait promettre à Tanguy de ne pas choisir son mari pour voler sur l'appareil. Les circonstances et le destin en décident autrement...

20.50 Star Academy Divertissement. Prés: Nikos Aliagas. En direct. La finale. Invités: Elton John, Hélène Ségara, Seal, Belles Belles Belles, Autant en emporte le vent. Ce soir, le nom du gagnant ou de la gagnante de la «Star Academy» sera enfin révélé. Ils ne sont plus que deux, Michal et Élodie, à pouvoir encore espérer succéder à Jenifer et Nolwenn. Elton John, le parrain de la promotion 2003, sera présent pour cette grande finale et remettra le trophée au vainqueur.

20.55 Impair et père Théâtre. Enregistré au théâtre de la Michodière en 2002. 2 h 10. Inédit. Mise en scène: Jean-Luc Moreau. Pièce de: Ray Cooney. Avec: Roland Giraud, Jean-Baptiste Marcenac, Pauline Larrieu, Stéphane Hillel. Au sommet de sa carrière de chirurgien, le docteur Jouffroy s'apprête à faire un discours magistral devant trois cents médecins venus du monde entier. A ce moment-là, un jeune homme fait irruption dans sa vie. Il prétend être son fils.

20.55 Saint-Germain... Film TV. Histoire. «Saint-Germain ou la négociation». France - Belgique. 2003. Réalisation: Gérard Corbiau. 1 h 40. Inédit. Avec: Jean Rochefort, Marie-Christine Barrault, Rufus, Jean-Paul Farré. Henri de Malassise raconte comment, en 1570, il est parvenu à négocier la signature du traité de paix de Saint-Germain, entre le roi de France et les autorités protestantes, mettant fin à une sanglante guerre civile.

20.50 Le Réveil du volcan Film TV. Catastrophe. Etats-Unis. 1997. Réalisation: Graeme Campbell. 1 h 40. Stéréo. Avec: Dan Cortese, Cynthia Gibb, Don Davis, Lynda Boyd. Peter Slater, un géologue, effectue des mesures sismiques au moyen de capteurs fichés dans le sol. Les données qu'il accumule dans son ordinateur dessinent peu à peu un graphique aux courbes inquiétantes. Peter est convaincu qu'un volcan risque d'entrer en éruption.

20.45 Abou Simbel Documentaire. Découverte. All. 2003. Réal.: Rüdiger Heimlich et Thomas Weidenbach. Un temple sauvé des eaux. Le 10 octobre 1965 débute l'opération de sauvetage du temple d'Abou Simbel. Il s'agit de mettre à l'abri les témoignages de l'époque pharaonique avant qu'ils ne soient engloutis par les eaux du barrage d'Assouan, que prévoit de construire l'Égypte. Cent vingt mille Nubiens qui vont être déplacés.

22.50 New York 911 Série. Aventure. Etats-Unis. 2003. Réalisation: Guy Norman Bee. 13/22. VM. Inédit. Tempêtes. **23.35** Edward aux mains d'argent. Film. Fantastique. E-U. 1990. Réal.: Tim Burton. Avec: Johnny Depp, Winona Ryder, Dianne Wiest, Kathy Baker. **1.15** Programmes de la nuit en boucle (câble/satellite).

20.30 Sam et Sally Série. Aventure. France. 1976. Réalisation: Jean Girault. 4/6. Isabelita. **21.25** Schulmeister, espion de l'empereur. Schulmeister contre Schulmeister. **22.30** Le 22:30 Sport. **22.50** Banco Jass. **22.55** Orchestre national de Barbès. Concert. **23.40** Réception par câble et satellite uniquement.

23.35 New York Unité Spéciale Série. Policier. Etats-Unis. 2003. Réalisation: Juan J. Campanella. 1/23. Inédit. Le corps d'un autre. Avec: Katherine Moennig, Chad Lindberg, Mariska Hargitay, Christopher Meloni **0.25** New York Unité Spéciale. Evidences trompeuses. **1.20** Hits & Co. **2.20** Les coups d'humour.

23.10 Bunny's Bar Théâtre. Enregistré au Splendid Saint Martin en 1982. 1 h 25. Mise en scène: Josiane Balasko. Pièce de: Josiane Balasko. Avec: Josiane Balasko, Michel Blanc, Valérie Mairesse, Bruno Moinot **0.35** Journal de la nuit. **0.55** Top of the Pops. **1.30** Mickey 3D. Concert. Pop/Rock. Inédit.

22.35 Strip-tease Magazine. Société. Spécial réveil. Le meilleur de «Strip-tease». Au sommaire: L'homme qui construit une soucoupe volante au lieu de s'acheter une Mercedes. - Les petites filles qui font la différence entre un pédé et un homosexuel... **0.05** Soir 3. **0.25** Théâtre sans animaux. Spectacle. Inédit.

22.30 Survivor: otages en Alaska Film TV. Suspense. Canada. 1999. Réalisation: David Straiton. 1 h 40. Stéréo. Avec: Greg Evigan, Rachael Crawford, Diego Matamoros, David Hewlett **0.10** La Voix du meurtrier. Film TV. Suspense. Allemagne. 1996. Réal: Otto Alexander Jahrreis. 1 h 39. **1.50** M6 Music/Les nuits de M6.

21.40 Metropolis Magazine. Culturel. Au sommaire: «Peter Carl Fabergé». - «Bernd et Hilla Becher». **22.35** La Femme de l'Italien. Film TV. Comédie. Fr. 1998. Réal: Michael Perrotta. **0.05** Une étoile et moi. **1.05** Après la Love Parade. Film TV. Drame. All. 2001. Réal: Christoph Stark. **2.35** Deux amis. Film. Court métrage. All. 2001. VOST.

L'essentiel des autres programmes

TV5
8.00 Journal radio Canada. **8.30** Va savoir. **9.00** TV5 infos. **9.05** RE-7. **9.15** Archimède. **10.00** TV5, le journal. **10.15** Le ciel passionné. **11.10** Acoustic. Invitée: Susheela Raman, pour son album «Love Trap». **11.35** Le dessous des cartes. **12.00** TV5 infos. **12.05** Reflets Sud. **13.00** Journal (RTBF). **13.25** 1001 cultures. **14.00** TV5, le journal. **14.25** La délivrance de Tolstoï. **16.00** TV5, le journal. **16.15** TV5, l'invité. **16.25** Découverte. **17.00** Plateau TV5. **17.05** Bombay. **17.45** Plateau TV5. Invitée: Sally Budd Holcar. **18.00** TV5, le journal. **18.25** Inde, les tourments du siècle. **19.20** Plateau TV5. Invité: Cyrus Gazdar. **19.25** Shiv Sena. **19.30** Plateau TV5. **19.35** Inde, les tourments du siècle. **20.30** Journal (France 2). **20.55** Plateau TV5. Invité: Dev Benegal, réalisateur. **21.05** Ready When You Are Mr Patel. **22.00** TV5, le journal. **22.30** Plateau TV5. **22.35** The Bollywood Story. **23.25** Plateau TV5. **23.30** Goodness Gracious me. **0.00** Journal (TSR).

Eurosport
10.30 Descente dames. Sport. Ski alpin. Coupe du monde. En direct. A Saint-Moritz (Suisse). **12.15** Descente messieurs. Sport. Ski alpin. Coupe du monde. En direct. A Val Gardena / Gröden (Italie). **13.45** Coupe du monde. Sport. Saut à skis. K120. En direct. A Engelberg (Suisse). **15.30** Bob à 2. Sport. Bobsleigh. Coupe du monde. 1re manche. A Altenberg (Allemagne). **15.45** Bob à 2. Sport. Bobsleigh. Coupe du monde. 2e manche. En direct. A Altenberg (Allemagne). **20.00** Antoine Palatis/Steve Herliuss. Sport. Boxe. Réunion de Noisy-le-Grand. Championnat de France. Poids lourds. En direct. **22.00** Show Jumping de Londres (Angleterre). Sport. Equitation. Epreuve de saut d'obstacles chronométrée. En direct. Au Grand Hall Olympia.

CANAL+
8.45 Canaille+. **9.00** Peau d'âne. Film. **10.25** Circuit marine. Film. **10.35** Driven. Film. **12.30** Infos(C). **12.40** + clair(C). **13.35** H(C). **14.00** Les Simpson(C). **14.30** La grande course(C). **15.00** Perpignan/Biarritz. Sport. Rugby. Championnat de France Top 16. 5e journée. Poule 2. En direct. **17.00** Avant-match. Sport. Football. **17.15** Marseille/Toulouse. Sport. Football. Championnat de France Ligue 1. 19e journée. En direct. **19.20** Infos(C). **19.30** En aparté(C). Invités: Michel Drucker, Elodie Boucar. **20.30** 7 jours au Groland(C). **20.55** Zapping(C). **21.00** Traque à San Francisco. Film TV. **22.30** Jour de foot. 19e journée de L1 et de L2. **23.50** Les films faits à la maison.

RTL 9
12.00 Ciné 9. **12.10** Friends. 3 ép. **13.25** L'Étincelle de vie. Film TV. **15.00** Le Feu sur la glace. Film. **16.50** Explosif. **17.10** Ripptide. **18.00** Vengeance mortelle. Film. **19.25** Ça va se savoir. **20.15** Benny Hill. **20.45** Iceman. Film. **22.35** Ciné 9. **22.40** Le Délic: jeux d'influence. Film TV. **0.40** Les Pièges du désir.

TMC
10.35 Les Chevaux du soleil. **11.35** 2004, faites-vous plaisir. **11.45** TMC info tout en images/Météo. **12.00** Tout nouveau tout beau. **12.55** Rintintin. **13.25** Inspecteur Morse. Film TV. **15.15** Kojak. **16.10** L'Homme de fer. **17.05** Mission impossible. **18.00** TMC info tout en images/Météo. **18.10** Tout nouveau, tout show. Invités: Pierre Bachelet, Dieudonné. **19.05** Comilius. Léa Sommer. **19.55** Double page. Invité: Dominique Charnay. **20.25** 15 minutes pour le dire. Invité: Rémy Heitz, délégué interministériel à la Sécurité Routière. **20.45** Fréquence crime. 2 ép. **22.25** Mission impossible. **23.20** TMC

Planète
14.10 Monarchie anglaise, une saga royale. 1/2 et 2/2. **16.00** Norodom Sihanouk, roi cinéaste. **17.10** Devenir roi. **18.15** Mémoires d'exil. 1/6 et 2/6. **20.45** Le siècle des hommes. 2 docs. **22.25** La véritable histoire des gladiateurs.

TCM
11.45 «Plan(s) rapproché(s)». **11.55** L'Or et l'Amour. Film. **13.30** L'Émeraude tragique. Film. **15.10** Les Amours enchantées. Film. **17.20** Le Corsaire rouge. Film. **19.05** La Grande Évasion. Film. **20.45** Racines, le cadeau des morts. Film TV. **22.20** TCM aime le DVD. **22.35** Forever Young. Film.

TSI
14.15 Dietro la maschera. Film TV. **15.45** Il comportamento animale. Biodiversità: una storia scritta con il polline. **16.00** Telegiornale flash. **16.05** Basta guardare il cielo. Film. **17.40** Nasr, il calciatore del deserto. **18.00** Telegiornale flash. **18.10** Studio medico. **19.00** Il quotidiano. **19.30** Estrazione del lotto svizzero a numeri. **19.35** I cinque sensi. **20.00** Telegiornale sera. **20.30** Météo. **20.40** Scacciaipensieri. **21.00** The Family Man. Film. **23.00** Cose mai viste.

SF1
14.10 Zeitreise. 2 docs. **14.35** Arena. **16.05** Bildung. **17.30** Gutenachtgeschichte. Bob de Bouama (78/78). **17.45** Tagesschau. **17.55** Lüthi und Blanc. **18.25** Samschtig-Jass. Jass-Spiel mit Monika Fasnacht. Invité: Max Binder. **19.00** Zeitreise. **19.20** Ziehung des Schweizer Zahlenlotos. **19.30** Tagesschau. **19.50** Météo. **19.55** Wort zum Sonntag. **20.05** Ein Abend mit Emil Steinberger. Invité: Emil Steinberger. **21.35** Tagesschau. **21.55** Sport aktuell. **22.35** Mission: Impossible. Film.

ARD
17.00 Tagesschau. **17.03** ARD-Ratgeber, Bauen & Wohnen. **17.30** Bristol. **18.00** Tagesschau. **18.10** Fussball-Bundesliga. Rétrospective de la saison. **18.45** Dr. Sommerfeld, Neues vom Bülowbogen. **19.44** Das Wetter. **19.50** Ziehung der Lottozahlen. **19.58** Heute Abend im Ersten. **20.00** Tagesschau. **20.15** Verstehen Sie Spass?. Invités: Patricia Kaas, Howard Carpendale. **22.45** Tagesthemat. **23.03** Das Wetter. **23.05** Das Wort zum Sonntag. **23.10** Letzte Chance für Harry. Film TV. **0.40** Tagesschau.

ZDF
15.30 Bravo TV. **16.30** Stage Fever. Bühne fürs Leben. **17.00** Heute. **17.05** Länderspiegel. **17.45** Menschen, das Magazin. Integrative Schule in Moskau. **18.00** Hallo Deutschland. **18.30** Leute heute. **19.00** Heute. **19.25** Unser Charly. **20.15** Stubbe, von Fall zu Fall. Film TV. **21.45** Heute-journal. **22.00** Vladimir Klitschko (Ukr)/Danell Nicholson (E-U). Sport. Boxe. Championnat du monde WBA. Poids lourds. En direct. A Kiel (Allemagne). Commentaires: René Hiepen. **23.30** ZDF Sportstudio. **0.15** Félix Sturm (All)/Ruben Varon (Esp).

SWF
15.00 100 Deutsche Jahre. **15.30** 100 % Urlaub. **16.00** Rasthaus. **16.30** Tatort Frankreich. Die spannendsten Momente der Jubiläumsgeschichte. **17.55** Musikalischer Adventskalender. «Maria durch ein Dornwald ging», «Es ist ein Ros entsprungen». **18.00** Aktuell. Mit Sport. **18.15** Treffpunkt. Im Grünen: Botanischer Garten Freiburg. **18.45** Landesschau. **19.15** Landesschau unterwegs. Hoffnung im Karton: Erinnerungen an die Care-Pakete. **19.45** Aktuell. **20.00** Tagesschau. **20.15** Faszination Fliegen. Invités: Margrit Waltz, pilote; Renate Prohaska, hôteesse de l'air pour les VIP;

ARD
17.00 Tagesschau. **17.03** ARD-Ratgeber, Bauen & Wohnen. **17.30** Bristol. **18.00** Tagesschau. **18.10** Fussball-Bundesliga. Rétrospective de la saison. **18.45** Dr. Sommerfeld, Neues vom Bülowbogen. **19.44** Das Wetter. **19.50** Ziehung der Lottozahlen. **19.58** Heute Abend im Ersten. **20.00** Tagesschau. **20.15** Verstehen Sie Spass?. Invités: Patricia Kaas, Howard Carpendale. **22.45** Tagesthemat. **23.03** Das Wetter. **23.05** Das Wort zum Sonntag. **23.10** Letzte Chance für Harry. Film TV. **0.40** Tagesschau.

ARD
17.00 Tagesschau. **17.03** ARD-Ratgeber, Bauen & Wohnen. **17.30** Bristol. **18.00** Tagesschau. **18.10** Fussball-Bundesliga. Rétrospective de la saison. **18.45** Dr. Sommerfeld, Neues vom Bülowbogen. **19.44** Das Wetter. **19.50** Ziehung der Lottozahlen. **19.58** Heute Abend im Ersten. **20.00** Tagesschau. **20.15** Verstehen Sie Spass?. Invités: Patricia Kaas, Howard Carpendale. **22.45** Tagesthemat. **23.03** Das Wetter. **23.05** Das Wort zum Sonntag. **23.10** Letzte Chance für Harry. Film TV. **0.40** Tagesschau.

RTL D
15.00 Hör mal, wer da hämmert!. **15.30** Bezaubernder Dschinni. **16.00** Birds of Prey. **16.50** Smallville. **17.45** Top of the Pops. **18.45** RTL aktuell Weekend. **19.10** Explosiv Weekend. **20.15** Wer wird Millionär?. **21.15** Deutschland sucht den Superstar. **22.45** Krüger sieht alles. **23.15** Olm!. **23.45** Deutschland sucht den Superstar.

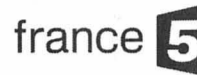
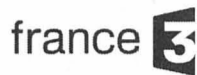
TVE
15.00 Telediario 1. **15.55** El tiempo. **16.00** Escuela del deporte. **16.50** El sueño olímpico. Ado 2004. **17.30** Mediterraneo. **18.00** Telediario internacional. **18.30** Cine de barrio. **21.00** Telediario 2. **21.40** El tiempo. **21.45** Noche de fiesta. **1.00** La mujer de tu vida.

RTP
15.00 Parlamento. **16.00** Desporto. **17.30** Folclore Português. **18.00** A Alma e a gente. **18.30** Atlântida. **20.00** Santos da Casa. **21.00** Telediario. **22.00** PNC. **0.00** Estes Difíceis Amores. **1.00** Camilo, o Pendura.

RAI 1
15.00 Italia che vai. Napoli. **15.55** L'ispettore Derrick. La dolce Rieke. **17.00** TG1. **17.10** Che tempo fa. **17.15** A sua imagine. **17.45** Passaggio a Nord Ovest. **18.40** L'eredità. **20.00** Telegiornale. **20.35** Rai sport notizie. **20.40** Torno sabato... e tre. Au Pala-Rossini d'Ancona. **0.20** TG1. **0.30** Messaggi autogestiti. **0.45** Giorni d'Europa. **1.05** TG1-Notte.

ARD
17.00 Tagesschau. **17.03** ARD-Ratgeber, Bauen & Wohnen. **17.30** Bristol. **18.00** Tagesschau. **18.10** Fussball-Bundesliga. Rétrospective de la saison. **18.45** Dr. Sommerfeld, Neues vom Bülowbogen. **19.44** Das Wetter. **19.50** Ziehung der Lottozahlen. **19.58** Heute Abend im Ersten. **20.00** Tagesschau. **20.15** Verstehen Sie Spass?. Invités: Patricia Kaas, Howard Carpendale. **22.45** Tagesthemat. **23.03** Das Wetter. **23.05** Das Wort zum Sonntag. **23.10** Letzte Chance für Harry. Film TV. **0.40** Tagesschau.

RTL D
15.00 Hör mal, wer da hämmert!.



7.00 Le 22:30 Sport (diffusion en boucle). **8.00** Quel temps fait-il ? **9.00** Passation des drapeaux de l'Armée 95 à l'Armée 21. Emission spéciale. **10.05** Dieu sait quoi. Piété populaire, un atout pour croire ? **11.00** Deux cents ans de l'acte de médiation. Le Canton de Thurgovie. **11.35** Droit de cité. **12.45** Le 12:45. **13.05** Friends. Ceux qui faisaient un test de fécondité. - Celui qui avait trouvé un donneur. **14.05** Boston Public. Chapitre 65. **14.55** Forever Young Film. Comédie dramatique. Etats-Unis. 1992. Réalisation: Steve Miner. 1 h 45. VM. Avec: Mel Gibson, Jamie Lee Curtis, Elijah Wood, Isabel Glasser. **16.40** The Guardian De cause à effet. **17.25** FBI, portés disparus Double vie. **18.10** Racines L'étoile de Jaël. **18.35** Dimanche sport **19.30** Le 19:30 **20.00** Mise au point

6.55 Les Zap. **9.40** Slalom géant messieurs. Sport. Ski alpin. Coupe du monde. 1re manche. - 2e manche à 12 h 25. En direct. A Alta Badia (Italie). **10.40** Super G dames. Sport. Ski alpin. Coupe du monde. En direct. A Saint-Moritz (Suisse). **11.50** Supercross de Genève (Suisse). Sport. Moto-cross. **13.20** Signes. Emmanuel Laborit signe Henri Michaux. **14.10** Coupe du monde. Sport. Saut à skis. K120. En direct. A Engelberg (Suisse). **16.00** Les mille et une vies d'Ali Baba. Spectacle. La musicale comédie. **18.10** Barbie et le Lac des cygnes Film. Animation. Etats-Unis. 2003. Réalisation: Owen Hurler. 1 h 20. Pour calmer les angoisses de la petite Shelly qui a peur de s'endormir loin de chez elle, Barbie lui raconte une histoire qui se déroule dans un monde féérique. **19.30** L'anglais avec Victor Lunch in the country. **20.05** Lüthi et Blanc Baby blues.

6.35 TF1 info. **6.40** TF1 jeunesse. Au sommaire: «Les Petites Crapules». - «Tweenies». - «Dora l'exploratrice». - «Kangoo Junior». **8.10** Disney 1. Spéciale Noël. **10.05** Spécial sport. Jet ski avec Vincent Lagaf. **10.45** Téléfoot. Au sommaire: Ligue 1, Ligue 2 et National. Résultats et classements. - Coupe de la Ligue. Retour sur les 8es de finale. **11.55** Plaisir de foot. **12.05** Attention à la marche !. Spéciale ventriologue. **13.00** Journal **13.25** Walker, Texas Ranger Noce de sang (1/2 et 2/2). **15.10** Monk Monk retourne à l'école. **15.55** New York, section criminelle Loi maritale. **16.50** Vidéo gag **17.50** Le maillon faible Spéciale sosies de Johnny. **18.50** Sept à huit **20.00** Journal **20.45** Rallye

6.10 Chut ! Déconseillé aux adultes (CD2A). **7.01** Terriblement déconseillé aux adultes (TD2A). **8.05** Rencontres à XV. **8.30** Voix boudhistes. L'art et la vacuité. Invités: Yahne le Tumelin, Fabienne Verdier. Rencontre entre deux artistes peintres qui s'attachent à vivre leur art comme une ascèse. **8.45** Islam. **9.15** La source de vie. **10.00** Présence protestante. **10.25** Le jour du Seigneur. **10.55** Messe. **11.55** JDS infos. **12.05** Chanter la vie. **12.55** Rapports du Loto. **13.00** Journal. **13.30** Vivement dimanche. Invité: Alain Delon. Avec: Daniel Guichard. Le comédien Alain Delon sera en tête à tête avec Michel Drucker. **15.25** Les ailes de la nature. Le printemps et l'été: le temps des amours. **16.25** Boston Public. Chapitre 59. **17.10** JAG Le besoin de savoir. **18.05** Stade 2 **19.10** Vivement dimanche prochain Invité: Alain Delon. **20.00** Journal

6.00 Euronews. **7.00** TO3. **8.25** Bunny et tous ses amis. **9.30** F3X: le choc des héros. **10.50** C'est pas sorcier. **11.20** Amérique du Sud, de l'enfer vert à la terre de feu. La jungle amazonienne. **12.30** 12/14 national. **12.50** Raymond. L'apparement. **13.15** Les Filles du maître de chai. Film TV. Drame. France. 1996. Réalisation: François Luciani. 1 h 40. 1/3. **15.00** Leçon de conduite. Film TV. Comédie. Etats-Unis. 1993. Réalisation: John Erman. **16.40** Championnats de France. Sport. Patinage artistique. Programme libre messieurs. En direct. A Briançon (Hautes-Alpes). **18.00** L'odyssée de l'espèce Les préhumains. **18.50** 19/20 national **18.55** Edition régionale et locale **19.30** 19/20 national **20.05** Les aventures de Tintin **20.30** Supplément régional

7.55 Star six. **9.35** M6 Kid. **11.40** Turbo. **12.15** Warning. **12.20** Demain à la une Une fille dans la Mafia. **13.20** Au commencement... Film TV. Drame. Etats-Unis. 2000. Réalisation: Kevin Connor. 1 h 40. 1/2 et 2/2. Avec: Martin Landau, Jacqueline Bisset, Sara Carver, Eddie Cibrian. Le patriarche Abraham, chef de peuple hébreu, reçoit un message divin lui annonçant qu'il donnera naissance à une postérité très nombreuse. **16.40** Le secret de la grande pyramide Documentaire. **17.55** Sydney Fox, l'aventurière L'eau de jeunesse. - Le mystère des druides. **19.50** Six'/Météo **20.05** Caméra café **20.40** Sport 6 La rétro 2003.

6.00 Les amphes de France 5. Conférence de l'Université de tous les savoirs: Pourquoi la matière change-t-elle d'état, la compétition entre ordre et désordre. **6.50** Les refrains de la mémoire. Petit Papa Noël, 1946. **7.15** Salvatore Adamo, la vie comme elle passe. **8.10** Au rythme des claquettes. **9.05** Collection Artistes. Pierre-Auguste Renoir, peintre. **9.35** A la recherche du son perdu. **10.30** Le cas Simonon. **12.00** Carte postale gourmande. Pau. **12.30** Arrêt sur images. **13.30** Les vitrines de Noël. **14.30** Jordanie, la mémoire du Proche-Orient. **15.25** L'or, histoire d'une obsession. **16.25** Histoire de la fiction. **17.25** Expédition Bismarck.

arte

19.00 Flash info. **19.01** Les dix ans du Festival de Verbier & Academy. Concert. **20.30** Arte info. **20.44** Thema. Robert Redford, rebelle et séducteur. Depuis les années 80, Robert Redford est un réalisateur à succès et un homme engagé.



Adeline Blondieau, Roger Hanin.

20.55 Navarro Film TV. Policier. France. 2000. Réal: Gérard Marx. Promotion macabre. Avec: Roger Hanin, Christian Rauth, Jacques Spiesser, Adeline Blondieau. Au chômage depuis dix ans, monsieur Vernoux tente d'entretenir sa femme et d'assumer la charge de son fils. Celui-ci, lourdement handicapé, doit subir une opération onéreuse. Pour les tirer de ce mauvais pas, le père tente d'obtenir un poste dans l'entreprise «Dejoncourt Automobiles»...

22.35 Faxculture Magazine. Culturel. Présentation: Florence Heiniger. C'est la fête à Faxculture! Invités: J.-L. Bideau, S. Dupuis, S. Roche, F. Faure, L. Baier, B. Cret-taz, A. Munteanu, le ballet junior de la Compagnie 100% Acrylique, le groupe Gnawa Diffusion. **23.40** X-Files, aux frontières du réel. **0.20** Prog. de la nuit en boucle.



Arnold Schwarzenegger.

20.30 Arnold Schwarzenegger Documentaire. Politique. «Arnold Schwarzenegger: Total Recall». 2003. Réalisation: Alex Cooke. 1 h 5. Inédit. Elevé à l'idéologie Kennedy, Arnold Schwarzenegger a été élu gouverneur de Californie, balayant d'un revers de main les cent trente autres candidats. La documentariste Alex Cooke a empoigné sa caméra le jour où Arnold Schwarzenegger a annoncé sa candidature.

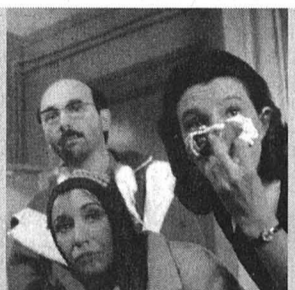
21.35 Droit de cité. **22.35** Dimanche sport Magazine. Sportif. 45 minutes. Le magazine de l'actualité sportive nationale et internationale. **23.20** Animaniak. Au sommaire: «Harvie Krumpet», par Adam Benjamin Elliot. - «Lo, un jour il y aura la nuit», par Olivier Brüt. **23.50** Mise au point. **0.40** Réception par câble et satellite uniquement.



C. Clavier, C. Célerié, M-A. Chazel.

20.50 La Vengeance d'une blonde Film. Comédie. France. 1994. Réalisation: Jeannot Szwarc. 1 h 45. Stéréo. Avec: Christian Clavier, Marie-Anne Chazel, Clémentine Célerié, Thierry Lhermitte. Gérard Bérah, est un journaliste heureux. Mais un jour, une grande chaîne de télévision fait appel à lui pour présenter la dernière édition du journal. L'accident d'un collègue le propulse directement au «20 heures».

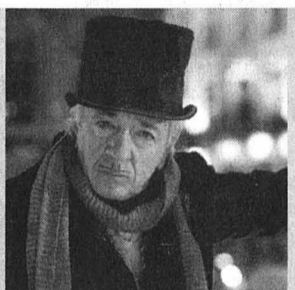
22.35 Les films dans les salles. **22.40** Money Train Film. Action. Etats-Unis. 1995. Réalisation: Joseph Ruben. 2 heures. Avec: Wesley Snipes, Woody Harrelson, Jennifer Lopez, Robert Blake **0.40** La vie des médias. **1.05** Star Academy. **2.10** Divas Las Vegas 2002. Concert. **3.10** Reportages. Transhumance: des moutons et des hommes.



G. Jugnot, M-A. Chazel, Anémone.

20.55 Le Père Noël est une ordure Film. Comédie. France. 1982. Réalisation: Jean-Marie Poiré. 1 h 35. Avec: Anémone, Thierry Lhermitte, Marie-Anne Chazel, Gérard Jugnot. C'est la nuit de Noël. Thérèse et Pierre, deux bénévoles, s'apprennent à assurer la permanence téléphonique de l'association «SOS détresse-amitié». Une soirée calme se prépare, jusqu'à ce que Josette, qui vient de quitter son mari, et Katia, un travesti dépressif, se présentent.

22.35 On vous dit pourquoi Magazine. Science. Spéciale Noël. Au sommaire notamment: «Le labo du Père Noël». - «Les huîtres de la science». - «Le saumon fumé». Le point sur l'élevage des saumons. **0.10** Journal de la nuit. **0.35** Vivement dimanche prochain. **1.20** Savoir plus santé.



Jean-Pierre Cassel.

20.50 Une deuxième chance Film TV. Drame. Fr. 2003. Réal: Frédéric Krivine. Inédit. Avec: Julien Boisselier, Natalia Dontcheva, Marc Duret, Christiane Muller, Jean-Pierre Cassel. Veille de Noël. Nicolas se sent bien seul depuis que Natacha, la femme de sa vie, l'a quitté. Par hasard, il croise Zoé, une SDF. Elle se prétend fée et lui propose de réaliser son rêve. Nicolas ne rêve que d'une chose: une deuxième chance avec Natacha.

22.30 Soir 3. **22.45** La vie en rire Divertissement. Présentation: Michel Leeb. 1 h 35. Avec (entre autres): Anne Roumanoff, Titoff, Denis Maréchal, Bruno Salomone, Maxime, le Quatuor, Gilles Déroit, Karine Ambrosio et Laurent Baffie. **0.20** Les Nouveaux Monstres. Film. Sketchs. It. 1978. Réal.: Ettore Scola, Dino Risi, Mario Monicelli. VOST.



La «ville du Père Noël».

20.50 Capital Magazine. Economie. Présentation: Guy Lagache. 2 heures. Noël: la folie des achats. Au sommaire: «Centre commercial: les coulisses d'un géant». Le centre commercial La Part-Dieu-Lyon est le plus grand de France. Les boutiques préparent activement Noël. - «Faut-il croire à la "ville du Père Noël" ?». En Finlande, la ville de Rovaniemi s'est auto-proclamée «ville du Père Noël». - «La bataille du jouet».

22.50 Culture pub Magazine. Société. Présentation: Christian Blachas et Thomas Hervé. Noël, c'est pas un cadeau. «La hotte d'or du Père Noël». - «Comment rater son réveillon». - «L'inédit»... **23.25** Leçons intimes. Film TV. Erotique. Italie. **1.00** Sport 6. **1.15** Turbo. **1.45** M6 Music/Les nuits de M6.



Robert Redford, Mia Farrow.

20.45 Gatsby le magnifique Film. Drame. Etats-Unis. 1973. Réalisation: Jack Clayton. 2 h 19. Avec: Robert Redford, Sam Waterston, Mia Farrow, Bruce Dern. Dans les années 20. Le jeune Nick Carraway prend ses quartiers à West Egg, Long Island. Il y retrouve sa cousine, Daisy, devenue l'épouse du riche Tom Buchanan, et se laisse fasciner par ce qu'il devine de la personnalité de son voisin, Jay Gatsby, un homme élégant.

23.05 Robert Redford, un esprit indépendant Documentaire. Cinéma. Allemagne. 2003. Réalisation: Herbert Krill. 1 h 20. **0.25** American Graffiti. Film. Chronique. Etats-Unis. 1973. Réalisation: George Lucas. VOST. Avec: Richard Dreyfuss, Ron Howard, Paul Le Mat, Charles Martin Smith. **2.15** Dehors. Film. Court métrage. France. 2002. Réal: Hélior Cisterne.

L'essentiel des autres programmes

TV5
8.05 Journal radio Canada. **8.30** Plateau TV5. Invitée: Rashmi Podar, philosophe. **8.35** Inde: la fièvre hindouiste. **9.00** Plateau TV5. **9.05** Le collier de Patiala. **10.00** TV5, le journal. **10.30** Plateau TV5. Invité: Anil Dharker. **10.40** Les nouveaux Indiens. **11.30** Plateau TV5. Invité: Mariam Rashid. **11.35** Sassoon Dock. **12.00** TV5, le journal. **12.25** Plateau TV5. **12.30** Monsieur Dish-Wallah et les quarante télé. **13.25** Plateau TV5. Invitée: Neera Adrakar. **13.30** Les pompiers de Bombay. **14.00** Journal (RTBF). **14.30** La religion du cricket. **14.35** Plateau TV5. Invité: Dom Moraes. **14.40** Un siècle d'écrivains. **15.30** Plateau TV5. **15.35** J'ai fait un bon voyage. **16.00** TV5, le journal suivi de TV5 l'invité. **16.30** Plateau TV5. Invitée: Doshi Saryu. **16.35** Fortune faite. **16.40** Plateau TV5. **16.45** Le festival Ganesh. **16.55** Plateau TV5. **17.05** Kiosque. **18.00** TV5, le journal. **18.25** Best of 24h à Bombay. **19.20** Les carnets du bourlingueur. **20.00** TV5 infos. **20.05** Terminus Paris-Nord. **20.30** Journal (France 2). **21.05** Les grands magasins, un art de vivre. Le Bon Marché. **22.00** TV5, le journal. **22.25** Hamara Dil Aapke Paas Hai. Film.

Eurosport
9.30 Slalom géant messieurs. Sport. Ski alpin. Coupe du monde. 1re manche. - 2e manche à 12 h 45. En direct. A Alta Badia. **10.45** Super G dames. Sport. Ski alpin. Coupe du monde. En direct. A Saint-Moritz. **12.00** 12,5 km poursuite messieurs. Sport. Biathlon. Coupe du monde. En direct. A Osrbli. **14.00** Coupe du monde. Sport. Saut à skis. K120. En direct. A Engelberg. **15.45** Bob à 4. Sport. Bobsleigh. Coupe du monde. 2e manche. En direct. A Altenberg. **17.00** Saint-Etienne/Le Havre. Sport. Football. Championnat de France Ligue 2. 19e journée. En direct. **22.00** Show Jumping de

Londres (Angleterre). Sport. EQUITATION. 4e soirée. En direct. Au Grand Hall Olympia. **2.30** Fin des programmes.

CANAL+
8.20 Le Fil du Père Noël. Film TV. **9.45** Le Retour de la momie. Film. **11.50** Jour de rugby. 5e journée du Top 16. **12.35** Infos(C). **12.40** Le vrai journal(C). **13.35** La France d'en face(C). **13.40** La semaine des Guignols(C). **14.15** Zapping(C). **14.30** La grande course(C). **15.00** C du sport. **15.40** Disparition. **17.05** Le temps des monstres. **18.00** L'enfant qui voulait être un ours. Film. **19.15** Ça cartoon(C). **20.30** L'équipe du dimanche. **21.00** Blanche. Film. **22.30** L'équipe du dimanche. **23.45** Un monde presque paisible. Film.

RTL9
12.00 Friends. 3 ép. **13.15** Ça va se savoir. **13.35** La Maison aux esprits. Film. **16.00** Les Têtes Brûlées. **16.55** Les Condamnées. **17.50** Mortel rendez-vous. Film TV. **19.30** Explosif. **19.50** Benny Hill. 2 ép. **20.45** Midnight Run. Film. **22.55** Bullitt. Film.

TMC
10.15 Croisières à la découverte du monde. **11.10** Carnet de plongée. **11.45** TMC info tout en images/Météo. **12.00** 15 minutes pour le dire. Invité: Rémy Heitz, délégué interministériel à la Sécurité Routière. **12.20** Double page. Invité: Dominique Charnay. **12.50** Rintintin. **13.20** Inspecteur Morse. Film TV. **15.05** Trophée Andros. Sport. Mécaniques. 3e étape. Au Pas de la Case (Andorre). **16.05** Hercule Poirot. **17.00** Les Souvenirs de Sherlock Holmes. **18.00** TMC info tout en images/Météo. **18.10** 2004, faites-vous plaisir. **18.50** Commissaire Lea Sommer. **19.45** Rintintin. 2 ép. **20.45** Kojak. **21.35** L'Homme de fer. **22.30** Mission impossible. **23.25** Tout nouveau, tout show.

Planète
14.30 Les termites, fléau créé par l'homme. **15.00** Moulay Hassan. **15.30** Mike Brant, laisse-moi t'aimer. **17.00** Alias Akhénaton. **17.55** Voyage aux sources du Zambèze. 2 documentaires. **18.50** Voyage aux sources du Zambèze. **20.45** Histoires d'avions. Les avions-cargos américains. - Les chasseurs russes. **22.30** La femme appelée tueuse en série.

TCM
9.40 Les Révoltés du Bounty. Film. **12.35** «Plan(s) rapproché(s)». **12.45** L'île au trésor. Film. **14.25** Une vierge sur canapé. Film. **16.10** Dans les coulisses de «Les Souliers de Saint-Pierre». **16.20** Les Souliers de Saint-Pierre. Film. **18.50** TCM aime le DVD. **19.05** Bacall on Bogart. **20.35** «Plan(s) rapproché(s)». **20.45** Key Largo. Film. **22.35** Le Cirque infernal. Film.

TSI
14.45 Colombo. Film TV. **16.00** Telegiornale flash. **16.05** Filo d'Arianna. **17.00** Siska. **18.00** Telegiornale flash. **18.10** Spaccatredici. **19.00** Il Quotidiano. **19.15** Controluce. **20.00** Telegiornale sera. **20.30** Météo. **20.40** Storie. **23.05** Telegiornale notte.

SE1
15.20 Cinema Secrets. **15.45** Fest-takt Arme 21. **16.30** Musikalische Begegnungen zum 4. Advent. **17.00** Svirza Rumantscha. Contrasts. **17.30** Istorginas da buna notg, Gutenachtgeschichte. Charly e Mimmo (n°11). **17.45** Tagesschau. **17.55** ch:kino aktuell. **18.15** Sport-panorama. **19.20** Mitendan. **19.30** Tagesschau. **19.50** Météo. **20.00** Lüthi und Blanc. **20.35** MusicStar. Qualifikationssendung. **21.50** Tagesschau. **22.05** MusicStar. Entscheidung Qualifikationssendung. **22.25** B.Magazin. **22.50** C'est la vie. Annamaria R. **23.20** Klanghotel Musik.

ARD
16.25 Tagesschau. **16.30** Gala on Ice. Sport. Patinage artistique. A Francfort (Allemagne). **17.30** Nächte der Entscheidung. **18.00** Tagesschau. **18.05** Lieder zum Advent. Concert. **18.10** Sport-schau. Das Jahr des Rudi Völler. **18.39** Ein gutes Los für alle. **18.40** Lindenstrasse. **19.10** Weltspiegel. **19.50** Sportschau-Telegramm. **19.58** Heute Abend im Ersten. **20.00** Tagesschau. **20.15** Tatort. Film TV. **21.45** Sabine Christiansen. **22.45** Hoheit mit Herz. Königin Silvia wird 60. **23.30** Tagesthemen. **23.48** Das Wetter. **23.50** Ein Licht in meinem Herzen. Film. **1.30** Tagesschau. **1.40** Der Engel, der seine Harfe versetzte. Film.

ZDF
15.35 Robinson Crusoe. Film. **17.00** Heute. **17.10** ZDF SPORT reportage. **18.00** ML Mona Lisa. **18.30** Der Engel von Berlin. **19.00** Heute. **19.15** Album 2003. Bilder eines Jahres. **20.15** Pretty Woman. Film. **22.10** Sportler des Jahres 2003. **23.40** Heute. **23.45** ZDF-History. Helmut Schmidt, der Lotse. **0.30** Kraftwerk der Gefühle, 350 Jahre Staatsoper München. **1.00** Heute. **1.05** Nachtstudio.

SWE
15.15 Eisenbahnromantik. **15.45** Vom Himmel hoch, Adventskonzert aus dem Mainzer Dom. Concert. **17.10** Musikalischer Adventskalender. Johann Sebastian Bach: «Ehre sei dir Gott gesungen». **17.15** Rapa Nui, die Osterinsel. **18.00** Aktuell. Mit Dreiland Aktuell. **18.15** Ich trage einen grossen Namen. **18.45** Treffpunkt Die Feste des Jahres. **19.15** Die Fallers, eine Schwarzwaldfamilie. Bittere Pillen. **19.45** Aktuell. **20.00** Tagesschau. **20.15** SonntagsTour. Märchenweihnachtsmarkt in Ober-Hilbersheim. **21.45** Aktuell. **21.50** Winter im Fichtelgebirge und Steinwald. **22.35** Wort-

wechsel. **23.05** Hitlers amerikanische Geschäftsfreunde. US-Konzerte verdienten am Krieg. **23.50** Spike Lees Spiel des Lebens. Film. **1.55** Leute night.

RTLD
16.25 Making of. **16.55** Der Bachelor. Folge 5. **17.45** Exclusiv Weekend. **18.45** RTL aktuell Weekend. **19.10** Notruf. **20.15** The Kid, Image ist alles. Film. **22.20** Spiegel TV Magazin. **23.05** Mama mit 16, Wenn Kinder Kinder kriegen. **0.05** South Park. **0.35** Prime Time, Spätausgabe. **0.55** Die Oliver Geissen Show. **1.40** Hilfe, ich bin ein Supermodell. Film TV.

TVE
15.00 Telediario 1. **15.55** El tiempo. **16.00** Al filo de lo imposible. **17.00** Tio Willy. **17.45** La semana internacional. **18.00** Un domingo cualquiera. **20.15** Cruz y raya. Com IV. **21.00** Telediario 2. **21.40** El tiempo. **21.45** Informe semanal. **22.30** Tres noches. Film TV. **0.00** Dias de cine. **1.00** Metropolis. **1.30** Conciertos de radio-3.

RTP
15.00 Top +. **16.00** Operação triunfo. **17.00** Film. **20.00** PNC. **21.00** Telegiornale. **22.15** Contra Informação. **22.45** Operação triunfo. Gala.

RAI 1
16.25 Che tempo fa. **16.30** TG1. **16.35** Domenica in. **18.10** 90° minuto. Tous les résultats du championnat italien. **19.00** Domenica in. **20.00** Telegiornale. **20.35** Rai sport notizie. **20.45** PNC. **22.40** TG1. **22.45** Spéciale TG1. **23.50** Oltremoda. **0.25** TG1-Notte. **0.40** Che tempo fa. **0.45** Sottovoce. **1.45** Splash, una sirena a Manhattan. Film.

RAI 2
17.10 Studio 2 Sprint. **18.00** TG2. **18.05** Météo. **18.10** TG2-Dossier. **18.50** TG2-Eat Parade. **19.05** Senti-

nel. **20.00** Domenica Sprint. **20.30** TG2. **21.00** Friends. **22.35** La domenica sportiva. **0.45** TG2-Notte. **1.10** Protestantisimo.

Mezzo
15.00 L'Enlèvement au sérail. Opéra. **18.00** Musiques au cœur. **20.00** Mezzo émotion. **20.20** Mezzo mag. **20.50** Babelle Heuruse. Ballet. **22.10** Bruit blanc. **23.15** Dancer Studio. Paterson. **23.50** Cubanismo. Le mambo. **0.55** Mezzo mag. **1.00** Mario Stanchev sextet. Concert. Festival de jazz d'Assier 2003.

SAT 1
15.00 J.A.G., im Auftrag der Ehre. **16.00** Star Trek, Deep Space Nine. **17.00** Star Trek, Raumschiff Voyager. **17.55** Rewe-Welt Lotterie. **18.00** Das Automagazin. **18.30** Nachrichten/Sport. **18.35** Blitz. **19.00** Nur die Liebe zählt. **20.15** Money Train. Film. **22.25** Ladykracher. **22.55** Planetopia, Reportage. Schöne Bescherung: Weihnachten zwischen Kaufrausch und Krise. **23.50** News & Stories. Das Superauge aus dem All: Bekämpfung der Heuschreckenplage durch Fernerkundung. **0.40** Intime Bekenntnisse.

Canal Alpha
8.00 Rediffusion du programme de lundi 15 décembre **8.35** Rediffusion du programme de mardi 16 décembre **8.50** Rediffusion du programme de mercredi 17 décembre **9.05** Rediffusion du programme de jeudi 18 décembre **9.40** Rediffusion en boucle de la tranche 8h/9h20 **11.30** Magazine Passerelles: «Pour Noël» **11.50** Rediffusion en boucle de la tranche 8h/9h20 **24.00** Journal à l'écran: pages d'informations régionales et associatives diffusées en boucle.

RADIOS
La Première
6.00 Le journal du dimanche **9.00** Embargo **10.00** La vie est belle **10.30** La soupe est pleine **12.30** Le journal de midi trente **12.40** Décryptage **13.00** Azimut **14.00** Rue des artistes **17.00** Train bleu **19.00** Forums **19.00** Intérieurs **20.00** Hautes fréquences **21.00** Le meilleur des mondes **22.00** La vie est belle **22.30** Journal de nuit **22.45** Décryptage **23.00** Chemin de vie. Serge Tisseron **0.00** Vos nuits sur la Première

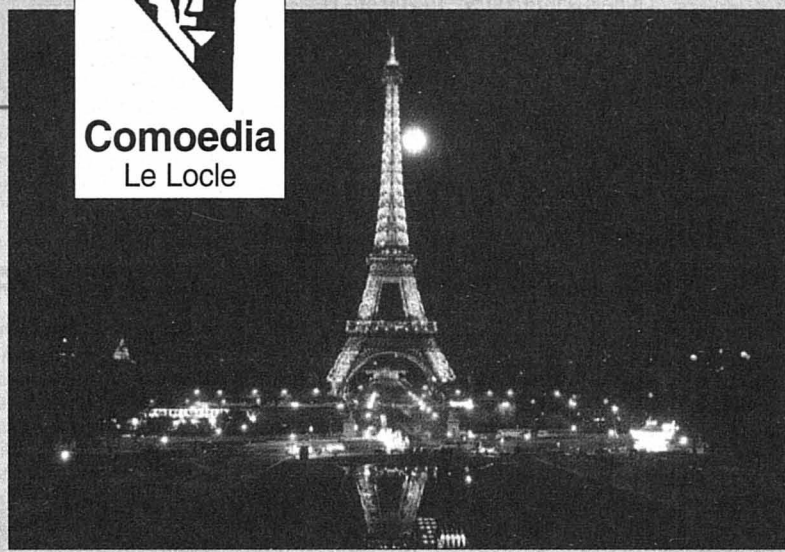
RTN
8.00, 9.00 Journal **9.03** Jazz cocktail **10.03** Ça passe ou ça casse **12.00**

VOYAGE-LECTEURS L'EXPRESS

1er mars à Paris 3 jours > du 28 février au 1er mars 2004

«Au théâtre ce soir...»

Prix abonné:
dès Fr. 550.-
Non-abonné: Fr. 595.-



Paris - la Ville Lumière

Découvrir ou redécouvrir Paris? On pense connaître cette étonnante capitale qui recèle pourtant mille trésors insoupçonnés et pourtant! Un musée, une exposition, un jardin secret, un charmant bistro, un spectacle à l'Opéra ou au théâtre... Paris n'est que découverte, surprise, émotion et séduction. Sa beauté, son prestige, son rayonnement ou son art de vivre ne sont que quelques-uns des charmes de cette ville aux milles facettes! Ami(e)s lecteurs, joignez-vous à la troupe de Comoedia pour fêter le 1er mars à Paris... rires et ambiance garantis!

SAMEDI 28 FÉVRIER 2004

1er jour: tôt le matin départ en car grand confort de Neuchâtel, La Chaux-de-Fonds et Le Locle pour Besançon (autoroute) jusqu'à Paris. Arrivée en début d'après-midi et installation à votre hôtel, situé sur les grands boulevards. Après-midi libre à votre convenance. En début de soirée, transfert au théâtre pour assister à la pièce «Signé Dumas» au Théâtre Marigny - Robert Hossein. Fin de soirée selon vos désirs.

DIMANCHE 29 FÉVRIER 2004

Journée partiellement libre. Options proposées: Paris à vélo, le matin, balade inédite de trois heures avec guide pour la découverte du quartier du Marais et de différentes curiosités. Pour le déjeuner, pourquoi pas vous offrir un déjeuner-croisière sur la Seine et d'un regard de bachelier admirer Paris et ses berges? Dans l'après-midi, transfert au Théâtre du Gymnase - Marie Bell pour assister à la comédie «La vie de chantier» de Dany Boon. Soirée libre selon vos désirs.

LUNDI 1er MARS 2004

Matinée libre. En option, possibilité de découvrir le célèbre Stade de France. Retour en car grand confort dans l'après-midi pour Besançon via les Montagnes neuchâteloises et Neuchâtel.

> SAMEDI 28 FÉVRIER À 20 H 30

Théâtre Marigny - Robert Hossein «Signé Dumas» avec Francis Perrin, Thierry Fremont, Maxime Lombard

Février 1848. Alexandre Dumas est à son apogée. Il travaille avec son collaborateur Auguste Maquet. Ensemble, ils forment le recto et verso des pages qui passionnent les lecteurs du monde entier. Quand éclate une querelle entre les deux hommes, une question cruciale se pose. Quelle est la part exacte de l'un et de l'autre dans cette grande réussite?

> DIMANCHE 29 FÉVRIER À 16 H

Théâtre du Gymnase - Marie Bell «La vie de chantier» avec Dany Boon, Zinedine Soualem, Marie-Sophie L., Julia Duchaussoy, etc. Seuls ceux qui n'ont jamais fait de travaux chez eux seront capables d'en rire...

PRIX FORFAITAIRES PAR PERSONNE ET PRESTATIONS



Carte de membre disponible pour les abonnés réguliers sur demande au No de tél. 032 723 53 72. Ou sur Internet: www.lexpress.ch rubrique Club des lecteurs.

Prix abonnés L'Express et les «Amis de Comoedia»: CHF 550.- (supplément non-abonnés: CHF 45.- / Logement en chambre single: CHF 165.-)

Excursions / Options:

- Paris à vélo (dimanche matin): CHF 45.-/personne
- Déjeuner-Croisière sur la Seine (dimanche): CHF 80.-/personne

- Visite du Stade de France (lundi matin): CHF 30.-/personne (car + visite guidée)
• Ces excursions doivent être retenues lors de la réservation du voyage.

Prestations incluses:

- Voyage en car grand confort.
- Logement 2 nuitées dans un hôtel*** de catégorie moyenne situé sur les grands boulevards. Chambre double, petit déjeuner.
- Deux spectacles au théâtre (places de 1re catégorie).
- Tous les transferts aux spectacles.

- Accompagnateur Croisitour.
- Documentation de voyage.
- Taxes et services.

Le prix ne comprend pas:
- Les repas et boissons
- Les assurances de voyage (annulation et rapatriement)
- Les pourboires

Informations utiles:

Formalités: passeport suisse ou carte d'identité valable nécessaire. Assurance: nous vous recommandons de souscrire une assurance annulation de voyage (CHF 25.-) par personne si vous ne possédez pas un carnet ETI Europe ou une assurance auprès de la Winterthur ou similaire. Dans ce cas il n'est pas nécessaire de conclure cette assurance. Paiement: acompte CHF 200.- / solde 3 semaines avant le départ. Les conditions générales de Croisitour Voyages SA sont applicables. For juridique La Chaux-de-Fonds. Prix: programme et spectacles sous réserve de modifications.

Renseignements et inscriptions:

croisitour



La Chaux-de-Fonds:
Rue de la Serre 65
2301 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 910 55 66
Fax 032 910 55 65

Rue Neuve 14
2301 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 967 87 67
Fax 032 967 87 69

Le Locle:
Daniel-Jeanrichard 31
2400 Le Locle
Tél. 032 931 53 31
Fax 032 931 45 06

Saint-Imier:
Rue Dr-Schwab 1
Tél. 032 941 45 43
Fax 032 941 33 39

Neuchâtel:
Rue Saint-Honoré 2
2001 Neuchâtel
Tél. 032 723 20 40
Fax 032 723 20 50

E-mail:
info@croisitour.ch
www.croisitour.ch

L'EXPRESS

Bulletin de changement d'adresse

Les changements d'adresse doivent nous parvenir 5 jours ouvrables à l'avance:

- par e-mail: clientele@lexpress.ch
- par Internet: www.lexpress.ch - rubrique Abonnés
- par fax: 032 723 53 99
- par courrier:
L'Express - Service clientèle -
Case postale 2216 - 2001 Neuchâtel
- A notre réception: rue Saint-Maurice 4 à Neuchâtel

Les changements d'adresse ne sont pas pris par téléphone. Nous n'effectuons pas de changement d'adresse pour une période inférieure à 6 jours.

Frais pour l'étranger:

Fr. 1,20 par jour pour les Pays-Bas, l'Allemagne et la France
Fr. 1,55 par jour pour l'Espagne, l'Italie, le Portugal et l'Autriche

Tarifs pour les autres pays sur demande.

Attention: la distribution du journal à l'étranger peut être irrégulière.

Les frais de changement d'adresse seront ajoutés sur votre prochaine facture.

Changement d'adresse L'EXPRESS

DOMICILE ACTUEL (à remplir obligatoirement)

No d'abonné: _____
Nom: _____
Prénom: _____
Rue/No: _____
NPA/Lieu: _____
Date: _____
Signature: _____

A NOUVELLE ADRESSE (temporaire ou définitive)

Temporaire:
du _____ au _____ inclus

Définitive:
dès le _____

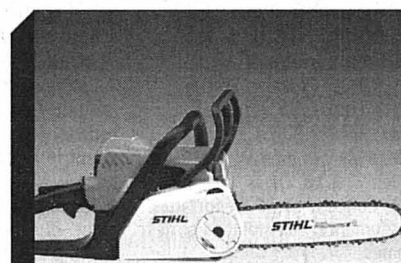
Nom: _____
Prénom: _____
Hôtel / Chez: _____
Rue/No: _____
NPA/Lieu: _____
Pays / Province: _____

B INTERRUPTION MOMENTANÉE

du _____ au _____ inclus

Cette interruption, pour autant qu'elle ne soit pas inférieure à une durée de 10 jours ouvrables, sera déduite sur votre prochaine facture.

avis divers



Une vraie STIHL pour un bon prix

La tronçonneuse MS 180 la compacte pour le temps libre. **Fr. 465.-**

avec tendeur de chaîne rapide + Fr. 30.-
avec tendeur de chaîne rapide et cat. + Fr. 70.- (TVA incl.)



Documentation de vente et liste des revendeurs:

STIHL VERTRIEBS AG
8617 Mönchaltorf
Tél. 01 949 30 30
Fax 01 949 30 20
info@stihl.ch
www.stihl.ch

STIHL
No. 1 mondial

Vente uniquement par le revendeur spécialisé

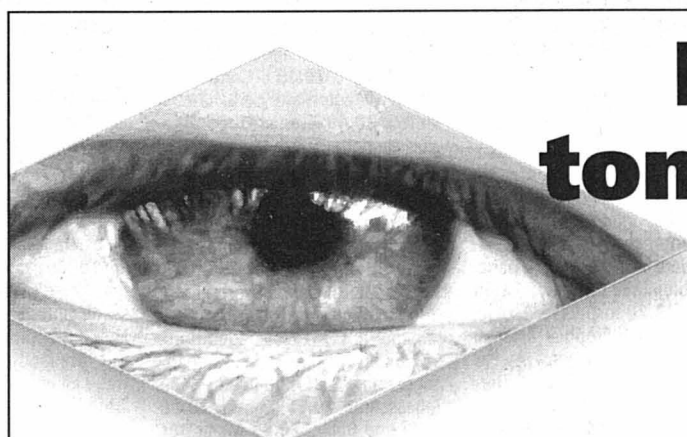
Liquidation totale Bijouterie Kalo

Bijoux, montres, ancien établi horloger

30 à 50% de réduction!!!

Fbg de l'Hôpital 90, Neuchâtel
A côté du Service des autos

028-425019



Prévois ton avenir

viscom

Métiers de la branche graphique
Région Suisse romande - Tél. 021 343 21 15
www.viscom.ch



CINÉMAS À NEUCHÂTEL

APOLLO 1 032 710 10 33

LE MONDE DE NEMO
Pour tous. 5^e semaine.
V.F. SA au MA 14h, 16h15, 20h45.
Di 10h30.
De Andrew Stanton, Lee Unkrich.
Lorsque Nemo s'est perdu dans
l'immensité de l'océan, son papa de
poisson va partir à sa recherche...
*Un Disney génial, dans la lignée de
Bambi et du Roi Lion!!!*

APOLLO 1 032 710 10 33

LES CLEFS DE BAGNOLE
Age légal 12 ans, suggéré dès 14 ans.
2^e semaine.
V.F. SA au MA 18h45.
De Laurent Baffie. Avec Laurent
Baffie, Daniel Russo, Pascal Sellem.
Il veut faire un film pour raconter
l'histoire d'un type qui a perdu ses
clefs d'auto... C'est le début, assorti
d'un humour très spécial...

APOLLO 1 032 710 10 33

**LE SEIGNEUR DES ANNEAUX:
LE RETOUR DU ROI**
Age légal 14 ans, suggéré dès 14 ans.
1^{re} semaine.
V.F. SA 23h.
De Peter Jackson. Avec Elijah
Wood, Sean Astin, Viggo Mortensen.
La fin est proche. La bataille pour la
vie commence, alors que Frodon
tente d'accomplir sa quête.
LE FILM DE L'ANNÉE!!!

APOLLO 2 032 710 10 33

**LES LOONEY TUNES PASSENT À
L'ACTION**
Age légal 7 ans, suggéré dès 7 ans.
2^e semaine.
V.F. SA au MA 14h, 16h15, 18h15.
Di 10h45.
De Joe Dante. Avec Brendan Fraser,
Jenna Elfman, Steve Martin.
Entre dessin animé et images
réelles, à la poursuite de Daffy
Duck, de l'enfer hollywoodien à la
jungle africaine...

APOLLO 2 032 710 10 33

**LE SEIGNEUR DES ANNEAUX:
LE RETOUR DU ROI**
Age légal 14 ans, suggéré dès 14 ans.
1^{re} semaine.
V.O. s.-t. fr./all. SA au MA 20h15.
De Peter Jackson. Avec Elijah
Wood, Sean Astin, Viggo Mortensen.
La fin est proche. La bataille pour la
vie commence, alors que Frodon
tente d'accomplir sa quête.
LE FILM DE L'ANNÉE!!!

APOLLO 3 032 710 10 33

**LA PROPHÉTIE
DES GRENOUILLES**
Cycle «L'exception française»
Pour tous. 3^e semaine.
V.F. SA au MA 14h, 16h15, Di 10h45.
De Jacques-Rémy Girerd.
De M. Piccoli, A. Grinberg, A. Girardot.
Film d'animation magique!
Alors qu'un déluge s'abat sur la
Terre, une aventure rocambolesque
commence...

APOLLO 3 032 710 10 33

RIPOUX 3
Age légal 10 ans, suggéré dès 12 ans.
2^e semaine.
V.F. SA au MA 18h15, 20h45.
De Claude Zidi.
Avec Thierry Lhermitte, Philippe
Noiret, Lorient Deutsch.
René, à la retraite depuis 10 ans, va
se retrouver avec la mafia chinoise
et son ex-collègue sur le dos...
Attention, comédie!

APOLLO 3 032 710 10 33

KILL BILL: VOLUME 1
Age légal 16 ans, suggéré dès 16 ans.
4^e semaine.
V.F. SA 23h.
De Q. Tarantino. Avec Uma Thurman,
Lucy Liu, David Carradine.
Ex-profession: Tueuse à gages.
Alors qu'elle s'était rangée, elle se
fait descendre, mais en réchappe
après 4 ans de coma...
La facture va être salée!...

ARCADES 032 710 10 44

**LE SEIGNEUR DES ANNEAUX:
LE RETOUR DU ROI**
Age légal 14 ans, suggéré dès 14 ans.
1^{re} semaine.
V.F. SA au MA 16h, 20h15.
SA + DI 12h.
De Peter Jackson. Avec Elijah
Wood, Sean Astin, Viggo Mortensen.
La fin est proche. La bataille pour la
vie commence, alors que Frodon
tente d'accomplir sa quête.
LE FILM DE L'ANNÉE!!!

BIO 032 710 10 55

PAS SUR LA BOUCHE
Age légal 7 ans, suggéré dès 12 ans.
2^e semaine.
V.F. SA au MA 15h, 18h, 20h30.
De Alain Resnais. Avec S. Azéma,
Isabelle Nanty, Audrey Tautou.
*Comédie adaptée d'une opérette...
qui ne ressemble à rien de connu,
sauf que c'est sublime!*
Amours et coïncidences au menu.

PALACE 032 710 10 66

APRÈS VOUS
Age légal 7 ans, suggéré dès 12 ans.
1^{re} semaine.
V.F. SA au MA 15h30, 18h, 20h30.
De Pierre Salvadori.
Avec Daniel Auteuil, Sandrine
Kiberlain, José Garcia.
Comédie!
Pour aider un homme suicidaire, il
va trouver son amie, qui n'est pas
seule, et surtout... très jolie!

PALACE 032 710 10 66

MASTER AND COMMANDER
Première suisse.
Age légal 12 ans, suggéré dès 14 ans.
4^e semaine.
V.F. SA 23h.
De Peter Weir. Avec Russell Crowe,
Paul Bettany, Billy Boyd.
En 1805, sur des mers incertaines,
un capitaine anglais part à la
chasse d'un corsaire français.
*Action et aventure, du tout grand
cinéma!*

REX 032 710 10 77

**FREAKY FRIDAY DANS LA PEAU
DE MA MÈRE** 2^e semaine.
Age légal 7 ans, suggéré dès 10 ans.
V.F. SA au MA 14h, 16h15, 20h45.
De M. S. Waters. Avec J. L. Curtis,
Lindsay Lohan, C. Michael Murray.
Une mère et sa fille de 15 ans ne
s'entendent pas du tout! Un biscuit
chinois va mettre la fille dans la
peau de la mère et vice-versa...
Oups, surprise garantie!...

REX 032 710 10 77

LES SENTIMENTS
Cycle «L'exception française»
Age légal 14 ans, suggéré dès 16 ans.
4^e semaine.
V.F. SA au MA 18h30.
De Noémie Lvovsky. Avec J.-P. Bacri,
Nathalie Baye, Melvil Poupaud.
Son nouveau voisin doit reprendre
son cabinet. Mais entre ces deux
couples, des sentiments interdits
vont apparaître...

REX 032 710 10 77

S.W.A.T. UNITÉ D'ÉLITE
Age légal 14 ans, suggéré dès 16 ans.
3^e semaine.
V.F. SA 23h.
De Clark Johnson.
Avec Samuel L. Jackson, Colin
Farrell, Olivier Martinez.
Il a la charge de former une unité
très spéciale. Au même moment, un
trafiquant emprisonné promet une
fortune à qui le libérera...

STUDIO 032 710 10 88

**LOVE ACTUALLY -
RÉELLEMENT L'AMOUR**
Age légal 7 ans, suggéré dès 12 ans.
3^e semaine.
V.O. s.-t. fr./all. LU + MA 15h, 20h30.
V.F. SA + DI 15h, 20h30.
De Richard Curtis. Avec Hugh Grant,
Liam Neeson, Colin Firth.
Comédie romantique! L'amour
toujours imprévisible, va prendre la
forme d'une jolie collaboratrice...
pour le 1^{er} ministre britannique.

STUDIO 032 710 10 88

L'ENFANT AU VIOLON
Age légal 7 ans, suggéré dès 10 ans.
1^{re} semaine.
V.O. s.-t. fr./all. SA au MA 18h.
De Chen Kaige. Avec Yun Tang,
Liu Peiqi, Hong Chen.
A 13 ans, considéré comme un
virtuose, il est emmené à Pékin par
son père. Au-delà de l'apprentis-
sage, il va découvrir la vie.

STUDIO 032 710 10 88

*Une pièce d'identité sera
demandée à toute personne
dont l'âge pourrait prêter
à confusion.*

*Merci de votre
compréhension.*

CINÉMAS DANS LA RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS

■ ABC (032 967 90 42)

LE RETOUR. Sa 20h45. Di 18h30. Lu-ma 20h45. 12 ans. VO. De A. Zviagintsev.

HISTORIAS MINIMAS. Sa 18h30. Di 20h45. 12 ans. VO. De C. Sorin.

RIVERS AND TIDES. Lu 18h30. 12 ans. VO. De Th. Riedelsheimer.

CHIHWAESON (IVRE DE FEMMES ET DE PEINTURES). Ma 18h30. 12 ans. De Im Kwon-Taek.

■ CORSO (032 916 13 77)

FREAKY FRIDAY DANS LA PEAU DE LA MÈRE. 14h-16h15-20h30. 7 ans. De M. S. Waters.

LES CLEFS DE BAGNOLE. 18h30. 12 ans. 2^e semaine. De L. Baffie.

■ EDEN (032 913 13 79)

LES LOONEY TUNES PASSENT À L'ACTION. 14h-16h. 7 ans. 2^e semaine. De J. Dante.

APRÈS VOUS. 18h-20h30. 7 ans. Première suisse. De P. Salvadori.

LE SEIGNEUR DES ANNEAUX : LE RETOUR DU ROI. Ve-sa 23h. 14 ans. Première suisse. De P. Jackson.

■ PLAZA (032 916 13 55)

LE SEIGNEUR DES ANNEAUX : LE RETOUR DU ROI. 12h-16h-20h15. 14 ans. Première suisse. De P. Jackson.

■ SCALA (032 916 13 66)

LE MONDE DE NEMO. 14-16h15-18h30-20h45. Pour tous. 5^e semaine. D'A. Stanton.

S.W.A.T. UNITÉ D'ÉLITE. Ve-sa 23h. 14 ans. 3^e semaine. De Cl. Johnson.

LOVE ACTUALLY - RÉELLEMENT L'AMOUR. 15h-20h15. 7 ans. 3^e semaine. De R. Curtis.

RIPOUX 3. 18h. 10 ans. 2^e semaine. De Cl. Zidi.

MASTER AND COMMANDER. Ve-sa 23h. 12 ans. 4^e semaine. De P. Weir.

LA PROPHÉTIE DES GRENOUILLES. 14h-16h. Pour tous. Cycle «L'exception française». De J.-R. Girerd.

PAS SUR LA BOUCHE. 18h-20h30. 10 ans. 2^e semaine. De A. Resnais.

KILL BILL : VOLUME 1. Ve-sa 23h. 16 ans. 4^e semaine. De Q. Tarantino.

COUVET

■ COLISÉE (032 863 16 66)

LE SEIGNEUR DES ANNEAUX : LE RETOUR DU ROI. Sa 14h-19h-23h30. Di 14h-19h. 14 ans.

LA NEUVEVILLE

■ LE MUSÉE (032 751 27 50)

MASTER AND COMMANDER. Sa-di 20h30. De P. Weir.

À VISITER DANS LA RÉGION

NEUCHÂTEL

BIBLIOTHÈQUE PUBLIQUE ET UNIVERSITAIRE. «Manuscrits de Jean-Jacques Rousseau», me/sa 14-17h ou sur rdv au 032 717 73 00. Exposition «A bouche que veux-tu» menus propos sur la gastronomie française et européenne de l'âge classique à la Belle Epoque. Lu-ve 8-20h, sa 8-17h. Jusqu'au 30.11.04.

JARDIN BOTANIQUE. Parc et serres ouverts tous les jours de 9h à 17h.

COLOMBIER

RÉSIDENCE LA COLOMBE. Exposition de photos «Egypte éternelle» par Danila Damien. Lu-ve 9-11h30/14-17h. Jusqu'au 12.1.2004.

GRESSIER

SENTIER DIDACTIQUE VITICOLE VITI-TOUR. 27 panneaux abordant les thèmes de la viticulture, de l'histoire et de l'environnement répartis sur des parcours de 3 - 5 ou 8 km. Départ et arrivée au caveau de dégustation ouvert: ve 17-19h30, sa 11-12h30 / 16h30 - 19h, di 11-12h30.

HOME SAINT-JOSEPH. Aquarelles de Paul Mingot. Tous les jours 10-20h. Jusqu'au 6.1.2004.

FRESENS

HOME CHANTEVENT. Exposition de peintures d'Eric-Albert Golay. Jusqu'au 28.2.04.

SAINT-SULPICE

VAPEUR VAL-DE-TRAVERS. Visites du dépôt, tous les samedis 9-17h et sur demande, tél/fax 032 751 38 07.

TRAVERS

MINES D'ASPHALTE DE LA PRESTA. Groupes: toute l'année,

toute la journée sur réservation. Individuels: le dimanche à 12h et 14h. (visites guidées). Café des Mines: dimanche de 11h à 17h; le soir, ouvert dès 15 personnes sur réservation. Renseignements/réservations: 032 863 30 10. E-mail: info@gout-region.ch.

VAUMARCUS

CHÂTEAU. «Château des mille et une vies». Me-ve 14-17h, sa/di 11-17h. Salles médiévales, cabinet de préhistoire, exposition d'objets anciens; tél. 032 836 36 36, www.chateauvaumarcus.ch. Visites guidées sur réservation.

LA CHAUX-DE-FONDS

BOIS-DU-PETIT-CHÂTEAU. Tous les jours de 8-19h (été) ou 17h (hiver). Vivarium: 9-12h/14-18h (été) ou 17h (hiver).

CLUB 44. Exposition de photos de Simone Oppliger (2003) avec la participation de Doris Vogt (1963). Jusqu'au 31.12.03.

À LA «COQUILLE» (Av. du Premier Mars 14). Exposition de photographies de Dominik Sikorowski «Visages, paysages - un autre regard». Ma 10-12h, me 14-17h, je 14-20h, ve 14-17h. Jusqu'au 9.1.04.

LES PONTS-DE-MARTEL

FROMAGERIE. Démonstration tous les jours, 8-12h/17-19h; fabrication 8-10h.

SAINT-IMIER

ESPACE NOIR. «Au fil de la caravane». Tissage et tapisserie d'Afrique du Nord. Jusqu'au 1.2.04.

MUSÉES DANS LA RÉGION

NEUCHÂTEL

CENTRE DÜRRENMATT. «Friedrich Dürrenmatt, écrivain & peintre». Me-di 11-17h. Jusqu'à fin août 2004.

GALERIES DE L'HISTOIRE. (Antenne du MAH - Av. DuPeyrou 7). «Imaginer la ville: sept maquettes historiques de Neuchâtel entre l'an 1000 et 2000» Ma-di 13-17h. Fermé les lundis sauf Pâques, Pentecôte et Jeûne fédéral.

MUSÉE D'ART ET D'HISTOIRE. «Donation Francis Samuel Jeunet - Une collection d'art contemporain». Ma-di 10h-18h, mercredi entrée libre. Jusqu'au 18.01.04.

MUSÉE D'ETHNOGRAPHIE. «Entre désirs et remords», jusqu'au 25.1.2004. «X - spéculations sur l'imaginaire et l'interdit». Ma-di 10-17h. Entrée libre le mercredi. Jusqu'au 25.01.04.

MUSÉE D'HISTOIRE NATURELLE. «Très toucher» exposition interactive. Ma-di 10-18h. Jusqu'au 4.1.04

BOUDRY

MUSÉE DE LA VIGNE ET DU VIN. «Bouteilles». Me-di 14-18h ou sur rdv au 032 842 10 98. Jusqu'au 30.5.04.

CERNIER

MUSÉE DES SAPEURS-POMPIERS. Collection d'objets divers datant du 19^e siècle à ce jour. Visites sur demande, 079/240 29 00.

COLOMBIER

MUSÉE MILITAIRE ET MUSÉE DES TOILES PEINTES DU CHÂTEAU. Visites de groupe sur demande. Se renseigner au 032 843 97 00.

HAUTERIVE

LATÉNIUM, PARC ET MUSÉE D'ARCHÉOLOGIE. «Aux origines de Paris» Ma-di 10-17h. Jusqu'au 31.12.

MÔTIERS

MUSÉE RÉGIONAL D'HISTOIRE ET D'ARTISANAT DU VAL-DE-TRAVERS. Fermeture hivernale. Réouverture le 01.05.2004.

MUSÉE J.-J. ROUSSEAU. Ma/je/sa/di 14-17h, d'avril à octobre. Sur rdv 032 861 13 18, de novembre à mars.

TRAVERS

MUSÉE INDUSTRIEL - SITE DE LA PRESTA. Présentation d'un atelier de décolletage horloger reconstitué et d'une collection de machines à tricoter Dubied. Pour rens: http://www.mival.net. En hiver fermé. Visites individuelles: voir horaires du Voyage au Pays des Fées.

VALANGIN

CHÂTEAU ET MUSÉE. Exposition «Au filtre du temps, le Val-de-Ruz» Ma-di 10-12h/14-7h. Fermé lundi et ve après-midi. Jusqu'au 9.05.04.

VAUMARCUS

CHÂTEAU. FONDATION MARC JURT. Fermeture annuelle jusqu'au 24.1.2004.

LA CHAUX-DE-FONDS

MUSÉE DES BEAUX-ARTS. «66e Biennale des Amis des Arts». Ma-di 10-12h/14-17h. Jusqu'au 11.1.04

MUSÉE D'HISTOIRE. «La ruée vers l'eau» jusqu'au 04.01.04 et

«Les Armes-Réunies - 175^e anniversaire 1828-2003, de la musique militaire à la musique d'harmonie» jusqu'au 4.1.2004. Ma-di 10-17h. Dimanche entrée libre de 10h à 13h.

MUSÉE D'HISTOIRE NATURELLE. «Renard, un voisin à découvrir», exposition du Musée d'histoire naturelle de Fribourg. Ma-sa 14-17h, di 10-12/14-17h. Entrée libre. Jusqu'au 25.04.04.

MUSÉE INTERNATIONAL D'HORLOGERIE. Exposition permanente. Ma-di 10-17h. Fermé les 24-25-31.12.03 et 01.01.04.

MUSÉE PAYSAN ET ARTISANAL. «Ours en peluche, de 1920 à nos jours». Jusqu'au 11.1.04. «Eau et vie sous l'ancien régime» l'eau domestiquée et l'eau sauvage. Me-sa-di 14-17h. Jusqu'au 28.02.04.

LE LOCLE

MUSÉE DES BEAUX-ARTS. Exposition de Jean-Michel Jaquet, «Aménagement égoïste», oeuvres sur papier. Ma-di 14-17h.

MOULINS SOUTERRAINS DU COL-DES-ROCHES. Exposition temporaire: Et tout près s'ouvre l'abîme: voyageurs au Locle et aux Moulins souterrains (1770-1830). Nov-avril: ma-di 14-17h. Jusqu'au 30.4.04. Rens. 032 931 89 89.

MUSÉE D'HORLOGERIE. Château des Monts. «Les temps du temps». Ma-di 14-17h.

DELÉMONT

MUSÉE JURASSIEN D'ART ET D'HISTOIRE. «Du mot à l'image». Exposition de la Bibliothèque des jeunes qui fête ses 30 ans. Ma-di 14-17h. Jusqu'au 18.01.04.

LA SAGNE

MUSÉE RÉGIONAL. Mobilier, objets et animaux de la vallée. Chambre neuchâteloise. Salle Oscar Huguenin. 1^{er} dimanche du mois, 14-17h, ou sur rendez-vous au 032 931 51 06.

LES GENEVEZ

MUSÉE RURAL JURASSIEN. Rens. 032 484 00 80, fax 032 484 00 81.

MOUTIER

MUSÉE DU TOUR AUTOMATIQUE ET D'HISTOIRE. Lu-ve 14-17h, ainsi que sur dem. tel/fax 032 493 68 47.

MUSÉE JURASSIEN DES ARTS. 50 ans. Société des peintres et sculpteurs jurassiens. Me 16-20h, je-di 14-18h. Jusqu'au 18.1.2004.

MURIAUX

MUSÉE DE L'AUTOMOBILE. Sa 13h30-17h30. Di 10-12h/13h30-17h30. Fermé en semaine, jusqu'au 31.3.04.

SAINT-IMIER

MUSÉE DE MINÉRAUX (PASSAGE CENTRAL 6). Visite sur demande, commentée et gratuite 032 941 16 02.

VILLERS-LE-LAC

MUSÉE DE LA MONTRE. Pour les groupes dès 10 personnes: ouvert toute l'année sous condition de réservation préalable au 0033 6 07 15 74 91 ou 0033 3 81 68 19 90.

*Musées affiliés au passeport musées suisses.

MOTS CROISÉS DU JOUR N° 635

Horizontalement: 1. A douze pieds. 2. Réfléchira. 3. Carnassier d'Amérique - On y fit un célèbre serment. 4. Petite quantité. Particule. 5. Habille bébé - Ancienne capitale d'Arménie. 6. Vieille armée - Passera très près. 7. Sont d'avant-garde. 8. Ecoulements d'une plaie infectée - Evite une énumération. 9. Fin de nuit - Préposition - Situé un lieu.

L'aube brillante de l'art européen

Archéologie ■ D'exquises statuettes confirment que les premiers Européens modernes étaient déjà des artistes accomplis. Du moins certains d'entre eux...

Par
Jean-Luc Renck

Les premiers habitants modernes de l'Europe seraient arrivés dans sa partie occidentale il y a un peu plus de 30.000 ans, en migrant le long du Danube. Des Homo sapiens encore mal dégrossis? Qui progresseraient lentement jusqu'aux achèvements de Lascaux et autres hauts lieux de l'art préhistorique? On a de plus en plus de bonnes raisons de douter d'une telle vision, par la grâce de quelques pièces d'art et d'artisanat de cette lointaine époque – poterie, flûtes rudimentaires, statuettes... Trois petites figurines sculptées dans de l'ivoire de mammouth, présentées cette semaine, confirment si besoin est qu'il faut abandonner toute condescendance à l'égard de ces lointains ancêtres.

Hommes et animaux

C'est au Pr Nicholas Conard, univ. de Tübingen, Allemagne, qu'est revenu le bonheur d'exhumer en 2002 ces menues sculptures. Elles reposaient dans la grotte de Fels près de Schelklingen, Jura souabe, à 20 km au sud de la ville d'Ulm, postée sur le Danube précisément. Ces figurines s'ajoutent à une vingtaine d'autres comparables découvertes dans la même région, et qui composent *«l'ensemble d'art figuratif le plus ancien au monde»*, a rappelé Anthony Sinclair, univ. de Liverpool, dans l'hebdomadaire britannique «Nature» qui a eu cette semaine la primeur des descriptions.

L'une des statuettes, longue de 4,7 cm, n'est rien moins que la plus ancienne représentation connue d'un oiseau, oiseau d'eau le cou étendu vers l'avant, avec des pattes sans pieds et des lignes postérieures figurant des plumes – un air d'oie, mais Nicholas Conard, après examen

de détail, pense plutôt à un cormoran plongeant. Une seconde statuette représente la tête d'un animal plus grand, cheval ou peut-être ours, l'incertitude demeure malgré les détails finement ciselés de la bouche, des narines et des yeux. La troisième figurine, 2,5 cm, associe un corps humain et la face d'un grand félin – pas toute la tête: la créature a l'oreille humaine.

Un art exquis

Largement de quoi faire un sort à la vieille idée d'une évolution graduelle des aptitudes artistiques chez les premiers Cro-Magnon d'Europe. *«Ils étaient des artistes accomplis»*, écrit Anthony Sinclair, en précisant que ces sculptures égalent en âge et en sophistication les peintures de la grotte Chauvet, en France. Rapprochement doublement intéressant.

D'une part, que les deux ensembles soient contemporains, ou tout au moins nés de la même vague initiale de colonisation, vient redonner une parfaite vraisemblance à l'âge des peintures de Chauvet, dont l'ancienneté avait été remise en doute l'an dernier parce qu'un seul laboratoire avait procédé à leur datation – la pratique courante est d'en consulter plusieurs –, labo contesté par ailleurs sur la datation d'un autre site. On sentait toutefois chez les détracteurs, arguant que l'art de Chauvet ne faisait décidément pas l'âge qu'on lui accordait, la difficulté à admettre que l'art préhistorique européen ne s'est pas lentement perfectionné, mais qu'il a eu très tôt ses Michel-Ange...

D'autre part, les statuettes d'Allemagne et les peintures de Chauvet, environ deux fois plus anciennes Lascaux, s'appuient les unes les autres pour afficher une mentalité profondément élaborée chez les chasseurs qui ont colonisé l'Europe il y a un peu plus de 30.000 ans – expri-



Les découvertes, dans la décennie écoulée, de figurines et peintures (ici: grotte Chauvet) vieilles de 30.000 ans, d'un art accompli, démentent que Lascaux ou Altamira, deux fois plus jeunes, aient couronné une lente maturation artistique chez les Cro-Magnon d'Europe.

PHOTO SP

mée par un art exquis chez quelques-uns. Outre le talent d'artiste, on mesure une attention qui ne se limite pas aux animaux imposants ou comestibles, mais portée largement sur le monde naturel, le surnaturel et les liens entre les deux mondes. La créature mi-homme mi-félin sera peut-être à verser dans les tout premiers témoignages de la croyance chamanique que certains humains peuvent visiter d'autres dimensions avec l'aide d'esprits animaux, ou en muant leur esprit en celui d'un animal.

Peut-être l'oiseau d'eau, entre air et eau, piquant parfois sous la surface, incarnait-il l'accès à deux mondes pour ces hommes en passe d'en conquérir un, l'Europe. Où ils sèmeraient de troublants témoignages qui n'ont pas fini de nous interpellier... /JLR

«Paléo-imagination»

Pour cerner la mentalité des premiers Homo sapiens et ses progrès, le moindre indice d'une activité créatrice est bienvenu. On s'interroge ainsi sur les crânes bizarrement polis provenant des premiers sapiens, vieux de 160.000 ans, exhumés en Ethiopie, ou sur l'ocre associé à des os âgés de 100.000 ans trouvés dans des tombes en Israël – les morts devaient en être enduit. Ocre encore: deux morceaux de quelques centimètres découverts en Afrique du Sud, striés de traits réguliers, vieux de 77.000 ans, sont-ils

le plus vieux témoignage d'art abstrait? D'aucuns y voient juste un éclair de fantaisie lors d'un raclage d'ocre.

Le rare «art» d'Homo neanderthalensis est même taxé de «fortuit». Mais deux paléoarchéologues français viennent de faire état d'une face humaine ou animale réalisée il y a 35.000 ans, découverte sur les bords de la Loire, dans de vieux sédiments fluviaux proche d'une grotte ayant servi d'étape à des Néandertaliens, qui y ont laissé des outils, des os et des traces de feu.

L'objet, plus ou moins triangulaire, est long de 10 cm environ. Des éclats en ont été retranchés pour renforcer son aspect de visage: nez taillé, joues rectifiées. Mais surtout, un fragment d'os de 7,5 cm a été introduit dans un trou à l'emplacement du nez et immobilisé par des éclats de silex. Ses deux extrémités font comme deux yeux. Impossible de déclasser l'objet comme un artefact naturel, comme on l'a fait d'une figurine anthropomorphe vieille de 400.000 ans trouvée au Maroc, attribuée à Homo erectus. A suivre donc... /Jlr

Vacances: destination détente

Bien-être ■ Pas besoin de partir loin pour oublier le stress.
Une brochure fait le point sur les stations thermales suisses

Tout quitter pour prendre soin de soi, mettre la pédale douce pour échapper au stress quotidien – l'offre de bien-être, de cures et d'espaces thermaux disponible en Suisse est si vaste que chacun peut y trouver son compte. Quelle que soit la saison. La brochure «Bien-être» de Suisse Tourisme présente

quatre stations de vacances suisses offrant une détente vraiment complète: bains bouillonnants, sources sulfureuses, piscines thermales, thérapies de haut niveau et conseils professionnels se complètent au profit de tous.

En hiver, après une journée de ski ou de randonnée en raquettes à neige, rien n'est plus

merveilleux que de se détendre dans une piscine thermale. Sur une centaine de pages, la brochure présente la Suisse côté détente. La liste des hôtels s'est enrichie de dix nouvelles adresses, portant à 57 le nombre des établissements qui répondent aux critères de qualité clairement définis et sévèrement contrôlés en matière d'infrastructure et de prestations. D'Arosa à Zermatt, la détente et le repos se situent à un niveau de qualité en tous points supérieur.

D'autres idées

Mais la détente complète n'est pas l'apanage des seuls hôtels. Quatre destinations de vacances connues s'y consacrent également. Ainsi Adelboden, dans l'Oberland bernois, promet de rasséréner l'âme et le corps, le pays d'Appenzell passe pour être le berceau du bien-être et Scuol, en Engadine, jouit également d'une grande faveur grâce à ses sources minérales bouillonnantes.

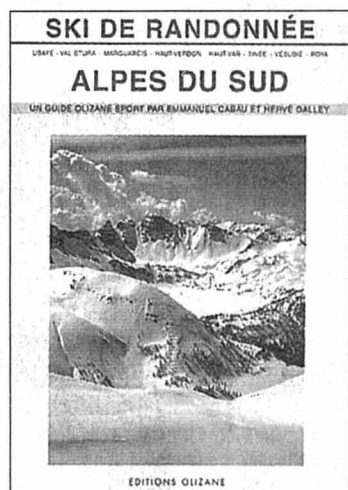
Mais la plus importante parmi les stations est Loèche-les-Bains, où 3,9 millions de litres d'eau jaillissent quotidiennement des sources pour alimenter 22 bassins.

La brochure s'accompagne d'une liste de prix donnant des informations claires sur tous les établissements, ainsi que du livre «Le petit guide du bien-être», vivement apprécié. Petit guide qui s'articule autour de cinq thèmes: détente et rafraîchissement, beauté et soins corporels, fitness et gymnastique de l'âme, prévention santé et guérison ainsi qu'alimentation et jeûne, a été conçu dans un format qui lui permet de tenir dans une poche.

Bref, une foule d'idées pour passer des vacances relax et oublier les tracas du quotidien.

La brochure peut-être commandée auprès de Suisse Tourisme, Tödistrasse 7, Case postale, 8027 Zurich. Tél. 01 288 11 11, internet: MySwitzerland.com, e-mail: info@switzerland.com. /sp-réd.

EN BREF



RANDONNÉES ■ Découvrir les Alpes du Sud. Moins connues que celles du nord, les Alpes du sud sont aussi moins fréquentées. Ciel d'azur, relief vigoureux, départs élevés et neige vite stabilisée garantissent un ski d'une qualité incomparable. «Ski de randonnée – Alpes du sud», paru aux éditions Olizane, décrit 376 randonnées à ski de tous niveaux. La sélection des itinéraires a été établie de manière à fournir un aperçu de ce que les Alpes du sud comptent de meilleur et qui, de ce point de vue, n'a rien à envier aux itinéraires les plus réputés des

Alpes du nord ou d'ailleurs. Une foule d'idées pour découvrir d'autres parcours enneigés, sous des cieux plus cléments. /sp-réd.

Ski de randonnée – Alpes du sud», éd. Olizane, 2003.

AILES ■ Tarifs aériens. Départ de Genève. Alicante, 993.-, avec Iberia; Amsterdam, 375.-, avec Lufthansa; Barcelone, 470.-, avec Spanair; Catane, 580.-, avec Spanair; Dublin, 495.-, avec Austrian Airlines; Helsinki, 590.-, avec Austrian Airlines; La Corogne, 988.-, avec Iberia; Moscou, 660.-, avec Lufthansa; Ténériffe, 630.-, avec Austrian Airlines; Turin, 420.-, avec Lufthansa.

Ces prix sont extraits de la bourse des voyages d'Internet Alls Supermarket of Travel, adresse: <http://www.travelmarket.ch> et sont publiés avec son autorisation.

132-126812/DUO
croisitour
Les artisans de l'évasion
Renseignements supplémentaires
Rue St-Honoré 2, 2000 Neuchâtel,
032 723 20 40



Détente garantie...

PHOTO SP

Christiane Brunner passe la main

Fatiguée, la présidente du parti socialiste tire un bilan positif de ses trois ans passés à la tête du PS. Les candidats à sa succession sortent déjà du bois

LE FAIT DU JOUR

De Berne
Christiane Imsand

Christiane Brunner a marqué l'histoire du parti socialiste. Rappelez-vous cette matinée de mars 1993, lorsque l'Assemblée fédérale refusa d'avaliser sa candidature au Conseil fédéral. L'événement aurait pu la tuer politiquement mais la façon dont elle l'a assumé a contribué aux succès électoraux du PS et lui a permis de rebondir à la présidence.

En annonçant hier sa démission pour le 6 mars prochain, la socialiste genevoise, 56 ans, a bouclé la boucle. Elle ne prolongera pas sa carrière politique au-delà de son mandat actuel de conseillère aux Etats mais elle estime avoir rempli sa mission. «Je suis dans une position confortable par rapport à d'autres présidents de parti, souligne-t-elle non sans malice. Sur le plan interne, je laisse un parti en pleine forme. Sur le plan externe, nous avons fait élire Micheline Calmy-Rey et gagné les élections fédérales».

Décision anticipée

Il y avait un moment que la socialiste genevoise songeait à se retirer de la présidence. Ces derniers mois, elle avait perdu son élan et ses amis comme ses adversaires la trouvaient fatiguée. Elle avait d'abord envisagé d'annoncer son retrait lors du congrès ordinaire d'octobre 2004. La tenue d'un congrès extraordinaire, le 6 mars prochain, l'a conduite à anticiper sa démission: «Nous allons discuter de la participation des so-



Sa non-élection au Conseil fédéral en mars 1993 a donné à Christiane Brunner une dimension nationale. Plutôt que la candidate officielle du PS, l'Assemblée fédérale préférait Francis Matthey. C'est finalement Ruth Dreifuss, qui était élue.

cialistes au gouvernement et, surtout, de la stratégie à adopter face à la nouvelle constellation politique. Le PS doit réaliser cette stratégie avec une nouvelle équipe».

Selon elle, l'orientation est claire. Il s'agira d'une stratégie de résistance qui s'appuyera encore plus que par le passé sur des votations populaires. Le menu qui se prépare est copieux: rejet du contre-projet à l'initiative Avanti, rejet de la 11^e révision de l'AVS et du paquet fiscal, soutien au congé-

maternité et à la naturalisation facilitée des jeunes étrangers.

Par contre, Christiane Brunner est une fervente partisane de la participation socialiste au gouvernement. «Je défendrai cette position devant le Congrès, souligne-t-elle. Un retrait serait contre-productif».

Syndicaliste d'abord

D'origine modeste, Christiane Brunner a obtenu un brevet d'avocate avant de se lancer dans le syndicalisme. Con-

succès sont dus selon elle à sa personnalité intégrative. L'élection de Micheline Calmy-Rey porte également sa patte. Après des débuts controversés, la conseillère fédérale constitue aujourd'hui l'un des principaux atouts du PS.

L'UDC bloque

Un bémol parmi ces succès: l'élection gouvernementale du 10 décembre dans laquelle le PS n'a atteint aucun de ses objectifs. La position du PS est restée longtemps confuse en raison des déclarations de la présidente qui avait d'abord reconnu le droit de l'UDC à un second siège puis dénié à Christoph Blocher le droit de l'occuper. Christiane Brunner se défend: «J'avais reconnu le droit de l'UDC à occuper deux sièges mais cette stratégie n'a pas pu aboutir en raison de l'attitude de l'UDC qui a bloqué la situation et m'a empêché de poursuivre le dialogue avec les autres partis».

La mode fuchsia

Le recul de la représentation féminine au Conseil fédéral est aussi un crève-cœur pour la sénatrice genevoise. Le féminisme a toujours été un moteur de son action politique. On lui doit la fameuse «grève» des femmes de 1991 mais surtout une nette progression de la représentation des femmes dans les cantons après le choc dû à sa non-élection au Conseil fédéral. Depuis lors, le fuchsia est devenu la couleur des femmes et le soleil leur emblème. Ruth Dreifuss l'a longtemps arboré sur toutes ses tenues. /CIM-Le Nouvelliste

Christiane Brunner a bien choisi son moment pour quitter la présidence du parti socialiste. Le congrès extraordinaire de mars 2004 ne sonnera vraisemblablement pas le glas de la participation socialiste au gouvernement mais il légitimera la stratégie d'opposition qui se dessine depuis le 19 octobre. Elle se traduira par un recours accru aux droits populaires. Christiane Brunner ne conteste pas cet objectif mais elle n'était pas disposée à assumer sa concrétisation jusqu'aux prochaines élections fédérales. Il est donc cohérent de confier cette tâche à une nouvelle équipe animée du feu sacré qui, depuis quelque temps, semblait faire défaut à la présidente.

COMMENTAIRE

Le défi du PS

En dépit de l'échec de sa stratégie lors de l'élection du Conseil fédéral, la socialiste genevoise n'a pas à rougir de son bilan. Elle a remis le PS sur les rails après l'ère Koch et elle a réussi à maintenir le cap dans un parti divisé entre ses ailes réformiste, syndicale et fondamentaliste. Son pragmatisme lui a permis de collaborer autant que faire se peut avec les autres partis.

La nouvelle constellation politique change la donne. Aujourd'hui, le PS a moins besoin d'une personnalité intégrative. Il lui faudrait plutôt quelqu'un de la trempe d'un Peter Bodemann pour partir à l'offensive. Mais la personnalité du nouveau ou de la nouvelle présidente n'est qu'un élément de la donne. La question est de savoir si le PS a les moyens de la stratégie d'opposition qu'il projette. Le coup de l'USS qui a réussi à récolter en deux jours 50.000 signatures contre la 11^e révision de l'AVS ne pourra pas être renouvelé très souvent, sous peine d'épuiser les militants. Mais ce n'est pas tout de réunir des signatures. Encore faut-il assurer le suivi de la campagne. Ce sont des opérations qui durent plusieurs mois. Elles demandent des compétences pointues et d'importants moyens financiers. Le PS a donc intérêt à bien choisir ses combats et à ne pas négliger les alliances qui peuvent encore être conclues dans le nouveau parlement avec certains membres des partis centristes.

Christiane Imsand

Hans-Jürg Fehr part favori mais il n'est pas seul

De Berne
François Nussbaum

Le conseiller national schaffhousois Hans-Jürg Fehr fait, pour l'heure, figure de favori pour la succession de Christiane Brunner à la présidence du Parti socialiste. Hier, il s'est dit prêt à présenter sa candidature si sa section le lui demande. Mais l'aile syndicale du parti pourrait tenter de s'imposer.

Aux côtés de Christiane Brunner hier, Hans-Jürg Fehr est apparu comme le dauphin désigné. Vice-président du parti depuis trois ans, il n'est pas contesté quant à ses qualités et compétences. Il pourrait toutefois avoir comme concurrents Werner Marti (GL) et Jacqueline Fehr (ZH).

Capacité d'intégration

Peter Jossen (VS), candidat malheureux le 19 octobre, a côtoyé Hans-Jürg Fehr en tant que vice-président du groupe parlementaire. «Le parti a be-



La succession de Christiane Brunner se réglera le 6 mars. Pour l'instant, tout reste ouvert.

PHOTO KEYSTONE

soin aujourd'hui de ses capacités d'intégration. Dans ses rapports avec les nouveaux élus, il sera parfaitement secondé par la présidente du groupe, Hilde Fässler».

«Non seulement il connaît le fonctionnement du parti et du Parlement, mais il a contribué à remonter le PS, qu'on croyait en chute libre après le départ d'Ursula Koch», poursuit l'ancien député valaisan. Pas assez agressif, trop peu présent dans les médias? «Il vaut mieux cela que le contraire», assure-t-il.

Admettre la rupture

Mais les choses ne sont pas encore faites. Jean Studer (NE), clairement favorable à un retrait du PS du gouvernement, entend bien orienter les débats du congrès de mars sur la «rupture» intervenue le 10 décembre. «Au niveau de ses institutions politiques, la Suisse est entrée ce jour-là dans le 21^e siècle», dit-il.

«Depuis cette date, aucun parti ne peut envisager son action politique comme avant». Alors que faire? Attendre de

voir les décisions du nouveau Conseil fédéral? Puis celles du nouveau Parlement? Et ensuite celles du peuple? «A quoi sert-il d'attendre, alors qu'on sait ce qui se passera?», demande Jean Studer.

Reste la vice-présidence

Lui-même n'est pas candidat à la présidence. Mais d'autres tiendront le même langage et tenteront de pousser Pierre-Yves Maillard (VD). Il représente l'aile qui a contribué à l'échec de la libéralisation du marché électrique, et qui s'impose dans plusieurs dossiers sociaux, notent certains élus romands.

Le congrès du 6 mars choisira donc entre «opposition» et «résistance». La première tendance, aujourd'hui minoritaire, pourrait quand même placer un des siens à la vice-présidence, Pierre-Yves Maillard ou Stéphane Rossini (VS), aux côtés d'une jeune députée alémanique, par exemple Ursula Wyss (BE). /FNU

Swiss Dairy Food épinglé par le TF

Licenciements ■ Le groupe n'a pas respecté les procédures

Le groupe laitier Swiss Dairy Food (SDF) n'a pas respecté la procédure en matière de consultation dans le cadre du licenciement collectif de ses employés au Mont-sur-Lausanne. Tel est le verdict du Tribunal fédéral. Les collaborateurs pourront réclamer jusqu'à deux mois de salaire d'indemnités pour licenciement abusif.

Les juges de Mon-Repos viennent de rejeter un recours de SDF, confirmant deux précédents jugements du Tribunal de prud'hommes de l'arrondissement de Lausanne, puis du Tribunal cantonal vaudois.

Rappelons que le Syndicat industrie et bâtiment (SIB) avait intenté une action en constatation, estimant que SDF avait pris la décision de licencier une centaine d'employés sans même envisager au

préalable d'entrer en discussion avec le personnel ou les syndicats.

Le processus d'indemnisation peut désormais reprendre, a annoncé hier le SIB.

Entre 70 et 80 anciens salariés de SDF ont intenté individuellement une telle action, actuellement en suspens devant les prud'hommes. Ils peuvent réclamer jusqu'à deux mois d'indemnités de salaire, soit une somme totale de plus de 700.000 francs.

Victoire importante

Le SIB entend bien obtenir ces montants, qui sont partie à la procédure de liquidation de SDF. Pour les salariés et les syndicats de manière générale, l'arrêt du Tribunal fédéral constitue une victoire importante, a ajouté Aldo Ferrari, secrétaire régional du SIB. /ap

Plainte pénale contre un ancien chef

Centrale d'alarme ■ La gestion déloyale se précise

Les soupçons de gestion déloyale des intérêts publics pesant sur l'ancien chef d'état-major de la Centrale nationale d'alarme (CENTAL) se précisent. Le juge d'instruction fédéral demande au Ministère public de déposer une plainte pénale. Il conclut que le responsable a participé activement à la signature d'un contrat avec une société informatique dont il était membre du conseil d'administration.

L'Office des juges d'instruction fédéraux. Reste qu'il a participé activement à un cas de conclusion de contrat portant sur quelque 219.000 francs.

Il a ainsi lésé les intérêts publics en violant son devoir de récusation, mais aussi en portant atteinte à la confiance en l'égalité de traitement des citoyens et en l'objectivité et l'indépendance des institutions de la Confédération, selon le juge d'instruction fédéral Ernst Roduner.

Une participation active

L'enquête montre que l'ancien chef d'état-major n'a retiré aucun avantage financier de l'attribution de mandats publics à la société informatique Pink Softech AG, a précisé hier

Couchepin trace son «plan B»

Lamal ■ Le ministre des Affaires sociales se montre très prudent sur ses objectifs et ambitions. Il souhaite consulter

De Berne
Erik Reumann

Après le rejet de la 2e révision de la Lamal par le National mercredi, le Conseil fédéral se devait d'esquisser «un plan B», comme l'a appelé Pascal Couchepin. Le président de la Confédération l'a présenté à grands traits hier, à l'issue de la dernière séance du gouvernement en 2003.

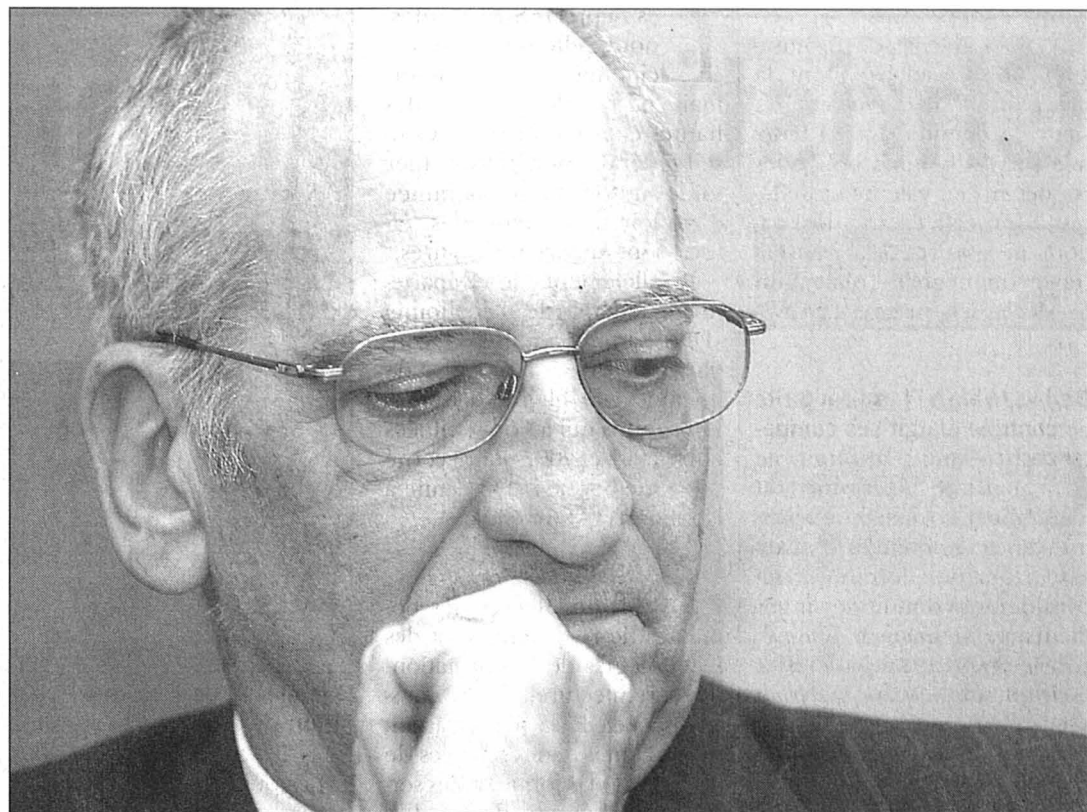
Le Conseil fédéral doit en premier lieu faire face à une série d'échéances qui doivent trouver une solution avant 2005. Il s'agit du financement hospitalier, de la compensation des risques, du gel de l'ouverture de nouveaux cabinets médicaux et du financement des soins à domicile et dans les établissements médico-sociaux.

Une nouvelle solution

Le financement des hôpitaux devra trouver une nouvelle solution entre les cantons et les assureurs dans le courant de 2004.

Deux possibilités s'offrent au ministre des Affaires sociales: un nouveau système de financement dual ou le passage au «monisme» dans lequel les prestations sont prises en charge par un seul organisme payeur auquel l'autre partie verse une contribution. Il n'a pas voulu préciser lequel des systèmes avait sa préférence.

La compensation des risques doit être reconduite afin d'éviter que les assureurs se livrent à



Pascal Couchepin a des idées mais veut avant tout mener une série de consultations avec toutes les parties concernées.

PHOTO KEYSTONE

une «sélection» parmi les clients, a expliqué Pascal Couchepin. En principe, la réglementation actuelle échoit en janvier 2006. Le Conseil fédéral veut aussi légiférer rapidement afin d'éviter une hausse du nombre des cabinets médicaux à la fin du moratoire prévu en juillet 2003.

Une promesse

Enfin, dernier volet des mesures urgentes, le Conseil fédéral doit remplir une promesse

faite au Conseil des Etats et présenter l'année prochaine un projet de réforme des soins à domicile et en EMS.

Pascal Couchepin a rappelé que les travaux en vue de la 3e révision de la LaMal sont déjà en cours depuis un certain temps. Il s'agit maintenant de voir quels éléments de la défunte 2e révision peuvent être recyclés.

S'il a avoué d'avoir certaines idées, le ministre des Affaires sociales veut tout de même at-

tendre l'issue d'une série de consultations avec toutes les parties concernées. Elles sont prévues entre janvier et février. Des propositions issues de ces réflexions devraient être soumises au Conseil fédéral en juillet.

Très retenu sur ce qu'elles pourraient contenir, Pascal Couchepin a aussi laissé ouvert la question de la méthode législative: une seule révision ou une succession de réformes plus modestes. /ERE-La Liberté

Le Tessin au bord de la crise

2004 ■ Les Tessinois pourraient devoir trancher sur le budget. Référendum dans l'air

Les Tessinois pourraient devoir trancher sur le budget 2004 controversé, approuvé jeudi en fin de soirée par le Parlement du canton transalpin. Tant le PS que la Lega vont décider ces prochains jours s'ils le combattent par un référendum.

Les prévisions financières 2004, qui tablent sur un déficit de 287,6 millions de francs, ont été soutenues par une coalition PDC et PRD mais combattues par l'UDC, la Lega, le PS et les Verts. Le PS critique les mesures d'économie dans la formation et le social. Le salaire minimal pour recevoir la contribution cantonale à la prime d'assurance maladie a par exemple été augmenté.

Le PS envisage de recourir au référendum. La Lega se réserve également cette possibilité afin de supprimer la hausse prévue du taux d'imposition.

Crise gouvernementale

L'élaboration du budget 2004 avait débouché sur une crise au sein du gouvernement tessinois, juste avant les élections fédérales. La responsable des affaires sociales Patrizia Pesenti, opposée aux coupes financières dans son département, avait été relevée partiellement de ses fonctions par ses collègues.

Le Conseil d'Etat avait été ensuite contraint de faire marche arrière: l'éviction de Patri-



L'élaboration du budget avait débouché sur une crise au centre de laquelle se trouvait la responsable des Affaires sociales Patrizia Pesenti.

PHOTO KEYSTONE

zia Pesenti avait jeté 10.000 personnes dans la rue, étudiants, élèves et enseignants protestant contre l'assainissement budgétaire. Les fonctionnaires d'Etat dont le nombre devrait être réduit de 2% durant quatre ans s'étaient joints au mouvement.

Les résultats des élections fédérales, marquant des gains massifs pour la gauche tessinoise, avaient donné le coup

de grâce aux tentatives de mise sur la touche de la conseillère d'Etat socialiste.

Le canton du Tessin table ces prochaines années sur un déficit annuel entre 277 et 405 millions de francs. Jusqu'en 2007, la dette cantonale devrait s'établir à 2 milliards de francs, calcule le gouvernement. En 2002, le déficit public tessinois se montait à 220 millions de francs. /ats

SCIENCE

Genevoise présidente

La Genevoise Susanne Suter a été nommée hier par le Conseil fédéral à la présidence du Conseil suisse de la science et de la technologie. Agée de 60 ans, la responsable du Département Pédiatrie de l'Université de Genève succède à Gottfried Schatz.

Elle prendra ses fonctions le 1er janvier en même temps que quatre autres nouveaux membres issus du monde de l'éducation, de la recherche et de la technologie. Originaire de Zurich, Suzanne Suter a fait ses études de médecine à Zurich et Vienne avant d'accomplir une formation postgrade à Genève et San Francisco.

Nommée en 1990 professeur ordinaire de médecine pédiatrique et médecin chef du service de pédiatrie à l'Université de Genève, elle est responsable depuis 1994 de l'ensemble des services du Département de pédiatrie des Hôpitaux universitaires de Genève. La Genevoise a obtenu en 2000 le Prix Otto Naegeli de la Fondation Bonizzi-Theler pour sa contribution à la recherche sur la mucoviscidose. Décerné tous les deux ans et doté de 200.000 francs, ce prix est une des distinctions scientifiques les plus prestigieuses de Suisse.

Le Conseil suisse de la science a pour mission d'élaborer des conceptions novatrices pour la politique suisse de la formation, de la recherche et de la technologie. /ats

ENBREF

ASIN ■ Intérim. Pirmin Schwander a été désigné comme candidat à la présidence par le comité de l'Association pour une Suisse indépendante et neutre (ASIN). Le conseiller national (UDC/SZ) sera nommé lors de la prochaine assemblée des délégués en mai. Il assure l'intérim. /ats

OFAC ■ Nouveau directeur. Le nouveau directeur de l'Office fédéral de l'aviation civile (OFAC) s'appelle Raymond Cron. L'ingénieur bâlois de 44 ans, cadre chez Batigroup, a été nommé hier par le Conseil fédéral. Il succédera à André Auer, qui avait démissionné en août dernier. /ats

VAUD ■ Vote des étrangers. Dès janvier, plus de 70.000 étrangers pourront voter sur le plan communal dans le canton de Vaud. Pour voter, élire et être élus, les personnes de plus de 18 ans doivent résider en Suisse depuis 10 ans et depuis 3 ans au moins dans le canton. /ats

TARMED ■ Un franc. La valeur du point Tarmed pour les prestations du secteur ambulatoire dans les hôpitaux à charge de l'AI/AA/AM sera d'un franc. Faute d'accord entre les partenaires, le Conseil fédéral a décidé hier d'imposer ce tarif à partir du 1er janvier. /ats

SALAIRES ■ Examiner le public et le privé. Le Conseil fédéral est prêt à examiner les différences salariales entre le personnel de la Confédération et celui du secteur privé, notamment bancaire et industriel. Il a accepté hier une motion en ce sens du groupe UDC. /ats

PUBLICA ■ Découvert. La Confédération va devoir prendre en charge sur une période de huit ans le découvert de la caisse de pensions des fonctionnaires, qui se monte à 11,95 milliards. Le Conseil fédéral a approuvé hier le bilan d'ouverture de leur nouvelle caisse Publica créée le 1er juin dernier. /ats

EN BREF

TRANSACTIONS BOURSIÈRES ■ Clarifier la procédure. La Commission fédérale des banques (CFB) veut rendre plus claire la déclaration correcte des transactions en bourse et hors bourse. A cet effet, elle a décidé de promulguer une circulaire, dont la procédure de consultation vient de débiter. La loi fédérale sur les bourses oblige les négociants en valeurs mobilières à procéder aux déclarations nécessaires à la transparence du négoce (obligation de déclarer), précise la CFB. /ats

BLANCHIMENT ■ L'autorité de contrôle élargit ses compétences. L'Autorité de contrôle en matière de lutte contre le blanchiment surveillera désormais aussi les sociétés d'investissements. Ces dernières sont considérées comme des intermédiaires financiers. «Jusqu'à présent, seuls les fonds de placement, en tant que forme de placement collectif organisé contractuellement, étaient soumis à la loi sur le blanchiment d'argent», a indiqué l'Autorité de contrôle. /ats

CONSEIL FÉDÉRAL ■ La collégialité est menacée. Achille Casanova, le porte-parole du gouvernement s'inquiète. La collégialité n'est plus garantie, a-t-il dit hier sur les ondes de la radio suisse italienne. L'élection de Christoph Blocher et Hans-Rudolf Merz risque de poser un problème de collégialité, a-t-il estimé. /ats

Les écoles passent le test

HES ■ Le Conseil fédéral donne son feu vert. De nombreuses améliorations sont attendues, notamment en Suisse romande

Les sept HES existantes, dont celle de Suisse occidentale, font désormais partie du paysage des hautes écoles suisses. Le Conseil fédéral leur a octroyé hier une autorisation illimitée d'exploitation, mais des efforts sont encore nécessaires. Parallèlement, le Département fédéral de l'économie (DFE) a reconduit la reconnaissance des diplômes de quelque 200 filières d'études. Les experts qui les ont évalués entre 2001 et 2002 ont décerné une note bonne à très bonne à la plupart d'entre elles.

Assainissement

Il s'agit des filières des domaines de la technique et des technologies de l'information, de l'architecture, de la construction et de la planification, de la chimie et des sciences de la vie, de l'économie et des services ainsi que du design. Les experts leur ont reconnu un lien élevé avec la pratique.

Vingt-sept filières avaient été pourtant mises sur la sellette lors d'un rapport intermédiaire en juin 2002. Selon Thomas Baumeler de l'Office fédéral de la formation professionnelle et de la technologie (OFFT), elles ont dans l'intervalle été améliorées, éliminées ou fusionnées avec d'autres.



Des élèves de la Haute école d'arts appliqués de La Chaux-de-Fonds préparaient une exposition de leurs travaux en mars dernier. PHOTO ARCH-GALLEY

Le gouvernement a toutefois posé aux hautes écoles spécialisées (HES) des conditions ciblées pour les obliger à assainir leur offre et à optimiser leurs structures de direction et d'organisation.

Carences à la direction

La structure de l'offre doit ainsi être améliorée en architecture, construction et planification ainsi qu'en chimie et sciences de la vie. L'offre dans

ces domaines est jugée problématique car elle ne se profile pas suffisamment sur des axes forts et prioritaires.

Il s'agit désormais de consolider les structures au niveau de la gestion d'ensemble. L'objectif est d'instaurer une direction chapeautant tous les domaines et tous les sites d'une HES afin de mieux coordonner l'offre et d'allouer plus efficacement les ressources. Selon la Confédération, trois HES (Berne, Suisse

centrale et Suisse italienne) se sont dotées de structures de direction «appropriées» et conformes à leurs besoins stratégiques et opérationnels.

Des adaptations sont par contre nécessaires pour les quatre autres (Zurich, Nord-Ouest, Suisse orientale et Suisse occidentale). Des carences existent entre autres dans la fixation des priorités et des instruments de direction, parfois inexistantes. /ats

MATU PROFESSIONNELLE

Accès à l'université

Dès 2005, moyennant un examen complémentaire, les titulaires d'une maturité professionnelle pourront étudier à l'université ou dans une Ecole polytechnique fédérale. Le Conseil fédéral a adopté hier une ordonnance dans ce sens.

Cette solution, issue d'un accord entre la Confédération et la Conférence suisse des directeurs cantonaux de l'instruction publique (CDIP), doit encore être entérinée par cette dernière en mars. L'ordonnance et le règlement de la CDIP entreront en vigueur le 1er avril.

L'examen demandé aux titulaires d'une maturité professionnelle correspond aux exigences de la maturité gymnasiale. Il portera sur cinq disciplines: une 1ère langue nationale (avec une référence au travail de maturité), une 2ème langue nationale ou l'anglais, les mathématiques, les sciences expérimentales (biologie, chimie, physique) et les sciences humaines (histoire, géographie, économie et droit).

Les candidats pourront se présenter deux fois par an dans le cadre des examens de maturité. Selon le Conseil fédéral, une année devrait suffire pour se préparer. Les candidats pourront suivre des cours préparatoires dans les écoles publiques ou privées, ou se former en autodidactes. /ats

PUBLICITÉ

offres d'emploi

SAV Sté coopérative d'agriculture et de viticulture
2087 Cornaux
© 032 757 14 01
Fax 032 757 28 96

Landi

Cherche, pour son magasin

VENDEUR(SE) SPÉCIALISÉ(E) À TEMPS PARTIEL

Profil demandé:

- Connaissances dans le secteur Maison et Jardin.
- Connaissances de base pour l'utilisation simple de l'informatique.
- Etre flexible et dynamique et apprécier le contact avec la clientèle.

Nous offrons:

Un poste intéressant et varié pour une personne ayant envie de s'impliquer au sein d'une petite équipe.

Les candidat(e)s peuvent se renseigner au 032 757 14 01 et adresser leurs offres manuscrites, avec mention «Postulation» à notre adresse:
LANDI, Route du Moulin 10, 2087 CORNAUX

028-424837

PRASA Hewitt

OUR MISSION
To excel, around the world, at helping our clients and their people succeed together.



www.prasahewitt.ch
www.hewitt.com
go@prasahewitt.ch

Notre entreprise, qui compte plus de cent quarante collaborateurs en Suisse, est active dans le domaine vaste et intéressant des ressources humaines et de la prévoyance professionnelle au niveau mondial.

Pour conduire nos clients et leurs collaborateurs vers le succès, nous souhaitons compléter notre équipe "Pension Administration" à Neuchâtel et cherchons un-e

GESTIONNAIRE

Votre profil

- Maturité commerciale, diplôme d'employé-e de commerce
- Expérience préalable dans une compagnie d'assurances ou fondation collective (2^e pilier)
- Langue maternelle allemande ou française avec de bonnes connaissances de l'autre langue
- Très bonnes connaissances du logiciel Excel
- Sens de l'organisation et indépendance dans le travail
- Esprit d'équipe

Vos tâches principales

- Effectuer des travaux liés à la gestion de caisses de pensions, notamment gestion des effectifs des assurés
- Traiter des mutations courantes (affiliations, démissions, achat de prestations, etc.)
- Assurer la relation clientèle par le biais de contacts et correspondance avec notamment les responsables des entreprises suisses allemandes affiliées à la Fondation 2^e pilier USSE
- Renseigner et s'occuper du suivi des entreprises désirant s'affilier à la Fondation

Envoyez votre dossier de candidature à:

PRASA Hewitt SA, Human Resources, Avenue Edouard-Dubois 20, 2000 Neuchâtel

028-424850/DUO



MISE AU CONCOURS

Le poste de

directeur-directrice de l'Université du troisième âge de Neuchâtel

est mis au concours.

Entrée en fonction: 1^{er} octobre 2004

Charge: poste partiel (équivalent à 3 heures de charge de cours)

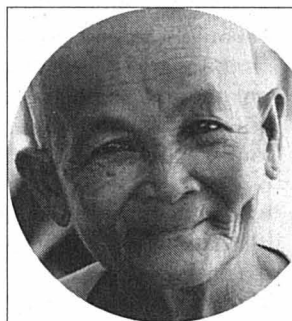
Obligations: légales,

Le poste sera attribué à un membre du corps professoral de l'Université de Neuchâtel. Une personne extérieure, ayant des liens avec l'Université de Neuchâtel, pourrait être prise en considération.

Les demandes de renseignements doivent être adressées au rectorat de l'Université de Neuchâtel, avenue du 1er-Mars 26, case postale 3213, 2001 Neuchâtel 1 (e-mail: messagerie_rectorat@unine.ch). Un descriptif peut être obtenu à cette adresse.

Les dossiers de candidatures, établis selon les directives de la fiche de renseignements, doivent être transmis au Département de l'instruction publique et des affaires culturelles, Service de la formation universitaire, rue du Château 19, 2001 Neuchâtel, jusqu'au jeudi 15 janvier 2004.

028-424905/DUO



pour un monde plus juste

Rue de Grammont 9
1007 Lausanne
CCP 10-26487-1



Je désire connaître le travail de Pain pour le prochain.

Nom

Prénom

Adresse

NPA/Localité

Plus d'informations sur www.ppp.ch



L'EXPRESS

Fr. 2.- à l'achat au numéro, moins cher qu'un...



EN BREF

ANKARA ■ Inculpé. Un Turc soupçonné d'avoir servi d'intermédiaire entre le réseau Al-Qaïda et les kamikazes qui ont tué 62 personnes dans une série d'attentats suicide à Istanbul le mois dernier a été inculpé hier par un tribunal antiterroriste. /ap

WASHINGTON ■ Hausse. La population des Etats-Unis a enregistré au cours de l'année écoulée une croissance de 1%, atteignant près de 291 millions d'habitants, selon les dernières estimations du Bureau américain du recensement. /ap

ARGENTINE ■ Délit fiscal. L'ex-président argentin Carlos Menem a été inculpé hier pour avoir omis de déclarer au fisc un compte en Suisse, a-t-on appris de source judiciaire. Quelque 600.000 dollars y ont été déposés. /ats-afp

MOSCOU ■ Détention prolongée. Les procureurs de Moscou ont demandé la prolongation de la détention provisoire de Mikhaïl Khodorkovski, l'ancien patron de la compagnie pétrolière Ioukos, emprisonné depuis le 25 octobre. /ap

SOUDAN ■ Crise humanitaire. Le représentant du secrétaire général de l'ONU pour les personnes déplacées Francis Deng a mis en garde hier contre une crise humanitaire dans l'ouest du Soudan. Plus de 670.000 personnes ont été déplacées par les combats. /ats

BULGARIE ■ Bases américaines. Le parlement bulgare s'est prononcé hier en faveur du déploiement de forces américaines sur des bases en Bulgarie. Les députés ont adopté une déclaration dans ce sens avec l'accord de tous les partis représentés au parlement. /ap

Schröder l'emporte, sur le fil

Berlin ■ Le Parlement allemand adopte l'important train de réformes proposées par le chancelier. Mais sa majorité l'a chahuté

Les deux chambres du Parlement allemand ont définitivement adopté hier un train d'importantes réformes destinées à relancer l'économie et l'emploi. Le chancelier Gerhard Schröder a ainsi échappé de peu à un revers en raison d'une fronde de l'aile gauche de sa majorité.

«C'est le signe que l'Allemagne va de l'avant», a commenté Gerhard Schröder. Après la santé et de premières mesures concernant le marché de l'emploi, il s'agissait des derniers pans de l'«Agenda 2010», le programme de refonte de l'Etat-providence du gouvernement, à l'exception d'une réforme des retraites prévue pour 2004.

L'adoption a été rendue possible après un compromis conclu dans la nuit de dimanche à lundi entre la coalition «rouge-verte» (SPD et Verts), et les représentants de l'opposition conservatrice et libérale, majoritaire à la chambre haute, le Bundesrat.

Baisses d'impôts

Parmi les principales mesures adoptées: des baisses d'impôts qui entrent en vigueur le 1er janvier, ainsi que les derniers volets de la réforme du marché de l'emploi et une hausse du prix du tabac en deux étapes de 1,2 centime d'euro chacune par cigarette.

Jamais dans l'histoire de l'Allemagne d'après-guerre, un Parlement n'avait été appelé à adopter autant de lois en même temps, en un véritable marathon d'une quinzaine de votes menés tambour battant. Le président de la République



Duo tout sourire, hier au Parlement allemand, le ministre des affaires étrangères Joschka Fischer (à gauche) et le chancelier Gerhard Schröder.

PHOTO KEYSTONE

Johannes Rau a renoncé à ses vacances afin de contresigner les textes à temps pour leur entrée en vigueur au plus vite.

Assuré du soutien de l'opposition, Gerhard Schröder ne redoutait qu'une chose: que les députés de son propre camp soient moins nombreux que ceux de l'opposition à voter en faveur du compromis, ce qui aurait ébranlé politiquement sa position en tant que chef du gouvernement.

Chausse-trappes

Pour lui compliquer la tâche, les conservateurs avaient glissé dans le compromis deux ingrédients difficiles à digérer pour l'aile gauche du SPD et des Verts: un assouplissement

du droit de licenciement et l'obligation pour les chômeurs d'accepter toute proposition d'un emploi légal, même pour un salaire inférieur à celui prévu par les accords de branche. Au final, douze députés du camp gouvernemental ont refusé hier d'avaler cette potion amère, 294 seulement votant pour ce point, alors que la majorité absolue se situe à 302 voix. Mais l'opposition, affaiblie par six absences et quatre voix contre (dont celles des deux députés néocommunistes), n'a réussi à totaliser que 287 voix pour.

Pour Edmund Stoiber, le chef du gouvernement régional de Bavière et rival conservateur de Gerhard Schröder aux

législatives de 2002, ce vote représente néanmoins un «net affaiblissement du poids politique du chancelier».

Vives critiques

Le chancelier est «de moins en moins en mesure de passer les réformes nécessaires sans l'opposition».

Le pouvoir de blocage de la chambre haute représentant les régions a été vivement critiqué par la presse allemande et les instituts économiques.

Ceux-ci regrettent notamment l'ampleur bien plus faible qu'initialement prévue (15 milliards d'euros au lieu de 21 milliards) des baisses d'impôt, imposée par une opposition soucieuse de limiter l'endettement public. /ats-afp-reuters

BRUXELLES

Accord sur les quotas de pêche

Les ministres de la pêche de l'UE sont finalement parvenus hier à un accord sur les quotas de captures pour 2004. Décroché après 30 heures de difficiles négociations, ce compromis devrait permettre la préservation de certaines espèces menacées.

Les quinze ministres européens ont accepté de réduire les quotas de prises de cabillaud et de merlu, mais de manière moins drastique que ne le proposait initialement la Commission européenne.

L'un des points clés de l'accord porte cependant sur la stratégie à long terme présentée par le commissaire européen à la pêche, Franz Fischler, afin d'augmenter de 30% annuellement, dans les cinq à dix prochaines années, les stocks de cabillaud et de 5% les stocks de merlu.

Perspectives d'avenir

En échange, Franz Fischler a accepté une augmentation des totaux autorisés de capture pour plusieurs autres espèces.

Le commissaire européen est cependant resté inflexible sur les limitations de jours en mer pour les pêcheurs, une pîule difficile à avaler pour le secteur.

En raison du tarissement des ressources halieutiques, les stocks de certaines espèces étant même à leurs plus bas niveaux jamais enregistrés, des scientifiques prônaient l'arrêt de la pêche de certains poissons dans certaines zones.

Franz Fischler a cependant exclu toute interdiction de ce type en raison de ses graves conséquences économiques et sociales sur les régions côtières concernées. /ats-afp-reuters

Nouvelle attaque contre les chiites

Irak ■ Un local du Conseil de la révolution islamique détruit

Une femme a été tuée et huit personnes ont été blessées dans une attaque antichite hier à Bagdad, la deuxième en trois jours.

L'attaque à la bombe d'hier a visé un local du Conseil suprême de la révolution islamique en Irak (CSRII) mis à la disposition de familles pauvres, à l'ouest de Bagdad, a déclaré Mohsen al-Hakim, neveu du chef du mouvement, Abdel Aziz. Le local était occupé par trois familles. L'édifice, qui abritait également une école religieuse, était totalement détruit. «Nous étions en train de dormir, et brusquement, vers 5h du matin, nous avons vu le toit qui nous tombait dessus», a raconté un témoin. Mohsen al-Hakim a accusé «les agents de l'ancien régime et des terroristes» d'être responsables de l'attaque.

Responsable abattu

Jeudi, le CSRII a indiqué qu'un de ses responsables avait été abattu par des inconnus, la veille, à Bagdad et avait accusé des partisans de l'ancien régime. Le chauffeur d'un camion-citerne a également été blessé hier par l'explosion d'une bombe au pas-

sage d'un convoi escorté par l'armée américaine à l'ouest de Bagdad. Enfin, deux membres de la guérilla ont été blessés par des tirs de policiers alors qu'ils tentaient de poser deux bombes sur une route utilisée par l'armée américaine près de Kirkouk (nord).

Soldats supplémentaires

Paul Bremer a pour sa part annoncé qu'il avait échappé à un attentat début décembre, qui n'a pas fait de victimes. Selon NBC, il revenait de l'aéroport de Bagdad lorsque son convoi a heurté un engin explosif et a été soumis au feu d'armes légères.

Alors que les violences sur le terrain se poursuivent sans relâche, le secrétaire américain à la Défense Donald Rumsfeld a donné son feu vert jeudi au déploiement en janvier en Irak d'une brigade supplémentaire aéroportée. Il a également approuvé la prolongation du déploiement d'une autre brigade.

Ces mesures, qui devraient accroître de plusieurs milliers le nombre de soldats américains, entrent dans le cadre du programme de rotations de troupes. /ats-afp-reuters

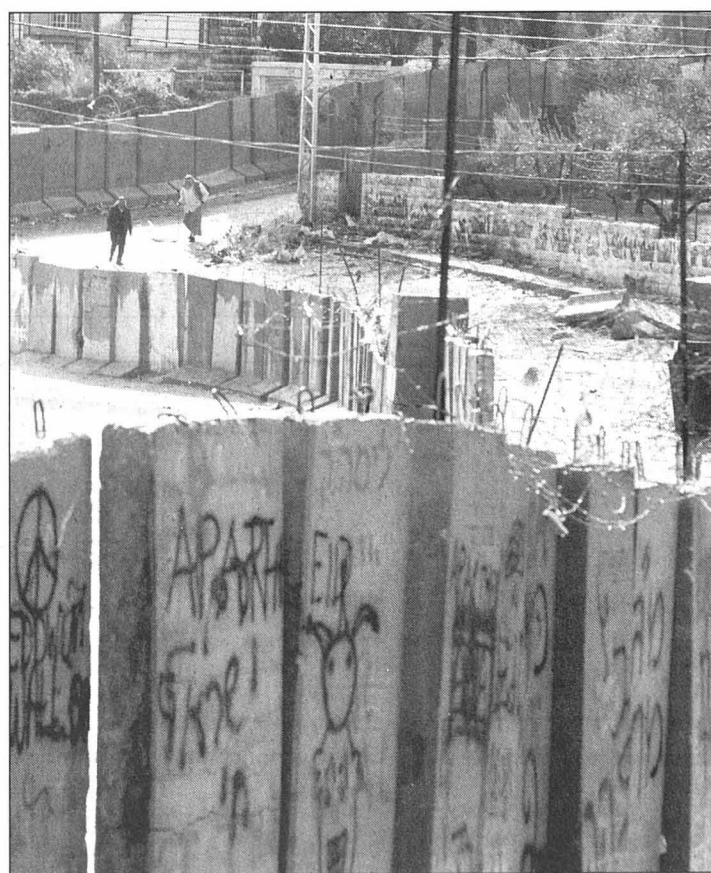
Ariel Sharon sous le feu de la critique

Israël ■ Le plan unilatéral de séparation du premier ministre suscite de virulentes réactions. Revirement complet des Etats-Unis

Ariel Sharon a essuyé hier une volée de remarques courroucées sur son plan de redéploiement unilatéral dans les territoires. Les Palestiniens ont appelé le quartette à assurer l'application de la feuille de route. Les colons ont eux crié à la trahison.

Ariel Sharon a qualifié les mesures avancées jeudi de «strictement sécuritaires» dans une interview au quotidien «Yédiot Aharonot». Elles devraient survenir «dans quelques mois», si les Palestiniens ne respectent pas les engagements pris dans le cadre de la feuille de route, le plan de paix international. Dans ce cas de figure, certaines colonies juives seraient démantelées et d'autres annexées à Israël.

«Nous devons intensifier nos efforts auprès du quartette (USA, UE, ONU et Russie) pour qu'un calendrier soit élaboré pour l'application de la feuille de route», a déclaré le ministre palestinien en charge des négociations, Saëb Erakat. «Sharon veut imposer une solution au peuple palestinien en appliquant sa vision et son interprétation de la feuille de route», a estimé le ministre palestinien des communications Azzam Al-Ahmad. «Pour lui, cela signifie une autonomie pour 42% des ter-



Le mur de séparation israélien près du village palestinien d'Abu Dis, en Cisjordanie.

PHOTO KEYSTONE

ritoires palestiniens» seulement, a-t-il affirmé. «Je suis déçu qu'il (Sharon) menace les Palestiniens en leur accordant un délai, avant de commencer à se désengager» unilatéralement des Territoires, a

déclaré pour sa part le premier ministre palestinien Ahmad Qoreï. Pour le principal journal palestinien «Al-Quds» ce discours est un «ballon d'essai» voué à l'échec. «Il n'a rien ap-

porté de nouveau» et n'a pas explicité la substance des mesures unilatérales envisagées», souligne le journal. Du côté israélien, les critiques sont tout aussi virulentes. «Israël ne peut pas se séparer unilatéralement des Palestiniens sans susciter leur colère», a assuré le chef de l'opposition travailliste Shimon Peres. Les colons israéliens, eux, se disent carrément floués. «Nous nous sentons comme des soldats envoyés en première ligne, sur lesquels on tire dans le dos», a déclaré aux journalistes un de leurs dirigeants Ouri Ariel.

«Prix à payer»

Sharon a réitéré hier son intention d'évacuer des colons. Après avoir d'abord fait part jeudi de ses doutes sur l'initiative Sharon, la Maison blanche s'est déclarée hier «très satisfaite», selon les mots de son porte-parole Scott McClellan. Il avait pourtant déclaré la veille que «les Etats-Unis estiment qu'un règlement doit être négocié et nous nous opposerons à tout effort israélien pour imposer un règlement».

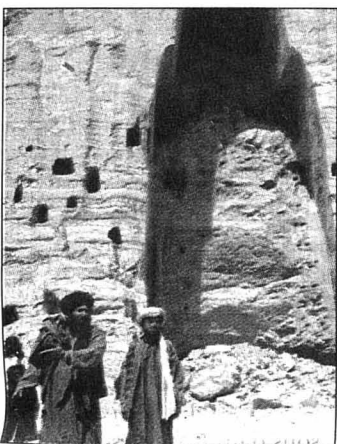
Selon Radio Israël, Ariel Sharon compte se rendre à Washington le mois prochain pour présenter son «plan de désengagement» au président américain George Bush. /ats-afp-reuters

EN BREF

CROATIE ■ Bébés sauvagement mordu. Un bébé âgé de quatorze mois a été sauvagement mordu par d'autres bébés dans une crèche de Velika Gorica, près de Zagreb, a rapporté hier la presse locale. C'est le deuxième incident de ce genre en Croatie en moins de deux mois. Le petit garçon porte les traces de nombreuses morsures au visage et sur tout le corps. «*Quand j'ai vu mon fils je me suis évanouie*», a raconté Sanja, la mère du petit. Une enquête est en cours. /ats-afp

ZURICH ■ Pincés pour commerce illégal de chanvre. Cinq Suisses de 25 à 33 ans ont mis sur le marché illégalement pour plus de cinq millions de francs de chanvre depuis 2000 dans la région zurichoise. Ils ont vendu plus de 830 kilos de marijuana, a annoncé hier la police. Ils avaient installé leurs plantations à Schwerzenbach et Fehraltorf (ZH). /ap

AFGHANISTAN ■ Vers la reconstruction des Bouddhas. Dynamités en 2001 par les talibans, les deux Bouddhas de



Bamiyan (photo keystone) gisent sur leur site en Afghanistan. Près de 20 experts réunis à Munich débattent d'une reconstitution, même partielle, qui pourrait être engagée en 2004. La recontre est la deuxième organisée sous les auspices de l'Unesco et du Conseil international des monuments et des sites. /ats-afp

«LA PASSION DU CHRIST ■ Le pape approuve. Le pape Jean Paul II a visionné «La Passion du Christ», le film de Mel Gibson sur la crucifixion du Christ et estimé que ce film montre la mort du Christ telle qu'elle a été. Jean Paul II a déclaré qu'il «montre comment c'était». L'approbation apparente du pape survient après celles de plusieurs hauts dignitaires du Vatican qui ont tous rejeté les plaintes formulées par certains responsables juifs qui ont estimé que le film suggérait que les juifs étaient responsables de la mort du Christ. /ats-afp

ZURICH ■ Les meilleures photos de presse. Le Musée national de Zurich présente du 27 décembre au 29 février «Swiss Press Photo 03 - Les meilleures photos de presse suisse». On pourra y découvrir entre autres le travail de la lauréate 2003. La photographe zurichoise Sigggi Bucher a décroché le prix de 10.000 francs pour une photo de Roger Federer lors de sa victoire à Wimbledon. Le concours est soutenu financièrement par le groupe de presse Espace Media Groupe. L'exposition sera également présentée dans l'antenne romande du Musée suisse à Prangins et au prochain Salon du livre de Genève. /ats

Sexe, passion et séduction

Stars ■ Michael Jackson est inculpé dans une affaire d'agressions sexuelles sur mineur. «Le roi de la pop» parle, lui, de «gros mensonges»

Michael Jackson a été formellement inculpé jeudi dans une affaire d'agressions sexuelles sur mineur, moins d'un mois après sa spectaculaire arrestation.

Le document concernant son inculpation a été déposé au tribunal de Santa Maria et le chanteur devra répondre de neuf chefs d'accusation: sept pour actes obscènes sur un enfant de moins de 14 ans et deux pour administration d'une substance alcoolisée.

Aucun détail sur les agissements présumés de l'artiste ne figurait dans le document, qui affirme à plusieurs reprises qu'ils ont été commis «dans l'intention d'exciter, de séduire, et de satisfaire les passions et les désirs sexuels» de Michael Jackson et de l'enfant.

Le document affirme également que Michael Jackson a eu une «conduite sexuelle» avec l'enfant en février et en mars. La star risqué entre trois et huit ans de prison pour chacun des chefs relatifs aux agressions sexuelles.

Le procureur du district de Santa Barbara, Tom Sneddon, a accepté de repousser au 16 janvier l'audience au cours de laquelle l'artiste se verra noti-

fier son inculpation. Son passeport lui sera également rendu pour lui permettre de se rendre en Grande-Bretagne, du 20 décembre au 6 janvier.

Lors d'une conférence de presse, Tom Sneddon s'est élevé contre la suggestion selon laquelle le report de l'audience serait motivé par la présence d'éléments insuffisants dans le dossier. «Je veux dire de façon catégorique que c'est faux», a-t-il déclaré.

Le «roi de la pop» a démenti les allégations portées contre lui en déclarant que les charges étaient «fondées sur un gros mensonge».

Son avocat, Mark Geragos, a de son côté estimé que les accusateurs de Michael Jackson en avaient après l'argent de la star. «Michael Jackson est (...) absolument innocent», a-t-il affirmé.

Un petit garçon

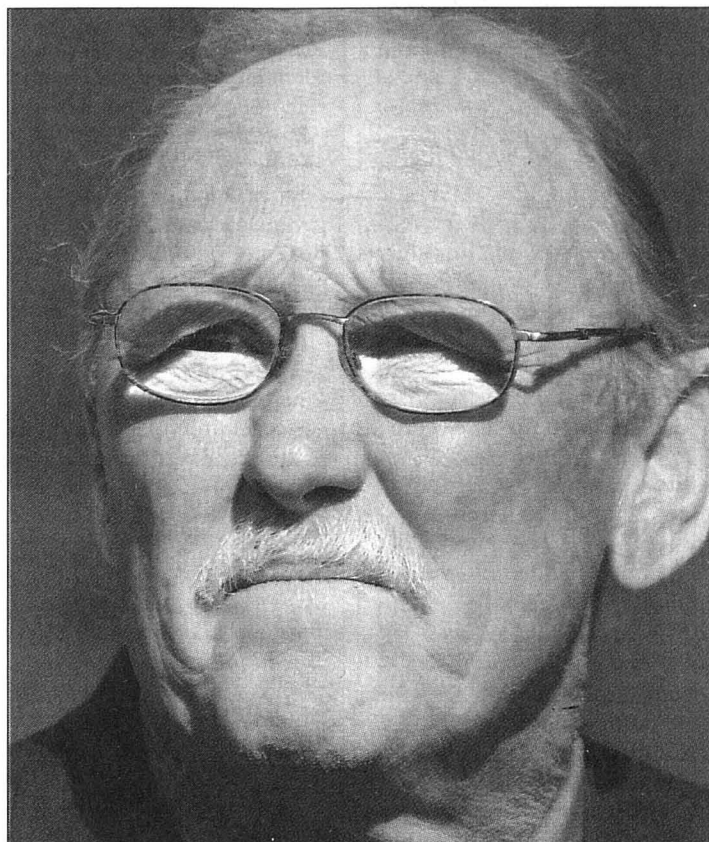
Le chanteur s'était rendu le 20 novembre aux autorités. Il faisait alors l'objet d'un mandat d'arrêt pour abus sexuels sur un petit garçon atteint d'un cancer, qui avait dormi à plusieurs reprises dans son ranch «Neverland». Il a été libéré en échange d'une caution de trois millions de dollars.

Aujourd'hui âgé de 14 ans, le jeune garçon apparaissait aux côtés de Michael Jackson dans un récent documentaire de la chaîne privée britannique ITV.

Dans cette affaire, le procureur Sneddon, qui avait inspiré dans le passé à Michael Jackson une chanson virulente, partage de plus en plus le devant de la scène avec la star. Et au fur et à mesure, le personnage a parfois éclipsé les allégations contre son accusé.

Une erreur

Lors d'une conférence de presse le mois dernier, Tom Sneddon s'était montré particulièrement jovial et blagueur, semblant manifestement se délecter de l'attention médiatique suscitée par l'affaire. Tout à sa joie, il s'était d'ailleurs trompé dans l'énoncé d'un point de droit crucial. Il est alors allé chez Larry King, le fameux intervieweur de CNN, pour s'excuser de son attitude et rectifier son erreur. La tempête s'était à peine calmée qu'une fuite révélait qu'une enquête menée par la police de Los Angeles à la demande des services sociaux avait écarté tout soup-



Le procureur Sneddon, dans cette affaire, partage de plus en plus le devant de la scène avec la star. PHOTO KEYSTONE

çon sur le chanteur en février dernier dans une affaire concernant le même enfant. Le procureur Sneddon a répondu avoir eu connaissance

du mémo résumant les conclusions de l'enquête, mais a expliqué qu'il ne l'avait pas considéré comme important pour le dossier. /ap

Jeune sniper reconnu coupable

Washington ■ Il avait semé la terreur, il risque la mort

Le jeune sniper John Malvo, qui avait semé la terreur dans la région de Washington avec un complice à l'automne 2002, a été reconnu coupable de meurtre par un jury de Virginie. Il risque la peine de mort.

Malvo, qui avait 17 ans au moment des faits, s'est tenu debout à l'énoncé du verdict. Il s'est ensuite affalé, les bras repliés, dans une attitude de résignation.

Il a été jugé coupable du meurtre de Linda Franklin. Les

membres du jury devaient entendre hier de nouvelles dépositions avant de décider s'ils recommandent l'exécution de Malvo ou sa condamnation à la prison vie sans possibilité de libération conditionnelle. Les avocats de Malvo se sont employés à présenter leur client comme la victime d'un lavage de cerveau de la part de son compagnon John Muhammad, ancien combattant de la guerre du Golfe âgé de 42 ans jugé coupable d'un autre meurtre de la même série. /ats-afp

Des mots pour le dire

Noël ■ Inattendues, insolites, des plaisanteries révèlent au cœur du temps leurs vérités

Quand les humoristes s'en mêlent, Noël prête à rire. Leurs plaisanteries parfois impies peuvent se révéler à double détente et receler des vérités plus philosophiques. En voici un florilège.

«Les enfants! La Vierge Marie n'en a eu qu'un. Et regarde tous les ennuis qu'il lui a faits!», remarquait l'écrivain français Marcel Pagnol.

Archevêque de Paris au 19e siècle, Mgr de Quelen agrémenta son blabla biblique de ce commentaire: «Non seulement Jésus-Christ était le fils de Dieu mais encore il était d'excellente

famille par sa mère.» Pince-sans-rire, l'auteur irlandais George Bernard Shaw signalait que «Jésus a toujours enfreint la loi. Dès sa naissance ses parents n'étaient pas mariés...»

A propos de Jésus encore, le comique français Michel Boujenah résume: «C'est sûr qu'il était juif: il a vécu avec sa mère jusqu'à trente-trois ans. Il croyait qu'elle était vierge et elle croyait qu'il était dieu!»

Le père Noël

Un fantaisiste anonyme expliqua un jour qu'il y a quatre âges dans la vie de l'homme. «Celui où il croit au Père Noël, ce-

lui où il ne croit plus au Père Noël, celui où il est le Père Noël, celui où il ressemble au Père Noël.»

Shirley Temple, qui fut une enfant star de cinéma raconte avoir très tôt cessé d'y croire. Ce fut quand le Père Noël d'un grand magasin lui a demandé un autographe.

Sapin et boules

Plus insolents, le quatuor de comiques français Les Nuls avaient lancé dans une de leurs émissions télévisées: «Quelle est la différence entre un curé et un arbre de Noël? Aucune: dans les deux cas, les boules, c'est pour décorer...» /ats

Vaincre la tuberculose

OMS ■ Novartis offre des tablettes à 500.000 malades

Le patron de Novartis Daniel Vasella et le directeur général de l'OMS Lee Jong-wook ont signé hier à Genève un accord de collaboration. Il prévoit le don par Novartis de médicaments contre la tuberculose pour 500.000 malades.

Le don d'une valeur de sept millions de dollars (plus de neuf millions de francs) permettra de traiter gratuitement 100.000 patients par an pendant cinq ans. Le Fonds a engagé 2,1 milliards de dollars pour 225 projets ces deux prochaines années, dont 400 millions de dollars pour la tuberculose.

Le Dr Lee a encouragé d'autres fabricants de médicaments à suivre l'exemple de Novartis.

Daniel Vasella a rappelé que cette initiative s'inscrit dans le cadre d'un engagement plus large de la multinationale aux côtés de l'OMS dans la lutte contre la lèpre, le paludisme et la dengue.

Faciliter le traitement

Le traitement doit être suivi scrupuleusement. Daniel Vasella a présenté la combinaison offerte par Novartis, composée de quatre médicaments en une seule tablette pour la phase initiale des soins, suivis de deux médicaments dans une autre tablette pour la phase d'entretien de quatre mois.

Cette combinaison simple doit permettre de faciliter l'observation du traitement dans les pays les plus pauvres. /ats

Un appel au voyage au long cours

Queen Mary 2 ■ Le plus grand paquebot du monde sur les mers dès le 12 janvier

Le Queen Mary 2 sera le plus grand paquebot du monde au moment de son entrée en service, le 12 janvier. Mais il sera aussi le premier véritable «liner» transatlantique construit depuis le Queen Elizabeth 2 en 1969, déjà pour la Cunard.

Le navire devrait effectuer chaque année une vingtaine de traversées de l'Atlantique nord et croiser le reste du temps autour du monde. QM2 jauge 150.000 tonnes, ce qui en fait le plus grand paquebot du monde.

Il mesure 345 mètres de long pour 41 de large. Ses moteurs totalisent 154.000 chevaux. Sa hauteur atteint 74 mètres répartis sur quinze ponts, dont 62



Le navire sillonnera mers et océans. PHOTO KEYSTONE

mètres émergés, soit l'équivalent d'un immeuble de vingt-trois étages. Quelque 2600 pas-

sagers et 1250 membres d'équipage prendront place à son bord. /ats-afp

Feldschlösschen Boissons SA, une entreprise du Groupe Carlsberg, est le plus important producteur de boissons et le plus grand groupe de commerce de boissons en Suisse. Le groupe dispose d'un important portefeuille de marques nationales et internationales.

Pour renforcer notre Call Center de Bienne, nous cherchons

1 agent 80 - 100%

La prise des commandes téléphonique avec saisie informatique en direct (selon un fichier d'appel), la vente active et passive avec la clientèle Feldschlösschen constituent **vos tâches principales**.

Profil demandé et exigences:

- Diplôme d'employé de bureau ou de vendeur
- Bonnes connaissances en informatique
- Langue maternelle française avec bonnes connaissances de l'allemand
- Initiative, entregent et dynamisme

Nous offrons:

- La perspective d'évoluer au sein d'une entreprise moderne faisant partie d'un groupe international
- Des prestations intéressantes
- Bonne formation

Entrée en fonction:

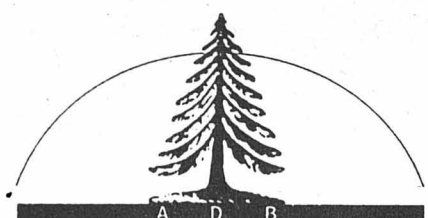
De suite ou à convenir
Si vous êtes prêt à vous investir, à travailler de manière ambitieuse et indépendante et à vous intégrer dans une équipe performante, n'hésitez pas à envoyer votre dossier de candidature complet à:

Feldschlösschen Boissons SA, Madame Bettina Wenger, Chef du personnel, Route d'Aarberg 107 A, 2501 Bienne.

Pour de plus amples renseignements, vous pouvez appeler Monsieur Christoph Kuhn au numéro de téléphone 058 123 38 37.

LE MEILLEUR
POUR LA SOIF

003-355499/4x4



DONZÉ-BAUME SA

FABRIQUE

DE BOITES DE MONTRES

CH-2345 LES BREULEUX

TEL. 032 959 19 59

FAX: 032 959 19 69

E-mail: contact@donze-baume.ch

DONZÉ-BAUME SA,

Fabrique de boîtes de montres et braccélés cherche

RÉGLEUR

pour le département Fraisage CNC.

Nous souhaitons:

- Connaissance de la boîte de montre.
- Travail au sein d'une équipe jeune et dynamique.
- Salaire en rapport.

Votre candidature, munie des documents usuels, est à envoyer à:

DONZÉ-BAUME SA

Boîtes de montres

2345 LES BREULEUX

Tél. 032 9591959

E-mail: c.racine@donze-baume.ch

14-98572/4x4

Lire, c'est comprendre.
Ecrire, c'est être libre.
Osez apprendre!

Trop d'adultes ont des difficultés à lire et à écrire. Votre rôle est de les informer, le nôtre est de les aider.

Association Lire et Ecrire, cours de base dispensés dans 26 localités de Romandie

Appelez-nous au **032 914 10 81**

Emplois fédéraux



Collaborateur/trice scientifique

Section démographie et migration

En tant que collaborateur/trice scientifique au sein d'une équipe dynamique, vous serez responsable de la production de statistiques du domaine de la population, depuis leur conception jusqu'à l'exploitation des résultats. Vous participerez également au développement de nouvelles méthodes de collecte et d'exploitation des données et à leur réalisation. Votre profil: formation universitaire complète, aptitudes analytiques, conceptuelles et rédactionnelles. Maîtrisant très bien les outils informatiques/statistiques (dont SAS ou SPSS), vous êtes également disposé/e à vous former sur de nouveaux logiciels. Vous faites par ailleurs preuve d'initiative, aimez travailler en équipe et maîtrisez au moins deux langues nationales.

Lieu de service: Neuchâtel
Office fédéral de la statistique,
Service du personnel,
Espace de l'Europe 10,
2010 Neuchâtel,
☎ 032 713 65 65, D. Spahn

Traducteur/trice

Service de traduction française

Traduire d'allemand en français des textes difficiles de nature militaire, administrative et technique tels que règlements, ordres, ordonnances, prescriptions, rapports, communiqués de presse, exposés, etc. Réviser des textes de tout genre provenant d'autres unités administratives. Collaborer à l'élaboration de la terminologie militaire du DDPS. Diplôme de traducteur ou formation équivalente. Vaste expérience de la traduction. Intérêt pour les questions militaires. Esprit d'équipe. Volonté de se perfectionner en permanence. Aptitude à supporter les contraintes et esprit d'initiative. Connaissances approfondies de l'informatique (Windows, éventuellement Work-Bench). Langue: le français (langue maternelle); excellentes connaissances de l'allemand.

Lieu de service: Berne
Base logistique de l'armée,
Human Resources Management,
Viktoriastrasse 85,
case postale 5855, 3003 Berne,
Caroline Kiefer,
E-Mail: caroline.kiefer@gst.admin.ch,
Réf. 0/1.25

Un/une chef de section

Demandes de prestations II

En tant que chef/fe de la section «demandes de prestations II» auprès de l'office AI pour les assurés à l'étranger, vous avez à diriger un team de collaboratrices et de collaborateurs motivés et qualifiés, dont la tâche est d'examiner les demandes de prestations dans le cadre des accords sectoriels entre la Suisse et l'UE ou des conventions internationales en matière de sécurité sociale ainsi que la révision périodique des rentes octroyées. Ce poste exige une personnalité confirmée, au bénéfice d'une formation supérieure ou commerciale complète, apte à diriger, avec des bonnes connaissances en matière d'AVS/AI. Un esprit d'analyse et de synthèse associé à des compétences d'organisation et de gestion de projets serait apprécié. Maîtrise des langues officielles, en particulier l'allemand.

Lieu de service: Genève
Centrale de compensation,
service du personnel,
18, av. Ed.-Vaucher,
Case postale 3000, 1211 Genève 2,
☎ 022 795 98 06,
G. Grenacher, recrutement

Collaborateur/trice spécialiste

Centre d'information

de l'Observatoire suisse de la santé (www.obsan.ch) rattaché à l'Office fédéral de la statistique. Vous vous occupez de la clientèle de l'Observatoire et rédigez la correspondance, répondez aux demandes d'information des clients, organisez des ateliers, coordonnez la publicité ou l'envoi de publications et exécutez des travaux administratifs courants. Votre profil: formation commerciale ou équivalente, bonnes connaissances informatiques, maîtrise d'au moins deux langues nationales, compétences sociales, goût pour le travail en équipe, intérêt pour la santé publique, envie de relever un nouveau défi. Poste à temps partiel: 80%-100%

Lieu de service: Neuchâtel
Office fédéral de la statistique,
Service du personnel,
Espace de l'Europe 10,
2010 Neuchâtel,
☎ 032 713 69 04,
Andrea Zumbund, Réf. Obsansba310

Les documents usuels sont à envoyer à l'adresse indiquée. Veuillez vous y référer pour tout renseignement complémentaire.

La Confédération assure les mêmes chances aux candidats et aux candidates des différentes langues nationales. En règle générale, de bonnes connaissances d'une deuxième langue officielle au moins sont requises.

La Confédération encourage et apprécie tout particulièrement les candidatures féminines.

D'autres offres d'emploi paraissent dans le bulletin hebdomadaire des postes vacants de la Confédération, «L'Emploi». Souscription d'abonnement auprès de l'imprimerie Stämpfli S.A., case postale, 3001 Berne, tél. 031/300 63 42, e-mail: Abonnement@staempfli.com, par versement préalable du montant de 40 fr. pour six mois ou de 65 francs par année sur le compte de chèques postaux 30-169-8. www.emploi.admin.ch

005-333049

Collaborateur/trice scientifique

Section Démographie et migrations

La section est responsable de la production et de la diffusion des données démographiques de la Suisse. Nous recherchons un/une collaborateur/trice scientifique qui sera chargé/e de préparer les données collectées pour des analyses statistiques et des publications. Vous aurez notamment pour tâche de rédiger des articles et des études consacrés à des questions démographiques. En outre, vous dirigerez la rédaction de publications et participerez à la conception de nouveaux articles de diffusion. Exigences: solides connaissances démographiques et expériences de l'analyse empirique de données socio-démographiques (avec SAS ou SPSS), et diplôme d'une haute école (par ex. en sciences sociales). Aisance rédactionnelle et goût pour le travail en équipe. Langue maternelle française ou allemande et bonnes connaissances de l'autre langue officielle.

Lieu de service: Neuchâtel
Office fédéral de la statistique,
Service du personnel,
Espace de l'Europe 10,
2010 Neuchâtel,
☎ 032 713 68 74,
Marcel Heiniger, Réf. DEMwma312

Un/une gestionnaire clients

Office AI pour les assurés résidant à l'étranger

Traitement des cas de rentes et d'indemnités journalières de l'AI dans le cadre des accords bilatéraux entre la Suisse et l'UE ou des conventions internationales en matière de sécurité sociale. Nous recherchons un/une collaborateur/trice dynamique pour le traitement des demandes, les travaux d'enquêtes y relatifs ainsi que le calcul des prestations. De très bonnes connaissances de l'allemand sont nécessaires. Ce poste demande de la précision, de la flexibilité et une aptitude à travailler de manière indépendante. Si vous avez un certificat d'employé/e de commerce et si possible des connaissances ou de l'expérience dans le domaine du droit des assurances sociales, votre candidature nous intéresse.

Lieu de service: Genève
Centrale de compensation,
service du personnel,
18, av. Ed.-Vaucher,
Case postale 3000, 1211 Genève 2,
☎ 022 795 98 92,
recrutement, Andres Pfister

Formateur/trice REFICO

Division Finances et comptabilité, Section REFICO

La section REFICO (modèle de référence «finances et controlling») a pour tâche de développer, dans le cadre du projet «Nouveau modèle comptable», l'offre de formation dans le domaine des finances et de la comptabilité avec SAP et de la gestion financière. Vous êtes économiste d'entreprise (université ou haute école spécialisée avec si possible une formation pédagogique complémentaire) ou maître/maitresse d'enseignement commercial et souhaitez vous investir dans une mission vous permettant de mettre à profit vos aptitudes pédagogiques et votre expérience du controlling, et de travailler de manière conceptuelle. Vous disposez d'excellentes compétences sociales et de talents d'organisateur. Des connaissances en matière d'apprentissage électronique et une première expérience de SAP FI, CO et VM constitueraient un avantage.

Lieu de service: Berne
Administration fédérale des finances,
service du personnel, Bundesgasse 3,
3003 Berne,
☎ 031 323 21 28, Thomas Bhend

Un/une gestionnaire clients

Traitement de demandes de rentes AVS

Traitement de demandes de rentes AVS dans le cadre des conventions internationales en matière de sécurité sociale. Vérification des demandes de rentes, travaux d'enquêtes, calcul des rentes et rédaction de la correspondance en italien. Apprentissage d'employé/e de commerce ou formation équivalente. Maîtrise de l'italien et d'une seconde langue nationale. Capacité de travailler d'une manière indépendante. Aptitude à rédiger.

Lieu de service: Genève
Centrale de compensation,
service du personnel,
18, av. Ed.-Vaucher,
Case postale 3000, 1211 Genève 2,
☎ 022 795 98 06,
G. Grenacher, recrutement

SAMEDI EMPLOIS CADRES

Cabine de Conseils en Propriété Intellectuelle à Genève cherche, pour renforcer son équipe, un

TECHNICIEN ou INGÉNIEUR

Avec formation en **microtechnique** capable ou désireux de traiter des dossiers techniques ou des dossiers de brevets dans les domaines de la mécanique, de l'électronique et nouvelles techniques de pointe. Expérience de quelques années en entreprise serait un avantage.

Très bonne maîtrise de la langue française, bonnes connaissances en anglais et aisance rédactionnelle indispensables.

Autonomie dans le travail, y compris sur la partie administrative des tâches.

Ecrire sous chiffre S 018-195949, à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-s/Glâne 1.

018-195949

offres d'emploi

La paroisse Notre-Dame à Neuchâtel cherche

Sacristain/gérant/concierge à 80%

Exigences:

- Etre catholique.
- Habiter à proximité de l'église.
- Apte à travailler de manière indépendante.
- Disponible selon les exigences du poste.
- Cahier des charges détaillé à disposition.

Traitement:

Selon conditions en vigueur.

Entrée en fonction:

Le 1^{er} mars 2004 ou à convenir.

Faire offres écrites à:

M. José Capéros
Pt du Conseil de paroisse

Renseignements:

Cure catholique
Faubourg de l'Hôpital 91
2000 Neuchâtel
Tél. 032 725 19 89.

028-425029

022-791313/DUO

LKS FroidSuisse SA



cherche

Un monteur- frigoriste Pour la région Neuchâtel/Jura

Avec CFC de monteur-frigoriste ou d'électricien au bénéfice de 3 ans d'expérience.

Rattaché au dépôt de Neuchâtel, vos tâches consistent à entretenir,

dépanner, mettre en service des circuits frigorifiques, transmettre et faire évoluer la technique du froid au sein de notre entreprise au service de nos clients.

LKS FroidSuisse SA est le plus grand fournisseur d'installations frigorifiques en Suisse:

- projets, production, montage et service après-vente.
- du meuble autonome à l'installation complète de froid commercial et industriel.

Notre domaine

d'activités et technologiques: froid commercial, supermarchés, industries et climatisation. Application, utilisation et développement des circuits frigorifiques à détente directe, frigoporteur, régulation numérique, télégestion des installations.

Votre dynamisme, votre sens du contact clientèle et des responsabilités, votre capacité d'intégration vous permettront d'évoluer dans une équipe motivée et soudée.

N'hésitez pas à nous envoyer votre dossier avec CV à l'adresse suivante:

LKS FroidSuisse SA
M^{me} M. Huggenberger
Succursale Ecublens
Rte de Crochy 11 - CP 192
1024 Ecublens
Tél. 021 637 10 10
maria.huggenberger@lks-kaelte.ch
Consultez notre site:
www.lks-kaelte.ch

EQUIPEFROID Frigorex ZEHAG

EN BREF

SOLAIRE ■ En marche.
L'énergie solaire gagne rapidement du terrain au niveau mondial. En Suisse, elle a toutefois plutôt tendance à stagner depuis 1999, selon une étude de la Banque Sarasin. Les surfaces de cellules photovoltaïques ont crû de 12% en 2002 dans le monde, et cela bien que l'Europe ait accusé une baisse de 20%. La croissance devrait être de 19% cette année. /ats

JOUETS ■ Chine en force.
L'Union européenne a importé l'an dernier pour 11,5 milliards d'euros de jouets, 57% provenant de Chine. A l'inverse, elle est un exportateur net de vins mousseux et de parfums, France en tête, indique Eurostat. /ats

PARIS ■ Commission d'enquête. L'ancien président du Crédit Lyonnais Jean Peyrelevade déclare au journal «Le Monde» que le premier ministre «Jean-Pierre Raffarin et le ministre de l'économie et des finances, Francis Mer, habillent la vérité» dans l'affaire Executive Life, en conséquence de quoi il demande la création d'une commission d'enquête. /ap

ZONE EURO ■ Gros excédent. L'excédent commercial de la zone euro a augmenté en octobre à 9,7 milliards d'euros. Il était à 9,2 milliards, chiffre révisé, en septembre, a annoncé hier Eurostat. /ats

BRUXELLES ■ Feu vert. La Commission européenne (CE) a donné hier son feu vert à la vente par Alstom de sa filiale de transmission et distribution (T&D) à Areva. La cession avait été annoncée en septembre pour 950 millions d'euros afin de tenter de diminuer l'endettement abyssal du groupe. /ats

Pression américaine sur la Chine

OMC ■ Les Etats-Unis veulent contraindre Pékin à débloquer la libéralisation des échanges. Ils iront jusqu'au dépôt de plainte

Les Etats-Unis pressent la Chine d'adopter des réformes en matière de libéralisation des échanges. Selon Robert Zoellick, le représentant américain pour le commerce, Washington est prêt à porter plainte contre la Chine devant l'OMC.

«L'application inégale et incomplète (des règles) de l'Organisation mondiale du commerce (OMC) ne peut plus être attribuée à des problèmes de démarrage», écrit Robert Zoellick dans son rapport annuel remis jeudi au Congrès. Washington préférerait que cette question soit résolue au travers de négociations directes avec la Chine.

Mais «si les efforts bilatéraux sont infructueux (...), l'administration est tout-à-fait prête à faire valoir les droits américains par d'autres moyens. Et Washington pourrait aller jusqu'à entamer une procédure de règlement de différend à l'OMC».

«Au moment où les relations économiques et commerciales entre les Etats-Unis et la Chine se développent rapidement, il reste un certain nombre de problèmes systémiques, ce qui rend problématique leur amélioration» note Robert Zoellick. Pékin est devenu le troisième partenaire commercial des Etats-Unis depuis que l'Empire du Milieu a rejoint l'OMC en 2001.



Les produits textiles constituent l'une des nombreuses pierres d'achoppement entre les Etats-Unis et la Chine - ici un atelier dans le sud du pays - en matière d'échanges commerciaux.

PHOTO KEYSTONE

teur des progrès chinois en matière de levée des obstacles aux échanges en matière agricole. A ce secteur, s'ajoutent la protection de la propriété intellectuelle et la transparence dans l'action du gouvernement.

des réformes systémiques demandées en gérant son commerce de manière à augmenter de manière temporaire les importations des partenaires commerciaux qui expriment leur mécontentement, comme les Etats-Unis», affirme le rapport.

au détriment des importateurs et des entreprises étrangères implantées en Chine. «Ce dernier phénomène est particulièrement patent dans le secteur automobile», ajoute-t-il.

Déficit commercial

Les exportations américaines vers ce pays ont augmenté de 66% au cours des trois dernières années mais le déficit commercial bilatéral américain atteignait en octobre le niveau record de 13,6 milliards de dollars. Washington est particulièrement mécontent de la len-

Manœuvre

Le rapport du représentant pour le Commerce considère comme une manœuvre de diversion l'annonce de la Chine du projet d'achat d'avions américains et d'autres produits importants. «Dans beaucoup de cas, la Chine a cherché à dévier l'attention de son application inadéquate

Quotas

Robert Zoellick note également que Pékin, au cours de l'année écoulée, a utilisé des mesures fiscales pour favoriser la production nationale. La Chine a aussi recouru de manière accrue à des mesures de politique industrielle pour aider les producteurs nationaux

Résultats mitigés

Le gouvernement américain a cherché à obtenir des engagements sur ces questions de la part de hauts responsables chinois avec des résultats mitigés. Washington a décidé le mois dernier d'imposer des quotas sur les importations chinoises de téléviseurs et divers produits textiles. /ats

REDEVANCES

Billag double de volume

Billag rachète la société zurichoise T-Systems Card Services. La filiale de Swisscom active dans l'encaissement des redevances de radio et télévision double ainsi sa taille en effectifs, en reprenant 170 collaborateurs.

«A l'heure actuelle, aucune modification des effectifs des deux entreprises n'est prévue», a précisé hier Swisscom. Tous les emplois de T-Systems Card Services, active dans la facturation, sont maintenus à Brüttsellen (ZH)

Pas de regroupement

Le siège de Billag est quant à lui maintenu à Fribourg, où 175 personnes sont occupées. «Il n'y a aucun projet de regroupement des deux sites», a déclaré Christian Neuhaus, porte-parole du géant bleu.

Par le biais de cette acquisition, effective immédiatement, Billag multiplie quasiment par trois le volume des transactions traitées. Le total facturé par T-Systems Card Services s'élève à 2 milliards de francs, somme qui s'ajoute désormais au 1,2 milliard de francs d'encaissements de la filiale du géant bleu. Le prix payé par Swisscom sera maintenu confidentiel.

Un leader

T-Systems Card Services fait partie de T-Systems Suisse, elle-même filiale de l'opérateur allemand Deutsche Telekom. T-Systems Suisse compte plus de 1000 collaborateurs et son siège est à Zollikofen (BE), où 250 personnes sont employées. Au niveau global, T-Systems fait état d'effectifs de 42.000 salariés pour un chiffre d'affaires de 10,5 milliards d'euros (16,4 milliards de francs). /ats

LABOURSE

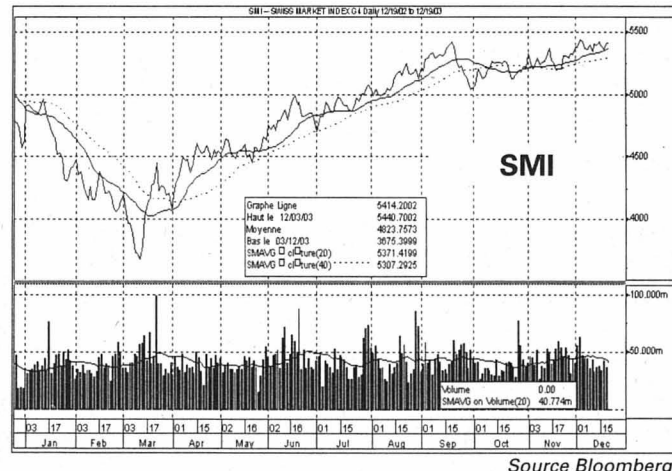
www.bcn.ch

BCN

Aujourd'hui soyez votre gestionnaire financier

BCN-Netbanking

INDICES	bas / haut 2003	dernier	19/12
Zürich, SMI	3618	5415.8	5413.4
Zürich, SPI	2568.21	3934.93	3907.72
New-York, DJI	7416.64	10254.08	10278.22
New-York, Nasdaq comp	1253.22	2000.92	1956.18
Francfort DAX	2827.67	5467.31	3870.88
Londres, FTSE	3277.5	4423.6	4412.3
Paris, CAC 40	2401.15	3522.45	3503.21
Tokio, Nikkei 225	7603.76	11238.63	10104
DJ Euro Stock 50	1847.62	2725.49	2725.26



Bourse suisse (cours en CHF)	bas / haut 2003	précédent	19/12
ABB Ltd n	1.99	6.77	6.05
Actelion Ltd	53	134	127
Adecco n	34.25	83.4	79.1
Baloise Holding n	25	64.5	60.2
BB Biotech	45.8	74.8	50.5
BK Vision	93.85	167.25	161.25
BT & T TimeLife	1.41	2.49	1.46
Centerpulse n	205	450	430
Charles Voegele Holding	13.3	80.8	77.15
Ciba Spéc. Chimiques n	74.75	101.5	94.5
Cicorel Holding n	20.25	49	42.5
Cie fin. Richemont	17.5	32.85	29.7
Clariant n	9.21	24.5	17.95
Converium Holding SA	49.6	74.5	65
Crédit Suisse Group n	20.3	49.15	43.75
Ems-Chemie Holding n	87.77	108.3	100
ESEC Holding n	52.5	203	186
Fischer (Georg) n	88.7	247.5	247
Forbo Hld n	332.5	417	340
Givaudan n	427	648	633
Helvetia-Patria Holding n	111	203	203
Holcim Ltd	35.6	61	57.75
Julius Baer Holding p	177	457	430
Kudelski SA n	14.55	45.5	39.7
Logitech International n	36	58.8	53.45
Lonza	59.75	86.35	68.9
Moevenpick	436.9	849.1	665
Nestlé n	233.25	314.5	305.5
Nextrom	4.8	28.5	14.4
Novartis n	45.2	56.1	55.3
Pargesa Holding p	2126	3210	3210
Phonak Holding n	9.06	28.9	27.8
PubliGroup n	180	396.5	375.5
Réassurance (Cie Suisse) n	49.6	108	81.05
REG Real Estate Group	76.25	89	78
Rieter Holding n	208	290	282.5
Roche Holding bj	73.4	124.75	124.5
Roche Holding p	119.25	185	177.75
Serono SA b	562	958	852
Sulzer n	132.5	341	334.5
Swiss International Airlines	2.55	23.5	8.25
Surveillance n	409	798	750
Swatch group n	19.15	30.6	28.8
Swatch group p	93.7	152.75	143
Swiss Life Holding n	41.75	240.25	220
Swisscom n	359.4	429.4	405.5
Syngenta SA n	55.1	87.85	81.4
UBS n	49.8	85.9	84.85
UMS p	15.25	36	34
Unaxis Holding n	72.8	186	169.5
Von Roll Holding p	0.85	2.83	1.06
Vontobel Holding p	12.75	30.1	28
Zürich Fin. Serv. n	88	192	171.75

Bourses européennes (cours en EUR)	bas / haut 2003	précédent	19/12
ABN Amro (NL)	11.25	18.97	18.19
Aegon (NL)	5.55	13.5	11.3
Ahold (NL)	2	11.5	5.81
AKZO-Nobel (NL)	16	32.44	28.43
Alcatel (F)	4.16	11.89	10.35
Allianz (D)	39.755	100.89	98.7
Aventis (F)	37.5	54.55	50.95
AXA (F)	8.9	17.5	16.49
Bayer (D)	9.85	23.62	22.87
Carrefour (F)	29.2	46.85	42.75
Cie de Saint-Gobain (F)	22.4	39.09	38.01
DaimlerChrysler (D)	23.82	37.5	35.9
Deutsche Bank (D)	33.01	64.7	62.45
Deutsche Lufthansa (D)	6.81	14.1	12.97
Deutsche Telekom (D)	9.07	14.47	13.97
E.ON (D)	34.25	50.35	48.8
Elf Aquitaine (F)	135	180	175.4
Elsevier (NL)	8.01	12.07	9.51
France Telecom (F)	14.5	24.45	22.7
Groupe Danone (F)	104.2	137	128.5
ING Groep (NL)	8.05	19.35	17.63
KLM (NL)	5.2	14.42	13.2
KPN (NL)	5.3	7.24	6.01
L'Oréal (F)	50.15	74.85	63.55
LVMH (F)	33.97	61.55	56.35
Metro (D)	15.8	38.6	34.72
Nokia (FI)	10.6	16.64	13.86
Philips Electronics (NL)	12.45	25.27	22.77
Pinault-Printemps-Redoute(F)44.55	88.9	77.25	76.05
Royal Dutch Petroleum (NL)	33.35	44.58	40.7
RWE (D)	17.65	30.85	30.75
Schneider (F)	37.4	54.3	51.85
Siemens (D)	32.22	65.15	62.78
Société Générale (F)	42.8	70.1	69.3
Telefonica (E)	7.82	11.65	11.62
Total (F)	110.5	145.6	145.2
Unilever (NL)	45.35	60.1	50.15
Vivendi Universal (F)	11.03	19.71	19.09
Vodafone Group(GB) £	1.008	1.398	1.375

Bourses Nord-américaines (cours en USD)	bas / haut 52sem.	précédent	19/12
Aluminium Co of America	18.45	36.5	36.38
Altria group inc.	27.7	54.6	54.47
American Express Co.	30.9	49.11	46.77
American Tel & Tel Co.	13.45	27.89	19.25
Baxter Intl Inc.	18.18	31.32	31.1
Boeing Co.	24.73	41.38	41.35
Caterpillar Inc.	41.24	84.2	83.71
Chevron Corp.	61.31	84.13	83.55
Citigroup Inc.	30.25	49.15	47.89
Coca Cola Co.	37.01	50.9	49.94
Dell Computer Corp.	22.59	37.18	33.52
Du Pont de Nemours	34.71	45.55	44.73
Eastman Kodak co	20.39	41.08	23.57
Exxon Mobil	31.58	39.5	39.41
Ford Motor Co.	6.58	14.95	14.92
General Electric Co.	21.3	32.42	30.85
General Motors Corp.	29.75	50.63	50.39
Goodyear Co.	3.35	8.19	7.21
Hewlett-Packard Co.	14.18	23.9	22.23
IBM Corp.	73.17	94.54	92.73
Intel Corp.	14.88	34.51	30.94
International Paper Co.	33.09	42.06	41.94
Johnson & Johnson	48.05	59.08	49.97
Mc Donald's Corp.	12.12	27.01	24.81
Merck & Co. Inc.	40.57	63.5	44.6
Microsoft	22.55	30	27.42
3M Co.	59.73	83.51	83.43
PepsiCo Inc.	36.24	48.88	47.14
Pfizer Inc.	27.9	36.92	34.44
Procter & Gamble Co.	79.57	99.34	99.31
Sears, Roebuck & Co.	18.25	56.06	45.31
Silicon Graphics Inc.	0.85	1.85	1.44
United Technologies Corp.	53.51	94	93.83
Wal-Mart Stores	46.25	60.2	52.6
Walt Disney Co.	14.84	23.8	23.14
Yahoo! inc	16.1	44.77	41.92

Fonds de placement (cours différenciés)	précédent	dernier
Swissca Small & Mid Caps CHF	189.35	190.55
Swissca Small & Mid Caps Europe	79.22	78.4
Swissca Small & Mid Caps Japan	117.95	117.07
Swissca Small & Mid Caps North-America	107.36	107.11
Swissca America USD	181.35	183.55
Swissca Asia CHF	67.75	67.75
Swissca Austria EUR	84.6	85.35
Swissca Italy EUR	88.6	88.9
Swissca Tiger CHF	58.5	58.85
Swissca Japan CHF	58.6	58.6
Swissca Netherlands EUR	36.25	36.6
Swissca Gold CHF	809	802.5

Fonds de placement (cours différenciés)	précédent	dernier
Swissca Emer. Markets CHF	122.08	123.52
Swissca Switzerland CHF	217.45	219.65
Swissca Germany EUR	92.6	93.1
Swissca France EUR	25.8	25.95
Swissca Great-Britain GBP	151.45	152.9
Swissca Europe CHF	158.7	160.25
Swissca Green Invest CHF	77.2	77.8
Swissca IFC	300	301
Swissca VALCA	243.15	244.9
Swissca PF Income CHF B	119.44	119.48
Swissca PF Yield CHF B	134.18	134.5
Swissca PF Bal. CHF B	96.6	96.58
Swissca PF Bal. EUR B	148	148.63
Swissca PF Bal. EUR B	89.5	89.93
Swissca PF Growth CHF B	176.86	177.9
Swissca PF Growth EUR B	79.98	79.82
Swissca PF Equity CHF B	186.66	188.25
Swissca PF GI Bal. CHF B	132.45	132.24
Swissca PF GI Equity EUR B	67.39	67.18
Swissca Bond SFR	95.45	95.45
Swissca Bond INTL	97	97
Swissca BI CHF B	109.5	109.54
Swissca BI GBP B	65.01	64.96
Swissca BI EUR B	65.03	65.11
Swissca BI USD B	112.75	113.06
Swissca BI CAD B	122.71	122.95
Swissca BI AUD B	118.29	118.55
Swissca BI JPY B	11645	11641
Swissca BI INTL B	101.68	101.71
Swissca BI MT CHF B	104.25	104.3
Swissca BI MT EUR B	104.95	105.03
Swissca BI MT USD B	112.29	112.35
Swissca Communication EUR	148.3	147.41
Swissca Energy EUR	386.03	387.63



Paerli Groupe
cherche
pour les succursales
de Neuchâtel et
La Chaux-de-Fonds
des

**Installateurs-sanitaires avec CFC
Monteurs en chauffage avec CFC
Aides-monteurs**
avec quelques années d'expérience dans la branche

Préférence sera donnée aux candidats disposant des deux CFC

Faire offre écrite à l'attention de
Paerli Groupe, M. O. Ray,
Puits-Godet 10a, 2000 Neuchâtel
en mentionnant le poste souhaité.

028-424043



Human resources
Afin de faire face à un important
volume de travail et compléter son
équipe, notre client souhaite engager
dès le mois de janvier 2004 un

Charpentier CFC

Vous :

Disposez de plusieurs années de
pratique
Etes passionné et motivé par votre
métier
Serez apte à vous intégrer dans une
entreprise jeune, dynamique et en
pleine expansion

Permis de conduire indispensable

Vous désirez commencer la nouvelle
année d'un bon pied! Prenez contact
avec nous au plus vite.

Rue St-Honoré 10 Tél. 032 723 20 80
2001 Neuchâtel Fax 032 723 20 81

E-mail neuchatel@newwork-hr.ch
Internet www.newwork-hr.ch



L'Express et L'Impartial mettent au concours un poste de

journaliste RP

Ce poste à temps complet, réservé à un(e) journaliste inscrit(e) au
Registre professionnel RP, est destiné à assurer la couverture de
l'actualité du Jura bernois (principalement le Haut-Vallon de Saint-
Imier et le district de Courtelary) tout en privilégiant la recherche
d'informations et l'enquête, à partir de notre nouvelle rédaction
détachée de Saint-Imier.

Profil souhaité: dynamisme, indépendance, regard critique, intérêt
avéré pour les activités politiques, économiques, culturelles et asso-
ciatives de la région considérée; aisance d'écriture; facilité de
contact; bonne formation.

Pour une entrée en fonction immédiate ou à convenir, votre dossier
de candidature **complet** (lettre de motivation, curriculum vitae,
photo, copies de diplômes et certificats) peut être adressé
jusqu'au 16 janvier 2004 à:



Société
Neuchâteloise
de Presse SA

Mario Sessa
Directeur des rédactions
Case postale 2216, 2001 Neuchâtel

028-424991/DUO



Ensemble, soyons constructifs.

Nous cherchons pour notre département «**sanitaire**»
à Saint-Blaise

un/e chef/fe de vente

Nous demandons:

- > parfaite connaissance de la branche
- > expérience dans la vente et le management
- > contacts aisés avec la clientèle
- > flexibilité et disponibilité
- > connaissance des outils informatiques

Entrée en service: à convenir.

Nous cherchons pour notre nouveau département
«**bois**» à Cressier

**un/e vendeur/euse
interne-externe à 100%**

Nous demandons:

- > menuisier ou parfaite connaissance de la branche
- > expérience dans la vente
- > contacts aisés avec la clientèle
- > flexibilité et disponibilité
- > connaissance des outils informatiques

Entrée en service: à convenir.

Nous cherchons pour notre dépôt de Cressier:

**un magasinier «matériaux
de construction/carrelage»
à 100% et/ou
un magasinier «bois»
à 100%**

Nous demandons:

- > connaissance des branches
- > flexibilité et disponibilité (appelé à faire des rem-
placements dans nos différents dépôts)
- > contacts aisés avec la clientèle

Entrée en service: à convenir.

**Veillez envoyer vos offres manuscrites, en précisant
le poste choisi, avec documents d'usage à DuBois
Matériaux SA, M^{me} V. Biagioni, rte de Soleure 14,
2072 Saint-Blaise.**

028-424970/DUO



FONDATION LES PERCE-NEIGE

Mon Loisir 23e

2208 Les Hauts-Geneveys

Tél. 032 854 22 22 - Fax 032 854 24 24

**Un(e) éducateur(trice)
spécialisé(e) ou maître(sse)
socio-professionnel(le)**

Poste à 80%-100%

Domaines de responsabilités:

- accompagnement, dans les actes du quotidien, de
personnes déficientes mentales, en collaboration avec une
équipe d'éducateurs;
- gestion d'ateliers centrés sur des activités extérieures
(jardinage, compostage, entretien des espaces verts, parc
animalier) et intérieures (fabrication d'objets en bois et
d'objets divers);
- suivi individualisé dans le cadre de références éducatives;
partenariat avec les responsables légaux.

Profil recherché:

- diplôme d'éducateur spécialisé ou de maître socio-
professionnel ou titre jugé équivalent;
- expérience de plusieurs années dans le domaine social;
- bonnes capacités relationnelles;
- compétences et expériences en conceptualisation,
organisation, suivi de projets et communication.

Entrée en fonction: tout de suite ou à convenir.

Lieu d'activité: poste basé au Foyer occupationnel Les
Pipolets, à Lignièrès.

Offres à adresser à: **Fondation Les Perce-Neige, M. Yvan
Rougemont, responsable d'unité du Foyer occupationnel
Les Pipolets, Les Eussinges, 2523 Lignièrès, tél. 032
751 5040.**

28-425012/4x4

Axoris

Société leader en Suisse

Afin de développer le marché de la
Suisse romande, nous engageons

**15 collaborateurs/trices
à plein-temps**

Nous offrons salaire fixe + frais + com-
missions - voiture de fonction - formation
par nos soins - possibilités de carrière
très intéressantes.

Faire offre avec C.V. et photo à:

Axoris, rue de Vevey 218, 1630 Bulle.

130-137727/ROC

INDUSTRIE

Nous cherchons plusieurs

**OPÉRATRICES
Equipe 2x8**

Avec expérience en industrie.

Permis de conduire un avantage.

KELY SERVICES BIEN PLUS QU'UN JOB! Tél. 032 729 80 80
Rue Saint-Honoré 2
2000 Neuchâtel

028-425038

**professions
médicales**

Le Docteur

CHRISTIAN DE HALLER

Médecin-dentiste

Tél. 032 725 33 23

S'ASSOCIE AU

Docteur

CHRISTIAN GIANELLA

Médecin-dentiste

Tél. 032 725 33 36

Ouverture: 6 janvier 2004

Horaires:

D^r de Haller: lu et me: 7 h 30 à 16 h
Vendredi: 7 h 30 à 11 h

D^r Gianella: ma et ven: 8 h à 16 h
Jeudi: 13 h à 17 h

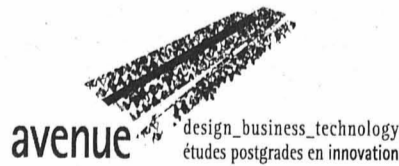
Adresse: 15, avenue de la Gare
Neuchâtel

028-424894

**Prévois
ton avenir**

viscom
Métiers de la branche graphique
Région Suisse romande - Tél. 021 343 21 15
www.viscom.ch

enseignement et formation



**Etudes postgrades
en innovation**

Pour de futurs gestionnaires de l'innovation qui seront
capables de générer et lancer des produits novateurs
avec une équipe pluridisciplinaire, ces études s'adres-
sent aux diplômé(e)s des HES, Universités et EPF
ainsi qu'aux personnes actives dans le domaine de
l'innovation.

Domaines d'études:

- Conception et design
- Ingénierie et technologie
- Marketing et management de l'innovation

Titre délivré: Diplôme d'études postgrades HES

Finance de cours: Fr. 17 000.-

Début des cours: mi-mars 2004

Durée: 18 mois

Délai d'inscription: fin janvier 2004

Renseignements et inscriptions:
Haute école spécialisée
de Suisse occidentale
Tél. 032 889 69 96
Fax 032 889 60 33
E-mail: murielle.jaquet@hegne.ch
<http://www.hegne.ch>



Haute Ecole Spécialisée
de Suisse occidentale
University of Applied Sciences
Western Switzerland

no LIMITS for my creativity

it's my
“L'Oréal”

Débuter sa carrière chez L'ORÉAL, le plus grand groupe cosmétique mondial - Vous avez entre 25 et 35 ans et souhaitez
participer au développement des marques dermocosmétiques de L'ORÉAL en Suisse. La santé de la peau est un sujet qui
vous tient à cœur. Vous avez l'esprit d'entreprise et de l'initiative nécessaires pour réussir dans votre nouvelle fonction.
Dans le cadre du développement de notre équipe, nous recherchons dès aujourd'hui pour l'encadrement des pharmacies
et cabinets de dermatologie, deux

DÉLEGUÉ VICHY

Délégué(e)s en pharmacie/médicaux

(JU-VD, NE, JU, JU-BE)

Vos tâches:

- Vous êtes responsable des activités promotionnelles
et de ventes en pharmacie.
- Vous stimulez la recommandation active de nos
gammas grâce à des activités régulières de formation
en pharmacie.
- Vous discernez les besoins individuels des médecins
en cabinet et milieu hospitalier et leur offrez des
solutions spécifiques.
- En organisant des séminaires de formation continue,
vous assurez des contacts supplémentaires réguliers.
- Vous dynamisez la présence de la marque dans
le cadre d'un «category management».

Votre profil:

- Vous travaillez en droguerie, pharmacie ou dans
le secteur médical.
- Votre potentiel intellectuel vous permet de
comprendre et d'appliquer des processus complexes
dans un contexte dermatologique.
- Vous êtes ouvert/e au dialogue et travaillez de
manière autonome.
- Votre langue maternelle est le français et vous avez
un bon niveau d'allemand. Vous savez travailler sur
un ordinateur portable (Word, Excel).
- Domicile dans la région

www.loreal.com



WORLD LEADER IN BEAUTY PRODUCTS

Adressez votre à Sergio Laverde, Directeur Commercial VICHY, Cosmétique Active (Suisse) SA,
Industriestrasse 9, 5432 Neuenhof, tél. 056 416 25 30, e-mail: slaverde@ch.loreal.com
Nous sommes impatients de recevoir votre dossier complet avec photo.

Create L'Oréal's future. That's your L'Oréalité.

120-737207

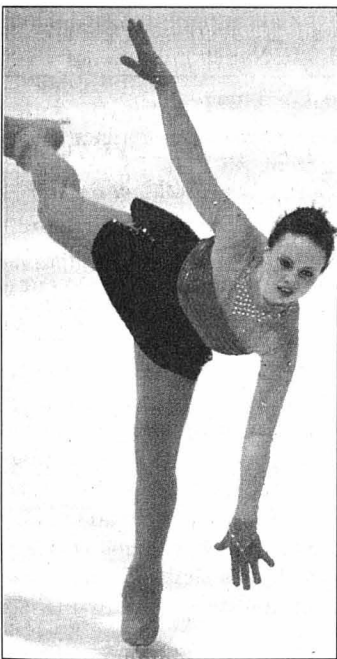
PATINAGE ARTISTIQUE

Lambiel en tête

Stéphane Lambiel occupe la tête du classement provisoire après le programme court des championnats de Suisse, à Neuchâtel. Malgré deux chutes, le Valaisan devance l'expérimenté Patrick Meier et l'espoir Jamal Othman. Chez les dames, Cindy Carquillat a pleinement profité des absences des favorites Sarah Meier, tenante du titre, et Kimena Brog Meier. La Bernoise de 17 ans devance Myriam Flühmann et Viviane Käser avant le programme libre de samedi.

Lambiel hésitant

Tout n'a pas été parfait pour Lambiel, qui cherche à conquérir son quatrième titre national. Le cinquième des Européens 2003, qui patinait sur une musique de Shakira, a chuté à deux reprises, sur un quadruple toeloop puis sur un triple axel. Lambiel a également connu deux hésitations inhabituelles. Ainsi, Lambiel a été moins bien jugé que Jamal Othman dans les notes A (technique), et il n'a devancé que de peu le septuple champion de Suisse Patrick Meier. Il a fait la différence grâce à une meilleure impression artistique (notes B), où il a été gratifié de notes entre 5,6 et 5,8. Malgré ces quelques imperfections, Lambiel semble à l'abri, et Othman et Meier lutteront pour la deuxième place, synonyme de billet pour les Européens de Budapest en février prochain.



Angélique Steudler: huitième après le programme court. PHOTO MARCHON

Cindy Carquillat a créé une certaine surprise dans le programme court, elle qui ne dispute que ses deuxième championnats nationaux dans l'élite. Sixième l'an dernier, elle a réussi une belle combinaison triple salchow-double toeloop, et sa chute sur un triple toeloop ne l'a pas empêché de s'installer en tête du classement provisoire.

Classements

Neuchâtel. Championnats de Suisse. Après les programmes courts. Messieurs: 1. Lambiel (Genève). 2. Meier (Winterthour). 3. Othman (Berne). **Dames:** 1. Carquillat (Berne). 2. Flühmann (Illnau-Effretikon). 3. Käser (Zurich-Oerlikon). **Puis:** 8. Angélique Steudler (Neuchâtel). **Filles. Classement final:** 1. Heim (Herisau). 2. Zadory (Yverdon). 3. Germann (Winterthour). **Puis:** 6. Talika Gerber (Saint-Imier). 14. Sarah Widmer (La Chaux-de-Fonds). 18. Joëlle Müller (Neuchâtel). /si-réd

Un bastion inexpugnable

Hockey sur glace ■ *Le HCC a tout essayé à Langenthal. Il a finalement dû partager l'enjeu pendant que Coire battait Ajoie. Une reprise réjouissante*

Langenthal
Julian Cerviño

Décidément, il doit être écrit quelque part que La Chaux-de-Fonds ne disposera pas de Langenthal au Schoren. Malgré un très bon match et une reprise très réjouissante, les Chaux-de-Fonniers n'ont pas pu faire tomber le bastion bernois qui demeure inexpugnable. Ce n'est pas passé loin, mais il a encore manqué un petit bout à la troupe d'Eisenring pour résister aux assauts des gens de Haute-Argovie. Ce sera peut-être pour la prochaine fois...

Ambiance hostile

S'il s'est d'emblée montré sous un meilleur jour que lors de ses deux sorties précédentes, le HCC a rapidement été mis en difficulté. Très souvent et sévèrement pénalisés (trois fois en neuf minutes), les Chaux-de-Fonniers ont consacré les premières minutes de cette rencontre à résister. Les Bernois ont fini par trouver faille à la 10e minute (9'23"). Heureusement, 37 secondes plus tard, Bornand, Neininger et Donovan avaient uni leurs efforts pour rétablir la parité. Mieux, à la 14e minute, le top-

scorer chaux-de-fonnier donnait l'avantage à ses couleurs en profitant d'un puck qui traînait devant la cage bernoise. Cet avantage, le HCC allait le conserver pendant de longues minutes.

Bien qu'animés et disputés, les débats ne débouchèrent sur aucune réussite durant le deuxième tiers-temps. Une période durant laquelle Leimgruber et ses potes bénéficièrent de longues minutes en supériorité numérique. Mais, notamment pendant 41 secondes à cinq contre trois, Dubé et consorts ne parvinrent pas à convertir leurs opportunités. Tout demeurait ainsi très ouvert à l'appel du dernier «vingt». Et l'équilibre fut rétabli par Keller à cinq contre quatre (45e). Les Chaux-de-Fonniers eurent le grand mérite de rester dans le match malgré une ambiance de plus en plus hostile.

Neininger conserva ainsi toute sa lucidité pour inscrire son 25e but de la saison en exploitant un nouveau puck perdu (49e). Les gens des Mèlèzes semblaient alors capables de tenir les commandes jusqu'au terme de la partie. Hélas, une nouvelle punition infligée à Deriaz permettait à Berens, sur une passe du terri-



Yanick Dubé et le HCC ont ramené un bon point de Langenthal.

PHOTO ARCH-GALLEY

LANGENTHAL - LA CHAUX-DE-FONDS 3-3 ap (1-2 0-0 2-1)

Schoren: 1654 spectateurs.
Arbitres: MM. Mandioni, Bürgi et Stäheli.
Buts: 10e (9'23") Moser (Lecompte, Keller, à 5 contre 4) 1-0. 11e (10'00") Bornand (Neininger, Donovan) 1-1. 14e Neininger (Bornand) 1-2. 45e Keller (Schuster, Lecompte, à 5 contre 4) 2-2. 49e Neininger (Bornand, Dubé) 2-3. 59e Berens (Lecompte, Keller, à 5 contre 4) 3-3.
Pénalités: 6 x 2' contre Langenthal, 7 x 2' (Deriaz (2x), Donovan (2x), Brusa, Maillat, Bornand) contre La Chaux-de-Fonds.

Langenthal: Karlen; Born, Kläy; Schuster, Berchtold; Bochatay, Kradolfer; Schneider; Moser, Schwarz, Keller; Spolidoro, Lecompte, Berens; Küng, Schnyder, Meyer; Franz.

La Chaux-de-Fonds: Bruegger; Deriaz, Donovan; Emery, Bernasconi; Brusa, Amadio; Bornand, Dubé, Neininger; Turler, Thalmann, Maillat; Rex, Leimgruber, Stastny.
Notes: Langenthal joue sans Müller, Schumacher, Kämpf, Stegmann, Moor (blessés), Houde (étranger en surnombre) ni Anthamatten (équipe nationale des M-20); La Chaux-de-Fonds sans Malkov (blessé).

ble Lecompte, de remettre les équipes à égalité (59e). On se retrouva donc en prolongation. Malgré quelques escarmouches et une pénalité pour surnombre contre Langenthal, on en resta là. «L'arbitre aurait pu dicter un penalty mais il l'a refusé» déplorait Pierre-Yves Eisenring. Une nouvelle fois, tout est question d'interprétation.

Alors, finalement, bonne ou mauvaise opération que ce partage des points? «Une très bonne

affaire», assurait Pierre-Yves Eisenring. Ce n'est jamais facile de venir jouer ici et ce point nous fait du bien. Surtout au niveau des confrontations directes, puisque les Chaux-de-Fonniers ont récolté cinq points contre trois aux Bernois. Mais moins au niveau du classement puisque Coire a gagné. Enfin, rien n'est joué et il reste encore beaucoup de chemin (28 points) avant le décompte finale.

Le plus important hier soir était certainement dans la

manière, car on a vu une autre équipe par rapport aux matches face à Viège et à Coire. «C'est de l'eau et du vin», soulignait Pierre-Yves Eisenring. Ce soir, nous avons retrouvé de la discipline et de la constance dans le jeu. Les jeunes ont livré une très bonne partie. Il faudra remettre ça dimanche contre Olten. Et avec un peu de chance, les Chaux-de-Fonniers pourront offrir un joli cadeau de Noël à leurs supporters. /JCE

Un recalé de retour

Les conséquences du rappel de Martin Rex et Tomas Stastny par Lausanne ne se sont pas faites attendre pour Neuchâtel YS: le HCC a rappelé Johann Scheidegger à la rescousse. Recalé en début de saison par Stéphane Sabourin, le jeune attaquant chaux-de-fonnier avait rebondi du côté des Patinoires du Littoral où

son apport était très apprécié. «Je ne vais toutefois pas m'opposer à son départ», précise Jean-Michel Courvoisier. Je suis content pour lui qu'il puisse avoir sa chance en LNB.

De son côté, le joueur formé aux Mèlèzes a beaucoup hésité avant d'accepter de revenir dans son club formateur. «Ce qu'il s'est passé en début de saison m'est resté en tra-

vers de la gorge, confie-t-il. J'ai été recalé alors que tout le monde me voyait dans l'équipe. Du coup, je suis allé à Neuchâtel YS et j'ai repris mes études au Cifom. Maintenant, je ne suis plus disposé à faire tous les sacrifices pour ne pas jouer. Il y a un mois, j'ai d'ailleurs refusé l'offre que m'avait faite Pierre-Yves Eisenring. Je n'étais pas certain d'avoir une place de titulaire et cela ne me disait rien de faire du banc à La Chaux-de-Fonds alors que j'ai la confiance de mon entraîneur à Neuchâtel.»

Il se pourrait ainsi que le retour de Johann Scheidegger ne soit que passager. «Je vais voir comment les choses se présentent pendant les deux derniers matches de l'année», indique-t-il. Avec le départ de deux joueurs lausannois la donne a changé et j'espère pouvoir jouer ma carte. Si ce n'est pas le cas, je retournerai à Neuchâtel YS. J'aime bien M. Eisenring et j'apprécie sa proposition, mais je ne veux pas perdre une année d'études pour être remplaçant. Je ne suis non plus pas un pantin et je tiens à le démontrer. Voilà qui est clair. Maintenant, chacun doit prendre ses responsabilités. /JCE



Johann Scheidegger: le jeune attaquant a droit à une nouvelle chance au HCC. PHOTO ARCH-LEUENBERGER

AUTRES PATINOIRES

BIENNE - THURGOVIE 5-4 (3-1 2-2 0-1)

Stade de glace: 1568 spectateurs.
Arbitres: MM. Peer, Abegglen et Lombardi.
Buts: 4e Belanger (Furler) 1-0. 12e Rubin (Schlöpfer, Belanger) 2-0. 15e Furler (Meyer) 3-0. 19e Sigg (Vitolinsh, Diener, à 4 contre 3) 3-1. 26e Belanger (à 5 contre 4) 4-1. 30e Vitolinsh (Liukkonen, à 4 contre 5) 4-2. 35e Rubin (Joggi, Schlöpfer) 5-2. 39e Vitolinsh (Sigg, Liukkonen) 5-3. 54e Liukkonen 5-4.
Pénalités: 7 x 2' contre Bienne, 4 x 2' plus 10' (Wohlwend) contre Thurgovie.
Notes: Bienne sans Jomphe (blessé).

OLTEN - SIERRE 2-0 (1-0 0-0 1-0)

Kleinholz: 1012 spectateurs.
Arbitres: MM. Stalder, Jetzer et Wittwer.
Buts: 18e Genderon (Malgin, Knopf) 1-0. 47e Niggli (Bieri, Gislmbert) 2-0.
Pénalités: aucune.
Notes: tirs sur le poteau de Lapointe (20e), Lüthi (49e), Bieri (53e) et Othman (60e). Dès 58'45", Sierre évolue sans son gardien.

VIÈGE - GCK LIONS 2-3 (0-2 0-1 2-0)

Litterna: 1877 spectateurs.
Arbitres: MM. Kämpfer, Brodard et Voelker.

Buts: 6e Schnyder (Wanner, Richard) 0-1. 15e Gruber (Hofer) 0-2. 32e Richard (Schnyder) 0-3. 54e Gerber (Roy) 1-3. 56e Prediger 2-3.
Pénalités: 3 x 2' contre Viège, 2' contre les GCK Lions.
Notes: Dès 59'15", Viège évolue sans son gardien.

COIRE - AJOIE 4-0 (3-0 0-0 1-0)

Hallenstadion: 783 spectateurs.
Arbitres: MM. Baumgartner, Longhi et Zosso.
Buts: 2e Christen (Lachance, Tschudy) 1-0. 7e Bundi (Krüger, à 5 contre 4) 2-0. 12e Bundi (Lachance, à 5 contre 4) 3-0. 54e Christen (Lachance, Sannitz, à 5 contre 4) 4-0.
Pénalités: 11 x 2' plus 10' (Cavegn) contre Coire, 12 x 2' contre Ajoie.
Notes: Coire sans Bohunicky (blessé).

Classement

1. Bienne	31	21	2	8	136-89	44
2. Olten	31	18	1	12	113-101	37
3. Viège	31	16	4	11	103-75	36
4. Thurgovie	31	17	2	12	120-103	36
5. GCK Lions	31	15	4	12	91-90	34
6. Sierre	31	15	3	13	110-95	33
7. Ajoie	31	15	1	15	103-109	31
8. Coire	31	8	7	16	103-124	23
9. Langenthal	31	8	2	21	87-129	18
10. Chx-de-Fds	31	8	2	21	99-150	18

Demain

16.00 GCK Lions - Bienne
17.00 La Chaux-de-Fonds - Olten
Thurgovie - Coire
17.30 Ajoie - Langenthal
18.00 Sierre - Viège

La Suisse arrache un point

Hockey sur glace ■ Les hommes de Ralph Krüger ont tenu le Canada en échec au terme d'une partie que les joueurs adverses ont traitée par-dessous la jambe

La Suisse a partagé l'enjeu avec le Canada lors de la deuxième journée de la Loto Cup à Piastany (Slq). Au lendemain de leur défaite contre la Slovaquie, les Suisses ont profité de la suffisance des Canadiens pour arracher le match nul grâce à Adrian Wichser (57e).

Après une entrée en matière poussive jeudi face au favori slovaque (2-5), les hommes de Ralph Krüger ont retrouvé des

couleurs. La discussion imposée le matin même par le sélectionneur national a eu les effets escomptés, du moins en ce qui concerne l'engagement physique. Un domaine dans lequel les Helvètes ont régulièrement dominé leurs adversaires, qui ont disputé un match amical au sens premier du terme.

Volontaires et appliqués, les Suisses se sont créés de nombreuses occasions, notamment dans la période initiale, mais ils

n'ont pas su les concrétiser, soit par manque de conviction, soit par défaut de précision. Après la pause, les Canadiens sortaient timidement de leur torpéur. Un peu plus agressifs, les joueurs de Mike McParland (ex-Lausanne) se créaient quelques occasions, sans toutefois inquiéter un Rüeger condamné jusque-là à l'inactivité. Le portier luganais s'acquittait parfaitement de sa tâche de gardien à temps partiel. Irris-

tants par leur suffisance, les Canadiens ont dû attendre près de 40 minutes avant de trouver la faille. Le Canada a ensuite cherché à contrôler le jeu afin de préserver son maigre avantage. Privée de plusieurs éléments offensifs de valeur, la Suisse manquait d'imagination et de force de pénétration. Le Canada était d'ailleurs plus près de doubler la mise que les Suisses de combler leur retard. En milieu de tiers, Jeff Ulmer et Stacy Roest galvaudaient les deux plus grosses occasions des champions du monde.

Alors que les Suisses s'acheminaient vers une défaite honorable, Wichser suprenait la défense canadienne en reprenant un centre de Jeannin (57e). Une égalisation méritée compte tenu de la dépense physique des joueurs helvétiques. Peu concernés par l'enjeu comme le confirme une statistique des tirs largement favorable à la Suisse (34-22), les Ca-

nadiens ont été privés de la victoire et des deux points qui auraient constitué un salaire indécent. «Je suis content car je ne me souviens pas avoir vu une équipe de Suisse revenir au score contre le Canada après avoir été menée», lâchait Ralph Krüger. Mes joueurs ont eu une belle réaction après le match contre les Slovaques. On ne s'est pas désemparé après le but canadien. Je ne peux être que satisfait de cet état d'esprit.»

Aujourd'hui contre l'Autriche, la Suisse jouera sans Guyaz (Lugano), victime d'une distension des ligaments internes du genou gauche. Il sera remplacé par Hirschi.

Le point

Piastany (Slq). Loto Cup. Hier: Canada - Suisse 1-1. Slovaquie - Autriche 3-4.
Classement: 1. Canada 2-3. 2. Slovaquie 2-2 (8-6). 3. Autriche 2-2 (5-7). 4. Suisse 2-1.
Aujourd'hui. 14 h 30: Autriche - Suisse. 18 h: Slovaquie - Canada.
Déjà joués: Canada - Autriche 4-1. Slovaquie - Suisse 5-2. /si



Lukas Gerber à la lutte avec Jeff Ulmer: la Suisse a été physique!

PHOTO KEYSTONE

SUISSE - CANADA 1-1 (0-0 0-1 1-0)

Stade de Glace, Piastany: 350 spectateurs.
Arbitres: MM. Orszag (Slq), Helecky (Slq) et Pavlovic (Slq).
Buts: 40e (39'43") Selmser (Norris, Savoia) 0-1. 57e Wichser (Jeannin, Forster) 1-1.
Pénalités: 6 x 2' contre la Suisse, 8 x 2' plus 10' (Martin) contre le Canada.
Suisse: Rüeger, Seger, Forster, Streit, Guyaz, Blindenbacher, L. Gerber, Guignard, Reichert, T. Ziegler, G. Vauclair, Wirz, Jeannin, Wichser, Ambühl, A. Camenzind,

C. Camichel, P. Fischer I, Burkhalter, Steiner.
Canada: Verner, Werenka, Martin; Heward, Sarault, Simonton, Kinch; Bohonos, Toms, Alston; Craig, Roest, Ward; Savoia, Ulmer, Meier; Selmser, Norris, Baum.
Notes: la Suisse avec Bühler comme gardien remplaçant, mais sans Hirschi (blessé). Le Canada sans Astley (malade) ni Gaul (ménagé). Sortie sur blessure de Guyaz (51e). Le Canada remporte 2-1 la mini-séance de tirs au but qui servira à départager les deux équipes en cas d'égalité au classement à la fin du tournoi.

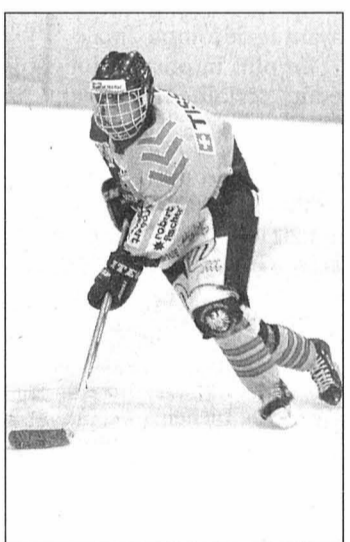
Le coup de fil aux entraîneurs

Monthey - Neuchâtel YS

Première ligue, samedi 20 décembre, 18 h

Ne rien égarer

Neuchâtel YS vit une période plutôt faste et semble avoir fait le plus dur dans l'optique de la qualification pour le Master Round. «Nous avons franchi un grand pas face à Franches-Montagnes, reconnaît Jean-Michel Courvoisier. Maintenant, il s'agit de ne rien égarer à Monthey avant de recevoir Saas Grund mardi.» Tout le monde sera sur le pont, sauf peut-être Scheidegger qui pourrait rejoindre le HCC aujourd'hui déjà (lire en page 25).



Marc Lambert et Neuchâtel YS traversent une bien belle période... PHOTO MARCHON

Martigny - Star Chaux-de-Fonds

Première ligue, samedi 20 décembre, 19 h

Assumer

Pour la troisième fois en une semaine, Star Chaux-de-Fonds se rendra dans la Vallée du Rhône. «Martigny vient de prendre une raclée (récd: 6-1 à Tramelan) et va nous attendre, annonce Fabrice Dessarzin. J'ai toutefois un bon pressentiment. Il faut récupérer les deux points perdus à Monthey. Je disposerai encore de J. Mano et de Daucourt (récd.: L. Mano est blessé) jusqu'à mardi. Désormais, c'est à mes joueurs de prendre leurs responsabilités et d'assumer.» Seuls Giacomini (blessé) et Favre (raisons professionnelles) n'auront pas à le faire en Octodure. /JCE

À L'AFFICHE

PREMIÈRE LIGUE, GROUPE 3

Aujourd'hui
18.00 Monthey - Neuchâtel YS
19.00 Martigny - Star Chx-de-Fds
20.15 Fr.-Montagnes - Star LS
Saas Grund - Guin
Villars - Tramelan
20.30 Forward Morges - Moutier

Classement

1. F. Morges	17	14	1	2	77-32	29
2. Star LS	18	13	0	5	74-36	26
3. Martigny	17	11	1	5	63-47	23
4. Guin	17	11	1	5	66-49	23
5. Neuchâtel YS	17	9	3	5	71-49	21
6. Saas Grund	17	9	1	7	78-58	19
7. Fr.-Mont.	17	6	4	7	52-52	16
8. Tramelan	17	7	0	10	69-81	14
9. Moutier	17	5	0	12	57-90	10
10. Monthey	18	4	1	13	37-78	9
11. Star Chx-Fds	17	3	2	12	49-80	8
12. Villars	17	3	2	12	41-82	8

FOOTBALL ■ Pénalité suspendue pour Santander. La pénalité d'un point infligée par la fédération espagnole au Racing Santander est suspendue. Le club, coupable d'avoir joué avec un joueur extra-communautaire surnuméraire, a en effet présenté un recours avec effet suspensif. /si

Fernando Santos à Munich 1860. Le défenseur brésilien Fernando Santos a été recruté jusqu'en 2007 par Munich 1860, le club où évolue Remo Meyer. Agé de 23 ans et provenant de Flamengo, Santos s'entraînera à partir du 1er janvier avec les Munichois. Le montant du transfert n'a pas été communiqué. /si

Le Real Madrid dans la douleur. Le Real Madrid a souffert pour assurer sa qualification pour les huitièmes de finale de la Coupe du Roi. Opposés au club de deuxième division de Leganés, les Madrilènes se sont imposés 4-3 après prolongations. /si

Huit mois de suspension pour Rio Ferdinand. Rio Ferdinand a été suspendu huit mois par la Fédération anglaise (FA), qui a pris sa décision après deux jours de comparution. L'international anglais de Manchester United a été sanctionné pour ne pas s'être soumis à un contrôle antidopage. Cette sanction s'accompagne d'une amende de 50.000 livres (environ 71.000 euros). Ferdinand ne pourra plus évoluer avec son club à partir du 12 janvier prochain, date à la-

EN BREF

quelle prendra effet la suspension. Le défenseur ne sera donc pas en mesure de participer à l'Euro 2004 au Portugal (12 juin au 4 juillet), où l'Angleterre figure dans le groupe de la Suisse, de la France et de la Croatie. Il peut faire appel de cette sanction. /si

Quatrième titre pour le Brésil. Le Brésil a remporté son quatrième titre de champion du monde M20 en battant l'Espagne 1-0 en finale à Abou Dhabi (EAU). Les Brésiliens ont ainsi obtenu leur troisième sacre mondial en moins de 17 mois, après celui conquis par Ronaldo et ses équipiers l'an dernier et celui enlevé par les M17 cet été. L'Espagne, réduite à dix dès la cinquième minute après l'expulsion du capitaine Melli pour une faute de dernier recours sur l'attaquant brésilien Nimar, a résisté pendant presque tout le match. A la 87e minute, sur un corner, Fernandinho reprenait le ballon de la tête pour inscrire le seul but de la partie. Principal acteur de la fin de match, Fernandinho était expulsé pour une faute commise dans le temps additionnel. /si

Nul au sommet. Résultat. championnat de France: Lyon - Paris Saint-Germain 1-1. Classement: 1. Monaco 17-42. 2. Lyon 18-35. 3. Paris St-Germain 19-35. /si

TENNIS ■ Nouvelle distinction. Six ans après avoir reçu une première distinction, les Davidoff Swiss Indoors ont à nouveau été honorés par

l'ATP. L'épreuve bâloise est, selon l'ATP, le tournoi qui a pratiqué en 2003 la meilleure politique au niveau du marketing. En 1997, les Davidoff Swiss Indoors avaient été récompensés pour les facilités offertes tant aux spectateurs qu'aux sponsors. /si

Bientôt un toit? Les plans d'un toit amovible qui pourrait à l'avenir équiper le Court Central de Wimbledon, seront présentés par le All England Club le 6 janvier. Les architectes responsables de ce projet en ont également évalué la durée de construction, et y ont intégré l'installation de projecteurs. La dernière édition du tournoi de Wimbledon a été fortement perturbée par la pluie, avec notamment neuf interruptions, d'une durée totale de 9 heures et 44 minutes, durant les cinq premières journées. /si

Kim Clijsters gagne un procès. La Belge Kim Clijsters a obtenu gain de cause au terme d'un procès devant le tribunal de première instance d'Hasselt. Le litige concernait l'utilisation abusive de son nom par une entreprise de télécommunication. Selon l'agence Belga, l'entreprise de télécommunication Essec a été condamnée au paiement de 2000 euros de dommages et intérêts à Kim Clijsters (contre 12 000 euros réclamés par la No 2 mondial), pour avoir utilisé son nom sans autorisation dans une publicité pleine page publiée dans un quotidien. /si

DEUXIÈME LIGUE

PRILLY - SAINT-IMIER 4-3 (2-0 1-1 1-2)

Malley: 100 spectateurs.
Arbitres: MM. Bosson et Fasel.
Buts: 5e Pellet (Greub, Lapointe) 1-0. 12e Tschäppät 2-0. 23e Schafroth 2-1. 24e Millet (Burgin) 3-1. 41e Pascal Stengel (Mart, à 4 contre 5) 3-2. 46e Pellet (Lapointe, à 5 contre 4) 4-2. 52e Boirin (Choffat) 4-3.
Pénalités: 5 x 2' contre Prilly, 8 x 2' + 2 x 10' (Choffat et Winkler) contre Saint-Imier.
Prilly: Rioux; Dolci, Racine; Lapointe, Butty; Duttwiler; Greub, Pellet, Gonin; Millet, Burgin, Meillard; Marguerat, Boserup, Tschäppät; Stockburger.
Saint-Imier: Schüpbach; Winkler, Gilomen; Wermuth, Mafille; Schafroth; Gosselin, Morin, Pascal Stengel; Philippe Stengel, Choffat, Boirin; Marti, Alain Niklès, Philippe Niklès; Egli.
Notes: Saint-Imier sans Hinni (blessé), Plaschy (raisons professionnelles) ni Vuilleumier (au repos). Victime d'un cross-check au visage, Pascal Stengel doit quitter la glace et être hospitalisé (55e). /jdj

NORD VAUDOIS - FRANCHES-MONTAGNES II 3-4

SARINE - BULLE 9-3

	Classement					
1. Saint-Imier	12	8	1	3	59-30	17
2. Sarine	12	8	0	4	61-51	16
3. Bulle	12	7	2	3	66-53	16
4. Fleurier	11	7	1	3	47-30	15
5. Université	11	6	1	4	50-43	13
6. Nord VD	12	5	2	5	44-41	12
7. Prilly	12	4	3	5	37-40	11
8. Delémont	11	3	1	7	35-48	7
9. Fr.-Mont.	11	2	1	9	26-49	5
10. Alterswil	11	1	2	8	22-63	4

Aujourd'hui
17.30 Delémont - Université
20.30 Alterswil - Fleurier

TOUS AZIMUTS

Un Slovaque à Lausanne. Lausanne a engagé jusqu'au terme de la saison l'international slovaque Dusan Milpo (30 ans/53 sélections). Champion du monde il y a deux ans à Göteborg et médaillé de bronze l'an dernier à Helsinki, le défenseur à vocation offensive évoluait auparavant en Suède, à MoDo. /si

Peter Lüthi à Kloten. Peter Lüthi reprendra la place de directeur du EHC Kloten Sport SA dès le 1er mars 2004. Il succèdera à Peter Wütrich, démissionnaire. Lüthi travaille actuellement comme directeur à la Ligue suisse. /si

Bayer à Zoug pour deux matches. Zoug pourra compter sur le prêt du portier du HC Thurgovie (LNB) Claudio Bayer (28 ans) pour deux matches. Ce prêt est dû au fait que Zoug doit se passer des services de ses deux gardiens durant les deux prochaines semaines. En effet, Patrick Schöpf est actuellement blessé et le jeune Michael Tobler a été sélectionné en équipe nationale des M20 pour les Mondiaux en Finlande. /si

Nouvelles responsabilités. Le Comité central de la Ligue suisse a engagé l'économiste d'entreprise Peter Zahner (42 ans) comme responsable de projet chargé de la réalisation du concept d'assainissement approuvé. Il entrera en fonction dès 2004. Zahner occupe déjà les fonctions de responsable des équipes nationales et de directeur sportif. /si

Raffiner fidèle aux ZSC Lions. Raeto Raffiner (21 ans) a reconduit d'une année son contrat avec les ZSC Lions, soit jusqu'en avril 2005. Il possède également une option pour le prolonger jusqu'au terme de la saison 2005-06. /si

BANCO JASS

♥ 10 ♦ 6, 8, 9, 10, V, D
♣ 8, D ♠ 7, V, R

EN BREF

BASKETBALL ■ Les Kings en rois. NBA. Résultats Matches de jeudi soir: Minnesota Timberwolves - Dallas Mavericks 114-109. New Orleans Hornets - Sacramento Kings 90-101. Portland Trail Blazers - Phoenix Suns 101-94. /si

HOCKEY SUR GLACE ■ Les Bruins brûlés. NHL. Résultats. Matches de jeudi soir: Boston Bruins - Calgary Flames 0-5. Carolina Hurricanes - Pittsburgh Penguins 2-1 ap. Philadelphia Flyers - Tampa Bay Lightning 4-5 ap. Montréal Canadiens - Nashville Predators 5-4 ap. Ottawa Senators - Chicago Blackhawks 6-1. Atlanta Thrashers - New Jersey Devils 0-3. New York Rangers - New York Islanders 4-3. St-Louis Blues - San Jose Sharks 4-2. Edmonton Oilers - Minnesota Wild 1-1. Los Angeles Kings - Phoenix Coyotes 4-4. /si

FOOTBALL ■ Les négociations continuent. Les pourparlers se poursuivent entre Servette et son reprenneur potentiel, Len Smith. Aucun accord n'a été conclu pour l'heure, mais Len Smith a la ferme intention de faire aboutir les négociations, a expliqué l'avocat-conseil de ce dernier. /si

Contre la Slovaquie. La Suisse accueillera la Slovaquie le 28 avril 2004 pour un match amical. Le lieu de la rencontre est encore à déterminer. L'ASF a d'ores et déjà agendé quatre matches de préparation à l'Euro le printemps prochain. La première rencontre se déroulera le 18 février contre le Maroc à Casablanca. Puis l'équipe nationale se rendra le 31 mars en Crète pour affronter la Grèce. Après le match face à la Slovaquie, la Suisse accueillera l'Allemagne le 2 juin à Bâle. /si

Pas d'accusations. Deux des anciennes vedettes de la Juventus, Roberto Baggio et Fabrizio Ravanelli, ont rejeté les accusations contre leur ancien club, lors d'une audience d'un procès à Turin. La Juventus est accusée de fraude sportive. /si

VOLLEYBALL ■ Le sort a désigné Bergame. Dernière équipe suisse en lice sur le front des Coupes d'Europe, Kanti Schaffhouse affrontera Bergame à la fin janvier pour le compte des quarts de finale de la Coupe CEV des dames. Bergame est l'actuel leader du championnat d'Italie. /si

RUGBY ■ Henry remplace Mitchell. Graham Henry a été nommé entraîneur de l'équipe de Nouvelle-Zélande en remplacement de John Mitchell. Le poste de Mitchell était menacé depuis la défaite (22-10) des All Blacks face à l'Australie en demi-finale de la Coupe du monde le 15 novembre à Sydney. /si

TENNIS ■ Federer honoré. Roger Federer a été honoré par Swiss Tennis hier. La fédération suisse a organisé au centre national de Bienne une cérémonie en l'honneur du Bâlois, qui a été félicité pour sa saison et remercié pour les «services» rendus en Coupe Davis, où il a permis à la Suisse de disputer les demi-finales. Le Bâlois, vainqueur de Wimbledon et des Masters, avait déjà été sacré sportif suisse de l'année la semaine dernière. /si

Entre grands seigneurs

Ski alpin ■ Le super-G de Val Gardena a souri à Lasse Kjus, vainqueur devant Stefan Eberharter et Hermann Maier. Didier Cuche a fini bon septième

Lasse Kjus a remporté le super-G de Val Gardena au terme d'une fantastique explication entre seigneurs du Cirque blanc. Stephan Eberharter et Hermann Maier ont dû courber l'échine. Septième à trois centièmes de la quatrième place, Didier Cuche a démontré qu'il était bien l'Helvétie en forme du moment.

Admirablement préparée, la Saslong ne s'est pas laissée dompter par le premier venu. Il fallait tabler sur l'expérience des vieux sages, la roublardise des vétérans et une technique à maintes reprises affinée pour s'installer sur les marches du podium. Ainsi, ce n'est pas un hasard si trois trentenaires ont pris place sur l'estrade. Et quels trentenaires! A eux trois, Kjus,

Eberharter et Maier comptabilisent la bagatelle de 84 victoires en Coupe du monde! Les trois gaillards peuvent de plus se targuer d'avoir remporté le classement général à deux reprises chacun.

En proie au doute et aux pépins de santé depuis plusieurs saisons, le colosse est parvenu, à force de courage et d'opiniâtreté, à revenir au niveau qui lui avait permis d'écrire - en compagnie de son acolyte Kjetil Andre Aamodt - les plus belles pages du ski norvégien à la fin des années 90. Discret et flegmatique, le champion de Siggerud n'a rien d'un émotif: «Je suis très heureux de revenir au sommet» lâchait-il laconiquement.

Revenant sur sa course, Kjus enchaînait: «J'ai essayé d'être constamment à l'attaque et en per-

manente recherche de vitesse car j'avais l'impression de ne pas descendre assez rapidement. J'ai alors pris plus de risques.»

Cuche en forme

Dans le camp suisse, Didier Cuche s'est une nouvelle fois révélé le meilleur atout d'une délégation en nette reprise par rapport aux épreuves nord-américaines. Avec six coureurs placés parmi les 30 premiers, les Helvètes ont su relever la tête.

Comme attendu, le Neuchâtelais a livré une bonne prestation sur la Saslong pour finalement décrocher un septième rang qui correspond à son

meilleur résultat jamais obtenu en Coupe du monde à Val Gardena. Dans l'aire d'arrivée, «Kuke» affichait une mine réjouie sans pour autant parader: «Je ne suis pas satisfait de mes 20 premières secondes de course, avouait-il. Mais je crois pouvoir désormais affirmer que je retrouve petit à petit le niveau qui était le mien lors des entraînements d'avant-saison.» Pointé à trois centièmes de la quatrième place, le Vaudruzien estimait avoir laissé filer de précieux centièmes dans la double courbe précédant l'arrivée.

Cuche semble inexorablement tenir le bon bout. Il y a fort à parier qu'il ne devrait

pas tarder à regoûter aux joies du podium. A des années lumières de la dynamique du succès qui habite désormais son camarade de chambre, Didier Défago navigue en eau trouble.

Victorieux ici-même l'an dernier, il a dû se contenter d'un pâle 26e rang. Le Morginois peine à sortir du marasme qui le hante depuis Sölden. Il s'estime actuellement incapable de réaliser une manche vierge d'erreurs. Guetté par la «gamberge», il n'entend pas pour autant se résigner et promet de travailler en attendant que Dame chance daigne à nouveau lui sourire... /si

CLASSEMENTS

Val Gardena (It). Messieurs. Super-G: 1. Kjus (No) 1'36"94 2. Eberharter (Aut) à 0"10. 3. H. Maier (Aut) à 0"48. 4. Rahlves (EU) et Knauss (Aut) à 0"84. 6. Svindal (No) à 0"86. 7. Didier Cuche (S) à 0"87. 8. Raich (Aut) à 0"91. 9. Gruber (Aut) à 0"96. 10. Walchhofer (Aut) à 1"00. 11. Kernen (S) à 1"10. 12. Solbakken (No) à 1"40. 13. Schifferer (Aut) à 1"49. 14. Järbyn (Su) à 1"52. 15. Hoffmann (S) à 1"55. **Puis les autres Suisses:** 21. T. Grünenfelder à 2"08. 25. Accola à 2"28. 26. Didier Défago à 2"45. 33. Hari à 2"87. 43. Hofer à 3"37. **Éliminés (notamment):** Züger (S).

Coupe du monde

Général (après 11 des 40 épreuves): 1. H. Maier (Aut) 465. 2. Knauss (Aut) 358. 3. Kjus (No) 350. 4. Schifferer (Aut) 327. 5. Eberharter (Aut) 302. 6. Walchhofer (Aut)

296. 7. Solbakken (No) 295. 8. Miller (EU) 277. 9. Raich (Aut) 274. 10. Palander (Fin) 269. 11. Rahlves (EU) 261. 12. Covili (Fr) 190. 13. Kostelic (Cro) et Schönfelder (Aut) 161. 15. Didier Cuche (S) et Järbyn (S) 146. **Puis les autres Suisses:** 24. Hoffmann 108. 32. Kernen 76. 33. Cavegn 74. 36. Didier Défago 66. 37. T. Grünenfelder 62. 38. Zurbriggen 60. 59. Accola 29. 68. Casanova et Von Weissenfluh 21. 100. Imboden 7. 101. Hari 6.

Super-G (3-7): 1. H. Maier (Aut) 240. 2. Kjus (No) 185. 3. Solbakken (No) 158. 4. Eberharter (Aut) 152. 5. Knauss (Aut) 117. **Puis les Suisses:** 10. Didier Cuche 81. 17. Hoffmann et Kernen 43. 21. Accola 29. 22. T. Grünenfelder 26. 26. Didier Défago 18. 38. Hari 6.

Par nations (messieurs + dames): 1. Autriche 4756 (3086 + 1670). 2. Italie 1369 (744 + 625). 3. Suisse 1275 (676 + 599). /si



Lasse Kjus a laissé parler sa classe et son expérience...

PHOTO KEYSTONE

La vitesse après la technique

Grande dominatrice de toutes les épreuves techniques depuis le début de l'hiver, Anja Pärson s'essaye avec succès à la discipline reine. La Suédoise a remporté hier le dernier entraînement en vue de la descente d'aujourd'hui à Saint-Moritz!

La Valaisanne Sylviane Berthod a pris la deuxième place (à 0"72) devant l'Autrichienne Tanja Schneider (à 0"87). Victorieuse du géant puis du slalom de Park City, ainsi que du

slalom de Madonna di Campiglio, Anja Pärson semble bien partie pour frapper un grand coup lors de sa première descente de Coupe du monde. La citoyenne de Tärnaby a bien choisi le lieu de son possible exploit. Le tracé grison, qui fait la part belle à la technique et empêche les demoiselles de prendre trop de vitesse, convient parfaitement à la descendeuse débutante qu'elle est.

Anja Pärson ne possède qu'une expérience bien mince

de la vitesse. Si elle a déjà pris de temps à autre le départ de super-G, elle ne s'est alignée qu'à deux reprises en descente, en Coupe d'Europe. Vingtième de la première séance d'essais, la Suédoise a remporté la seconde. «Je ne m'élancerai pas si les conditions météorologiques sont mauvaises. Je ne veux pas prendre trop de risques car je n'ai que trois jours d'entraînement en descente dans les jambes» déclarait l'actuelle leader du classement de la Coupe du monde. /si

Deux Suisses qualifiés

Saut à skis ■ Ammann et Küttel passent le cap

Seuls Simon Ammann et Andreas Küttel, côté helvétique, se sont qualifiés pour l'épreuve Coupe du monde de saut à ski qui se déroulera aujourd'hui à Engelberg. Marco Steinauer et Marc Vogel n'ont en revanche pas passé le cap des qualifications. Après avoir manqué ses deux sauts d'entraînement

dans la matinée, Simon Ammann n'avait pas complètement retrouvé le sourire à l'issue des qualifications. Si le double champion olympique de Salt Lake City a réussi à obtenir son billet pour le concours grâce à un saut mesuré à 105 m, le Saint-Gallois n'a pas encore retrouvé toutes ses sensations. /si

PMUR	Cheval	Mètres	Driver	Entraîneur	Cote	Perf.	NOTRE OPINION	LES RAPPORTS	
Demain à Vincennes, Prix Saint James, (trot attelé, Réunion 1, course 3, 2850 mètres, départ à 14 h 45) Cliquez aussi sur www.longuesoreilles.ch Seule la liste officielle du PMU fait foi	1 Kelle-Emotion	2850	L.C. Abrivard	L.C. Abrivard	4/1	2a6a6a	6 - Démonstration en vue.	Notre jeu 6* 14* 5* 2 12 1 10 9 *Bases Coup de poker 9 Au 2/4 6 - 14 Au tiercé pour 14 fr 6 - X - 14 Le gros lot 6 14 4 7 10 9 5 2	Hier à Cabourg, Prix de Tilleuls Tiercé: 3 - 13 - 9. Quarté+: 3 - 13 - 9 - 8. Quinté+: 3 - 13 - 9 - 8 - 14. Rapports pour 1 franc Tiercé dans l'ordre: 267.- Dans un ordre différent: 53,40 fr. Quarté+ dans l'ordre: 3246,30 fr. Dans un ordre différent: 338,90 fr. Trio/Bonus (sans ordre): 10.- Rapports pour 2 francs Quinté+ dans l'ordre: 40.074.- Dans un ordre différent: 415,20 fr. Bonus 4: 76,20 fr. Bonus 3: 6,60 fr. Rapports pour 5 francs 2sur4: 42,50 fr.
	2 Helia-Barbes	2850	C. Bignon	C. Bignon	6/1	1a3a0a	14 - Gagnante		
	3 Hardi-Tenor	2850	U. Nordin	U. Nordin	30/1	0a0aAa	du Bourbonnais.		
	4 Hardy-De-Léau	2850	J. Lepennetier	J. Lepennetier	20/1	0a0a0a	5 - Avec un Locqueneux super.		
	5 Simb-Moorunner	2850	D. Locqueneux	U. Nordin	7/1	1a3a3a	2 - Toujours dans le coup.		
	6 Alesi-OM	2850	G.P. Minnucci	J. Turja	2/1	1a2a2a	12 - Elle reste		
	7 Herba-Bourbon	2850	F. Blandin	F. Blandin	15/1	7aDa8a	une championne.		
	8 Hozay-De-Mars	2850	A. Leduc	A. Leduc	50/1	0m9a8a	1 - Elle peut le faire		
	9 Gloss-Yatsee	2850	J. Verbeeck	J. Kruithof	14/1	9a5a1a	de bout en bout.		
	10 Indy-De-Vive	2850	P. Levesque	P. Vera	10/1	4a0a8a	10 - Loin d'être dépassé.		
	11 Com-Lear	2850	B. Piton	J. Niskanen	12/1	1a0a6a	9 - Il a la valeur de ce lot.		
	12 Jalba-Du-Pont	2850	J.M. Bazire	A. Rayon	8/1	7a4a1a	LES REMPLAÇANTS:		
	13 Instant-Gédé	2850	J.Ph. Mary	P.M. Mottier	22/1	9a9a9a	4 - Une reprise est attendue.		
	14 Holographie	2850	A.P. Bézier	A.P. Bézier	8/1	1a6aDa	7 - Elle peut		
	15 Hamster-Doré	2875	P. Vercryusse	S. Guelpa	30/1	Da0a4a	nous surprendre.		
	16 Energetic	2875	O. Kihlstrom	S. Hultman	18/1	0a4a6a			

HELIOMAZOUT
VOTRE SOURCE DE CHALEUR
près de chez vous

MAZOUT DIESEL ESSENCE
032 927 32 32
www.heliomazout.ch

SE CHAUFFER AU MAZOUT.
LA BONNE DÉCISION.
HELIOMAZOUT S.A.
15, rue de la Fiaz
2300 La Chaux-de-Fonds
e-mail: info@heliomazout.ch

Une crédibilité intacte

Basketball ■ *Le président d'Union Neuchâtel, Nicolas Nyfeler, estime que son club a une bonne politique et que la valse des étrangers n'a rien de choquant*

Par
Thomas Truong

Nicolas Nyfeler sera papa au mois de mai. «Je me réjouis à mort!» lâche-t-il avec un immense sourire. En attendant, le Neuchâtelois a déjà droit aux «soudis» de la paternité. Etre président d'Union Neuchâtel, ces derniers temps, voilà un poste qui n'est vraiment pas de tout repos. Au mois de janvier, le club aura fait signer ses étrangers numéros six et sept en l'espace de six mois. Instabilité, perte de crédibilité ou dirigeants qui se font avoir, le public a de quoi se poser des questions. Nicolas Nyfeler y répond volontiers et il n'y va pas par quatre chemins.

Nicolas Nyfeler, où en est la crédibilité d'Union Neuchâtel?

N. N.: Si on regarde le parcours de ces trois dernières années, la crédibilité n'est pas loin des 100%. Nous avons relancé le mouvement des juniors et nous avons vécu une promotion sportive en LNA (réd.: le 2 mai 2003).

Et la dette du club qui était de 716.319,30 francs le 1er septembre 2000?

N. N.: Elle se situe actuellement entre 30.000 et 40.000 francs. Une somme tout à fait normale pour une équipe de basketball qui milite en LNA.

Quelle est la crédibilité du président?

N. N.: Elle est bonne aussi. Je crois que les gens du club veulent rester en LNA et dans

les chiffres noirs. Je fais passer les finances saines avant le maintien. Je vous promets que de négocier une fois la dette du club, ça m'a soigné!

Avez-vous fait fausse route dans le recrutement de vos étrangers?

N. N.: Il n'est pas impossible qu'à l'avenir une personne du club aille une fois aux Etats-Unis pour y visionner des joueurs. Nous avons dépensé au moins 15.000 francs dans les agences de voyage.

Sept étrangers en six mois, cette valse des joueurs ne nuit-elle pas à la stabilité du groupe?

N. N.: Non, car l'équipe de base est soudée et évolue dans un bon environnement. Les mercenaires sont juste là pour jouer au basketball. Après, il peut y avoir des affinités sur le plan humain. Correy Watkins, par exemple, est vraiment quelqu'un de gentil dans le bon sens du terme.

Vous changez beaucoup d'étrangers. Et la solution de remplacer l'entraîneur?

N. N.: Il n'y a aucune raison de se séparer de Patrick Cossetini. C'est un homme intelligent qui prendrait même la décision de démissionner s'il constate qu'il n'apporte plus rien à l'équipe.

Y a-t-il la place pour une équipe de basketball de LNA à Neuchâtel?

N. N.: Bien sûr! Regardez à Eribourg avec FR Gottéron et FR Olympic! Pour l'instant, notre budget n'est que de 300.000 francs, mais notre ambition est qu'il frôle le million d'ici cinq ou six ans. Mais il faudrait aussi

que l'Etat nous soutienne. Je ne comprends pas pourquoi le sport n'est pas reconnu au même titre que la culture.

Si Union Neuchâtel était relégué à la fin de la saison...

N. N.: Nous ferions tout pour remonter l'année suivante, rien qu'à cause du spectacle et du nombreux public.

Un avis sur l'équipe de Meyrin, néo-promu aussi, mais qui s'en sort mieux qu'Union Neuchâtel?

N. N.: C'est le mauvais exemple parfait, l'anti-Union Neuchâtel. Là-bas, il n'y a que les dirigeants qui sont montés. Il doit rester un ou deux joueurs de la saison précédente. Je me demande ce que fait le président de Meyrin lorsqu'il croise les joueurs qui ont vécu la promotion de LNB en LNA?

Un président qui a le sens de la formule comme vous, ça aide?

N. N.: Vous voulez dire que je suis un beau parleur? Disons que j'ai la chance de faire partie d'une équipe de passionnés.

Un président qui a une agence de publicité, ça aide aussi?

N. N.: C'est clair, mes clients sont aussi mes amis. De plus, Union Neuchâtel se trouve sur un excellent terrain avec beaucoup de confiance entre tous les partenaires.

Votre principale qualité?

N. N.: La pugnacité, mais aussi un peu la folie, surtout lorsque j'ai repris le club.

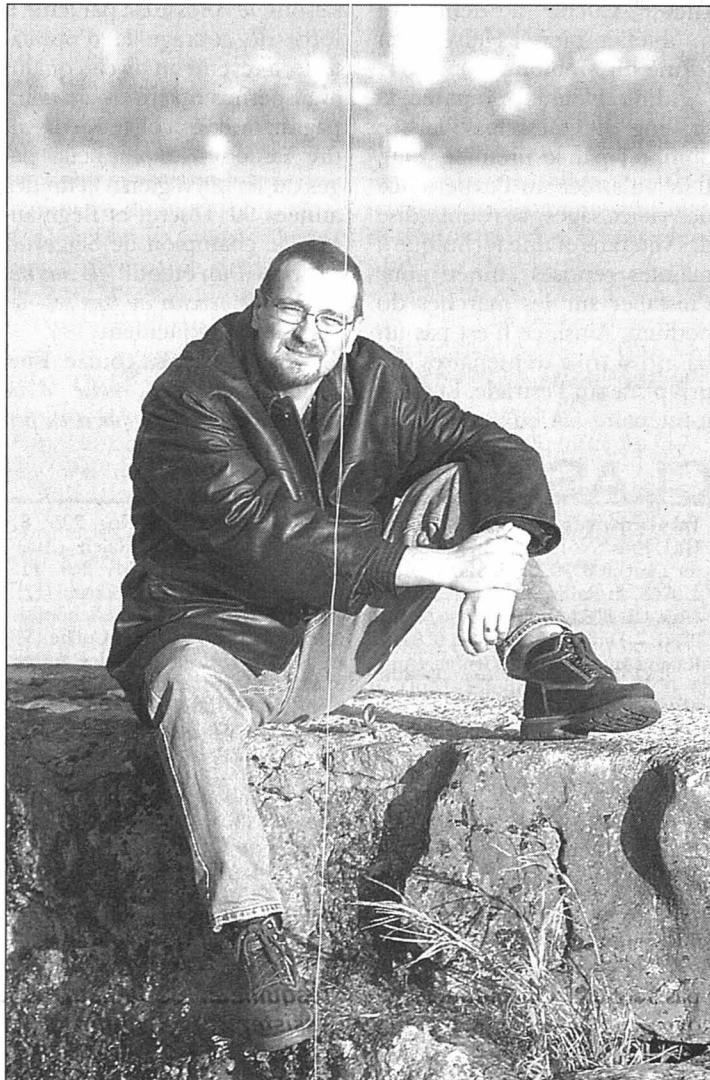
Votre principal défaut?

N. N.: Je suis toujours débordé et je ne sais pas assez déléguer.

Le comité arrive à suivre le rythme?

N. N.: Au niveau des structures du club, Union Neuchâtel est monté une année trop vite, mais nous ne pouvions tout de même pas refuser la

promotion à nos joueurs. Nous sommes cinq dans le comité et cela tourne plutôt bien. Par contre, nous devons souvent boucher un peu tous les trous. Nous aurions besoin de bénévoles qui nous aident dans les diverses petites tâches de la vie d'un club. /TTR



Nicolas Nyfeler: un président toujours débordé malgré la tranquillité du lac de Neuchâtel. PHOTO LEUENBERGER

Le coup de fil aux entraîneurs

VOLLEYBALL

Colombier - Langenthal
LNB masculine, dimanche 21 décembre, 17 h

Sans joker

Les gars de Colombier n'ont plus le choix: s'ils veulent terminer dans les trois premiers et participer au tour final, ils doivent remporter leurs trois derniers matches (dont deux à Chénois II et Laufen) tout en espérant que le verdict des autres confrontations leur soit favorable. «Il y a six équipes pour trois places, confirme Patrick Bordoni. Et dans ce championnat, tout le monde peut battre tout le monde en fonction de la forme du jour. On devra donc aborder chaque partie comme une finale de play-off. C'est en tout cas le message qu'on a essayé de transmettre aux joueurs...»

Sera-t-il entendu? Certainement! Et ce ne sera pas du luxe. «Comme genre d'équipe, Langenthal, c'est Schönenwerd en plus fort, poursuit l'entraîneur-passeur, toujours privé de Fahrni (blessé). On sait donc à quoi s'attendre. On a ainsi beaucoup travaillé le secteur défensif, dans lequel on avait péché contre les Soleurois.» En cas de succès demain après-midi, les Colombins resteront en course pour le tour final. Dans le cas contraire, ils devront songer à se battre pour assurer leur maintien.

Demain, après la rencontre, le public pourra rester pour les spaghettis de Noël. PHOTO ARCH-MARCHON

GE Elite - NUC
LNB féminine, samedi 20 décembre, 15 h

Deux scénarios

Les filles du NUC s'en iront défier le leader dans sa salle cet après-midi. Mais les Genevoises sont-elles vraiment intouchables? «Elles viennent de perdre deux fois contre des équipes prenables et je me pose certaines questions sur leur fragilité psychologique, glisse Martin Barrette. Je suis mitigé. Si mes joueuses évoluent comme lors de leurs dernières sorties et parviennent à mettre les filles d'en face sous pression, elles peuvent créer la surprise. Comme l'entraîneur genevois est très exigeant, ses protégées n'auront aucun droit à l'erreur. Cela peut jouer en notre faveur.» Et si cela se passe différemment? «On risque alors de payer pour les deux défaites que les Genevoises ont enregistrées récemment...»

Le Québécois sera privé du concours de sa libero Karine Aey (absente). /PTU

À L'AFFICHE

LNA FÉMININE
Demain
16.00 Fr-Montagnes - RTV Bâle (à Delémont)

LNB FÉMININE
Aujourd'hui
15.00 GE Elite - NUC

PREMIÈRE LIGUE FÉMININE
Demain
15.00 Fribourg II - Val-de-Travers

LNB MASCULINE
Demain
17.00 Colombier - Langenthal

PREMIÈRE LIGUE MASCULINE
Aujourd'hui
16.00 La Sûze - Therwil
Köniz - Val-de-Ruz

Jordan à Union NE

Que pensez-vous des «Blue Stars», le fan's club d'Union Neuchâtel?

N. N.: Extraordinaire! En plus, ces jeunes gens commencent à se mettre au diapason du public. En basketball, les gens ne viennent pas forcément au match pour hurler du début à la fin.

Voyez-vous le futur complexe de la Maladière d'un bon oeil?

N. N.: Je ne peux pas dire grand-chose, puisqu'Union Neuchâtel n'a pas été consulté. Je sais juste que nous évoluerons à la salle de la Rivaraine. Une salle qui aurait une capacité de 1500 places. Mais comme à la Salle omnisports, je pense que le public sera loin et seulement d'un côté du terrain. Si nous avions une opportunité dans le canton d'avoir une salle

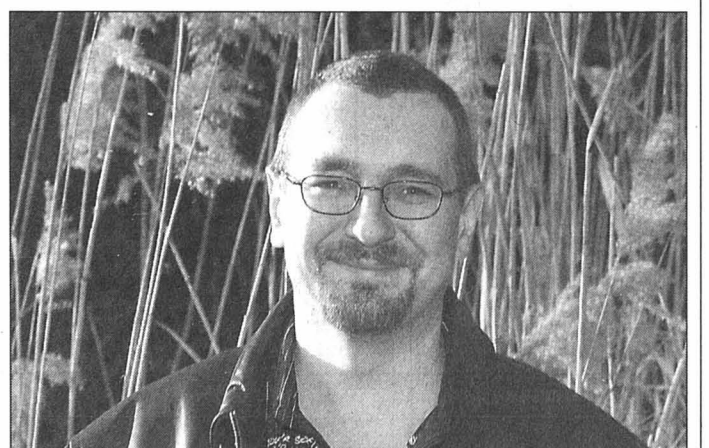
plus digne de la LNA, nous n'hésiterions pas à déménager.

Vous avez droit à n'importe quel basketteur de la planète dans votre équipe, qui prenez-vous?

N. N.: J'avoue que sur le plan technique, je ne connais presque rien en basketball. C'est pour ça que le club a un directeur technique. Je choisirai donc Michael Jordan, car c'est le joueur le plus connu au monde et un formidable produit marketing. Avec lui, Union Neuchâtel jouerait aux Patinoires du Littoral et le public se battrait pour avoir des places.

Posez-vous une question et répondez-y!

N. N.: Je dirai: «Que fais-tu encore là au poste de président?» Et je répondrai: «Je m'amuse!» /TTR



Nicolas Nyfeler: un président qui a la chance de s'amuser en tant que dirigeant. PHOTO LEUENBERGER

Le coup de fil aux entraîneurs

Union Neuchâtel - Riviera
LNA masculine, samedi 20 décembre, 18 h

Un match de transition

Rodney Conner va jouer son dernier match sous les couleurs d'Union Neuchâtel. «J'espère qu'il aura un dernier broud d'honneur et que nous pourrons en profiter, espère Patrick Cossetini. Il sera aligné comme un joueur normal et il devrait avoir une attitude professionnelle. Pour le reste de l'équipe, il s'agira avant tout d'un match de transition. L'ambiance est sereine dans l'équipe et tout le monde se réjouit de disputer ce dernier match de l'année.» Maelden Even sera surnuméraire, tandis que Nicolas Flückiger a décidé, pour des raisons personnelles, de ne plus jouer au basketball cette saison. L'équipe de Riviera, en pleine crise de confiance, est-elle «mûre» pour perdre à la Salle omnisports? «Nous devons aller chercher dans nos derniers retranchements, confesse Patrick Cossetini. Si elle se sent contestée, la formation de Riviera peut se mettre à doute.»

Université - Sierre
LNB féminine, samedi 20 décembre, 15 h

Sans trop d'enjeu

«Il faut gagner!» Le message du coach Gabor Kulscar est clair et net. Même privée de Donnet-Monay et Probst (blessée), l'équipe d'Université, déjà qualifiée pour le tour final, ne doit pas faire de détail contre une formation de Sierre qui prendra part au tour de relégation. «Il n'y a pas trop d'enjeu, avoue Gabor Kulscar. Ce sera l'occasion de voir les progrès personnels de chaque joueuse. Nous essayerons aussi une défense spéciale.»

Vacallo - La Chaux-de-Fonds
LNB masculine, samedi 20 décembre, 17 h

Ne pas se faire décrocher

Pour son dernier match de l'année, le BBCC a droit au long déplacement jusqu'à Vacallo. Vainqueurs à l'aller, les Chaux-de-Fonniers devront en faire de même au Tessin. «Nous ne devons pas nous faire décrocher au classement, explique Vincent Donzé. J'étais malade cette semaine, mais je sais que mon équipe a fait de bons entraînements.» Blessé, Vincent Munari sera du voyage afin d'être le dixième joueur inscrit sur la feuille de match. /TTR

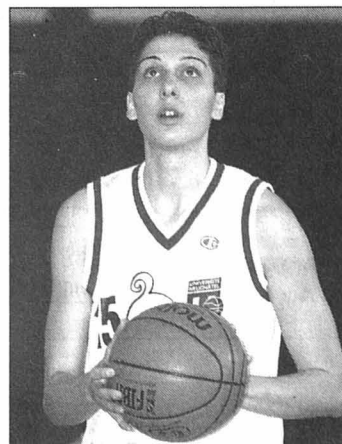
À L'AFFICHE

LNA MASCULINE
Aujourd'hui
15.00 Meyrin - Lugano
17.30 Boncourt - GE Devils
FR Olympic - Monthey
Nyon - Lausanne Morges
Pully - Zurich
18.00 Union NE - Riviera

Classement			
1. FR Olympic	12	12	0 1150-883 24
2. Boncourt	12	11	1 1049-891 22
3. Riviera	12	10	2 976-916 20
4. Meyrin	12	8	4 1023-918 16
5. Lugano	12	7	5 1042-1033 14
6. GE Devils	12	6	6 1028-966 12
7. Lausanne	12	5	7 1040-1075 10
8. Monthey	12	5	7 1032-974 10
9. Pully	12	3	9 984-1078 6
10. Nyon	12	3	9 1054-1112 6
11. Union NE	12	2	10 922-1107 4
12. Zurich	12	0	12 801-1148 0

LNB MASCULINE
Aujourd'hui
17.00 Vacallo - Chx-de-Fds

LNB FÉMININE
Aujourd'hui
15.00 Université - Sierre



Florentina Rusu: victoire impérative. PHOTO ARCH-MARCHON

«J'apprécie un bon husky on the rocks»

Parlons franchement ■ Le Père Noël n'est pas une ordure. Il ne craint pas de se noircir la face pour nous couvrir de cadeaux. Il nous parle de lui, de ses rennes, de sa forme, de ses loisirs...



Le Père Noël n'a pas cédé à la modernité galopante. Son attelage de rennes ne peut toujours pas rivaliser avec le roi de la Formule 1.

PHOTOS MARCHON, KEYSTONE, PHOTOMONTAGE ALANOU

Propos recueillis par
Patrick Turuvani

Bruce Willis avait 58 minutes pour vivre, le Père Noël a une nuit pour convaincre. Son credo: dégringoler dans nos cheminées avec des cadeaux afin de se rallier nos suffrages. L'idée n'est pas de lui. Il a copié sur le CIO.

On prête au Père Noël une origine finlandaise, qu'il n'a jamais rendue. A le voir travailler une nuit par année, on dirait qu'il est corse, mais personne ne l'a jamais surpris aux rênes d'un attelage de cochons sauvages...

Est-ce que le Père Noël existe?

P. N.: Je peux même vous faire une confidence: vous venez de le rencontrer!

Vous êtes fidèle au poste. Et à la Mère Noël?

P. N.: Aussi. Mais même avec un ruban, je vous jure que ce n'est pas un cadeau...

A propos de cadeaux, vous vous en faites aussi?

P. N.: Pas question! Je donne sans rien demander en échange, moi! Quelques sportifs pourraient en prendre de la graine. De champion, bien sûr!

Votre tournée doit être harassante. Vous suivez un entraînement spécial?

P. N.: La course à pied, c'est pas terrible. On enfonce trop dans les nuages. Les haltères? Je suis maladroit et j'ai des locataires en dessous. La sophrologie, j'aime bien. C'est la musculation de l'âme, le stretching de l'esprit.

Des blessures, parfois?

P. N.: Un soir, je me suis fait un tour de rein en dansant sur le Beau Danube Bleu lors d'un

bal populaire à Cambrai. Une sacrée bêtise!

Après les Fêtes, avez-vous déjà prévu un petit dégrassage?

P. N.: Oui. Ce sera très utile pour débarrasser mon costume de toute la suie qui s'accumulera lors de mes descentes en rappel. Ma barbe et mes cheveux vont aussi en prendre un coup. Mais un coup de jeune. J'étais noiraud comme un corbeau quand j'étais gamin!

En fait, vous êtes un gros resquilleur. De là-haut, vous assistez aux manifestations sportives sans payer?

P. N.: Je ne suis pas le seul. Il y a aussi les anges, les démons, les regrettés... A propos, quand j'entends l'énoncé de certaines affluences dans les stades et les patinoires, je me demande parfois si l'on n'est pas comptés dans le lot...

Vous recevez des lettres de réclamations?

P. N.: Il y a toujours des gens qui reçoivent le cadeau de leur voisin. Cette année, je me suis trompé entre Christoph Blocher et Ruth Metzler. Mais il n'a pas encore réclamé.

C'est quoi la tendance?

P. N.: Chez les garçons, les pistolets et autres armes au laser ont toujours la cote. Je me suis vite retrouvé en rupture de stock. J'avais tout donné à Bush!

Et chez les filles?

P. N.: Des panoplies de Lorie ou de Britney Spears, l'intégrale de Top Model et de la Star Academy, des trucs importants...

Vous êtes le roi du paquet et le saint patron des emballages. Ça doit pas mal marcher avec les nanas, non?

P. N.: En dépit de mon âge, j'ai conservé un certain penchant pour la bagatelle. Je suis le roi du septième ciel. Et le seul à se faire tirer par ses rennes. J'ai même participé au casting des hottes d'or!

Le plus beau cadeau, pour vous, c'est quoi?

P. N.: Quelques mots gentils, un regard en coin, un sourire complice, une main sur une épaule... Des petites choses qui ne coûtent rien mais qui ont plus de valeur que si elles étaient hors de prix...

Noël n'est plus la fête religieuse d'antan...

P. N.: Je me demande en effet s'il n'y a pas eu une légère récupération commerciale...

Quelles sont vos couleurs préférées?

P. N.: Le rouge et le blanc. Car j'adore le pinot noir et le

chasselas! Igloo, igloo, igloo, je suis des vôtres! J'ai beau avoir un attelage de rennes, j'apprécie également un bon husky on the rocks!

Dites-nous ce que vous n'aimez pas...

P. N.: Déranger les maisons lors de ma visite. Et surtout tomber en pleine braise. Descendre pour des cendres, non merci! Ma devise: j'y suie, mais je n'y reste pas!

Si on vous demande de nous sortir une belle phrase?

P. N.: «La différence entre dieu et le Père Noël, c'est que le Père Noël c'est vrai!» Signé Coluche...

Après les Fêtes, où allez-vous prendre quelques jours de vacances?

P. N.: Dans le Pas-de-Calèche. Pour ne plus penser au bureau! /PTU

La fin de l'année 2003 est déjà là. Le bilan? Tout dépend du point de vue. Un jeune Palestinien compte les cailloux qu'il a lancés contre des chars d'assaut, un enfant éthiopien se demande toujours pourquoi il a si faim et un vieillard vietnamien se dit que le capitalisme a autant de défauts que le communisme.

Coups de barre

Sur la planète sport, Zinedine Zidane se la joue toujours aussi modeste, Michael Schumacher est incontestablement le plus rapide derrière un vo-

lant, Lance Armstrong dégoûte ses adversaires, Anja Pärson dévale les pentes enneigées avec une facilité déconcertante. Côté suisse, Martina Hingis est une très jeune «retraîtée» qui n'est pas dans le besoin. Son homologue masculin, Roger Federer, a réussi une année splendide avec notamment un titre à Wimbledon et un succès au Masters. «Alinghi» a écrit une grande page de «l'histoire maritime» helvétique et la sélection nationale de football s'est brillamment qualifiée pour l'Euro 2004. Dans le canton de Neuchâtel, la fin d'année est placée sous le signe des méchants coups de barre. La fatigue? Peut-être... Mais c'est surtout la situation des équipes de pointe par rap-

port au spectre de la rélegation qui fait souci. Les footballeurs de Neuchâtel Xamax, du FCC, de Serrières ou de Colombier; les hockeyeurs du HCC, les basketteurs d'Union Neuchâtel et du BBCC, les volleyeurs du NUC: tout le monde est dans ses petits souliers. Ce ne sera pas facile pour le Père Noël de bien les remplir. Comme c'est le cas dans le monde: tout dépend du point de vue. Et il faut bien reconnaître que la grande tendance neuchâteloise est de faire avec les moyens du bord. Une attitude qui doit inspirer bien des regrets aux supporters du FC Lausanne et du FC Lugano...
Thomas Truong

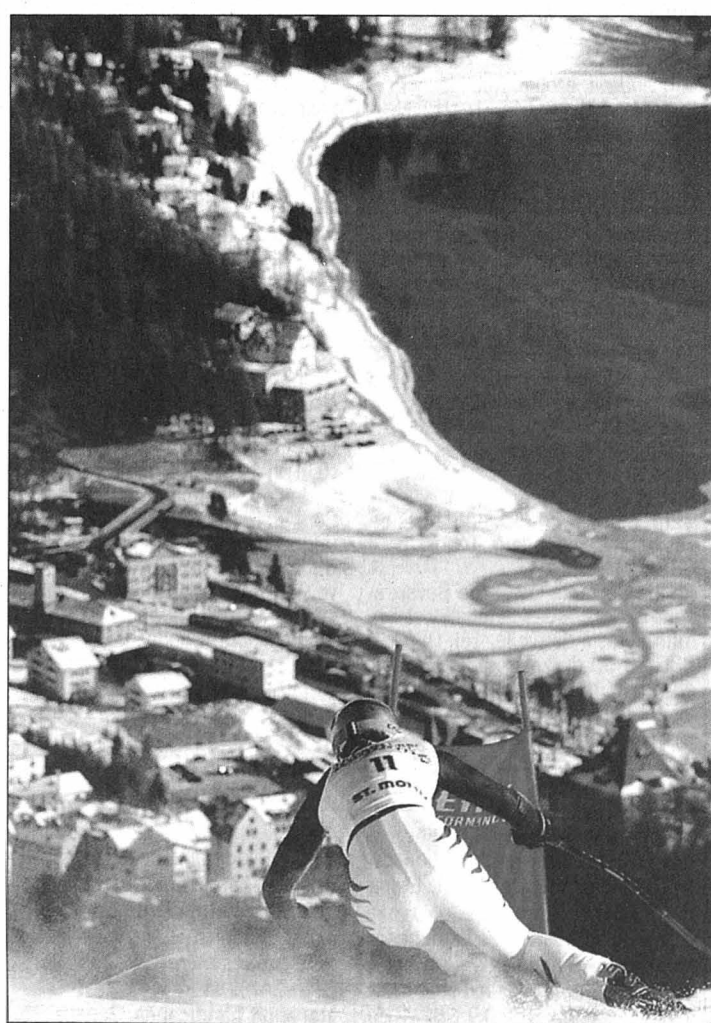
HUMOUR

HISTOIRE INSOLITE

Limportant, c'est de savoir la conserver. C'est ce qu'a appris à ses dépens Lauren Burns, championne olympique de taekwondo à Sydney en 2000 dans la catégorie des 49 kg. L'athlète menue s'est retrouvée fort dépourvue, après une escapade dans les rues de Paris. A son retour de France, elle a constaté que sa plus belle conquête s'était envolée, dérobée avec d'autres biens lors du cambriolage de son habitation. «Je suis dévastée, a déclaré Lauren Burns. J'ai fait des tas de rêves la nuit dernière où je la retrouvais. Je me suis levée ce matin, en étant sûre qu'elle allait être sur la table de la cuisine.»

Si sa médaille n'est pas retrouvée, il ne lui restera qu'à la «remplacer». Le «toc» est très prisé par les athlètes éplorés, comme amputés d'un membre par la perte de leurs médailles. Le cas le plus célèbre concerne le boxeur Muhammad Ali. Après avoir perdu sa médaille d'or des JO de 1960, Cassius Clay a obtenu un duplicata... en 1996. Presque du tac au tac. /ap

ARRÊT SUR IMAGE



Saint-Moritz et son lac en partie gelé est décidément l'un des plus jolis théâtres du Cirque blanc.

PHOTO KEYSTONE

ÇA S'EST DIT

LA PHRASE QUI TUE

«Vous décidez tout tout seul, Poutine a moins de pouvoir que vous!»

Roger Maffioli n'a pas ménagé ses critiques envers Angel Casillas, le caissier démissionnaire de l'ANF...

LA PHRASE EN OR

«J'ai passé plus de temps sur cette pente que le paysan qui y taille l'herbe et apporte le fourrage à ses animaux.»

Le skieur autrichien Herman Maier à propos de Flachau, son lieu d'origine, où se dérouleront les «Courses Herman Maier».

LA PHRASE EN ARGENT

«Les gauchers, c'est chiant à jouer!»

La Neuchâteloise Gaëlle Widmer, sixième joueuse dans la hiérarchie suisse de tennis, qui est... gauchère!

LA PHRASE EN BRONZE

«Les grands clubs européens sont des néo-colonialistes.»

Le Suisse Sepp Blatter, président de la Fifa, qui n'apprécie pas que les pays en voie de développement soient dépouillés de leurs meilleurs joueurs sans compensation sociale ou économique.

VILLE DE NEUCHÂTEL

ADCN. Association pour la défense des chômeurs de Neuchâtel. Permanences-café, aide pour les recherches d'emploi, conseils juridiques. Passage Max-Meuron 6, Tél. et fax 032 725 99 89.

Alcoolisme. CENE (Centre neuchâtelois d'alcoolologie) 889 62 10. Alcools anonymes: 0848 848 846. SOS Alcoolisme: 0848 805 005. Al-Anon, aide aux familles d'alcooliques: 0848 848 833, (24h/24h)tarif interurbain.

APEN - Association des parents d'élèves de la ville de Neuchâtel. CP 125, 2001 Neuchâtel, tél 724 19 87.

Avivo. Association de défense et de détente des retraités et préretraités, Seyon 2 (immeuble Payot), case postale 134, tel. répondre 725 78 60. Permanence hebdomadaire: mardi de 9h à 11h, consultation sociale.

Aumônerie de rue. Viviane Maeder, rue Fleury 5, La Lanterne, tél. 076 579 04 99. Permanences me 15-17h30 et ve 20-23h30.

Baby-help. Garde d'enfants malades à domicile: 725 42 10.

Boutique d'information sociale fbg de l'Hôpital 27 lu-ve 9h30-11h30/14h-16h. tél. 717 74 12.

Centre de consultation lavi. Service d'aide aux victimes d'infractions, rue Pourtalès 1, 889 66 49, lu-ve 8h-11h30/14h-17h.

Centre d'orthophonie. (Serre 11). Votre enfant apprend à parler, à lire, à écrire. Le Centre répond à vos questions du lu au ve 8h30 à 11h30 et de 14h à 17h (fermé pendant les vacances scolaires) au 717 78 20.

Centre de santé. Neuchâtel, Peseux et Corcelles. Aide familiale, soins infirmiers: 722 13 13. Stomatologie et incontinence: 722 13 13.

Centre social protestant. Parcs 11, consultations sociales juridiques, conjugales, etc, lu-ve, 032 722 19 60.

Consultations conjugales. Rue Pourtalès 1, tél. 032 919 75 19, ou au CSP, Parcs 11, tél. 032 722 19 60.

Consultation et informations sociales. Neuchâtel et Littoral: langue turque: rue du Pommier 3a, mardi 14h à 16h; pour les Balkans: rue du Pommier 3a, 16h à 18h; pour l'Afrique: rue du Pommier 3a, 14h à 17h

Consultations juridiques. Ordre des avocats, Beaux-Arts 11, me 16-19h, sans rendez-vous.

La Courte échelle. Lieu d'accueil enfants-parents, Fausses-Brayes 3. Lu/ ma/je 14h30-17h30. Me 9h-11h30 032 724 45 15.

Croix-Rouge. Garde de malades à domicile: 721 28 05, ergothérapie ambulatoire: 724 73 33, garde d'enfants à domicile: 725 11 44, consultations pour nourrissons: Centre de puériculture, Av. du 1er-Mars, lu. et ve. 14-17h, me. 18-20h. Permanence lu. au ve. 8-9h30 tél. 032 740 18 75. Pour tous les autres districts même numéro. Service des cours 032 725 42 10

Diabète. Information diabète: passage Max-Meuron 6, 724 68 01, sur rendez-vous.

Dispensaire des rues. Services offerts aux plus défavorisés: soins médicaux, infirmiers et paramédicaux: douche et buanderie, écoute. Rue Fleury 22, lu-me 14-18h, ve 14-16h, tél 721 10 25. (répondeur)

DISTRICT DE BOUDRY

Accueil et placement d'animaux. Colombier (Cottendart) refuge de la Fondation neuchâteloise d'accueil pour animaux, 841 38 31 ou 861 46 35, et de la Société protectrice des animaux de Neuchâtel, 841 44 29 ou 753 45 38.

Centre de santé Basse-Areuse (Cortailod, Boudry, Bôle, Areuse, Colombier, Auvernier). Aides familiales et infirmières à domicile, permanence tél. lu./ve. de 8 à 12h/13h30 à 17h30. en dehors de ces heures, répondeur. Tél 032/841 14 24

Centre de santé César (de Bevaix à Vaumarcus). Aides-familiales et infirmières à domicile. Tél. 032 836 26 60 du lu-ve 7h30-11h30 et 14h-16h. Répondeur en dehors de cet horaire. Service sociale lu-ve 8h/11h. Tél 032 836 26 63

JURA

Handicapés. Dépôt-atelier de réparations de moyens auxiliaires pour handicapés, Delémont, Etang 5, 422 60 31.

Office du tourisme des Franches-Montagnes. Saignelégier, lu-ve 9-12h/14-18h, sa 9-12h/15-17h, 952 19 52, fax 952 19 55.

Service social des Franches-Montagnes. Puériculture, soins à

Drop-in. Toxicomanie/drogue: Centre d'information, de prévention et de traitement des addictions, information, aide et conseil aux parents et aux proches: Fausses-Brayes 5, lu-ve 8h30-12h/14h30-19h, 032 724 60 10, fax 032 729 98 58.

Femmes information et consultations juridiques. Permanence du Centre de liaison, Fbg de l'Hôpital 1, je 14-16h, 724 40 55.

FRC - Conseil. Fédération romande des consommateurs, Fbg de l'Hôpital 1, ma 14-17h, 724 40 55.

Information allaitement. 753 53 95 et 757 20 26.

Informations sociales. 0848 804 124. Lu-ve 14-18h.

Invalides. Association suisse des invalides, passage Max-Meuron 6; permanence me 13h30-17h30, 724 12 34.

Jeunes handicapés. Service de dépannage, lu/ma 931 41 31, me/ve 835 14 55, je 926 85 60 (9-11h).

La Margelle. Lieu d'écoute pour tous. Ancien Hôtel-de-Ville 7, 724 59 59 ou au responsable, pasteur de l'Eglise réformée, Denis Perret, 853 29 36 (le soir).

Lire et écrire. Cours de base pour adultes parlant bien français 032 914 10 81

Mamans de jour. Permanence téléphonique 032 724 36 71. Lu 15h-18h, ma 14h-16h30 et je 8h30-11h.

Médiation familiale. Av. de la Gare 39, 725 05 66. Permanence téléphonique, ma/je après-midi entre 12h30 et 18h30.

Mouvement des aînés. Rue de l'Hôpital 19, 8-11h30, 721 44 44.

Parents information. Service téléphonique anonyme et confidentiel répond chaque jour ouvrable au 725 56 46 ou 913 56 16. Lu 9-11h/18-22h, ma/me/ve 9-11h, je 14-18h.

Planning familial. Consultations et informations, fbg de l'Hôpital 27, lu/ma/ve 14-18h, me 13-19h, ou sur rendez-vous, 717 74 35.

Pro infirmis. Au service des personnes handicapées: Maladière 35, lu-ve 8-12h/14-17h, tel 722 59 60, fax 722 59 70.

Pro Senectute. Au service des personnes âgées. Service social, activités sportives, service animation, vacances, repas à domicile, Côte 48a, 729 30 40.

Râteau-ivre. Bistro-ados, destiné aux adolescents de 12 à 18 ans: rue du Râteau, ma-ve 15h30-18h30, tél 725 26 65 ou 724 60 10.

Recif. Lieu de rencontres et d'échanges interculturels pour femmes réfugiées, immigrées et suisses (rue Coquemène 1, 730 33 50). Ma-je 14-17h. Cours de français et de couture.

SIDA. Groupe Sida, Peseux: Grand-Rue 18, 737 73 37. Tests anonymes: Groupe Sida Neuchâtel, Sophie-Mairet 31, 2300 La Chaux-de-Fonds, tél 967 20 91.

SOS futures mamans. 842 62 52.

Tourisme neuchâtelois. Hôtel des Postes, bureau de renseignements: lu-ve 9h-12h/13h30-17h30, sa 9h-12h, tél 032 889 68 90.

Vestiaire d'habits ADRA. Faubourg Hôpital 39 Renseignement 032 751 31 62.

Volontariat en ville de Neuchâtel. Entraide bénévole, ruelle Fleury, 22. Permanences téléphoniques lu-ve 9-10h30, 724 68 00.

Infirmières indépendantes à domicile et soins palliatifs. 7/7 079 33 22 600

Service de transports bénévoles. Colombier et Bôle, 079/415 13 49.

Déchetterie. Boudry, sous le viaduc N5, lu/me/je 14-18h, sa 9-13h, fermée jours fériés. Bevaix, Centre Fontanallaz, 13h30-18h30 lu-me-ve, 10h-17h sa (jours ouvrables). Cortailod, chemin de la Roussette, Cort'Agora et hangar des TP, 7-20h (jours ouvrables). Saint-Aubin, Step du Rafour, lu-ve 9-11, me 16-19h, ve 9-11h; tous les premiers et troisièmes samedis du mois, 10-12h.

Mamans jour. Boudry, 842 38 39.

Service de transports bénévoles. Bevaix, 078/610 62 60. Rochefort, Montmollin 032 855 10 87

domicile, aide familiale, planning familial, aide aux alcooliques (mercredi après-midi), permanence Pro Infirmis, Le Noirmont, rue du Pâquier, 953 17 66/67.

SOS futures mères. 422 26 26 (24h/24h).

Transport handicapés. Service "Kangourou", Delémont, 422 85 43 ou 422 77 15.

CANTON & RÉGIONS

Information sociale. Permanence téléphonique de conseil et d'orientation 0800 123 456 (gratuit)

AGAPA. Association des groupes d'accompagnement - pertes de grossesse abus - maltraitements - négligences. Entretiens personnels, groupes d'accompagnement thérapeutique, 026 424 02 22.

ANAAP-le Déclic. Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique, rue du Plan 19, 721 10 93

ANPCD. Association neuchâteloise de personnes concernées par les problèmes liés à la drogue, rue Louis-Favre 27, 2017 Boudry. (1) Permanences téléphoniques: Neuchâtel, 079/446 24 87, La Chaux-de-Fonds 913 60 81. (2) Permanences famille et entretiens privés: rue Louis-Favre 27, Boudry, 2e et 4e lundi du mois de 14h à 16h. (3) Soirées d'écoute: rue Louis-Favre 27, Boudry, 1er et 3e mercredi du mois dès 19h.

ANPP. Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-psychothérapeutes: 032 753 04 62. E-mail: info@anpp.ch

Asloca - Neuchâtel. Information et défense des locataires. Consultations sur rdv, selon message sur répondeur, tél 724 54 24, fax 724 37 26.

Association Alzheimer. Lu-ve, 14-16h30, 729 30 59. Association neuchâteloise de services bénévoles, lu-ve 8h30-11h30, tél 724 06 00. Groupe de contact, auprès de Mme Claire Frauchiger, (le matin) tél 913 51 28.

Association boulimie anorexie (ABA). Antenne neuchâteloise, av. de la Gare 39. Permanence tél.: lu 19h30 - 21h30, mer 9h-12h, ve 13h - 15h au numéro 725 05 82.

Association Dyslexie Suisse Romande. Antenne Neuchâteloise. Permanence vendredi matin au 032 725 38 92.

Association lecture et compagnie. Nos lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution, séance individuelle ou en groupe dans toutes les régions du canton. Case postale, 2035 Corcelles. Tél 731 70 41 ou 751 57 57.

Association neuchâteloise de services bénévoles (rue des Brévards 1a), tel. 724 06 00, lu-ve 8h30-11h30: orientation, information, formation dans les domaines des visites, transports, accompagnements de personnes en fin de vie, etc.

Association suisse de la maladie de Parkinson (Groupe neuchâtelois). Le 3me jeudi tous les 2 mois. Pour tous renseignements, veuillez tél au 842 27 15. Parkinson: ligne gratuite 0800 80 30 20 ouverte chaque 3me mercredi du mois de 17h à 19h.

Autorité de conciliation en matière de santé. Institution cantonale pour les difficultés entre patients et soignants. c/o Hôtel judiciaire CP 22 84, 2302 La Chaux-de-Fonds. Demandes à adresser par écrit.

Cancer. Ligue neuchâteloise contre le cancer: permanence lu-ve 8-11h30 ou sur rendez-vous, 721 23 25.

Cancer du sein. «Vivre comme

SUD DU LAC

Cudrefin. Garde-port: 079/416 22 92

Haut et Bas-Vully. Aide familiale: 026 663 36 03. Soins à domicile: 026 684 14 12. Repas à domicile: 026 673 24 15.

JURA BERNOIS

Accord service. Accompagnement et relève auprès des personnes handicapées ou malades. Bureau d'information sociale (BIS), Courtelary, 945 17 17, heures de bureau.

Bureau d'information sociale (Bis), Courtelary, 945 17 17. Renseignements, informations, rédaction de lettres et demandes diverses. Organisation des Transports bénévoles et cours Croix-Rouge.

Centre social protestant. Consultations conjugales, sociales, juridiques, etc., sur rendez-vous, 993 32 21.

Cartons du cœur, Jura bernois. Lundi à jeudi, 493 70 60.

Drogue et alcool. «Contact», service d'aide et prévention, Grand-Rue 36, Tavannes (concerne aussi Tramelan, Saint-Imier, Moutier, La Neuveville), accueil lu-ve 8-12h/14-18h, 481 15 16.

Jura bernois. Tourisme Moutier, 032 494 53 43. Tourisme La Neuveville, 032 751 49 49.

Planning familial. Les Fontenays

avant», Ligue contre le cancer 721 23 25, 835 16 70, 724 31 19, 751 18 13.

Caritas. Consultations sociales de toutes natures, 725 13 06.

Cellule de debriefing psychologique. 079 577 65 33. (répondeur / On vous rappelle le même jour)

Centre de consultations lavi. aide aux victimes 889 66 49 ou 919 66 52 ou La Main Tendue (143) ou la police (117).

Centre psycho-social neuchâtelois. Chaux-de-Fonds, consultations rue Sophie-Mairet 29 tél.032 967 20 61, lu au ve de 8h.-12h./14h.-18h. sa 8h.-12h. di médecin de service et hôpital. Neuchâtel, rue Verger-Rond tél.032 722 12 21.

Centre spécialisé pour handicapés de la vue. Service social et réadaptation sociale, Peseux, 731 46 56.

Chambre immobilière neuchâteloise. Association de défense des propriétaires, consultations sur rendez-vous, tél. 729 99 90, fbg du Lac, 2.

Croix-Bleue. 032 725 02 17.

Ligue neuchâteloise contre le rhumatisme, Conseil social c/o Pro Infirmis. Rue de la Maladière 35, tél 032 722 59 60, fax 032 722 59 70. Secréariat administratif et cours 032 913 22 77

Lecture et Compagnie. Tél 032 731 70 41 et 032 751 57 57

Mouvement de la condition paternelle. Soutien et conseils dans les cas de séparation et de divorce, CP 843, Neuchâtel, 731 12 76.

Parents information. Service téléphonique anonyme et confidentiel répond chaque jour ouvrable au 913 56 16. Lu 9-11h/18-22h, ma/me/ve 9-11h, je 14-18h.

Sages-femmes à domicile. Pour tout le canton, Les Franches-Montagnes et le Jura bernois tous les jours de 8h à 20h, 079/280 48 28.

Sclérose en plaques. Société suisse de la sclérose en plaques. Secréariat romand, Poudrières 137, Neuchâtel. Tél 730 64 30, fax 730 64 70, lu-ve 8-12h/14-17h.

Serei. Service d'entraide pour handicapés, moyens auxiliaires et vacances, 926 04 44 ou 426 13 65 (Bassecour)

Solidarité-femmes. 968 60, 10

SOS Alcool. 0848 805 005. (tarif régional).

SOS Racisme. 0800 55 44 43, en cas de discrimination raciale, religieuse, ethnique ou nationale. Ecoute, informations, conseils, défense des droits, médiation.

SOS. Racket-violence 079/270 92 06.

TIM Ton infirmière à la Maison. Association neuchâteloise de soins pédiatriques à domicile. Permanence tél. 24h /24 079 / 476 66 33.

Troubles psychiques. Centre psycho-social: 724 30 02. Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique, lu-ve 14-16h30. Tél. 721 10 93.

Vivre sans fumer. Prévention contre le tabagisme lu-ve 8h-12h et 13h30-17h. 723 08 60

Service social: 026 670 20 38. Mamans de jour: 026 670 29 67. Bus passe-partout: 026 684 27 57. Office du tourisme: 026 673 18 72.

27, Saint-Imier, entretiens sur rendez-vous, 942 24 55.

PRO SENECTUTE. Information et action sociale pour personnes âgées, Pont 4, Tavannes, lu-ve 8-12h/14-17h, 481 21 20.

Résidence La Clarté. Diesse, tél. 315 19 14

SMAD - Service de maintien à domicile - district de La Neuveville. Soins infirmiers, aide familiale et ménagère, Rte de Neuchâtel 19, tél. 751 40 61, fax 751 40 62. Secréariat ouvert 9h30-11h. Dispensaire (excepté le jeudi) 16-16h45.

Service psychologique. Pour enfants et adolescents et service pédo-psychiatrique, consultations Saint-Imier, 941 13 43; Tavannes, 481 40 41.

Service social. Office central, Fleur-de-Lys 5, Courtelary, 945 17 00. Office régional, Fleur-de-Lys, 5, Courtelary, 945 17 10. Office régional, rue H.-F. Sandoz 14, Tavannes, 482 65 10. Office régional, rte de Prêles 3, Lamboing, 315 52 92.

VAL-DE-TRAVERS

Aide familiale et soins infirmiers à domicile. 864 66 22, fax 864 66 23.. Aide familiale (jours ouvrables) de 8h à 10h. Soins infirmiers (jours ouvrables) de 16h à 17h. En dehors de ces heures un répondeur renseigne.

Baby-sitting. Môtiers, 861 29 80, si non réponse 861 33 94.

CAPTT. Centre d'aide et de prévention du traitement de la toxicomanie. Fleurier, rue du Guilléri 8, 860 12 12. Lu-ve 8-12h/14-18h30.

Coras - Centre oecuménique de

Rencontre et d'Animation. Fleurier Gd-Rue 7, lu-je 8h-12h, 13h30-17h; ve 8h-12h. 032 861 35 05 Fax 032 861 43 36.

Coras. Permanences sociales, Fleurier

Caritas. Centre social protestant, Ligue neuchâteloise contre le rhumatisme, Pro Infirmis, Pro Senectute, consultations juridiques. 032 861 43 00

Mamans de jour. 032 866 13 30.

Office du tourisme. Clos-Pury 15, 2018 Couvet, 889 68 96, fax 889 62 90.

VAL-DE-RUZ

Aide familiale et soins infirmiers à domicile. 7/7j. 24/24h., 853 15 31.

Cours de sauveteurs. Samaritains, 857 14 08 (ouest), 853 46 59 (centre).

Infirmières indépendantes à domicile et soins palliatifs. 7j/7j - 24h/24h - 079 417 33 41

Information allaitement. 032 853 44 15.

Mamans de jour. 853 31 79.

Office du tourisme. Bureau de l'Association région Val-de-Ruz, Epervier 4, Cernier, lu-ve 7h30-12h/13h30-17h, tel. 853 43 34, fax 853 64 40.

Protection des animaux. 853 11 65

ENTRE-DEUX-LACS

Aide familiale et soins infirmiers à domicile. 753 09 09.

Centre de rencontres. Marin-Epagnier, Espace-Perrier, salle Epagnier, me 20h15.

Infirmières indépendantes à domicile. 7/7 078/824 46 72

Maison des jeunes. Espace animation jeunesse, Marin-Epagnier. Me 13h30-21h30, je 15h30-21h30,

ve 15h30-22h30, sa 13h30-21h30, di 13h30-18h30. Rens. 079/658 13 14.

Services bénévoles. Cornaux, Cressier, 032 757 23 44 (heures de repas). Marin-Epagnier 032 753 13 62 (8h30 à 10h). Le Landeron-Lignièrès, 079/379 52 39 (lu et je 8-12h). St-Blaise, Hauterive 079 374 77 66 (9 à 11h).

LES GALERIES DANS LA RÉGION

NEUCHÂTEL

Espace PR36. (Portes-Rouges 36). Peintures d'Helga Schuhr. Lu-ve 9-12h/14-18h, sa 11-17h. Jusqu'au 31.1.2004.

Galerie des Amis des Arts (Esplanade Léopold-Robert). «5inq autodidactes», d'Ivan Moscatelli. Ma-ve 14-18h, sa/di 10-12h/14-17h. Jusqu'au 28.12.

Galerie Ditesheim (Rue du Château 8). Exposition de Yersin, dessins, gravures et livres illustrés. Ma-ve 14-18h30. Sa 10-12h/14-17h. Di 15-18h. Jusqu'au 31.12.

Galerie de L'Évole (Evole 5). Béatrice Zumwald rétrospective et peintures récentes; Marisa Louvet, dernière collection de bagues-objets. Me/je/ve/di 15-18h30, sa 10-12h/15-18h30. Jusqu'au 21.12.

Galerie La Tour de l'Oléothèque (Château 6). Exposition «2 Femmes, 2 pincesaux»: Patou Arbenz, collages avec pigments et Madeline Scherrer, peinture sur soie et tissu. Ma-ve 14h30-18h, sa 9h30-12h30/14-17h. Jusqu'au 27.12.

Galerie YD (Rue Fleury 6). Akram Soltandoost «Voyage en Perse», huile sur toile. Ma-ve 15-18h, samedi sur rdv, 079 670 78 48. Jusqu'au 20.12.

18h30, sa 14-18h30 et sur rdv au 032 861 28 87. Du 21.12. au 6.1. uniquement sur rdv. Jusqu'au 31.1.04.

AUVERNIER

Galerie Une. «Objectif Une»: Crystal Ceresa, Francisco Da Mata, Hadrien Dussoix, Thierry Feuz, François Jaques, Sebastian Muniz, Verena Vanoli, Jean-Thomas Vannotti, Philippe Zumstein. Me-ve 14-18h30. Sa 14-18h30. Di 14-17h30. Jusqu'au 25.1.04.

HAUTERIVE

Galerie 2016. Jean Nazelle, gravures; Liliane Berthoud, travaux sur papier. Me-di 15-19h. Jusqu'au 21.12.

LE LANDERON

Galerie Di Maillart. Albeiro Sarria, œuvres récentes. Je-ve 9h-11h/14h-18h. Sa 9h-11h/14h-17h. Di 14-17h. Jusqu'au 21.12.

SAINT-BLAISE

Galerie du Verseau. «Cadeaux d'Orient» de Sonia Maire. Ve/sa/di 14-18h. Jusqu'au 28.12. Présence de l'artiste tous les jours.

VALANGIN

Galerie du «Moulin de la Tourelle». Exposition de Marco Lupi, peintures. Me-di 15h-18h30. Jusqu'au 18.1.04.

VAUMARCUS

Château. Galerie d'Art Contemporain. Raymond L'Epée, peintures récentes. Lu-di 9h-18h, jusqu'au 21.12.

COLOMBIER

Galerie Numaga. Exposition de Francine Simonin et Olivier Estoppey, oeuvres récentes. Et de «Tantra», peintures tantriques contemporaines d'anonymes du Rajasthan. Ma-di 14h30-18h30. Jusqu'au 21.12.

Galerie «Regards». A la découverte des «Yadaws de Varanasi, la caste des laitiers-lutteurs». Livre avec photographies de Jean-Marie Jolidon et texte co-écrits par Mathias Froidevaux et Jacques Stampfli. Sa 14-18h. Di 14-17h. Me 17-19h. Tél. 032 842 24 28. Jusqu'au 24.12.

LA CHAUX-DE-FONDS

Espace Gare de L'Est. Bijoux, peintures et sculptures, de Nina Alvarez et Chs-Martin Hirschy. Me-sa 14-19h, di 10-12h/14-18h. Jusqu'au 23.12.

Galerie du Manoir. Ensemble de gravures d'artistes d'ici et d'ailleurs, actuelles et anciennes. Ma-ve 15-19h, sa 10-17h. Jusqu'au 22.12.

Galerie Sonia Wirth-Genzoni. Grande exposition-vente réunissant Lermite, l'Eplattenier, Barraud, Janebe, Baillods, Picot, Humbert, Laure Bruni, Hans Erni. Grande exposition-vente permanente de gravures de la région et environs. Art africain ancien (certifié), masques et statues. Me-sa 14-18h ou sur rdv 079/475 9869. Jusqu'au 31.1.2004.

CRESSIER

Galerie Sekel (Gare de Cressier). Exposition calligraphie urbaine (Graffiti Art) par Tema, Soy, Kesh, Wilo et Swey. Me-ve 18-20h. Sa-di 14-18h.

DELÉMONT

Galerie - Espace culture de la FARB. Frédéric Santal, création de marionnettes. Je 17-19h. Sa 10-12h/15-18h. Di 15-18h. Jusqu'au 18.1.04

DIESSE

Galerie Alter Native. Exposition collective de peinture et céramique. Ve/sa/di 14-18h ou sur demande au 032/ 315 22 69. Jusqu'au 28.12.

PORRENTUAY

Espace d'art contemporain (Les Halles). «Regards sur trois ans d'activité à travers les multiples réalisés dans le cadre des éditions». Je 19-21h. Sa-di 14-18h ou sur rdv au 032 465 84 02. Fermé Noël et 1er janvier 04. Dès le 21.12.

FLEURIER

Galerie Bleu de Chine. (Rue Bovet-de-Chine 3). Peintures: Gilbert Pauli; céramiques: François Schneider. Me-ve 15-

AVIS MORTUAIRES

CRESSIER

Ce qui fait la valeur d'un homme,
c'est sa bonté.

C'est avec une grande émotion et une profonde tristesse que nous faisons part du décès de

Monsieur

Jean-Pierre HOLZHAUER

notre très cher fils, frère, beau-frère, oncle, parrain, neveu, filleul, cousin, parent et ami, qui a choisi de nous quitter, dans sa 42^e année.

Heidi Holzhauser-Christen, à Cressier;

Sylvia et Armand Rochat-Holzhauser, à Cressier, leurs enfants Christel, Nadia et Sylvain;

Bernard et Priska Holzhauser-Huber, à Cressier, leurs enfants Joachim et Mélanie;

Christiane et Enrico Erba-Holzhauser, à Glovelier, leurs enfants Jonas, Mathias et Joana,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

2088 Cressier, le 17 décembre 2003.
(Saint-Martin 5)

Le culte sera célébré au temple de Cressier, lundi 22 décembre, à 14 heures, suivi de l'incinération sans suite.

Le corps repose au Home Saint-Joseph, à Cressier.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

Jean-Pierre

La vie nous réservait encore tellement d'amour et de joie à partager avec toi, mais voilà qu'elle en décide autrement. Nous voulons te dire que notre peine est grande mais que notre amour pour toi est éternel.

Merci pour tout ton amour et les merveilleux moments passés avec toi.

Nous t'aimons de tout notre cœur
Tes deux nièces et filleules
Mélanie et Nadia



L'Amicale du Tonne-Pompe de Cressier a le profond regret de faire part du décès de son membre et ami

Jean-Pierre HOLZHAUER

Nous garderons de Jean-Pierre le souvenir d'un membre dévoué.

028-425178



La section neuchâteloise de l'Union professionnelle suisse de l'automobile (UPSA), à Neuchâtel, a la tristesse de faire part du décès de

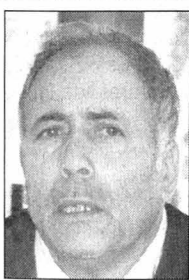
Monsieur

Jean-François STICH

ancien membre du comité cantonal et du comité central.

Elle présente à sa famille ses sincères condoléances.

028-425186



IN MEMORIAM

Cosimo LOTTA

1998 - 20 décembre - 2003

Cinq longues années se sont écoulées. Ce jour, tu voulais rendre une visite à ta petite-fille.

Tu es parti et tu n'es plus revenu. Sans un adieu, tu nous as laissés.

Le vide s'est installé si brusquement et ne nous quitte plus. Les jours passent mais la plaie ne cicatrise pas. Nous t'aimons beaucoup.

Ton épouse, tes enfants et petits-enfants

028-424958



EN SOUVENIR DE

Teresa CONTARINO

2001 - 20 décembre - 2003

Due anni dopo sei sempre nel nostro cuore.

Il marito ed i parenti

028-425034

Jean-Louis JORNS-KRAMER

2000 - 20 décembre - 2003

Je t'aimais, je t'aime et je t'aimerai jusqu'au jour où je te rejoindrai.

Ton épouse Madeleine
Rue C.-d'Ivernois 2, 2013 Colombier

028-425085

AVIS MORTUAIRES

Son épouse:

Madame Paule Giorgis-Badeaux, à Lausanne;

Ses fils:

Monsieur Patrick Giorgis et sa compagne Martine Gigon, à Chardonne,

Monsieur et Madame Philippe et Geneviève Giorgis, à Crans-près-Céligny;

Ses beaux-enfants:

Docteur Michel Buser et sa compagne Gigi Delacombaz, à Fribourg,

Madame Juliette Buser, à La Joux,

Madame et Monsieur Christiane et Simon Grégoire, à Montréal,

Madame Sonia Buser, à Montréal;

Ses petits-enfants:

Monsieur et Madame David et Laurence Giorgis et leurs enfants, à Lausanne,

Timothée, Frédérique, Raphaëlle et Stéphanie Giorgis, à Genève et Vevey;

Valentine et Elisa Giorgis, à Nyon et Crans-près-Céligny,

Sébastien, Thibault, Jonathan, Jason Buser, à La Joux,

Nicolas et Sonia Mayer, Sébastien et Isabelle Grégoire, à Montréal;

Sa sœur et son frère:

Madame Jacqueline Peter-Giorgis, à Aubonne, et ses enfants,

Monsieur et Madame Pierre et Christine Giorgis, au Mont-sur-Lausanne, et leurs enfants;

Madame Betty Aeschlimann, à Neuchâtel, et famille;

Madame Eliette de Korodi, à Lausanne;

Madame Raymonde Giorgis-Tavernay, à Territet,

ainsi que les familles Cuche, Tavernay, Badeaux, Pleshoyano, Niaison, parentes, alliées et amies,

ont le profond chagrin de faire part du décès subit de

Monsieur

Eric A. GIORGIS

industriel

survenu dans son sommeil le 19 décembre 2003, dans sa 83^e année, suite à une maladie.

L'incinération aura lieu à Lausanne, le mardi 23 décembre.

Culte à la chapelle B du Centre funéraire de Montoie, à 13 h 30.

Honneurs à 14 heures.

Domicile de la famille: avenue du Léman 32, 1005 Lausanne

En lieu et place de fleurs, vous pouvez penser à La Main tendue, Lausanne, CCP 10-25047-3, ou à Pain pour le prochain, Lausanne, CCP 10-26487-1, ou à une œuvre de votre choix

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

Parti vers la paix et le bonheur éternel
tu restes dans nos cœurs pour toujours.

AVIS DE REMERCIEMENTS

Profondément touchée par les nombreuses marques de sympathie qui lui ont été données lors du décès de

Madame

Dr Marie Clémence POPESCU - BOREL

sa famille exprime ses sentiments de gratitude à tous ceux qui, par leur présence, leurs messages de condoléances et leurs fleurs, ont pris part à sa douloureuse épreuve.

Neuchâtel, décembre 2003.

028-425127

Profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son deuil et dans l'impossibilité de répondre à chacun, la famille de

Monsieur

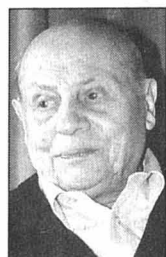
Marcel ROTH

vous remercie très sincèrement d'avoir pris part à sa douloureuse épreuve, soit par votre présence, vos messages ou vos dons.

Elle vous prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Chambrelieu - Evolène, décembre 2003.

028-425060



Merci de tout cœur à toutes les personnes qui nous ont témoigné leur sympathie lors du décès de notre cher papa et grand-papa

Aurelio BOSSI

G. et J.P. Prébandier à Colombier

R. et L. Bossi et familles à Boudry

028-424962

L'ÉTAT CIVIL

LA CHAUX-DE-FONDS ■ Naissances - 05.12. Berisha, Albin, fils de Berisha, Bajram et de Berisha née Lekaj, Antigone. 06. Mosset, Carmen Michaela, fille de Mosset, Charles André et de Mosset née Zanacca, Carole; Treuthardt, Craig, fils de Treuthardt, Florence Sarah. 07. Baudin, Titouan Guillaume, fils de Baudin, David Louis Pierre Joseph et de Baudin née Schmerek, Isabelle Juliana; Guignard, Benjamin Pierre, fils de Pagani, Fabio Sebastiano et de Guignard, Aline.

■ **Mariages** - 09.12. Rivero Gallo, Anderson Alexander et Lesquereux, Laure Isabelle; 12. Lager, Laurent Grégoire et Schafroth, Laure; Sylla, Lord Mohamed et Koné, Fatoumata; Bouznif, Chokri et

Quartenoud née Némitz, Maryline Josiane.

■ **Décès** - 5.12. Wicki, Georg, 1923, époux de Wicki née Lenzin, Hedwig; Luginbühl née Eckert, Jeanne, 1912, veuve de Luginbühl, Claude Florian. 06. Geiser, Roger Hermann, 1919, veuf de Geiser née Stauffer, Lina Hélène; Reig Bonel, Juan, 1930, époux de Ruiz Hernandez, Carmen. 07. Kohli née Bianco, Esther Anna, 1928, veuve de Kohli, Maurice Albert; Rebetez née Ecabert, Georgette Lucie, 1924, veuve de Rebetez, Marcel. 08. Billieux, Lucien Pierre Bernard, 1935, époux de Billieux née Rérat, Colette Julie Elisabeth. 09. Ducommun-dit-Veron, Arthur Jules, 1926. 10. Pilatti née Voss, Irène Elisabeth, 1921, veuve de Pilatti, André.

LE FAIT DIVERS

TAVANNES ■ Piéton renversé, appel aux témoins. Jeudi dernier vers 18h15, un homme s'est engagé sur le passage pour piétons situé devant le garage de l'Avenir, à la route de Reconvilier, à Tavannes. Alors qu'il se trouvait au milieu du passage de sécurité, ce piéton a été heurté par un véhicule, vraisemblablement une VW Golf de couleur grise, qui circulait de Tavannes en direction de Reconvilier. Légèrement blessé après avoir été projeté au sol, le piéton a été conduit à l'hôpital. Quant à l'automobiliste, il a poursuivi sa route sans se faire connaître. Afin d'établir les circonstances exactes de cet accident, les éventuels témoins de celui-ci, et en particulier le conducteur ou la conductrice du véhicule concerné, sont invités à prendre contact avec la police cantonale bernoise, à Moutier, au tél. 032 494 54 11. /comm-réd



AVIS DE NAISSANCES

Carole et Steve
sont heureux d'annoncer
la naissance d'

Estelle

le 18 décembre 2003

à la maternité de Landeyeux

Famille BÉLAZ-PYTHON
Chemin des Sauges 16
2015 Areuse

028-425150

Victor, Pascale et Christian
MERAT
ont la grande joie
d'annoncer la naissance d'

Eloïse

le 19 décembre 2003 à 9h14

à la maternité de Pourtalès
Chemin de Buchaux.3b
2022 Bevaix

028-425130

DÉLAI pour la réception des avis tardifs, naissances, avis mortuaires et remerciements: la veille de parution jusqu'à 21 heures

Remise des textes:

jusqu'à 17 heures
exclusivement, du lundi au
vendredi:
PUBLICITAS

tél. 032 729 42 42

fax 032 729 42 43

redaction@express.ch

dès 17 heures, du lundi
au vendredi et durant le week-
end et les jours fériés:

L'EXPRESS

tél. 032 723 53 00

fax 032 723 53 09

redaction@lexpress.ch

AVIS MORTUAIRE

LA CHAUX-DE-FONDS

Le chemin de la Vie tu l'as parcouru avec courage, volonté et sérénité. Maintenant chère Maman et Grand-maman nous te donnons le repos. Sois remerciée pour ton Amour, ta bonté et tant d'autres choses.

Bernard et Anne-Marie Girardin-Dubois
Yves Girardin et Véronique Ballaman
ainsi que les familles parentes et alliées

ont la tristesse de faire part du décès de

Madame

Marguerite GIRARDIN

née SPICHTIGER

qui s'est endormie paisiblement vendredi dans sa 88^e année.

Lorsqu'une Maman s'en va,
bien des choses s'en vont avec elle.
Il faut compenser l'absence par le souvenir
de son beau sourire.

Bon voyage Maman...

La Chaux-de-Fonds, le 19 décembre 2003.

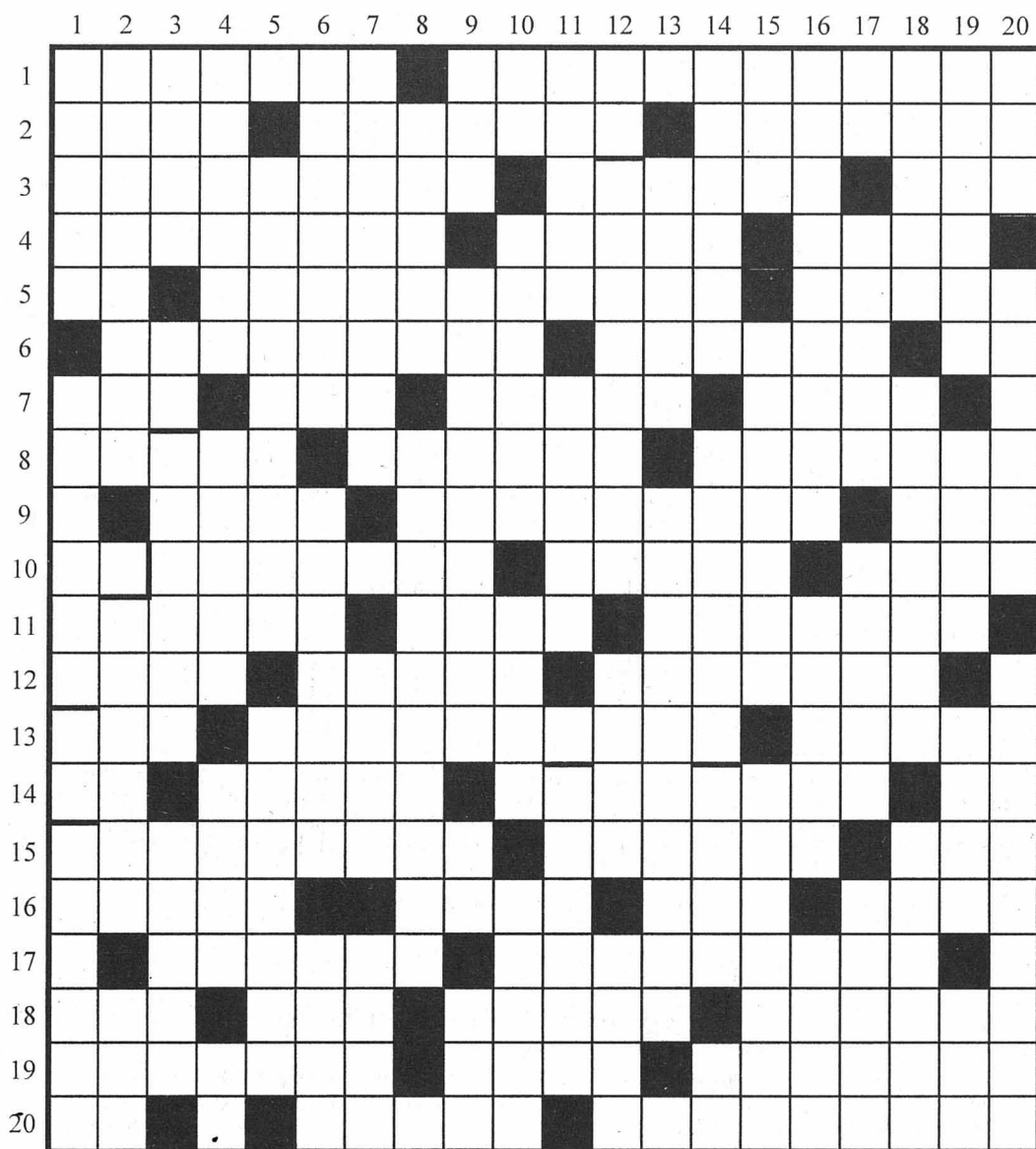
La cérémonie aura lieu au Centre funéraire de La Chaux-de-Fonds, le lundi 22 décembre, à 14 heures.

Notre maman repose au pavillon du cimetière de La Chaux-de-Fonds.

Domicile de la famille: M. et Mme Bernard Girardin-Dubois

rue du Rafour 5
2024 ST-AUBIN

LA GRILLE DU SAMEDI



Horizontalement: 1. Qui a une araignée au plafond. Anciennes dépêches. 2. Personnage de la Genèse. Efface des souvenirs. Cercle lumineux. 3. Variété de melon. Petits monu-ments. Grande nappe. 4. Unité de force. Part du cœur. Travail d'étude. 5. Préfixe. Sert à faire des greffes. A la foi. 6. Expédient. Maladie. Possessif. 7. Fait blanchir. Petite cheville. Oiseau des montagnes. Fleuve de Bretagne. 8. Compositeur italien. Critique piquante. Personnage de pantomimes. 9. Dialecte celtique. Peuple ancien organisé en cités-Etats. Ville du Nigeria. 10. Comédie-féerie de Shakespeare. Installation de campagne. Le mouton, par exemple. 11. Envois de fleurs. Arme de guerre. Voitures de louage. 12. Personne habile et sans scrupule. Comme nacré. Vomissement glaireux. 13. Titre. Pignon d'engrenage, dans un différentiel d'automobile. Agave. 14. Partie de dés. Belle baie de la côte du Vietnam. Œil simple des larves

d'insectes. Sur le calendrier. 15. Langue balte. Oriental. Partie du corps. 16. Hérétique. Se dit d'un bleu. Feu. Plante à longues fleurs en cornet. 17. Appareil sonore des sauterelles. Bobine qui, parcourue par un courant, produit un champ magnétique. 18. Pic. Exprime un doute. Prénom masculin. Très manifeste. 19. Canal de l'organisme. Fleuve d'Angleterre. Sorte de pâte frite. 20. Homonyme d'une lettre. Moyen de réussir. Chien de mer.

Verticalement: 1. Capitale du Bangladesh. Garder le silence. 2. Se pratique pour enlever des bavures. Sans se presser. Plante fourragère. 3. Ville des U.S.A. Revenu. Dignité papale. 4. Hautain. Filet de pêche. Nom d'un bec. Pronom. 5. Vie austère. Subit une interrogation. 6. Sale et sordide. Lettre grecque. Epouse du maître de l'Olympe. 7. Affaiblis. Princesse indienne. Formule. 8. Domestique. L'alun en est un. 9. Elé-

ment de treille. Comme une crème de beauté. Sobre. Peintre hollandais. 10. Obtiens. Partie de l'Ulster. Suites de jeux. Blonde légendaire. 11. Animal voisin du bœuf. Ligne saillante. Avec hésitation. 12. Opéra du compositeur de la rangée 8. Babillardes. Enchaîner moralement. 13. Allonge par traction. Constituent des handicaps. 14. Navire qui était surtout utilisé comme bâtiment de guerre. Ouvrière débutante. Pompé. 15. Voie. Oiseau très commun en ville comme à la campagne. Affreux. 16. Dynastie de souverains parthes. Arbrisseau méditerranéen. Sa poudre est utilisée en parfumerie. 17. Pronom. Causer. Plante brûlante. Fleuve d'Italie. 18. Beaucoup (en musique). Rangées de bancs. Fondant. 19. Palmier à huile. Longues ceintures en soie. Dieu qu'adorait le peuple de la rangée 9. Façon de parler. 20. Autre façon de parler. Etoffe d'origine écossaise. Gâteau.

Solution du problème de la semaine précédente

Horizontalement: 1. Apprentissage. Limace.- 2. Sorite. Feutrine. Agar.- 3. Promise. Pétrade. Ela.- 4. Et. Eolide. Lie de vin.- 5. Tipules. Rien. Ajaccio.- 6. Erre. Limbe. Fuentes.- 7. Pré. Scènes. Méduse. Ah.- 8. Remi. Ab. Ténor. Rare.- 9. Ingres. Nitrières.- 10. Noé. Ornés. Pierre. Suc.- 11. Curare. Compotes. Menu.- 12. Ermites. Paon. Numa. Il.- 13. Dais. Carin. Véronèse.- 14. Ennéagonal. Moelleuse.- 15. Goï. Let. Sou. Hetman.- 16. Assomptionniste. En.- 17. Thai. Io. Sortants.- 18. Lire. Doit. Boulbène.- 19. Ede. Déboire. Réels. Ta.- 20. Se. Désincarnée. Servi.
Verticalement: 1. Aspet. Prince-de-galles.- 2. Portière. Ouranos. Ide.- 3. Pro. Premier ministre.- 4. Rimeur. In. Aise. Ohé.- 5. Etiolés. Gort. Alma. De.- 6. Nesle. Carrée. Gépides.- 7. Eisleben. Scott. Obi.- 8. If. In. Sec. An. Ixion.- 9. Se permet. Soprano. Tic.- 10. Sue. Ibsen. Mail. Ni. Ra.- 11. Attlee. Nippon. Snober.- 12. Grain. Motion. Moi.- 13. Eire. Ferret. Voussure.- 14. Nadaud. Irénée. Tôle.- 15. Le Déjeuner sur l'herbe.- 16. Evans. Ré. Môle. Tels.- 17. Ma. Icère. Manet. Anse.- 18. Agence. Asse. Eumène.- 19. Cal. Isar. Unissant. TV.- 20. Erato. Herculéen. Skai.

CLIN D'OEIL



Miroir de feu

Embrasées par le soleil couchant, les eaux que survole cette blanche mouette sont celles de la Liffey. Une rivière qui partage en deux la ville de Dublin, avant de se jeter dans la mer d'Irlande.

PHOTO KEYSTONE

LA CITATION

«Non, nous ne sommes pas des tontons flingueurs!»

Damien Cottier, à propos du rôle de la commission ayant enquêté sur les rapports entre justice et Conseil d'Etat

L'INFO INSOLITE

Mieux vaut tard que jamais

Devenir citoyen américain était son rêve. Pour cet immigrant russe arrivé en 1996, ce rêve est devenu réalité à l'âge de... 104 ans. La cérémonie de naturalisation et de prestation de serment d'allégeance s'est déroulée mercredi dans un hôpital du Tennessee où Chelma Khaimovitch Livchits a été admis pour un problème cardiaque. «C'est incroyable d'être ici et de voir mon arrière-grand-père devenir Américain», a dit Vladislav Andreiveitch Merkoulou, étudiant de l'Université du Tennessee, devenu citoyen américain il y a deux ans. Les infirmières se sont jointes aux personnalités et responsables des services d'immigration pour assister sous la direction du juge fédéral Tom Varlan à la prestation de serment de Chelma Livchits sur son lit d'hôpital. A la question posée par le juge pour attester de sa volonté de devenir citoyen américain, le «candidat» a simplement répondu... en russe «da» pour «oui».

Chelma Livchits est probablement l'immigrant le plus âgé à devenir citoyen américain. Plus de huit millions d'immigrants ont fait de même depuis 1995. /ap

LA MÉTÉO DU JOUR

Hier à 13 heures

En Suisse
Bâle très nuageux 4°
Berne très nuageux 3°
Genève très nuageux 4°
Locarno très nuageux 5°
Sion très nuageux 8°
Zurich très nuageux 1°

En Europe
Berlin beau 6°
Lisbonne brouillard 11°
Londres très nuageux 6°
Madrid très nuageux 9°
Moscou très nuageux -6°
Paris très nuageux 6°
Rome peu nuageux 12°

Dans le monde
Bangkok variable 31°
Pékin ensoleillé 2°
Miami variable 17°
Sydney variable 28°
Le Caire variable 15°
Tokyo variable 13°

Retrouvez la météo sur les sites
www.lexpress.ch
www.limpartial.ch
rubrique meteo

1000 m: 7° En plaine: 6°
1000 m: 1° En plaine: 5°
1000 m: -5° En plaine: 1°
1000 m: -5° En plaine: -2°

Aujourd'hui **Demain** **Lundi** **Mardi**

Soleil Lever: 8h14 Coucher: 16h45
Lune Lever: 4h25 Coucher: 14h22

Samedi 20 décembre
Bonne fête aux **Edmond**
Ils sont nés à cette date:
Jean Bouin, athlète français
Bob Hayes, sprinter américain

Le ciel rit jaune

Situation générale. Ça va valser dès demain, la pluie puis la neige vont s'en donner à cœur joie tandis que les vents veulent sérieusement mettre à mal votre brushing. **Prévisions pour la journée.** C'est cool ce matin, des rayons de soleil parviennent même à faire illusion, mais ce n'est que partie remise car les vents de sud-ouest n'annoncent rien de bon. En effet, les nuages prennent position sur le grand échiquier céleste et les premières gouttes sont pour le soir. Il ne fait pas encore froid, le mercure atteint 6 degrés.

Les prochains jours. Demain: précipitations soutenues. Ensuite: neige pour tous.

Jean-François Rumley

Retrouvez la météo sur les sites
www.lexpress.ch
www.limpartial.ch
rubrique meteo